ISSN 1895-2992 27 9 771895 299015

# nowy tydzień
tygodnik lokalny

Nr 27 (1069) 6 - 12 lipca 2026 r. ISSN 1895-2992 Nr indeksu 00204684 Nakład 14999 egz. CENA: **5,00 zł** w tym VAT **5%**

**Nagrania miały uczyć, wywołały oburzenie**

## Egzekucja w ramach ćwiczeń

str. 6

## Wyniki sekcji zwłok Emilii K.

**Bliżej do wyjaśnienia tragedii spod Włodawy**

str. 13



Zaogniona sytuacja po nadaniu jednej z ukraińskich jednostek wojskowych imienia „Bohaterów UPA”

## Miasto Chełm nie zerwie współpracy z ukraińskimi partnerami

str. 7

**REJOWIEC FABRYCZNY.** Chcą odwołać Adamca

## Burmistrz do wymiany?

str. 4

**KRASNYSTAW**

Burmistrz Miciuła: „Czekam teraz na szubienicę w rynku”

## Taczka czeka

str. 15




**KONKURS. Nie lejemy wody. Wygrywamy nagrody!**

str. 24

PRZYJAZNY SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Podgórze 36
tel. 887 50 51 50
WĘGIEL ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM niskie ceny!
Nowość PELLET
MOŻLIWOŚĆ ZAPŁATY KARTĄ
TRANSPORT - RATY - WORKOWANIE

skład opału BORYS
• opał śląski i importowany
• sprzedaż ratalna
• płatność kartą i gotówką
• bezpłatny załadunek
• workowanie węgla
• drzewo
• usługi transportowe 3,5t
• zamówienia telefoniczne
BORYS najlepszy opał w Chełmie
ul. Kolejowa 45A 22-100 Chełm
pon.-pt. 7-16 • sob. 7-12:30 ✆ 82 565 59 23, 500 089 196

OPAŁ KOLEJOWA 780 723 400
GROSZEK LEW
GROSZEK OGIEŃ
WĘGIEL ORZECH
KOSTKA, PELLET
(LUZEM I WORKOWANY)
„NESS” WÓJTOWICZ ODDZIAŁ KOLEJOWA

22-151 Janów, Mickiewicza 87
SKŁAD OPAŁU
PŁATNOŚĆ KARTĄ, RATY NA DOWÓD
WĘGIEL LUZEM I WORKOWANY, PRZESIANY I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM,
USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT
PŁATNOŚĆ
sklad opalu janow www.wegielchelm.pl
691-88-82-88
ORZECH, GROSZEK, KOSTKA, EKOGROSZEK, PELLET, MIAŁ, BRYKIET TORFOWY
KUPUJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW „DAPEX”
DAPEX
- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne wszystkich rodzajów pojazdów
- serwis tachografów cyfrowych
Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25
tel. 082 564 36 59 www.dapex.pl

SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)
☎ 609 393 770
WĘGIEL PELLET
TRANSPORT - RATY - WORKOWANIE

Ocieplenie celulozą
naprawy cieplne poddaszy
GAŁ-BUD
tel. 574 286 277
galbud75@gmail.com
ocieplaniecelulozа.pl

STACJA KONTROLI POJAZDÓW
Chełm, Aleja 3 Maja 18a
obok Kauflandu
tel. 887 888 884, 82 56 56 836

Beta-Prim DOSTAWY GAZU
Zamów GAZ
82 565 42 43;
82 565 02 11
Uwaga!!!
Co 6 butla
50 % taniej
95 zł
* dostawa do domu GRATIS www.betaprim.pl CZYNNE CODZIENNIE

RAZEM BUDUJEMY PRZYSZŁOŚĆ
handbud
Włodawa - al. J. Piłsudskiego
43 - 78 m²
82 57 21 256 510 084 144

BETON TOWAROWY Z POMPY
WYROBY BETONOWE
BLACHY NA DACH
STOLARKA PCV I AL, P. POŻ.
ZAKŁAD PRODUKCYJNY
ul. Graniczna 9
22-200 Włodawa
tel. 82 57 23 627, kom. 508 264 297
handbud

handbud
BETON TOWAROWY
PREFABRYKACJA
SCHODY
INNE ELEMENTY BETONOWE
PIASKI
22-230 WOLA UHRUSKA
STROPY BETONOWE
handbud.pl 82 59 16 777 517 012 007

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW
BLUE CAR
• badania techniczne
• przeglądy rejestracyjne wszystkich typów pojazdów
Chełm, ul. Podgórze 23
pn. - pt. 7⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 7⁰⁰-15⁰⁰
tel. 82 569 90 69

eprasa.pl c4c3c7ecae

RADIO TAXI FINO®
ROK ZAŁOŻENIA 1991
196-22
Pobierz aplikację
RADIO TAXI FINO Chełm
ZAMÓW TAXI
605 102 222
znajdź nas na Facebooku
www.finotaxi.pl

Chełmski Dom Pogrzebowy
Firma Łukowiec
USŁUGI CAŁODOBOWE BEZGOTÓWKOWE
Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS przed Pogrzebem
Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.
Przeprowadzamy kremacje w ciągu kilku godzin.
Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.
Dopasujemy się do indywidualnych oczekiwań, potrzeb i możliwości finansowych Klientów.
Chełm, ul. Szpitalna 49
tel. 82 564 36 07 kom. 602 469 287
www.chelmskidompogrzebowy.pl

Roman Łukasiewicz
ORSZAK
USŁUGI POGRZEBOWE
Wola Uhruska ul. Chełmska 18
tel. 697 718 454
724 718 454
CAŁODOBOWO
Chełm ul. Ceramiczna 6A
e-mail: romexluk@interia.pl


Dyżur całodobowy
502 791 454
82 566 40 53
KOMPLEKS Zakład Usług Pogrzebowych
KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
NA TERENIE POLSKI I ZA GRANICĄ
Chełm, ul. Hrubieszowska 4 (przy USC)
Rejowiec Fabryczny, ul. Dworcowa 4

## CHEŁM. „Nie o zemstę, lecz o pamięć i prawdę wołają ofiary”

# W rocznicę Krwawej Niedzieli

**W najbliższy weekend w Chełmie odbędą się uroczystości upamiętniające 83. rocznicę Krwawej Niedzieli na Wołyniu – jednego z najbardziej tragicznych wydarzeń w historii II Rzeczypospolitej. W programie znalazły się wydarzenia patriotyczne, religijne i kulturalne.**

Obchody rozpoczną się w sobotę, 11 lipca, o godz. 10 IV Biegiem Patriotycznym Pamięci Ofiar Wołynia. Start zaplanowano przy Muzeum Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej przy ul. Hrubieszowskiej 102. O godz. 17, w Bazylice NNMP odprawiona zostanie Msza Święta w intencji Ofiar Rzezi Wołyńskiej. Po nabożeństwie uczestnicy przejdą do Muzeum Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej, gdzie około godz. 18.30 rozpoczną się uroczystości patriotyczne. Po części oficjalnej organizatorzy zapraszają na koncert „Tam, gdzie milkną słowa. Muzyczna zaduma w 83. rocznicę Krwawej Niedzieli na Wołyniu” w wykonaniu Orkiestry Sinfonia Viva.

W niedzielę, 12 lipca, o godz. 9, Stowarzyszenie „Pamięć i Nadzieja”, które konsekwentnie od lat pielęgnuje pamięć o ofiarach Wołynia, zaprasza na Mszę Świętą w intencji pomordowanych w Bazylice na Górze Chełmskiej. Następnie, o godz. 11, przy pomniku „Piety Wołyńskiej” odbędzie się spotkanie patriotyczne. W programie przewidziano powitanie gości i mieszkańców, wystąpienia okolicznościowe oraz złożenie wieńców i kwiatów.

Także w niedzielę, o godz. 16, w Chełmskiej Bibliotece Publicznej przy ul. Partyzantów 40 odbędzie się promocja książki „A imię nasze Wołyńskie Dzieci” autorstwa Janusza Horoszkiewicza. Przez cały weekend będzie można również oglądać wystawę „Wołyń 1943 – Wołają z grobów, których nie ma”, przygotowaną przez Oddziałowe Biuro Edukacji Narodowej IPN w Szczecinie. Ekspozycja zostanie zaprezentowana na Skwerze Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej w Chełmie.

Warto przypomnieć, że od 2025 roku 11 lipca jest, na mocy ustawy Sejmu RP, Narodowym Dniem Pamięci o Polakach – Ofiarach Ludobójstwa dokonanego przez OUN i UPA na ziemiach wschodnich II Rzeczypospolitej Polskiej. To właśnie 11 lipca 1943 roku doszło do skoordynowanego ataku na ponad sto polskich miejscowości na Wołyniu. Tylko tego dnia zamordowano około 10 tysięcy Polaków – kobiet, mężczyzn i dzieci. Krwawa Niedziela była kulminacją zbrodni dokonanej w latach 1943–1946, w której życie straciło około 150 tysięcy obywateli II Rzeczypospolitej.

Tegoroczne obchody Krwawej Niedzieli odbywać się będą w szczególnym czasie – poważnego kryzysu w relacjach między Polską a Ukrainą wywołanego przez nadanie przez prezydenta Wołodymyra Zełeńskiego jednej z jednostek wojskowych nazwy „Bohaterów UPA” i odebraniem mu w reakcji na to przez prezydenta Karola Nawrockiego Orderu Orła Białego. **(opr. w)**

## Odeszli

### CHEŁM i POWIAT CHEŁMSKI

Marian Kulbicki, 65 lat
Marianna Pióro, 80 lat
Irena Rypczyńska, 67 lat
Anna Sarzyńska-Białowąs, 55 lat
Czesława Kołtun, 99 lat
Krystyna Drobek, 80 lat
Patryk Oszwa, 39 lat
Władysław Gryglicki, 69 lat
Stanisław Pióro, 67 lat
Irena Miroszczuk, 86 lat
Bronisław Misiura, 73 lata
Lucjan Podwalny, 71 lat
Krzysztof Flisiński, 46 lat
Leokadia Gwiazda, 95 lat
Aniela Maik, 86 lat
Janina Darłowska, 80 lat
Lech Herbut, 85 lat
Maria Palik, 74 lata
Stefania Stangryciuk, 86 lat
Roman Fornal, 77 lat

### KRASNYSTAW i POWIAT KRASNOSTAWSKI

Marianna Kozaczuk, 69 lat
Jolanta Karauda, 68 lat
Genowefa Czemerys, 83 lata
Krzysztof Szkałuba, 71 lat
Renata Anna Krawczuk, 76 lat
Maria Czerniej, 76 lat

### WŁODAWA i POWIAT WŁODAWSKI

Rafał Chwedoruk, lat 30
Janina Chudziak, lat 87
Zdzisław Pawłowski, lat 68

## CHEŁM. Od pikniku po półmaraton

# Projekty zgłoszone, czas na weryfikację

**Zakończył się nabór projektów do Budżetu Obywatelskiego Miasta Chełm na 2027 rok. Mieszkańcy zgłosili 59 pomysłów, które teraz przejdą formalną i merytoryczną ocenę.**

Chełmianie mieli miesiąc na zgłaszanie swoich propozycji. Termin składania wniosków upłynął 30 czerwca. Teraz urzędnicy będą oceniać zgłoszenia. Mają na to czas do 21 lipca. Następnie rozpocznie się procedura odwoławcza dla autorów projektów, które nie uzyskają pozytywnej oceny. Potrwa ona od 29 lipca do 4 sierpnia.

Ostateczna lista projektów dopuszczonych do głosowania zostanie podana do 19 sierpnia, a głosowanie odbędzie się od 24 sierpnia do 7 września. Wyniki Budżetu Obywatelskiego poznamy do 15 września.

Wśród zgłoszonych inicjatyw znalazły się projekty infrastrukturalne, społeczne i kulturalne. Mieszkańcy zaproponowali m.in. organizację pikniku z okazji 100-lecia osiedla przy ul. Katedralnej, budowę parku street workout przy Zespole Szkół Budowlanych i Geodezyjnych, rewitalizację skweru im. Tadeusza Kościuszki przy ul. Szwoleżerów, organizację festiwalu szantowego, a także Chełmskiego Półmaratonu.

Na liście są również propozycje remontu ul. Rolniczej, modernizacji chodnika przy ul. Lwowskiej, wykonania muralu „Dawny Chełm”, utworzenia ogrodu sensorycznego przy Przedszkolu Miejskim nr 15, budowy miniskateparku oraz rozbudowy placu zabaw przy ul. Makowej o naziemne trampoliny. Budżet Obywatelski Miasta Chełm na 2027 rok wynosi 3 mln zł. **(w)**

nowy tydzień tygodnik lokalny
**NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY** Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego
**WYDAWCA:** Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma
**REDAGUJE ZESPÓŁ:** redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski e-mail: redakcja@nowytydzien.pl
**DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ:** Bożena Weremko - kierownik e-mail: reklama@nowytydzien.pl
**DRUK:** ZPR Media S.A., ul. Jubilerska 10a, 04-190 Warszawa
**Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44**
/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

**PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:**
Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać
•na stronie internetowej: **prenumerata.poczta-polska.pl**
•w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

**PRENUMERATA realizowana przez GARMOND PRESS:**
Zamówienia na prenumeratę można składać przez stronę internetową **www.poczyta.pl** z odbiorem w wybranej placówce pocztowej. Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: **prenumeratyprasy@poczyta.pl** lub dzwoniąc pod numer 12 422 14 85 w dni powszednie w godzinach 8-18. Koszty połączenia według taryfy operatora.

**Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów**
Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z.o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonych przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl



eprasa.pl c4c3c7ecae

# Usiłowała zabić męża. Zarzut z najwyższej półki

**Tak surową kwalifikację przyjęła prokuratura, która postawiła 49-letniej mieszkance Poniatówki zarzut usiłowania zabójstwa męża. Kobieta w chwili ugodzenia 53-latka nożem miała 3,8 promila alkoholu we krwi, a o tym, co zrobiła, powiadomiła sąsiadów, którzy wezwali karetkę.**

Jak informowaliśmy przed tygodniem, do zdarzenia doszło w sobotę, 27 czerwca, w Poniatówce (gm. Leśniowice). Dyżurny Komendy Miejskiej Policji w Chełmie otrzymał zgłoszenie o zranieniu nożem 53-letniego mężczyzny. Na miejsce natychmiast skierowano funkcjonariuszy z Komisariatu Policji w Żmudzi, którzy potwierdzili zgłoszenie.

- Z ustaleń policjantów wynika, że w chwili zdarzenia 49-letnia kobieta spożywała z mężem alkohol. W pewnym momencie między małżonkami doszło do awantury, podczas której kobieta ugodziła mężczyznę nożem w klatkę piersiową. Następnie o wszystkim powiadomiła sąsiadów. Pokrzywdzony z obrażeniami ciała trafił pod opiekę lekarzy. Obecnie jego życiu nie zagraża niebezpieczeństwo. Policjanci zatrzymali kobietę, która była nietrzeźwa. Badanie wykazało, że miała 3,8 promila alkoholu w organizmie - przekazała nadkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowy chełmskiej policji.

W poniedziałek, 29 czerwca, po wytrzeźwieniu kobieta została doprowadzona do prokuratury w Krasnymstawie, gdzie usłyszała zarzut usiłowania zabójstwa. Następnie sąd, na wniosek prokuratora, zastosował wobec niej tymczasowy areszt na trzy miesiące.

Za usiłowanie zabójstwa grozi kara nawet dożywotniego pozbawienia wolności. **(opr. w)**



Alkohol i słońce odebrały rozum

# Pięści i noże poszły w ruch

**Pierwszy upalny weekend wakacji przyniósł chełmskim służbom ratowniczym ogrom pracy. Wielu najwyraźniej od słońca i alkoholu zagotowało się w głowach. W ruch poszły pięści, a nawet noże. Pobili się także rodzeni bracia.**

Do najpoważniejszego zdarzenia doszło w sobotę, 27 czerwca, w Pawłowie w gminie Rejowiec Fabryczny. We wczesnych godzinach popołudniowych Zespół Ratownictwa Medycznego został wezwany do 80-letniego mężczyzny. Pomoc wezwał sąsiad poszkodowanego.

Jak ustalili policjanci, senior został ugodzony nożem przez 36-letniego mężczyznę, również z sąsiedztwa. Obaj wcześniej wspólnie spożywali alkohol. Ratownicy zatamowali krwawienie, założyli opatrunki, unieruchomili pacjenta, podali płyny i przetransportowali 80-latka do szpitala. Po ataku sprawca oddalił się z miejsca zdarzenia, jednak szybko został zatrzymany przez policję. On również trafił do szpitala. Ze względu na irracjonalne zachowanie został przewieziony na obserwację.

Tego samego dnia, ok. godz. 18, medycy zostali zadysponowani do Majdanu Zahorodyńskiego w gminie Siedliszcze. Zgłoszenie dotyczyło pobicia na plaży. Sytuacja wyglądała poważnie, bo poszkodowany 31-latek wcześniej stracił przytomność. Po udzieleniu pomocy na miejscu został przewieziony do szpitala. Jak wynika z ustaleń policji, między dwoma braćmi miało dojść do sprzeczki, która zakończyła się bójką. Poszkodowany nie chciał jednak składać zawiadomienia o przestępstwie.

Ratownicy interweniowali również na terenie gminy Ruda-Huta, gdzie udzielili pomocy 38-letniemu mężczyźnie, który także padł ofiarą pobicia. Poszkodowany był pod wpływem alkoholu i doznał powierzchownej rany czoła. Po opatrzeniu obrażeń został pozostawiony na miejscu zdarzenia. **(w)**




Nieruchomość wraz z 0,61 ha
po byłej makaroniarni w Rożdżałowie
sprzedam, tel. 530 511 323

CZYSTE POWIETRZE

- DOCIEPLANIE BUDYNKÓW
- MALOWANIE ELEWACJI
- PIECE C.O.
- OKNA

Firma lokalna

SPEC-BUD tel. 607 452 099

Krystyna BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje - lato 2026
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

Oferty na najnowszej stronie www.krystyna.info

Szczegóły w Biurze KRYSTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37.
e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37
Dla naszych Klientów oferujemy bezpłatne miejsce parkingowe vis a vis biura

Nowa kameralna inwestycja przy ul. Polanieckiej w Chełmie

Via Polaniecka



- 17 mieszkań
- metraż od 29 do 65m²
- mieszkania 2-, 3-, 4-pokojowe
- winda
- garaże, miejsca postojowe
- duże balkony i ogródki
- monitoring, szlaban
- komórki lokatorskie na kondygnacji mieszkań
- ogrzewanie podłogowe

tel. 736 357 737 www.k4t.pl

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA ARNO
Krasnystaw, ul. Miodowa 3, tel. 82 576 67 89

INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE

- Inwertery
- Panele
- Akcesoria

energia ze słońca

KASY I DRUKARKI FISKALNE

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

OD RĘKI: ELZAB 1969 POSNET • NOVITUS • INNOVA

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB

certyfikat podpisu elektronicznego

BOX PLAN Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5 ☎ 82 565 31 91 www.boxplan.pl




eprasa.pl c4c3c7ecae

**CHEŁM.** Nikt nie chce kierować MOSiR-em?

# Dyrektora nadal nie ma, prokurator sprawdził donosy

**Fotel dyrektora Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Chełmie zaczyna przypominać przysłowiowy gorący stołek. Najpierw Dominik Małys, który wygrał konkurs i nie podpisał umowy z miastem, a teraz okazało się, że do kolejnego naboru nikt się nie zgłosił. W międzyczasie wyszło na jaw, że do prokuratury trafiły anonimowe donosy dotyczące funkcjonowania Ośrodka.**

Jeszcze kilka tygodni temu wydawało się, że sprawa wyboru nowego dyrektora jest przesądzona. Konkurs wygrał **Dominik Małys**, wcześniej związany z Chełmskim Klubem Sportowym. Najpierw został zatrudniony w MOSiR jako specjalista ds. kontaktów ze stowarzyszeniami sportowymi, następnie powierzono mu obowiązki dyrektora, a później zwyciężył w oficjalnym konkursie.

Niespodziewanie jednak do podpisania umowy nie doszło. Urząd Miasta tłumaczył jedynie, że wyłoniony kandydat nie zawarł umowy o pracę, dlatego konieczne było ogłoszenie kolejnego naboru. Sam Małys odmówił komentowania sprawy.

Teraz okazało się, że również druga próba znalezienia dyrektora zakończyła się niepowodzeniem. Z opublikowanej przez miasto informacji wynika, że na konkurs nie wpłynęła ani jedna oferta. To sytuacja dość niezwykła, bo chętnych do kierowania budżetową jednostką zwykle w Chełmie nie brakuje. Czy ma to związek z wizytą policji w MOSiR?

- Do Prokuratury Rejonowej w Chełmie wpłynęły dwa anonimowe zawiadomienia, z 3 i 14 kwietnia 2026 roku. Dotyczyły one m.in. rzekomych nadużyć uprawnień, naruszenia procedur rekrutacyjnych i niegospodarności oraz mobbingu w MOSiR, a także zatrudniania osób w Podziemiach Kredowych. Zostały one przekazane do sprawdzenia policji. W ramach przeprowadzonych czynności zarzuty nie znalazły potwierdzenia. W związku z tym sprawa nie została zarejestrowana w prokuraturze i nie było podstaw do wszczęcia postępowania przygotowawczego – mówi Sławomir Szymański, zastępca Prokuratora Rejonowego w Chełmie.

Formalnie śledztwa nie ma, a zawarte w anonimach zarzuty nie potwierdziły się. Ale sam fakt, że policja prowadziła czynności sprawdzające wcale nie służy uspokojeniu atmosfery wokół miejskiej jednostki. Zresztą kadrowe roszady, do których doszło także ostatnio w ChKS, budzą coraz więcej pytań. I trochę zaskoczenia, że zwykle aktywny w mediach społecznościowych prezydent, nadal się do nich nie odniósł. **(reb)**

# Bocian-łasuch z Syczyna

Bociany lubią żyć w sąsiedztwie ludzi. Bywa, że zażyłość staje się bliższa i taki właśnie przypadek można zaobserwować w Syczynie w gminie Wierzbica. Pewien osobnik od trzech lat podchodzi do mieszkańca wsi – **Zbigniewa Krężla**. Dobrze wie, że z takiego spotkania ma smakowitą korzyść. Pan Zbyszek kupuje na targu skórki wieprzowe, kroi je na mniejsze kawałki i podrzuca ptakowi. Kulinarne zachcianki boćka zaspokajają także inni mieszkańcy oraz przejezdni.



REJOWIEC FABRYCZNY

Chcą odwołać Gabriela Adamca

# Burmistrz do wymiany?

**Ludzie już nie wytrzymali sposobu „rządów" burmistrza Rejowca Fabrycznego. Do Komisarza Wyborczego w Chełmie wpłynęło zawiadomienie o zamiarze przeprowadzenia referendum w sprawie odwołania Gabriela Adamca. Jeśli inicjatorzy akcji zbiorą wymaganą liczbę podpisów, mieszkańcy będą mogli zadecydować o tym czy chcą zmienić sytuację w mieście.**

Od dłuższego czasu w Rejowcu Fabrycznym utrzymuje się napięta atmosfera. Wielu mieszkańców przyznaje, że podziały i konflikty w lokalnej społeczności osiągnęły niespotykany wcześniej poziom.

– Zamiast współpracy widzimy narastające konflikty, zamiast jednoczenia – podziały, zamiast spokoju – chaos, nieufność i atmosferę niepotrzebnych sporów. Tak nigdy nie było, burmistrz wszędzie wprowadza konflikty. I to nie tylko w podległych sobie jednostkach, ale również skłócając i antagonizując mieszkańców – podkreślają.

Przewodniczącym grupy inicjatorów referendum jest **Paweł Sagan**. Jak mówi, decyzja o rozpoczęciu akcji nie była spontaniczna.

– Od dłuższego czasu czuję, że w Rejowcu Fabrycznym dzieje się coś niepokojącego. Coś, o czym wielu mieszkańców mówi po cichu, często z obawą, by nie narazić się osobom, które dziś sprawują władzę lub mają wpływ na życie miasta. Od ostatnich wyborów samorządowych, w moim odczuciu, nad Rejowcem Fabrycznym zawisła czarna chmura – mówi Paweł Sagan.

Jak podkreśla, przed wyborami w przestrzeni publicznej pojawiało się wiele krytycznych opinii pod adresem poprzednich władz. Wielu mieszkańców zagłosowało za zmianą, oczekując nowej jakości w zarządzaniu miastem.

– Zmiana nie powinna polegać wyłącznie na zastąpieniu jednych osób drugimi. Powinna oznaczać spokój, rozwój, dialog i poczucie, że miasto naprawdę należy do mieszkańców. Tymczasem coraz częściej można odnieść wrażenie, że Rejowiec Fabryczny został podzielony. W efekcie wiele osób woli rozmawiać o sprawach miasta w prywatnych rozmowach niż otwarcie wyrażać swoje zdanie. Samorząd nie powinien budzić lęku ani sprawiać, że mieszkańcy rozmawiają szeptem – dodaje.

Zawiadomienie o zamiarze przeprowadzenia referendum w sprawie odwołania burmistrza Rejowca Fabrycznego wpłynęło do Komisarza Wyborczego w Chełmie w ubiegły wtorek, 30 czerwca.

Zgodnie z ustawą o referendum lokalnym inicjatorzy mają 60 dni na zebranie podpisów co najmniej 10 proc. mieszkańców uprawnionych do głosowania. Jeśli wniosek spełni wszystkie wymogi formalne, Komisarz Wyborczy wyda postanowienie o przeprowadzeniu referendum. Ma na to 30 dni od momentu złożenia wniosku wraz z podpisami.

Jeżeli decyzja będzie pozytywna, referendum zostanie wyznaczone na najbliższy dzień wolny od pracy, nie później niż w ciągu 50 dni od opublikowania postanowienia. Oznacza to, że mieszkańcy Rejowca Fabrycznego mogliby pójść do urn jesienią 2026 roku.

Do tematu oczywiście będziemy wracać. **(w)**

Najtaniej w Chełmie!
Sprawdź naszą APLIKACJĘ
EKO TAXI 180 zł/km
EKO TAXI
82 540 80 00
- PŁATNOŚĆ KARTĄ W KAŻDEJ TAKSÓWCE
- PRZEJAZDY BEZGOTÓWKOWE DLA FIRM
- APLIKACJA DLA KLIENTÓW
- ZAKUPY, HOLOWANIE, ODPALANIE AUTA

KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ
DO REMONTU
BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW
SZYBKA I PEWNA TRANSAKCJA
ZA GOTÓWKĘ
tel. 512 392 940

PELLET DRZEWNY
Producent
HURT I DETAL
BRYKIET DRZEWNY
KORA SOSNOWA
www.grafpellet.pl
telefon: 509 311 488
e-mail: biomass.produkcja@gmail.com

NADLEŚNICTWO CHEŁM
informuje o sprzedaży używanej siatki leśnej
Szczegółowe informacje dostępne są na stronie www.chelm.lublin.lasy.gov.pl
Osoby zainteresowane proszone są o kontakt:
tel. 82 560 32 98, 694 488 981
lub w biurze Nadleśnictwa



eprasa.pl c4c3c7ecae

**CHEŁM.** Marszałek potwierdza: ChKS chce pieniędzy z województwa

# Rezygnacja prezes otworzy drogę do wsparcia?

**Czy rezygnacja Kamili Grzywaczewskiej była elementem planu ratowania finansów Chełmianki? Urząd Marszałkowski potwierdził, że klub złożył już wniosek o wsparcie finansowe.**

Jak poinformował nas Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego, 1 czerwca, zaledwie kilka dni po zmianach we władzach spółki, do Departamentu Gospodarki wpłynęła oferta ChKS Chełmianka dotycząca promocji województwa podczas rozgrywek ligowych w sezonie 2026/2027.

– Wniosek jest w trakcie procedowania. Na ten moment nie zostały podjęte żadne kroki dotyczące zakupu powyższej usługi promocji – przekazał Zespół Prasowy Urzędu Marszałkowskiego.

To oznacza, że nasze wcześniejsze przypuszczenia mogły nie być bezpodstawne.

## Rezygnacja nieprzypadkowa?

Przypomnijmy, że pod koniec maja doszło do kadrowego trzęsienia ziemi w ChKS. Z funkcji prezesa zrezygnowała **Kamila Grzywaczewska**, a razem z nią odszedł wiceprezes **Dominik Małys**. Stery w spółce przejął **Artur Juszczak**.

Oficjalnie Grzywaczewska tłumaczyła swoją decyzję względami osobistymi i brakiem możliwości pogodzenia wszystkich obowiązków. Jednocześnie pozostała związana z klubem, choć już poza zarządem.

Już wtedy zwracaliśmy uwagę, że w środowisku politycznym pojawiały się głosy, iż rezygnacja może mieć związek z planami pozyskania wsparcia finansowego z Urzędu Marszałkowskiego. Była prezes jest jednocześnie radną Sejmiku Województwa Lubelskiego z ramienia PiS.

### Konflikt interesów?

To właśnie ten fakt budził pytania. Zgodnie z obowiązującymi przepisami radny województwa nie może prowadzić działalności gospodarczej z wykorzystaniem majątku samorządu województwa ani osiągać korzyści majątkowych z podmiotów pozostających w takiej zależności.

Choć Urząd Marszałkowski nie odnosi się do powodów rezygnacji Grzywaczewskiej, sam fakt złożenia przez klub wniosku o zakup usługi promocyjnej pokazuje, że rozmowy o pozyskaniu środków z budżetu województwa rzeczywiście się toczą.

## Klub potrzebuje pieniędzy

Zmiany personalne nastąpiły w bardzo trudnym dla Chełmianki okresie. W ostatnich tygodniach kibice coraz częściej pytali o sytuację finansową klubu i ewentualne zaległości wobec zawodników oraz pracowników.

Dodatkowo ChKS stracił sponsora tytularnego – firmę InPost – a z drużyną pożegnało się sześciu podstawowych zawodników.

Nowy prezes Artur Juszczak zapowiedział przeprowadzenie audytu finansowego, który ma pokazać rzeczywistą kondycję spółki oraz wskazać ewentualne nieprawidłowości w zarządzaniu klubem.

Na razie jeszcze oficjalnie nie wiadomo, czy Urząd Marszałkowski zdecyduje się kupić od Chełmianki usługę promocji województwa. Ale wróbelki ćwierkają, że marszałek wyciągnie rękę z pomocą. **(reb)**







**CHEŁMSKIE.** Urząd Marszałkowski umywa ręce

# Jest właścicielem szpitala, ale zarobkami się nie przejmuje?

**Urząd Marszałkowski w Lublinie nie chce komentować wysokich zarobków lekarzy w swoich szpitalach. W odpowiedzi na pytania „Nowego Tygodnia" przekonuje, że za wynagrodzenia odpowiadają dyrektorzy placówek. To o tyle zaskakujące, że ten sam urząd nadzoruje szpital w Chełmie i pożycza mu kolejne.**

Po ogólnopolskiej burzy wokół lekarza, który w publicznym szpitalu zarobił ponad 1,6 mln zł rocznie, zapytaliśmy Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego, czy zamierza przyjrzeć się wynagrodzeniom lekarzy w podległych sobie szpitalach, w tym w Wojewódzkim Szpitalu Specjalistycznym w Chełmie. Odpowiedź? Urząd przekonuje, że to nie jego sprawa i odsyła z pytaniami do dyrektorów placówek.

Przypomnijmy, że kilka miesięcy temu na łamach „Nowego Tygodnia" opisaliśmy pogłoski i zarobkach lekarzy z chełmskiego szpitala. Z danych przekazanych przez lecznicę wynikało, że aż 69 z nich osiąga miesięczne wynagrodzenia mieszczące się w przedziale od 20 do nawet 200 tys. zł brutto. Jednocześnie szpital od lat zmaga się z ogromnym zadłużeniem, a tylko w latach 2024-2025 otrzymał z Urzędu Marszałkowskiego sześć pożyczek o łącznej wartości 37 mln zł na utrzymanie płynności finansowej.

Temat wrócił po ujawnieniu zarobków młodego lekarza z Warszawy, którego roczne dochody przekroczyły 1,6 mln zł. W kraju rozpętała się polityczna burza. O kontrolach zaczęli mówić politycy, samorządowcy, NFZ i przedstawiciele Ministerstwa Zdrowia. Pojawiły się także pomysły wprowadzenia tzw. kominów płacowych dla lekarzy pracujących w publicznej ochronie zdrowia.

Zapytaliśmy więc Urząd Marszałkowski, czy posiada wiedzę o wynagrodzeniach lekarzy w swoich szpitalach i czy zamierza przeprowadzić ich analizę.

## Gdzie ten nadzór?

– Ustalanie struktury zatrudnienia, wynagrodzeń oraz organizacji pracy personelu należą do wyłącznej kompetencji dyrektora danego podmiotu leczniczego. Wszelkie pytania dotyczące kwestii pracowniczych powinny być kierowane bezpośrednio do dyrektorów jednostek – odpisał Marcin Jakóbczyk z Kancelarii Marszałka.

Urząd dodał również, że regulacje dotyczące systemu ochrony zdrowia należą do kompetencji Ministerstwa Zdrowia. Takie stanowisko może trochę zaskakiwać. To właśnie Samorząd Województwa Lubelskiego jest właścicielem kilku szpitali, w tym lecznicy w Chełmie. Sprawuje nad nimi nadzór, zatwierdza ich sprawozdania finansowe, udziela wielomilionowych pożyczek na utrzymanie płynności, a Zarząd Województwa podejmuje również decyzje dotyczące nagród dla dyrektorów szpitali. Naprawdę departament zdrowia nie ma wiedzy jak kształtują się wynagrodzenia w podległych jednostkach medycznych? Nawet teraz, kiedy temat wywołuje tak ogromne kontrowersje? To chyba niezbyt dobrze świadczy o urzędnikach marszałka.

Sprawa ma oczywiście polityczne tło. Po ujawnieniu zarobków lekarza z Warszawy politycy PiS ostro krytykowali rządzącą Koalicję Obywatelską, tym chętniej bo szpital podlega prezydentowi stolicy Rafałowi Trzaskowskiemu z KO. Tymczasem szpital z Chełma podlega samorządowi województwa, którym od lat rządzi Prawo i Sprawiedliwość. I tutaj zarobki już nikogo nie kłują w oczy? **(reb)**

# CHEŁM. Agnieszka Kruk zrezygnowała

**Agnieszka Kruk nie jest już dyrektorem chełmskiego szpitala. Urząd Marszałkowski nie podaje powodów jej rezygnacji, ale przyznaje, że zarząd województwa nie dał dyrektor nagrody rocznej, chociaż wnioskowała o to Rada Społeczna szpitala.**

Informacje o odejściu dyrektor pojawiają się w szczególnym momencie. W całym kraju trwa gorąca dyskusja po ujawnieniu gigantycznych wynagrodzeń lekarzy w jednym z warszawskich szpitali. Okazało się, że jeden z młodych medyków, jeszcze bez specjalizacji, zarobił w ciągu roku ponad 1,5 mln zł. Temat wysokich kontraktów lekarskich wrócił również w Chełmie, gdzie od dawna mówi się o bardzo wysokich wynagrodzeniach części lekarzy zatrudnionych na kontraktach.

Ostatnie tygodnie wokół chełmskiej lecznicy były burzliwe także z innego powodu. Duże kontrowersje wywołało zatrudnienie w administracji szpitala **Jędrzeja Halerza** – męża posłanki PiS **Moniki Pawłowskiej** i byłego kandydata tej partii na wójta Wojsławic. Informację ujawniliśmy jako pierwsi. Sprawę szybko podchwyciły ogólnopolskie media, a w internecie nie brakowało komentarzy zarzucających upolitycznienie zatrudnienia w publicznej placówce. Niedługo później Halerz rozstał się ze szpitalem.

## Najpierw nagroda, teraz rezygnacja

Zaskakująca była też decyzja Rady Społecznej szpitala, która pozytywnie zaopiniowała przyznanie dyrektor **Agnieszce Kruk** nagrody rocznej. Decyzja wywołała konsternację, bo placówka zakończyła 2025 rok wielomilionową stratą i nadal znajduje się w bardzo trudnej sytuacji finansowej.

Zwolennicy nagrody argumentowali, że dyrektor odpowiadała za szpital dopiero od dwóch lat, a problemy finansowe narastały przez dekady. Podkreślano również, że wynik finansowy był lepszy od wcześniej zakładanego planu o około 2 mln zł. Krytycy wskazywali jednak, że trudno nagradzać kierownictwo placówki, która wciąż generuje ogromne straty.

## Reformy, które podzieliły szpital

Agnieszka Kruk próbowała wdrożyć w ostatnich miesiącach zmiany organizacyjne polegające m.in. na łączeniu i likwidacji części oddziałów. Tłumaczono je koniecznością dostosowania szpitala do realiów finansowych i braków kadrowych.

Propozycje te wywołały jednak bardzo mieszane reakcje. Część personelu uważała, że bez odważnych decyzji sytuacji szpitala nie da się poprawić. Z drugiej strony nie brakowało zdecydowanego sprzeciwu, szczególnie ze strony części lekarzy, którzy otwarcie krytykowali planowane zmiany.

## Nowy dyrektor z zewnątrz

Po rezygnacji, o której wszyscy dowiedzieli się w poniedziałek, 29 czerwca obowiązki dyrektora powierzono Andrzejowi Jarzębowskiemu. To były dyrektor szpitala w Krasnymstawie, który kierował ostatnio szpitalem psychiatrycznym w Radecznicy. Media donosiły o konflikcie dyrektora ze środowiskiem pielęgniarskim w tej placówce.

Rezygnację z funkcji zastępcy ds. lecznictwa złożył dr Arkadiusz Kasztelan.

## Co o zmianach mówi Urząd Marszałkowski?

Jak te nieoczekiwane zmiany komentuje Urząd Marszałkowski? - Zarząd Województwa Lubelskiego w dniu 29 czerwca 2026 r. podjął uchwałę w sprawie odwołania Pani Agnieszki Kruk ze stanowiska Dyrektora Samodzielnego Publicznego Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego w Chełmie w związku ze złożoną rezygnacją – przekazał nam Marcin Jakóbczyk

z biura prasowego marszałka.

Urząd nie podaje przyczyn rezygnacji, ale przyznaje, że była już dyrektor nie otrzymała nagrody rocznej. **(reb)**



eprasa.pl c4c3c7ecae

Nagrania miały uczyć, wywołały oburzenie

# Egzekucja w ramach ćwiczeń

**Najpierw w sieci pojawiło się wezwanie do zbrojnego buntu. Potem nagranie z pojmanym jeńcem. Na końcu – scena jego inscenizowanej egzekucji. W Rejowcu Fabrycznym zawrzało.**

Wszystkie trzy filmy były elementem scenariusza ćwiczeń obronnych „Dworek-26", które odbyły się w pierwszych dniach lipca. Ich celem podobno miało być pokazanie, jak rozpoznawać dezinformację i nie ulegać manipulacji. Paradoksalnie to właśnie sposób przedstawienia ćwiczeń wywołał falę emocji. Wielu mieszkańców uznało, że - zamiast edukować - nagrania niepotrzebnie przestraszyły odbiorców i przekroczyły granice.

Na facebookowym profilu Stowarzyszenia Semper Fidelis opublikowano trzy krótkie filmy przygotowane na potrzeby ćwiczeń. Pierwszy stylizowano na wystąpienie organizacji separatystycznej. Padały w nim słowa o „odzyskaniu tego, co nasze", walce z „warszawskimi pseudoelitami i ich panami w Berlinie" oraz wezwanie do chwycenia za broń przeciwko wojskom znajdującym się na ulicach miasta. Nagranie kończył okrzyk: „Niech żyje Rejowiecka Republika Ludowa".

Największe emocje wywołały jednak dwa kolejne filmy. Jeden przedstawiał pojmanego jeńca, drugi – inscenizację jego egzekucji. Choć najbardziej drastyczne sceny zostały zamazane, a wszystkie materiały opatrzono informacją, że są fikcyjnym elementem ćwiczeń i mają charakter edukacyjny, dla wielu mieszkańców takie wyjaśnienie okazało się niewystarczające.

– Przez kilka dni nie było mnie w Rejowcu Fabrycznym. Kiedy wróciłam i zobaczyłam te nagrania, po prostu się przestraszyłam. Wiem, że wiele osób zareagowało podobnie. A film z egzekucją był, mówiąc kolokwialnie, przegięciem. Widziały to także dzieci – mówi jedna z mieszkanek.

– To jest po prostu przerażające – dodaje inna.

Kolejny mieszkaniec ma jeszcze inne przemyślenia: – Biorąc pod uwagę treści, stwierdzenia o warszawskich skorumpowanych pseudoelitach, panach z Berlina, wzywaniem do samosądów itd., dla mnie trochę wygląda to na próbę wprowadzenia przez osoby sterujące stowarzyszeniem takich treści, może własnych poglądów do publicznego obiegu pod płaszczykiem ćwiczeń… Obym się mylił.

Zastrzeżenia mieszkańców dotyczyły nie tylko nagrań. Podczas ćwiczeń na ulicach miasta pojawiły się również osoby z bronią lub jej replikami. W połączeniu z opublikowanymi wcześniej filmami mogło to potęgować poczucie zagrożenia i dezorientację, zwłaszcza wśród osób, które zetknęły się z materiałami bez szerszego kontekstu.

Paradoks całej sytuacji polega na tym, że ćwiczenia miały uczyć rozpoznawania manipulacji i fałszywych przekazów. Tymczasem sposób ich przedstawienia sprawił, że wielu mieszkańców poczuło przede wszystkim niepokój i zadało pytania o granice realizmu w podobnych przedsięwzięciach.

Do zamknięcia tego wydania gazety nie udała się nam uzyskać komentarza od stowarzyszenia „Semper Fidelis". **(kw)**

# Lexusem w rolniczą przyczepę



**(4 lipca, ok. godz. 18.15) Dwie osoby trafiły do szpitala po wypadku, do którego doszło w miejscowości Zakręcie pod Krasnymstawem na drodze krajowej nr 17.**

Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że 63-letni kierowca lexusa, jadąc w kierunku Krasnegostawu, podczas omijania stojącego na poboczu busa nie zachował należytej ostrożności. W efekcie doprowadził do zderzenia z przyczepą ciągnika rolniczego marki Farmer, którym z przeciwnego kierunku jechał 61-letni mężczyzna.

Lexusem podróżowała także 62-letnia pasażerka. Ona i kierowca osobówki zostali przewiezieni do szpitala w Krasnymstawie. Obaj kierujący byli trzeźwi. Policjanci wyjaśniają szczegółowe okoliczności wypadku.

**Rd, fot. KPP w Krasnymstawie**

To niebezpieczne zdarzenie sprzed kilkunastu dni przypomina:

**OSTROŻNOŚCI NIGDY ZA WIELE!**

# Na hulajnodze w samochód

Do zdarzenia doszło we wtorek (23 czerwca) około godziny 13:30. Kierujący elektryczną hulajnogą 16-latek nie zachował bezpiecznej odległości od jadącego przed nim samochodu marki Seat, za którego kierownicą siedziała 51-letnia kobieta. Nastolatek nie zdążył wyhamować i uderzył w tył osobówki.

Na szczęście skończyło się bez poważnych konsekwencji. Chłopak miał na głowie kask ochronny i nie odniósł żadnych obrażeń. Na miejsce przyjechali policjanci, którzy pouczyli 16-latka. Na tym interwencja została zakończona. **(bm)**






eprasa.pl c4c3c7ecae

Drażliwy temat wraca

# Chełm nie zerwie współpracy z ukraińskimi partnerami

**Czy Chełm powinien zawiesić współpracę z ukraińskimi miastami partnerskimi po decyzji władz Ukrainy o nadaniu jednej z jednostek wojskowych honorowego imienia „Bohaterów UPA”? Takiego kroku domagał się radny Mariusz Kowalczuk. Odpowiedź magistratu jest jednoznaczna – współpraca będzie kontynuowana, choć miasto zamierza wyrazić swój sprzeciw wobec gloryfikowania UPA.**

Sprawa jest pokłosiem decyzji prezydenta Ukrainy Wołodymyra Zełenskiego, który nadał jednej z brygad honorowy tytuł „Bohaterów UPA”. W Polsce wywołało to falę krytyki, zwłaszcza w regionach szczególnie dotkniętych pamięcią o zbrodni wołyńskiej.

Temat poruszył również radny Rady Miasta Chełm Mariusz Kowalczuk. W interpelacji skierowanej do prezydenta miasta zaproponował przeanalizowanie, a nawet czasowe zawieszenie współpracy z ukraińskimi miastami partnerskimi.

## „To godzi w pamięć ofiar”

W odpowiedzi podpisanej przez zastępcę prezydenta Radosława Wnuka magistrat przyznaje, że decyzja władz Ukrainy została odebrana przez wielu Polaków, w tym mieszkańców Chełma, jako działanie godzące w pamięć ofiar rzezi wołyńskiej.

– Tego rodzaju decyzje budzą uzasadnione emocje i utrudniają budowanie wzajemnego zaufania – czytamy w piśmie.

Władze miasta przypominają również, że od lat angażują się w pielęgnowanie pamięci o ofiarach Wołynia. Symbolem tych działań ma być powstające Muzeum Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej oraz Centrum Prawdy i Pojednania.

– Pamięć o ofiarach oraz sprzeciw wobec gloryfikowania sprawców tych zbrodni nie podlegają kompromisom – podkreśla zastępca prezydenta.

## Będzie protest, ale nie zerwanie współpracy

Choć stanowisko miasta wobec gloryfikowania UPA jest jednoznacznie krytyczne, Chełm nie zamierza zrywać kontaktów z partnerami zza wschodniej granicy.

Magistrat zapowiada natomiast możliwość skierowania do władz ukraińskich miast partnerskich pisma z prośbą o przedstawienie stanowiska w sprawie poszanowania pamięci ofiar zbrodni wołyńskiej oraz przekazania oficjalnego sprzeciwu wobec gloryfikowania UPA.

Jednocześnie urząd zaznacza, że obecnie nie planuje zawieszania współpracy z ukraińskimi samorządami.

## Decyzja i tak należałaby do radnych

W odpowiedzi zwrócono również uwagę, że nawet gdyby pojawił się pomysł zawieszenia partnerstwa, nie może tego zrobić sam prezydent miasta.

Zgodnie z przepisami decyzje dotyczące nawiązywania, zawieszania czy kończenia współpracy z jednostkami samorządu terytorialnego innych państw należą do wyłącznych kompetencji Rady Miasta Chełm. Oznacza to, że ewentualne zerwanie lub zawieszenie partnerstwa wymagałoby podjęcia stosownej uchwały przez radnych.

Sprawa pokazuje, że ogólnopolski spór o ocenę działań UPA i politykę historyczną Ukrainy dotarł również do Chełma – miasta szczególnie mocno związanego z pamięcią o wydarzeniach na Wołyniu. Na razie jednak samorząd stawia na utrzymanie współpracy z ukraińskimi partnerami, jednocześnie wyraźnie podkreślając swój sprzeciw wobec gloryfikowania formacji odpowiedzialnych za zbrodnie na ludności polskiej.

Odpowiedź na interpelację podpisał nie prezydent Chełma Jakub Banaszek, lecz jego pierwszy zastępca Radosław Wnuk. To o tyle interesujące, że sam Banaszek w ostatnich tygodniach stał się jedną z głównych twarzy obywatelskiej inicjatywy ustawodawczej „Stop banderyzmowi”, której celem jest wprowadzenie do polskiego prawa przepisów przewidujących kary za propagowanie ideologii OUN-UPA. **(reb)**

Brygada z Chełma w nowej roli

# Nasi terytorialsi w strukturach KOP

**To kolejny ważny rozdział w historii chełmskich terytorialsów. Od 1 lipca 19. Nadbużańska Brygada Obrony Terytorialnej oficjalnie weszła w skład nowo utworzonego Komponentu Obrony Pogranicza i została przeformowana w 19. Nadbużańską Brygadę Obrony Pogranicza. To nie tylko zmiana nazwy, ale także nowe zadania związane z ochroną wschodniej granicy państwa.**



Przez ostatnie cztery lata mieszkańcy Chełma i regionu obserwowali, jak od podstaw powstaje jedna z najmłodszych jednostek Wojsk Obrony Terytorialnej. Dziś liczy około dwóch tysięcy żołnierzy, dysponuje czterema batalionami oraz szeregiem samodzielnych pododdziałów rozmieszczonych w Chełmie, Woli Uhruskiej, Poturzynie i Białej Podlaskiej. Teraz rozpoczyna kolejny etap rozwoju.

## Naturalny kierunek zmian

Komponent Obrony Pogranicza tworzą cztery brygady WOT: 1. Podlaska, 4. Warmińsko-Mazurska, 19. Nadbużańska oraz 20. Przemyska. Ich zadaniem będzie wzmacnianie bezpieczeństwa na wschodniej i północno-wschodniej granicy Polski, współpraca z innymi służbami odpowiedzialnymi za bezpieczeństwo państwa oraz wsparcie lokalnych społeczności w sytuacjach kryzysowych.

W praktyce oznacza to rozwój nowych zdolności operacyjnych, m.in. rozpoznania, wykorzystania bezzałogowych systemów, przeciwdziałania dronom, wsparcia ogniowego i zabezpieczenia logistycznego.

– Komponent Obrony Pogranicza to ważny krok w rozwoju Wojsk Obrony Terytorialnej i wzmocnieniu bezpieczeństwa państwa. Terytorialsi służą tam, gdzie mieszkają, pracują i szkolą się na co dzień. Znają teren, lokalne społeczności i specyfikę regionów przygranicznych. Dziś te doświadczenia łączymy z nowymi strukturami, zadaniami i zdolnościami, aby jeszcze skuteczniej odpowiadać na wyzwania współczesnego środowiska bezpieczeństwa – podkreśla rzecznik prasowy WOT mjr Rafał Rylich.

## To zwieńczenie budowania tożsamości

Zmiana doskonale wpisuje się w drogę, jaką nasza Brygada przeszła od momentu swojego powołania w czerwcu 2022 roku. Początkowo najważniejszym zadaniem było tworzenie struktur, szkolenie żołnierzy i osiąganie gotowości bojowej. Równolegle rozpoczęto jednak budowanie własnej tożsamości oraz nawiązywanie do historycznych tradycji polskiego oręża.

Brygada otrzymała Chorągiew Wojska Polskiego, patrona – gen. bryg. Wilhelma Orlika-Rückemanna, odznakę pamiątkową oraz historyczny proporzec I Pułku Korpusu Ochrony Pogranicza. Kulminacją tego procesu było uroczyste wręczenie sztandaru jednostki w dni Brygady tj. 31 sierpnia 2025 roku.

Nieprzypadkowo patronem został właśnie gen. Orlik-Rückemann. Był on ostatnim dowódcą przedwojennego Korpusu Ochrony Pogranicza, a już w 2023 roku Minister Obrony Narodowej zdecydował, że 19. Nadbużańska Brygada będzie dziedziczyć tradycje KOP z 1939 roku. Utworzenie Komponentu Obrony Pogranicza sprawia, że historyczne nawiązanie zyskuje również wymiar organizacyjny.

## Ochrona granicy to ich codzienność

Dla żołnierzy zmiana nie będzie czymś całkowicie nowym. Od początku istnienia Brygada aktywnie uczestniczyła we wzmacnianiu bezpieczeństwa polsko-białoruskiej granicy, wspierając Straż Graniczną i inne służby. Równocześnie terytorialsi angażowali się w pomoc mieszkańcom podczas sytuacji kryzysowych, ćwiczenia z samorządami oraz działania na rzecz lokalnych społeczności.

Nowy komponent ma być również jednym z elementów realizacji programu „Tarcza Wschód”, którego celem jest zwiększenie odporności państwa na zagrożenia hybrydowe oraz wzmocnienie bezpieczeństwa wschodniej granicy Polski.

Przeformowanie 19. Nadbużańskiej Brygady w Brygadę Obrony Pogranicza oznacza więc nie tylko zmianę nazwy, ale przede wszystkim nowe kompetencje i jeszcze większą odpowiedzialność za bezpieczeństwo regionu, który od początku pozostaje jej stałym rejonem odpowiedzialności.

## Wiedzą, co mają robić

Dla dowódcy 19. Nadbużańskiej Brygady Obrony Pogranicza płk. Roberta Kasperczuka rozpoczęcie działalności w nowych strukturach jest naturalnym zwieńczeniem procesu, który rozpoczął się cztery lata temu.

– Dzisiaj rozpoczynamy nowy etap funkcjonowania naszej jednostki na wschodniej granicy. Wchodzimy w struktury Komponentu Obrony Pogranicza jako wyspecjalizowana jednostka Wojska Polskiego przeznaczona do wsparcia zabezpieczenia wschodniej granicy Rzeczypospolitej. To bezpośrednie nawiązanie do naszego pierwowzoru, czyli żołnierzy Korpusu Ochrony Pogranicza – podkreśla dowódca.

Nie oznacza to rewolucji w codziennym funkcjonowaniu Brygady, lecz rozwinięcie dotychczasowych zadań.

– Dobrze wiemy, jakie wyzwania przed nami stoją, ale doświadczenia ostatnich czterech lat pokazują, że mamy gotową i sprawdzoną Brygadę do budowania bezpieczeństwa w naszym regionie. Dzisiejsze zmiany są kolejnym etapem procesu, który rozpoczął się w czerwcu 2022 roku wraz z powołaniem 19. Nadbużańskiej Brygady Obrony Terytorialnej – mówi płk Kasperczuk.

Dowódca uspokaja jednocześnie, że mimo nowej nazwy Brygada nie przestaje być formacją Wojsk Obrony Terytorialnej.

– Nadal pozostajemy częścią WOT. Nie zmienia się charakter służby terytorialnej, nadal będą prowadzone szkolenia podstawowe i wyrównawcze oraz budowany potencjał oparty na żołnierzach TSW. Zmieniamy się organizacyjnie po to, by jeszcze skuteczniej realizować zadania związane z bezpieczeństwem wschodniej granicy państwa – podkreśla. **(reb)**

SZUKASZ PRACY W NIEMCZECH
JAKO OPIEKUNKA, LUB OPIEKUN? ZGŁOŚ SIĘ DO NAS
OFERUJEMY:
• wysokie stawki
• legalne zatrudnienie
• transport w obie strony
• premie świąteczne i wakacyjne
• praca od zaraz
• pełen pakiet medyczny w Niemczech
• kontakt z nami 24h na dobę
adjo
Posiadamy oferty na terenie całych Niemiec
DOSTĘPNE OFERTY RÓWNIEŻ DLA OSÓB BEZ ZNAJOMOŚCI JĘZYKA NIEMIECKIEGO
tel. +48 82 569 84 79, +48 519 084 034
e-mail: biuro@adjo.pl więcej na www.adjo.pl
8681



eprasa.pl c4c3c7ecae

**CHEŁM.** Najstarsza i największa korporacja taksówkarska w Chełmie świętuje jubileusz

# 35 lat Radio Taxi Fino

**Radio Taxi Fino, najstarsza i największa korporacja taksówkarska w Chełmie, obchodzi 35-lecie działalności. Przez ponad trzy dekady zmieniały się przepisy, technologie i konkurencja, ale nazwa Fino oraz lokalny charakter firmy pozostały niezmienne.**



Początki firmy sięgają 1991 roku, kiedy 21 kierowców postanowiło połączyć siły i założyło stowarzyszenie. Rok później przyjęto nazwę Fino, pod którą działa ono do dziś.

- Wiele konkurencyjnych firm zmieniało nazwy, a my od początku jesteśmy wierni tej samej marce - podkreśla **Tadeusz Sawicki**, wiceprezes Stowarzyszenia Radio Taxi Fino, który przez ponad 20 lat był także jego prezesem.

Przez 35 lat zmienił się przede wszystkim sposób zamawiania taksówek. Kiedyś podstawą pracy była łączność radiowa. Dziś kierowcy i pasażerowie korzystają z aplikacji. Fino ma własną aplikację, za pomocą której można zamówić taksówkę, śledzić przejazd i poznać cenę kursu jeszcze przed rozpoczęciem podróży. Mimo rozwoju technologii wciąż dużą rolę odgrywa tradycyjna dyspozytornia.

- Nie wszyscy korzystają ze smartfonów i aplikacji. Wielu mieszkańców nadal woli zadzwonić. Dlatego utrzymujemy centralę, która obsługuje klientów przez całą dobę - zaznacza **Paweł Wielopolski**, prezes Radio Taxi Fino.

Obecnie Radio Taxi Fino zrzesza około 80 taksówek i pozostaje największą korporacją w Chełmie. Jej przedstawiciele podkreślają, że prowadzenie lokalnej centrali i działalności zgodnie z przepisami wiąże się z wysokimi kosztami.

- Nasi kierowcy płacą podatki, składki ZUS i ponoszą wszystkie koszty związane z wykonywaniem zawodu. Moglibyśmy funkcjonować inaczej, ale zależy nam na bezpieczeństwie, ubezpieczeniu i przyszłych emeryturach - mówią.

Przyznają jednocześnie, że konkurencja na rynku jest dziś znacznie większa niż kilka lat temu. Coraz więcej firm działa w oparciu o inne modele zatrudnienia, co pozwala ograniczać koszty.

- Funkcjonujemy w bardzo trudnym otoczeniu dla małych, lokalnych przedsiębiorców, ale mimo wszystko dajemy sobie radę - mówi Paweł Wielopolski.

Największe atuty Fino to szybkość realizacji zleceń oraz doświadczeni, sprawdzeni kierowcy.

- Klienci cenią nas za to, że jesteśmy w stanie bardzo szybko podstawić samochód. Praktycznie w ciągu siedmiu minut możemy dojechać w każde miejsce w Chełmie. Z kolei nasi kierowcy to osoby doświadczone i odpowiedzialne. Nie jest łatwo się do nas dostać. Działamy jako stowarzyszenie, więc to walne decyduje o przyjęciach nowych członków - dodaje Tadeusz Sawicki.

Jubileusz 35-lecia był okazją do wspomnień, podziękowań i świętowania. Nie zabrakło jubileuszowego tortu oraz życzeń na przyszłość.

- Życzymy sobie następnych lat działalności, bezawaryjnych samochodów, zdrowia dla kierowców i jak największego grona zadowolonych klientów. Oczywiście zdarzają się sytuacje, kiedy ktoś nie jest usatysfakcjonowany z usługi, ale zawsze staramy się wyciągać wnioski i poprawiać jakość naszej pracy. Wszystkich pasażerów, którzy z jakiegoś powodu byli niezadowoleni, przepraszamy - podkreślają prezesi.

My również z okazji 35-lecia działalności składamy całej społeczności Radio Taxi Fino - zarządowi, kierowcom, dyspozytorom oraz wszystkim osobom, które przez lata współtworzyły historię tej firmy - najserdeczniejsze gratulacje i życzenia. Niech nie zabraknie wiernych klientów, bezpiecznych kilometrów, sprawnych samochodów i satysfakcji z wykonywanej pracy. **(w)**

**CHEŁM.** Kontrakt podpisany

# Za ponad 12 milionów zmodernizują Trubaków

**Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Chełmie rozpoczyna jedną z największych inwestycji w miejską infrastrukturę wodociągową. Podpisano kontrakt na modernizację ujęcia wody Trubaków wraz z budową nowych zbiorników. Wartość prac przekracza 12 mln zł.**




Podczas konferencji prasowej, która odbyła się 30 czerwca na terenie ujęcia wody przy ul. Nadtorowej, oficjalnie przekazano kontrakt wykonawcy. Inwestycję zrealizuje spółka FUNAM z Wrocławia.

Modernizacja ujęcia Trubaków jest jednym z najważniejszych elementów projektu „Modernizacja systemu wodociągowego Miasta Chełm", współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021-2027.

Zakres prac obejmuje m.in. budowę nowych zbiorników wody uzdatnionej, modernizację technologii uzdatniania wody, wymianę układów pompowych, wdrożenie nowoczesnego systemu sterowania i monitoringu SCADA, wykonanie zasilania awaryjnego oraz przebudowę infrastruktury technicznej ujęcia.

Jak podkreślano podczas konferencji, celem inwestycji jest zwiększenie bezpieczeństwa i niezawodności miejskiego systemu zaopatrzenia w wodę oraz zapewnienie mieszkańcom Chełma dostępu do wysokiej jakości wody pitnej.

Wartość kontraktu z wykonawcą wynosi 12,187 mln zł. Wydatki kwalifikowalne zadania to 5,69 mln zł, z czego 70 proc. stanowi dofinansowanie ze środków Unii Europejskiej. **(opr. w, fot. MPGK)**

Sprzedam działkę 2300 m² z budynkiem o pow. 407 m²
plus piwnice
z przeznaczeniem na działalność produkcyjną bądź pod zabudowę mieszkaniową wielorodzinną do 3 kondygnacji (możliwa adaptacja budynku).
Nieruchomość położona jest w Pokrówce przy ul. Gminnej

tel. 605 547 720

**CHEŁM.** Mural przyciąga oko i zbiera pochwały

# Niedźwiedź „strzeże" Reformackiej



**Mural na ścianie nowego budynku mieszkalnego przy ul. Reformackiej spodobał się mieszkańcom Chełma. Internauci chwalą estetykę wykonania, nawiązanie do lokalnych symboli i piszą, że takich realizacji w mieście powinno być więcej.**

Mural przedstawia dostojnego niedźwiedzia - jeden z symboli Chełma - na tle kościoła pw. Rozesłania Świętych Apostołów, najcenniejszego zabytku naszego miasta.

- Od początku zależało nam, aby ten budynek był estetyczny, ale też czymś się wyróżniał. Dlatego postanowiliśmy ozdobić go muralem. Chciałem, aby to było coś uniwersalnego, a zarazem nawiązującego do tożsamości miasta, coś, z czym jako chełmianie możemy się utożsamiać. Stąd właśnie taki wybór. Cieszy nas, że pomysł spotkał się z tak pozytywnym odbiorem mieszkańców - mówi **Krzysztof Bardzał**, prezes chełmskiej firmy Sanitex, która była inwestorem i wykonawcą budynku.

Jak dodaje, chciałby, aby ta realizacja była inspiracją także dla innych właścicieli i administratorów nieruchomości do upiększania miejskiej przestrzeni. Autorem muralu jest **Mateusz Bartyzel** z Lublina (Aeromat).

Trzykondygnacyjny obiekt przy ul. Reformackiej to - jak podkreśla prezes Bardzał - budynek w doskonałej lokalizacji i na wskroś nowoczesny. Wyposażony został m.in. w podziemny garaż i windę. Znajduje się w nim 48 mieszkań, z czego połowa jest jeszcze dostępna. **(w)**

PIWNICE OGRODOWE
BUNKRY SZAMBA
ZBIORNIKI NA WODĘ DESZCZOWĄ
•Sprzedaż •Transport •Montaż
•Kompleksowe roboty ziemne

Piwnice ogrodowe typu „Loch"
produkt zastrzeżony

SZAMBA - zbiorniki:
5, 10, 12, 15 tysięcy litrów
NOR-KAM
www.nor-kam.pl tel. 602 337 580



eprasa.pl c4c3c7ecae

## GMINA CHEŁM. Jednogłośne absolutorium dla wójta

# Odzyskali tereny, poprawili finanse i szykują kolejne inwestycje

**Rada Gminy Chełm jednogłośnie udzieliła wójtowi Wiesławowi Kociubie wotum zaufania oraz absolutorium z tytułu wykonania budżetu za 2025 rok. Podczas sesji radni nie mieli zastrzeżeń ani do realizacji ubiegłorocznych zadań, ani do sytuacji finansowej gminy.**

Najważniejszym punktem XXXVI sesji było przedstawienie Raportu o stanie Gminy Chełm za 2025 rok, podsumowującego działalność samorządu w minionych dwunastu miesiącach. Po zakończeniu debaty radni jednogłośnie udzielili wójtowi wotum zaufania. Chwilę później równie jednomyślnie zatwierdzili sprawozdanie finansowe i wykonanie budżetu oraz udzielili włodarzowi absolutorium.

Raport pokazał, że gmina zakończyła rok w dobrej kondycji finansowej. Dochody przekroczyły 93,6 mln zł, a budżet zamknął się ponad 13-milionową nadwyżką. Jednocześnie zadłużenie samorządu pozostaje na stosunkowo niskim poziomie, co – jak podkreślano podczas sesji – daje możliwość realizacji kolejnych inwestycji.

Wójt Wiesław Kociuba zwracał uwagę, że jednym z najważniejszych wydarzeń ubiegłego roku było odzyskanie 75 hektarów terenów inwestycyjnych, które wcześniej znalazły się w granicach administracyjnych miasta Chełm.

– Powrót tych gruntów do zasobu gminy Chełm należy uznać za jedno z najważniejszych wydarzeń ostatnich lat. Mówimy o terenach o ogromnym znaczeniu gospodarczym, obejmujących między innymi obszar działalności spółki Cemex Polska. To właśnie z tego tytułu gmina uzyskuje znaczące wpływy z podatku od nieruchomości oraz innych opłat lokalnych. Odzyskanie tych terenów wzmacnia nasze możliwości finansowe i otwiera kolejne perspektywy rozwoju – podkreślił wójt.

Podczas sesji przedstawiono także dane dotyczące rozwoju gminy. W 2025 roku liczba mieszkańców wzrosła do 15 370 i była najwyższa od 2022 roku. Coraz większym zainteresowaniem cieszy się również budownictwo mieszkaniowe – liczba wydanych pozwoleń na budowę domów zwiększyła się o 49 proc. w porównaniu z rokiem poprzednim. Rada przyjęła także cztery nowe miejscowe plany zagospodarowania przestrzennego obejmujące ponad 320 hektarów terenów.

Wśród najważniejszych inwestycji wymieniono modernizację drogi Żółtańce–Weremowice, przebudowę ujęcia wody w Okszowie oraz rozwój Gminnej Komunikacji Samochodowej, z której w ubiegłym roku skorzystało rekordowe 261 tys. pasażerów. Samorząd inwestował również w edukację – szkoły zostały doposażone w laptopy i tablety w ramach Krajowego Planu Odbudowy.

Znaczne środki przeznaczono także na bezpieczeństwo mieszkańców. Na wsparcie jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych gmina wydała ponad 1,15 mln zł. Dzięki temu zakupiono nowy lekki samochód ratowniczo-gaśniczy dla OSP Stare Depułtycze oraz przeprowadzono termomodernizację remiz w Krzywicach i Żółtańcach.

Mieszkańcy gminy chętnie korzystali również z programu „Czyste Powietrze". Łączna wartość wypłaconych dotacji przekroczyła już 20,7 mln zł.

Jedyną większą inwestycją, która nie została zakończona zgodnie z pierwotnym harmonogramem, była budowa gminnego żłobka. Wójt wyjaśniał, że opóźnienie wynikało z problemów formalnych związanych z zakupem nieruchomości, jednak przedsięwzięcie będzie kontynuowane w bieżącym roku.

**(reb)**

## CHEŁMSKIE. Nowy asfalt między Łowczą, Sawinem i Chełmem

# Będą utrudnienia na Włodawskiej

**Kierowcy korzystający z drogi wojewódzkiej nr 812, czyli trasy włodawskiej muszą przygotować się na utrudnienia. Zarząd Dróg Wojewódzkich w Lublinie wyremontuje dwa odcinki - między Chełmem a Sawinem oraz Sawinem i Łowczą. Prace przypadną na szczyt sezonu wakacyjnego, kiedy ruch na tej trasie jest wyjątkowo duży ze względu na wyjazdy nad Jezioro Białe i do Okuninki.**

Ponad pięć kilometrów drogi wojewódzkiej nr 812 na terenie powiatu chełmskiego przejdzie gruntowny remont. Zarząd Dróg Wojewódzkich w Lublinie podpisał już umowę z wykonawcą inwestycji, której wartość wynosi 2 418 423,71 zł.

Prace obejmą dwa odcinki. Pierwszy prowadzi z Łowczy do Sawina i ma blisko 3 km długości. Drugi znajduje się między Sawinem a Chełmem, na wysokości Czułczyc-Kolonii, i liczy około 2,2 km. Łącznie nową nawierzchnię zyska 5,164 km jednej z najważniejszych dróg wojewódzkich w regionie.

Paweł Zdybel z Zarządu Dróg Wojewódzkich w Lublinie mówi, że wykonawca będzie miał trzy miesiące od podpisania umowy na zakończenie robót.

– Na całym odcinku objętym zadaniem zostanie wykonana nowa nakładka bitumiczna. Wymieniona zostanie zarówno warstwa wiążąca, jak i ścieralna. Konstrukcja drogi jest w dobrym stanie, dlatego nie ma potrzeby przebudowy podbudowy. Oprócz nowej nawierzchni wykonawca odtworzy i utwardzi pobocza oraz wykona niezbędne prace wykończeniowe – mówi Zdybel.

Droga wojewódzka nr 812 to jedna z najważniejszych tras w północnej części powiatu chełmskiego. Korzystają z niej codziennie mieszkańcy gmin Chełm i Sawin, a w okresie letnim także tysiące kierowców jadących do Włodawy, Okuninki i nad Jezioro Białe. Z tego względu remont prowadzony w środku wakacji może powodować okresowe utrudnienia w ruchu.

Umowę z wykonawcą podpisano w miniony piątek (3 lipca) w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Lubelskiego.

**(reb)**






eprasa.pl c4c3c7ecae

## HORODYSZCZE. Uciekał przed policją i uderzył w radiowóz

# Pijany 15-latek za kierownicą

**W nocy z czwartku na piątek (2/3 lipca) policjantki z chełmskiej drogówki próbowały pomóc młodemu kierowcy Renault, który zatrzymał się na środku jezdni i zaczął wymiotować. Gdy zobaczył zbliżające się funkcjonariuszki, ruszył ostro z miejsca i uderzył w radiowóz. Jak się okazało, za kierownicą siedział 15-latek, od którego wyczuwalna była woń alkoholu.**

Do zdarzenia doszło w Horodyszczu w gminie Chełm. Policjantki ruchu drogowego zauważyły stojące na środku jezdni Renault z otwartymi drzwiami po stronie kierowcy. Wewnątrz pojazdu znajdował się młody mężczyzna, który wymiotował i sprawiał wrażenie potrzebującego pomocy.

Funkcjonariuszki zatrzymały radiowóz i ruszyły z pomocą, ale na ich widok kierowca zamknął drzwi i ruszył.

- Policjantki pojechały za nim z użyciem sygnałów świetlnych i dźwiękowych. Gdy pojazd zatrzymał się na środku będącego w budowie ronda, zablokowały mu przejazd. Pomimo tego kierujący ponownie ruszył i uderzył w bok radiowozu. Nie reagował na polecenia otwarcia drzwi i nie panował nad pojazdem, który wciąż jechał do przodu. W tej sytuacji podjęto decyzję o wybiciu szyby w samochodzie i uniemożliwieniu dalszej jazdy - relacjonuje nadkom. **Ewa Czyż**, oficer prasowy chełmskiej policji.

Jak się okazało, za kierownicą siedział 15-letni chłopiec. Był w wyraźnym stanie upojenia alkoholowego i kontakt z nim był utrudniony. Na miejsce wezwano zespół ratownictwa medycznego. 15-latek został przewieziony do szpitala, gdzie pobrano mu krew do badań.




Policja wyjaśnia teraz szczegółowe okoliczności zdarzenia, w tym przede wszystkim to, w jaki sposób nastolatek wszedł w posiadanie samochodu.

**(opr. w, fot, KMP w Chełmie)**

## CHEŁM. Pożar szeregowców



# Chwile grozy na osiedlu

**Chwile grozy przeżyli w środę, 1 lipca, mieszkańcy osiedla domów szeregowych przy ul. Fredry w Chełmie. Pożar, który wybuchł przy jednym z budynków, szybko objął dach sąsiedniego domu. Nikt nie ucierpiał, ale straty są znaczne.**

Do pożaru doszło po godz. 14. Gdy na miejsce dotarli strażacy, spod dachu jednego z segmentów wydobywały się gęste kłęby czarnego dymu. Ratownicy natychmiast podali prądy wody i opanowali ogień. Następnie przy użyciu kamery termowizyjnej sprawdzili, czy w konstrukcji nie pozostały ukryte zarzewia ognia. Po akcji gaśniczej zabezpieczyli również uszkodzony dach garażu oraz świetlik w budynku.

W akcji uczestniczyło osiem zastępów straży pożarnej - sześć z Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie oraz dwa zastępy Ochotniczej Straży Pożarnej z Zarzecza i Stawu. Działania trwały ponad dwie i pół godziny.

Jeszcze przed przyjazdem straży mieszkańcy próbowali samodzielnie opanować ogień przy użyciu węży ogrodowych. Obawiali się, że przy temperaturze przekraczającej 30 stopni Celsjusza płomienie błyskawicznie przeniosą się na kolejne segmenty zabudowy.

Na szczęście nikt nie odniósł obrażeń, ale pożar zniszczył dach domu oraz dach garażu. Trwa szacowanie strat. Dokładna przyczyna pożaru nie jest jeszcze znana. Wstępne ustalenia wskazują, że ogień mógł pojawić się w drewnianej piaskownicy znajdującej się przy jednym z domów, a następnie przenieść się na elewację, dach sąsiedniego budynku i garaż. Okoliczności zdarzenia wyjaśniają policjanci. Powołany został również biegły z zakresu pożarnictwa, który ustali źródło i przyczynę pożaru. **(re)**

**Rozszczelniona butla z gazem.** (29 czerwca) Przed południem strażacy interweniowali na stacji paliw w Strupinie Małym. Powodem zgłoszenia było rozszczelnienie 11-kilogramowej butli z gazem. Pracownicy stacji zachowali zimną krew i jeszcze przed przyjazdem służb wynieśli butlę w bezpieczne miejsce, poza teren obiektu. Działania strażaków polegały na dokręceniu zaworu.

**Pożar młodnika.** (30 czerwca) Strażacy gasili pożar młodnika w Dobryłowie (gm. Ruda-Huta). Ogień objął około 15 arów. Do akcji zadysponowano dwa zastępy Państwowej Straży Pożarnej oraz druhów z OSP z terenu gminy Ruda-Huta. Dzięki szybkiej interwencji udało się opanować pożar, zanim rozprzestrzenił się na większy obszar. Ze względu na suszę i wysokie temperatury sytuacja była bardzo niebezpieczna. Strażakom udało się uchronić przed ogniem kolejne fragmenty lasu.

**Koparka uszkodziła gazociąg.** (2 lipca) Ok. godz. 14:30 w Chełmie doszło do niebezpiecznego zdarzenia. Koparka pracująca przy ul. Przemysłowej uszkodziła podziemny gazociąg.
Na miejsce natychmiast skierowano pogotowie gazowe, które zajęło się zabezpieczeniem instalacji i likwidacją wycieku. Równocześnie działania podjęli strażacy, sprawdzając, czy w rejonie nie występuje zagrożenie wybuchem oraz zabezpieczając teren, w tym czasowo zamykając drogę w oby kierunkach. Akcja trwała około 40 minut. **(w)**

## Małżeństwo z powiatu chełmskiego okradli na ponad 55 tys. zł

# Szajka oszustów rozbita



**Kryminalni z Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie rozbili szajkę oszustów działających metodą „na legendę". Wśród pokrzywdzonych było małżeństwo z powiatu chełmskiego, które straciło ponad 55 tys. zł. Zatrzymano cztery osoby, w tym trzech uciekinierów z zakładu poprawczego. Wszyscy trafili do aresztu.**

- Ofiarami oszustów działających w podobny sposób padło m.in. małżeństwo z powiatu chełmskiego. Zatelefonował do nich rzekomy syn z informacją, że spowodował śmiertelny wypadek i trzeba wpłacić kaucję, by nie trafił za kratki. Podający się za lubelskiego policjanta mężczyzna potwierdził tę wiadomość, nakazując małżeństwu spakowanie posegregowanej nominałami gotówki w koperty i czekanie na przyjście adwokata lub policyjnego kuriera. Małżeństwo postąpiło zgodnie z instrukcjami oszustów, których łupem padło w ten sposób ponad 55 tys. zł - przekazała KWP w Lublinie.

Do podobnych oszustw doszło też w Zamościu, gdzie 85-letnia kobieta przekazała 40 tys. zł, oraz w Lublinie, gdzie seniorka straciła 5 tys. zł. Pokrzywdzonych, w tym z naszego regionu, może być jednak więcej.

Sprawę wyjaśnili kryminalni z KWP w Lublinie. Ustalili, że pieniądze od seniorów odbierało trzech mieszkańców woj. śląskiego w wieku 18-19 lat, którzy wcześniej uciekli z zakładu poprawczego. Nad ich działaniami czuwał 31-letni mieszkaniec Śląska, odpowiedzialny za logistykę i organizację procederu.

Zatrzymani mają na koncie także oszustwo na szkodę mieszkanki Warszawy. Seniorka straciła wówczas 80 tys. zł.

Cała czwórka usłyszała zarzuty oszustwa i decyzją sądu została tymczasowo aresztowana. Grozi im do 8 lat więzienia.

**(opr. w, fot. KWP Lublin)**

## CHEŁM. Akcja strażaków trwała ponad cztery godziny

# Podkłady płonęły jak pochodnia

**Łuna ognia była widoczna z daleka, a nad okolicą unosiły się kłęby cuchnącego dymu. W poniedziałek, 29 czerwca, po godz. 22 na terenie kolejowym między dworcem PKP Chełm Główny a ul. Rampa Brzeska wybuchł pożar składowanych podkładów kolejowych.**

Na miejsce skierowano pięć zastępów straży pożarnej: cztery z Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie oraz jednostkę OSP Zarzecze. Łącznie w akcji uczestniczyło 18 ratowników. Gaszenie pożaru było wyjątkowo wymagające nie tylko ze względu na tropikalną pogodę, jaka panowała tej nocy.

Podkłady kolejowe, impregnowane olejami i środkami konserwującymi, palą się bardzo intensywnie i długo utrzymują wysoką temperaturę. Aby skutecznie ugasić pożar, konieczne było użycie specjalistycznego pojazdu z dźwigiem HDS. Dzięki niemu strażacy mogli rozłożyć ciężkie podkłady i dokładnie przelać wodą wszystkie zarzewia ognia.

Pożar spowodował również uszkodzenia pobliskiego posterunku zwrotniczego. Wysoka temperatura doprowadziła m.in. do pęknięcia szyb. Przyczyna pożaru nie jest jeszcze znana. Okoliczności jego powstania wyjaśnia policja.

- Czynności są w toku. Czekamy na opinię biegłego z zakresu pożarnictwa - informuje Komenda Miejska Policji w Chełmie. **(w)**

## GMINA ŻMUDŹ. Zajęła się ściółka

# W porę zadziałali strażacy

Pożar lasu wybuchł w środę, 1 lipca, w Pobołowicach-Kolonii w gminie Żmudź. Ogień zauważyli pracownicy PGE i to oni zaalarmowali straż pożarną.

Zgłoszenie wpłynęło do służb tuż przed godz. 19. Po przybyciu na miejsce strażacy zastali palącą się ściółkę leśną w pobliżu napowietrznej linii energetycznej. Ratownicy zabezpieczyli teren, a następnie podali dwa prądy wody w natarciu, skutecznie ograniczając rozwój pożaru i dogaszając ogień.

Spaleniu uległo około ośmiu arów. Akcja gaśnicza trwała ponad dwie godziny. W działaniach uczestniczyli strażacy z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej nr 1 w Chełmie oraz druhowie z OSP KSRG Żmudź i OSP Białopole.

**(w, fot. OSP KSRG Żmudź)**





eprasa.pl c4c3c7ecae

# CHEŁMSKIE. Radni jednomyślnie dali zielone światło

## DOROHUSK

**Nie było niespodzianek podczas sesji Rady Gminy Dorohusk poświęconej podsumowaniu działalności samorządu w 2025 roku. Radni jednogłośnie udzielili wójtowi Wojciechowi Sawie zarówno wotum zaufania, jak i absolutorium z wykonania ubiegłorocznego budżetu.**

Obrady rozpoczęły się od przedstawienia Raportu o stanie Gminy Dorohusk za 2025 rok, obejmującego najważniejsze działania samorządu we wszystkich obszarach jego funkcjonowania. Po zakończeniu debaty trzynastu obecnych na sesji radnych jednomyślnie zagłosowało za udzieleniem wójtowi wotum zaufania.

Równie zgodni byli podczas głosowania nad wykonaniem budżetu. Rada zatwierdziła sprawozdanie finansowe oraz sprawozdanie z wykonania budżetu za 2025 rok, a następnie jednogłośnie udzieliła wójtowi absolutorium.

To kolejny sygnał, że rada pozytywnie ocenia sposób zarządzania gminą. Tym bardziej, że Dorohusk pozostaje jedną z nielicznych gmin w regionie, która nie jest zadłużona. Dobra kondycja finansowa pozwala samorządowi realizować kolejne inwestycje bez strachu o finanse gminy. W ostatnich miesiącach pisaliśmy m.in. o prowadzonych i planowanych przedsięwzięciach drogowych, modernizacji infrastruktury oraz pozyskiwaniu środków zewnętrznych na rozwój gminy.

Jednomyślne głosowania nad wotum zaufania i absolutorium potwierdzają, że radni pozytywnie oceniają zarówno wykonanie budżetu, jak i kierunek rozwoju gminy obrany przez wójta Wojciecha Sawę i jego współpracowników. **(reb)**

## DUBIENKA

**Rada Gminy Dubienka jednogłośnie oceniła pracę wójta Michała Kozińskiego oraz wykonanie ubiegłorocznego budżetu. Podczas czerwcowej sesji radni udzielili włodarzowi zarówno wotum zaufania, jak i absolutorium za 2025 rok.**

Najważniejszym punktem obrad było przedstawienie Raportu o stanie Gminy Dubienka za 2025 rok, podsumowującego działania samorządu w minionych dwunastu miesiącach. Po zakończeniu debaty rada przystąpiła do głosowania nad wotum zaufania dla wójta.

Za jego udzieleniem opowiedziało się 12 radnych uczestniczących w sesji. Głosów przeciwnych ani wstrzymujących się nie było.

Radni zatwierdzili również sprawozdanie z wykonania budżetu oraz sprawozdanie finansowe gminy za 2025 rok. Także w tym przypadku decyzja była jednomyślna – wszyscy obecni radni zagłosowali za udzieleniem Michałowi Kozińskiemu absolutorium z tytułu wykonania ubiegłorocznego budżetu.

Jednogłośne wyniki obu głosowań oznaczają pozytywną ocenę pracy wójta, skarbnika oraz całej administracji samorządowej w 2025 roku. **(reb)**

## KAMIEŃ

**Rada Gminy Kamień jednogłośnie udzieliła wójtowi Dariuszowi Stockiemu absolutorium z wykonania ubiegłorocznego budżetu. Radni przyjęli też plan ogólny gminy czyli kluczowy dokument samorządu.**

Najważniejsze uchwały ostatniej sesji Rady Gminy Kamień (24 czerwca) dotyczyły m.in. rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem wójta gminy Kamień z wykonania budżetu gminy za 2025 r. Dochody wykonano w 86,01 proc., a wydatki w 78,67 proc. Zadłużenie gminy na koniec 2025 r. wynosiło 1,3 mln zł (**Dariusz Stocki**, wójt gminy Kamień podkreślił, że gdy obejmował urząd zadłużenie wynosiło 3,2 mln zł). Nadwyżka budżetowa na koniec ubiegłego roku wynosiła 2,9 mln zł. Inspektorzy Regionalnej Izby Obrachunkowej nie stwierdzili przekroczenia planu wydatków oraz naruszenia dyscypliny finansów publicznych i pozytywnie zaopiniowali sprawozdanie z wykonania ubiegłorocznego budżetu gminy Kamień. Uchwałę w tej sprawie radni gminy przyjęli jednogłośnie. Uchwałę o udzieleniu wotum zaufania wójtowi radni podjęli 11 głosami „za", przy jednym głosie wstrzymującym. Z kolei uchwałę w sprawie udzielenia absolutorium gospodarzowi gminy z tytułu wykonania ubiegłorocznego budżetu podjęto jednogłośnie. Przed głosowaniami w tych kwestiach wójt Stocki długo omawiał raport o stanie gminy za 2025 r., zwracając uwagę m.in. na ubiegłoroczne inwestycje, których było sporo. Jedna z radnych zapytała o to, które przedsięwzięcie wójt Stocki uważa za najważniejsze.

- Nie ma inwestycji ważnych czy nieważnych, bo potrzeby mieszkańców są różnorodne – stwierdził gospodarz gminy Kamień. – Dla jednego ważna jest droga, dla drugiego świetlica, a dla innego oświetlenie uliczne. Wszystko zależy od części gminy, specyfiki miejscowości. My musimy znaleźć złoty środek. Cieszę się jednak, że w każdej z miejscowości coś zostało wykonane.

Radni uchwalili plan ogólny gminy Kamień. To bardzo ważna uchwała, bo plan ogólny jest kluczowym dokumentem strategicznym gminy. Ten dokument to nowość, a tworzony był w wyniku zmiany przepisów - jego sporządzenie jest obligatoryjne dla wszystkich gmin w kraju. Według założeń plan ogólny ma poprawić system planowania przestrzennego, określa jak mają być zagospodarowane tereny, wyznacza kierunki rozwoju gminy Kamień. Innymi słowy – plan ogólny stanowić ma podstawowy dokument planistyczny określający politykę przestrzenną gminy. Konsultacje projektu planu z mieszkańcami odbyły się w kwietniu i maju br.

Podczas sesji radni przyjęli też zmiany budżetowe, a także wyrazili zgodę na zawarcie kolejnych umów dzierżaw nieruchomości z dotychczasowymi ich dzierżawcami. **(mo)**

## SAWIN

**Bez głosów sprzeciwu zakończyła się sesja Rady Gminy Sawin poświęcona ocenie działalności samorządu w 2025 roku. Radni jednogłośnie udzielili wójt Agnieszce Dąbrowskiej zarówno wotum zaufania, jak i absolutorium z tytułu wykonania ubiegłorocznego budżetu.**

Podczas XXIX sesji, która odbyła się 23 czerwca, radni zapoznali się z Raportem o stanie Gminy Sawin za 2025 rok oraz sprawozdaniem z wykonania budżetu. Po dyskusji oba dokumenty zostały przyjęte, a następnie rada przystąpiła do głosowań. Zarówno w sprawie wotum zaufania, jak i absolutorium decyzje zapadły jednogłośnie.

Dziękując za okazane poparcie, wójt Agnieszka Dąbrowska podkreśliła, że traktuje je jako wyraz zaufania do prowadzonej przez samorząd polityki i efekt dobrej współpracy wielu osób zaangażowanych w rozwój gminy.

– To wspólny sukces. Dziękuję pani skarbnik Elżbiecie Kameli, radnym za odpowiedzialne decyzje, pracownikom urzędu i jednostek organizacyjnych, sołtysom, druhom OSP, kołom gospodyń wiejskich, stowarzyszeniom oraz wszystkim mieszkańcom, którzy na co dzień angażują się w życie naszej gminy – skomentowała po głosowaniu w mediach społecznościowych gminy.

Jak zaznaczyła, otrzymane wotum zaufania i absolutorium są jednocześnie zobowiązaniem do dalszej pracy na rzecz rozwoju gminy oraz poprawy jakości życia jej mieszkańców. **(reb)**

## WIERZBICA

**Rekordowe inwestycje, dodatni wynik i ambitne plany na kolejne lata. Tak w skrócie można podsumować debatę nad Raportem o stanie Gminy Wierzbica za 2025 rok. Po kilkugodzinnej dyskusji radni jednogłośnie udzielili wójt Annie Flisiuk zarówno wotum zaufania, jak i absolutorium z tytułu wykonania ubiegłorocznego budżetu. A pracę wójt chwalił wicestarosta Jerzy Kwiatkowski.**




Podczas sesji wójt przedstawiła podsumowanie najważniejszych działań zrealizowanych w minionym roku. Dochody gminy sięgnęły blisko 44 mln zł, a rok zakończył się dodatnim wynikiem finansowym. Samorząd przeznaczył znaczne środki na inwestycje, w tym modernizację gospodarki wodno-ściekowej wartą ponad 7,6 mln zł, przebudowę dróg we Władysławowie i Kamiennej Górze, utworzenie mieszkania wspomaganego oraz rozwój infrastruktury cyfrowej i wyposażenia szkół.

W trakcie debaty radni pytali m.in. o sposoby zatrzymania młodych mieszkańców w gminie, rozwój rynku pracy, termin uruchomienia Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych oraz kwestie bezpieczeństwa przy szkołach. Wójt podkreślała, że największym wyzwaniem pozostaje niekorzystna sytuacja demograficzna, ale samorząd stara się tworzyć warunki sprzyjające osiedlaniu się młodych rodzin i rozwojowi przedsiębiorczości.

W sesji uczestniczyli także przedstawiciele władz powiatu: wicestarosta Jerzy Kwiatkowski oraz radne powiatowe Bernadeta Misiura i Iwona Wołoszkiewicz. Wicestarosta wysoko ocenił działania władz gminy.

- Wynik budżetu i liczba inwestycji pokazują, że gmina konsekwentnie się rozwija. Gratuluję pani wójt i całemu samorządowi skuteczności w realizacji zamierzonych celów - mówił. Przy okazji przypomniał o realizowanych przez powiat inwestycjach na terenie gminy, w tym przebudowie drogi Wierzbica-Osiedle oraz programie scaleń gruntów. Co ciekawe wicestarosta wspiera działania A. Flisiuk, która wygrała wybory na wójta gminy z Bożeną Deniszczuk, żoną starosty chełmskiego.

Po zakończeniu debaty wszyscy obecni radni opowiedzieli się za udzieleniem Annie Flisiuk wotum zaufania, a następnie jednogłośnie przyznali jej absolutorium z tytułu wykonania budżetu za 2025 rok.

Dziękując za okazane zaufanie, wójt podkreśliła, że sukcesy samorządu są efektem wspólnej pracy wielu osób.

- Samorząd jest silny wtedy, gdy wspólnie działamy z całą społecznością - powiedziała po głosowaniu. **(reb)**

## SIEDLISZCZE



**Rada Miejska w Siedliszczu jednogłośnie oceniła działalność burmistrza za ubiegły rok. Podczas XXIII sesji radni bez głosów sprzeciwu udzielili burmistrzowi zarówno wotum zaufania, jak i absolutorium z tytułu wykonania budżetu za 2025 rok.**

Jednym z najważniejszych punktów ostatniej sesji było przedstawienie Raportu o stanie Gminy Siedliszcze za 2025 rok. Po zakończeniu debaty nad dokumentem radni jednomyślnie opowiedzieli się za udzieleniem burmistrzowi wotum zaufania.

Następnie Rada Miejska zajęła się sprawozdaniem finansowym oraz sprawozdaniem z wykonania budżetu za ubiegły rok. Również w tym przypadku decyzja była jednogłośna. Za udzieleniem burmistrzowi absolutorium zagłosowało wszystkich 14 radnych obecnych na sesji. W obradach nie uczestniczyła jedynie radna Wioletta Iwaniuk.

Po zakończeniu głosowań burmistrz otrzymał od radnych kwiaty i gratulacje. Nie tylko za realizację ubiegłorocznego budżetu i prowadzenie spraw gminy, ale również z okazji jubileuszu 35-lecia działalności na rzecz samorządu Gminy Siedliszcze. **(reb)**



eprasa.pl c4c3c7ecae

# Zintegrowany Plan Inwestycyjny ma uporządkować dyskusję o biometanowni. Gmina zyska też nową drogę omijającą Krupe



**Rada gminy Krasnystaw ma zdecydować o uchwaleniu Zintegrowanego Planu Inwestycyjnego (ZPI) dla terenu, na którym planowana jest biometanownia w Krupem. Dokument nie jest zgodą na budowę, rozstrzyga jedynie, czy i na jakich warunkach dany teren może zostać zagospodarowany pod tego typu inwestycję i jaką inwestycję towarzyszącą ma dodatkowo zrealizować inwestor.**

W debacie publicznej najczęściej pojawia się uproszczenie: „powstanie inwestycja". Tymczasem Zintegrowany Plan Inwestycyjny to narzędzie planistyczne, którego zadaniem jest odpowiedź na dużo bardziej precyzyjne pytanie – czy dany teren może zostać przeznaczony pod określony sposób zagospodarowania i na jakich zasadach.

To właśnie ZPI ma pokazać mieszkańcom to, czego nie widać w haśle o „nowej inwestycji": na jakich warunkach ma ona powstać, z jaką infrastrukturą będzie związana i jakie zobowiązania wobec gminy weźmie na siebie inwestor. Innymi słowy – dokument porządkuje rozmowę, przenosząc ją z poziomu emocji na poziom konkretnych ustaleń planistycznych.

Najbardziej namacalnym elementem tych ustaleń jest inwestycja towarzysząca. W ramach ZPI w gminie Krasnystaw powstać ma droga, która pozwoli ominąć miejscowość Krupe przy transporcie substratów do biogazowni. Nowy odcinek nie będzie jednak służył wyłącznie inwestorowi – ma również poprawić lokalny układ komunikacyjny, łącząc odcinek Bzite i Krynica do drogi wojewódzkiej i skracając dojazd mieszkańcom, którzy do tej pory korzystali z innych, mniej wygodnych połączeń.

Dla mieszkańców Krupego oznacza to przede wszystkim zero ciężkiego transportu przejeżdżającego przez centrum miejscowości. Dla pozostałych mieszkańców gminy – nowe, dodatkowe połączenie drogowe, z którego będą mogli korzystać.

Uchwalenie planu nie oznacza zgody na budowę ani rozpoczęcia robót. To dopiero jeden z etapów wieloletniego procesu inwestycyjnego. Nawet po uchwaleniu ZPI inwestor musi przejść kolejne, niezależne procedury: postępowanie środowiskowe, uzyskanie wymaganych uzgodnień i opinii, przygotowanie projektu budowlanego oraz uzyskanie pozwolenia na budowę. Na każdym z tych etapów odpowiednie instytucje sprawdzają, czy inwestycja spełnia wymogi prawa – jeśli ich nie spełni, nie dostanie kolejnych decyzji.

Rada gminy, głosując nad ZPI, nie głosuje więc „za" lub „przeciw" biometanowni jako takiej. Podejmuje decyzję dotyczącą zagospodarowania przestrzennego – a to zupełnie inny zakres odpowiedzialności niż zgoda na konkretną inwestycję.

Przepisy przewidują udział społeczeństwa w dalszych postępowaniach, w tym środowiskowych. Mieszkańcy będą mogli zapoznawać się z dokumentacją udostępnianą przez właściwe organy, składać uwagi i wnioski oraz korzystać z innych praw przewidzianych w przepisach. To na tym etapie – a nie na etapie samego ZPI – rozstrzygane będą szczegółowe pytania o zapach, hałas czy organizację transportu.

Jeśli rada gminy uchwali ZPI, kolejnym krokiem będzie rozpoczęcie przez inwestora formalnych postępowań administracyjnych, w tym środowiskowego. Dopiero ich wynik pokaże, czy i na jakich warunkach biometanownia rzeczywiście powstanie.

Do tego czasu gmina będzie już jednak dysponować ustaleniami dotyczącymi nowej drogi – niezależnie od dalszego przebiegu procesu inwestycyjnego, natomiast prace związane z budową ruszą dopiero w momencie gdy wszystkie warunki formalno - prawne zostaną dopełnione.

## KRASNYSTAW

# CUW oficjalnie otwarty

**W Krasnymstawie uroczyście otwarto Centrum Usług Wspólnych. Nowa miejska jednostka ma przejąć część zadań administracyjnych, finansowych, kadrowych i organizacyjnych z miejskich szkół, przedszkoli oraz żłobka. Jej dyrektorem została Renata Stangryciuk, dotychczasowa sekretarz miasta.**

Centrum Usług Wspólnych w Krasnymstawie ma obsługiwać 3 szkoły podstawowe, 5 przedszkoli i żłobek. Jak podkreślają władze miasta, celem powołania jednostki jest usprawnienie zarządzania publicznymi pieniędzmi i uporządkowanie pracy placówek oświatowych oraz opiekuńczych. W CUW wdrożono też rozwiązania informatyczne, które mają zapewnić bezpieczeństwo danych i stabilność działania systemów.

Oficjalne otwarcie odbyło się 3 lipca. Gości powitała dyrektor CUW **Renata Stangryciuk**. Symbolicznego przecięcia wstęgi dokonali m.in. burmistrz **Daniel Miciuła**, jego zastępczyni **Monika Sawa**, ks. dziekan **Jarosław Wójcik**, zastępca skarbnika **Paweł Dudek**, radna **Karolina Gołębiowska**, dyrektor Żłobka Miejskiego **Magdalena Weremko** oraz dyrektor CUW. **(Rd)**



Żółkiewka, dnia 6 lipca 2026 roku

## WÓJT GMINY ŻÓŁKIEWKA
## OGŁOSZENIE

**o rozpoczęciu konsultacji społecznych dotyczących projektu zmiany w części tekstowej miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Żółkiewka**

Na podstawie art. 17 pkt 11 i pkt 13 oraz art. 8e, 8h, 8i, 8j ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2026 r. poz. 538) oraz uchwały Nr XXV/161/26 Rady Gminy Żółkiewka z dnia 26 lutego 2026 roku, informuję o rozpoczęciu konsultacji społecznych dotyczących projektu zmiany w części tekstowej miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Żółkiewka.

Przedmiotem zmiany planu jest korekta zapisów ustaleń obowiązującego planu miejscowego przyjętego uchwałą Nr Nr XLI/285/06 Rady Gminy Żółkiewka z dnia 26 października 2006 roku w zakresie Rozdziału 10 §17 ust. 3 pkt 1 lit a oraz pkt 2 lit. a dotyczącym szerokości jezdni.

Konsultacje społeczne będą prowadzone w okresie od dnia **6 lipca 2026 r.** do dnia **4 sierpnia 2026 r.** i obejmą następujące formy:

1) **zbieranie uwag** w terminie od dnia **6 lipca 2026 roku** do dnia **4 sierpnia 2026 roku,**
2) **spotkanie otwarte**, które odbędzie się w dniu **22 lipca 2026 roku,** w siedzibie Urzędu Gminy Żółkiewka (22-335 Żółkiewka ul. Hetmana Żółkiewskiego 2) o godzinie **15:45**,
3) **ankiety anonimowej** udostępnionej w dniach od dnia **6 lipca 2026 r.** do dnia **4 sierpnia 2026 roku**

Projekt zmiany w cześć tekstowej miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Żółkiewka. jest udostępniony:

1) w siedzibie Urzędu Gminy Żółkiewka (22-335 Żółkiewka, pokój 26, w godzinach pracy Urzędu),
2) na Biuletynie Informacji Publicznej Gminy Żółkiewka (link: https://ugzolkiewka.bip.e-zeto.eu/index.php?type%3D4%26name%3Dbt29%26func%3Dselectsite%26value%255B0%255D%3D6142
3) na stronie internetowej Urzędu Gminy Żółkiewka (link www.zolkiewka.pl).

Uwagi do projektu zmiany w części tekstowej planu miejscowego należy składać do Wójta Gminy Żółkiewka, który jest organem właściwym do ich rozpatrzenia, z podaniem imienia i nazwiska albo nazwy oraz adresu zamieszkania albo siedziby, adres poczty elektronicznej, o ile taki adres posiada, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, a także wskazania, czy jest się właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej uwagą. Można podać również dodatkowe dane jak adres do korespondencji lub numer telefonu.

Uwagi należy składać za pomocą **formularza pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego,** wprowadzonego Rozporządzeniem Ministra Rozwoju i Technologii z dnia 13 listopada 2023 r. w sprawie wzoru formularza pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego (Dz. U. z 2023 r. poz. 2509), w formie papierowej w Urzędzie Gminy Żółkiewka, 22-335 Żółkiewka ul. Hetmana Żółkiewskiego 2 lub w formie elektronicznej za pomocą środków komunikacji publicznej z wykorzystaniem adresu e-mail: sekretariat@zolkiewka.pl lub Elektronicznej Skrzynki Podawczej (ESP) **<AE:PL-62642-93247-EAAVB-27>** . Właściwy formularz udostępniony jest na stronie BIP Gminy Żółkiewka pod adresem https://ugzolkiewka.bip.e-zeto.eu/bip/44_ugzolkiewka/fckeditor/file/Zagospodarowanie%20przestrzenne/Wnioski%20-%20druki%20-%20wykaz%20pism//wzor_formularza_pisma_dotyczacego_aktu_planowania_przestrzennego-_zgodny_z_rozporzadzeniem_Ministra_Rozwoju_i_Technologii_z_dnia_13_listopada_2023_r._.pdf

Uwagi złożone po upływie wyżej podanego terminu pozostaną bez rozpatrzenia.

Jednocześnie informuję, iż w związku z art. 48 i art. 49 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2026 r. poz. 670) odstąpiono od przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko dla ww. projektu zmiany w części tekstowej miejscowego planu. Niniejszą informację podano do publicznej informacji poprzez ogłoszenie w prasie, na stronie internetowej Urzędu Gminy, Biuletynie Informacji Publicznej oraz na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Żółkiewka.

**Wójt Gminy Żółkiewka**

**Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych w związku z procedurą planistyczną sporządzania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego**:

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1, z późn. zm.), dalej RODO, informuję, iż:

1. Administrator

Administratorem Państwa danych osobowych jest Wójt Gminy Żółkiewka 22-335 Żółkiewka ul. Hetmana Żółkiewskiego 2, adres e-mail: sekretariat@zolkiewka.pl, nr tel. 84 68 31 676

2. Inspektor Ochrony Danych

Kontakt z wyznaczonym Inspektorem Ochrony Danych w sprawach dotyczących przetwarzania Państwa danych osobowych oraz realizacji przysługujących Państwu praw związanych z ich przetwarzaniem możliwy jest pod adresem e-mail: **inspektor@cbi24.pl**

3. Cel i podstawa prawna przetwarzania

Państwa dane osobowe przetwarzane będą w celu sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego i związaną z tym procedurą planistyczną. Podstawą przetwarzania Państwa danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO w związku z Ustawą z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.

4. Odbiorcy danych osobowych

Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty uprawnione do ich pozyskania na podstawie przepisów prawa, podmioty przetwarzające dane osobowe na podstawie zawartych umów powierzenia, operator pocztowy. W przypadku, gdy do przekazywania dokumentów wykorzystuje się ePUAP odbiorcą danych będzie również właściwy Minister.

5. Okres przechowywania danych osobowych

Zgodnie z jednolitym rzeczowym wykazem akt Urzędu, niniejsze materiały są przechowywane 25 lat od roku następnego po zakończeniu sprawy, a następnie zostaną przekazane do Archiwum Państwowego, gdzie będą przechowywane wieczyście.

6. Prawa osób, których dane dotyczą

Posiadają Państwo prawo do żądania od Administratora sprostowania danych osobowych, ograniczenia ich przetwarzania, a także prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych w Warszawie z siedzibą ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa. Ponadto przysługuje Państwu prawo dostępu do swoich danych osobowych - z zastrzeżeniem, że jeżeli dane osobowe nie zostały zebrane od osoby, której dane dotyczą, prawo do uzyskania informacji o źródle ich pozyskania przysługuje jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano.

7. Informacja o wymogu podania danych osobowych

Podanie przez Państwa danych osobowych w zakresie wymaganym ustawodawstwem jest obligatoryjne. Odmowa podania danych będzie skutkowała pozostawieniem sprawy bez rozpatrzenia.



eprasa.pl c4c3c7ecae

Tragedia spod Włodawy, która wstrząsnęła całą Polską, bliższa wyjaśnienia

# Znamy wyniki sekcji zwłok Emilii K.

**Po kilku miesiącach od tragicznej śmierci 37-letniej Emilii K. z Włodawy prokuratura ustaliła dokładną przyczynę jej zgonu, która rzuca nowe światło na okoliczności sprawy. Kobieta zginęła w styczniu br. Osierociła dwoje dzieci.**

Do zaginięcia Emilii K. doszło wieczorem 6 stycznia 2026 r. Kobieta miała w rejonie jeziora Lipieniec i stawów rybnych przy rzece Włodawce wysiąść z auta, którym jechała z mężem z Okuninki do Włodawy. Wcześniej między parą miało dojść do sprzeczki. Choć na dworze panował tęgi mróz, Emilia opuściła auto bez kurtki i telefonu komórkowego, a zabrała jedynie płócienną torbę oraz częściowo opróżnioną butelkę alkoholu. Mężczyzna twierdził, że odjechał z miejsca, w którym żona opuściła auto, ale po chwili zawrócił, żeby ją zabrać, jednak nie zastał jej już na miejscu. Nie powiadomił jednak o zaginięciu Emilii ani policji, ani rodziny. Dopiero następnego dnia zrobiła to matka kobiety, zaniepokojona brakiem kontaktu z córką. Od 7 stycznia trwały intensywne działania poszukiwawcze z udziałem policjantów, strażaków i druhów Ochotniczych Straży Pożarnych. Przeczesywano zaśnieżone pola w okolicach Włodawki, wykorzystywano drona i kamery termowizyjne, opublikowano apele o kontakt osób, które mogły mieć jakiekolwiek informacje o zaginięciu Emilii. Wciąż tliła się nadzieja na jej odnalezienie. Zgasła 11 stycznia. Ciało kobiety, częściowo przysypane śniegiem, znaleziono w rejonie rzeki Włodawki.

Wstępnie ustalono, że do śmierci kobiety bezpośrednio nie przyczyniły się osoby trzecie, a przyczyną jej śmierci było wychłodzenie. Ostateczną odpowiedź na pytanie o przyczynę śmierci miała dać sekcja zwłok i badania toksykologiczne. Ich wyniki poznaliśmy dopiero w ubiegłym tygodniu. Jak poinformował prokurator **Marcin Kozak** z Prokuratury Okręgowej w Lublinie, sekcja wykazała między innymi przerost mięśnia sercowego oraz stłuszczenie wątroby. Badania ujawniły również obecność alkoholu w organizmie. Jego stężenie we krwi wynosiło 2,06 promila, natomiast w moczu 2,94 promila. W oparciu o wyniki oględzin miejsca zgonu, sekcji zwłok oraz przeprowadzonych badań dodatkowych śledczy wskazują, że ponad wszelką wątpliwość należy wykluczyć udział osób trzecich w samym zgonie kobiety. Według prokuratury można przyjąć, że przyczyną śmierci było wychłodzenie organizmu u osoby znajdującej się w stanie nietrzeźwości. Prokurator Kozak zwraca uwagę także na zjawisko określane jako paradoksalne rozbieranie się.

- To znany w medycynie objaw zaawansowanej hipotermii, kiedy osoba silnie wychłodzona zaczyna odczuwać złudne uczucie gorąca i zdejmuje część odzieży, co dodatkowo przyspiesza utratę ciepła.

- Sama opinia biegłych nie przesądza jeszcze o wszystkich okolicznościach sprawy. Postępowanie nadal jest prowadzone i ma wyjaśnić między innymi, czy nie doszło do narażenia kobiety na bezpośrednie niebezpieczeństwo utraty życia lub zdrowia. Dopiero zakończenie wszystkich czynności pozwoli na pełne odtworzenie przebiegu wydarzeń z ostatnich godzin życia Emilii K. - podkreśla prok. Kozak.

Śledztwo w tej sprawie prowadzi Prokuratura Rejonowa we Włodawie. **(bm)**

Śledztwo w sprawie śmierci 56-latka

# Tragiczne odkrycie w Nadbużance

**W ubiegłym tygodniu w jednym z mieszkań w Nadbużance, części Woli Uhruskiej, odnaleziono zakrwawione ciało 56-letniego mężczyzny. Na miejsce zostały wezwane odpowiednie służby, które badają w jaki sposób zmarł ten człowiek.**

Wstępne ustalenia wskazują, że mężczyzna mógł umrzeć z przyczyn naturalnych. Jak wynika z informacji zebranych na miejscu, drzwi do mieszkania były zamknięte, a nic nie wskazywało na obecność innych osób. Wątpliwości śledczych wzbudziły jednak obrażenia widoczne na twarzy zmarłego. Mężczyzna miał ślady krwi, dlatego prokurator zdecydował o zleceniu sekcji zwłok. Badanie ma pomóc w ustaleniu dokładnej przyczyny śmierci i rozwiać wszelkie wątpliwości. Mieszkańcy okolicy mówią, że 56-latek od dłuższego czasu miał problemy z alkoholem. Według relacji osób z sąsiedztwa zdarzało się również, że widywano go pobitego. Informacje te nie zostały jednak oficjalnie potwierdzone przez śledczych i na obecnym etapie nie są one traktowane jako ustalenia w sprawie. Na wyniki sekcji zwłok trzeba jeszcze poczekać. To one mają ostatecznie wyjaśnić, co było przyczyną śmierci mężczyzny. Postępowanie w tej sprawie prowadzi Prokuratura Rejonowa we Włodawie. **(bm)**

Strażacy interweniowali kilkanaście razy

# Lało, wiało i zrywało dachy

**W środę (1 lipca) nad powiatem włodawskim przeszły gwałtowne burze połączone z intensywnymi opadami deszczu. Najwięcej szkód żywioł wyrządził na terenie gminy Urszulin.**



Silny wiatr uszkodził kilka dachów budynków, powalił także drzewa i doprowadził do zerwania linii energetycznych. Skutki gwałtownej pogody były odczuwalne w kilku miejscowościach, gdzie mieszkańcy mierzyli się z utrudnieniami i zniszczeniami. Do akcji wielokrotnie wyjeżdżali strażacy z jednostek Ochotniczej Straży Pożarnej. W ciągu dnia i wieczoru interweniowali kilkanaście razy, usuwając połamane konary i drzewa z dróg oraz zabezpieczając miejsca zagrożone przez uszkodzenia spowodowane przez wichurę. Na szczęście mimo groźnie wyglądającej sytuacji nikt nie został poszkodowany.

**(bm, Fot. OSP Wereszczyn)**



Włodawa, 6 lipca 2026 roku

## OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY WŁODAWA

— w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego **Gminy Włodawa dla obszaru położonego w miejscowości Krasówka;**
— w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego **dla obszaru położonego w obrębie Orchówek w rejonie Jeziora Glinki;**
— w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego **dla części obrębu Korolówka-Kolonia;**
— w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego **dla części obrębu Korolówka;**
— w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego **w rejonie ul. Garbarskiej i ul. Nadbużańskiej w Orchówku.**

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. *o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym* (Dz. U. z 2026 r. poz. 538) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Włodawa:

— uchwały nr XXXIII/191/2026 Rady Gminy Włodawa z dnia 28 maja 2026 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Włodawa dla obszaru położonego w miejscowości Krasówka,
granice obszaru objętego zmianą miejscowego planu obejmują działkę nr 747, obr. Krasówka;
— uchwały nr XXXIII/193/2026 Rady Gminy Włodawa z dnia 28 maja 2026 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru położonego w obrębie Orchówek w rejonie Jeziora Glinki,
granice opracowania planu przedstawia załącznik graficzny do ww. uchwały;
— uchwały nr XXXIII/190/2026 Rady Gminy Włodawa z dnia 28 maja 2026 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla części obrębu Korolówka-Kolonia,
granice opracowania planu obejmują dz. nr 138, 139/1 i 139/2 obr. Korolówka-Kolonia;
— uchwały nr XXXIII/189/2026 Rady Gminy Włodawa z dnia 28 maja 2026 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla części obrębu Korolówka,
granice opracowania planu obejmują dz. nr 337/1 obr. Korolówka;
— uchwały nr XXXIII/192/2026 Rady Gminy Włodawa z dnia 28 maja 2026 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w rejonie ul. Garbarskiej i ul. Nadbużańskiej w Orchówku,
granice opracowania planu przedstawia załącznik graficzny do ww. uchwały;

Jednocześnie zgodnie z art. 39 ust. 1 w związku z art. 46 ust. 1 pkt 1 i art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2026 r. poz. 670) zawiadamiam o przystąpieniu do przeprowadzania strategicznej oceny oddziaływania na środowisko, w tym sporządzenia prognozy oddziaływania na środowisko ustaleń ww. zmiany projektu miejscowego planu oraz do ww. projektów miejscowych planów.

**Do dnia 6 sierpnia 2026 r.** zainteresowani mogą zgłaszać wnioski dotyczące projektu zmiany miejscowego planu i ww. projektów miejscowych planów oraz wnioski do prognozy oddziaływania na środowisko. Wnioski na piśmie należy składać w siedzibie Urzędu Gminy Włodawa, al. Jana Pawła II 22, 22-200 Włodawa, za pomocą środków komunikacji elektronicznej na adres planowanie1@gmina-wlodawa.pl lub za pomocą elektronicznej skrzynki podawczej (e-doręczeń) lub ustnie do protokołu w siedzibie Urzędu Gminy. We wniosku należy podać imię i nazwisko lub nazwę, adres zamieszkania albo siedziby oraz adres poczty elektronicznej, o ile taki posiada, przedmiot wniosku oraz oznaczenia nieruchomości, której dotyczy. Dodatkowo należy wskazać, czy jest się właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej wnioskiem oraz można podać dane kontaktowe takie jak adres do korespondencji lub numer telefonu. Wzór formularza pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego dostępny jest na stronie internetowej BIP Urzędu Gminy Włodawa - https://ugwlodawa.bip.lubelskie.pl w zakładce „wnioski do pobrania".

Z dokumentacją sprawy można zapoznać się w Urzędzie Gminy Włodawa, al. Jana Pawła II 22, 22-200 Włodawa. Organem właściwym do rozpatrzenia wniosków jest Wójt Gminy Włodawa.



eprasa.pl c4c3c7ecae

# WŁODAWA. Absolutorium i wotum zaufania dla burmistrza niemal jednogłośnie

**(30 czerwca) Niemal jednogłośnie radni Rady Miejskiej we Włodawie udzielili burmistrzowi Włodawy zarówno wotum zaufania, jak i absolutorium z tytułu wykonania budżetu za 2025 rok. Były to najważniejsze decyzje podjęte podczas XXXI sesji.**

Obrady rozpoczęły się od przyjęcia porządku obrad oraz zatwierdzenia protokołu z poprzedniej sesji. Radni wysłuchali informacji przewodniczącej Rady Miejskiej oraz burmistrza o działaniach podejmowanych od czasu ostatniego posiedzenia. Jednym z najważniejszych punktów sesji było przedstawienie Raportu o stanie Gminy Miejskiej Włodawa za 2025 rok. Głos zabrała też przedstawicielka mieszkańców – Renata Szymańczuk. Skrytykowała m.in. braki w udostępnianiu informacji publicznej na stronach ratusza, braku porządku i czystości w parku, automat paczkowy w strefie konserwatorskiej, stałe ubywanie drzew w mieście, brak choć jednego pomnika przyrody. Jednocześnie pochwaliła Raport za przejrzystość i wielość ważnych informacji. Z kolei radny K. Flis zaważył, że dużo pieniędzy przeznaczonych przez miasto na sport, m.in. na Włodawiankę, jest marnotrawionych, zaapelował o poprawę placów zabaw. Sławomir Kirszner poruszył kwestię depopulacji i skuteczność pozyskiwania środków inwestycyjnych. Arkadiusz Iwaniuk powiedział o braku oszczędności etatowych w jednostkach, szczególnie że obsługa długu znacznie wzrosła w ub.r. - *Więcej przedsiębiorstw zostało zlikwidowanych niż powstało nowych* – powiedział. A Krzysztof Steć zauważył dobrą jakość Raportu i dużo informacji, ale ponowił swój apel o zapewnienie miejskiej toalety czynnej w weekendy. Po przeprowadzonej debacie rada podjęła uchwałę w sprawie udzielenia burmistrzowi wotum zaufania – za wotum było 11 radnych, wstrzymał się 1 (A. Iwaniuk).

Następnie radni zajęli się oceną wykonania budżetu miasta za 2025 rok. Omówiono sprawozdanie finansowe oraz sprawozdanie z realizacji budżetu, przedstawiono informację o stanie mienia komunalnego, a także zapoznano się z opiniami Regionalnej Izby Obrachunkowej w Lublinie oraz Komisji Rewizyjnej i komisji stałych. Po dyskusji radni zwracali uwagę na znaczne zadłużenie miasta, na które zwróciła też uwagę Regionalna Izba Obrachunkowa. Skarbnik powiedziała, że ten dług to wynik ratowania miejskiej spółki MPGK kwotą poręczenia 17 mln zł. Radni zauważyli także, że do szkół miasto dokłada miasto prawie 18 mln zł. Uchwałą rada zatwierdziła sprawozdanie finansowe wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu (identycznym stosunkiem głosów).

Kolejnym ważnym punktem obrad było podjęcie uchwały w sprawie udzielenia burmistrzowi absolutorium z tytułu wykonania budżetu za 2025 rok (także stosunkiem głosów 11:1).

Podczas sesji radni przyjęli również uchwały dotyczące udzielenia pomocy finansowej Gminie Wyryki, zmian w budżecie miasta, rozpatrzenia skargi na działalność dyrektora Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej we Włodawie oraz dwóch petycji mieszkańców. Pierwsza dotyczyła budowy chodnika przy ul. Diamentowej oraz wykonania drugiego wyjazdu z Osiedla Kamiennego na ul. Korolowską. Druga odnosiła się do zabezpieczenia w budżecie miasta na 2027 rok środków na opracowanie dokumentacji technicznej budowy ul. Szmaragdowej oraz uwzględnienia w kolejnych latach finansowania kompleksowej przebudowy tej ulicy.

Radni zapoznali się także z raportem z realizacji Miejskiego Programu Profilaktyki i Przeciwdziałania Problemom Alkoholowym oraz Narkomanii za 2025 rok. W końcowej części obrad przedstawiono informacje o złożonych interpelacjach i zapytaniach, omówiono wolne wnioski i informacje, po czym przewodnicząca zamknęła XXXI sesję Rady Miejskiej we Włodawie. **(pk)**

## Bug poniżej historycznego rekordu

# Podbierają wodę z rzeki



**Sytuacja hydrologiczna w regionie staje się coraz bardziej dramatyczna. Utrzymująca się susza oraz brak opadów sprawiają, że poziom wody w Bugu osiąga wartości, jakich nie notowano nigdy. W piątek (3 lipca) wodowskaz we Włodawie wskazał zaledwie 58 cm. To o 4 cm mniej od dotychczasowego historycznego minimum wynoszącego 62 cm, odnotowanego w 1963 roku.**

Przy tak dramatycznie niskim stanie rzeki szczególny niepokój budzą przypadki pobierania wody z Bugu oraz jego starorzecza przy użyciu urządzeń technicznych. W ostatnim czasie takie sytuacje odnotowano na terenie Woli Uhruskiej i Bytynia. W związku z tym wójt gminy Wola Uhruska **Jacek Kozyra** wystosował apel do mieszkańców i przypomniał o obowiązujących przepisach. Jak podkreślają władze samorządowe, malejące zasoby wodne wymagają odpowiedzialnego podejścia i przestrzegania prawa. Zgodnie z obowiązującymi przepisami mieszkańcy mogą korzystać z publicznych wód śródlądowych na potrzeby osobiste, domowe lub rolnicze, jednak obowiązują określone ograniczenia.

Kluczową kwestią jest sposób poboru wody. Przepisy zabraniają wykorzystywania do tego celu urządzeń technicznych, takich jak pompy czy urządzenia ssącotłoczące, bez odpowiednich zezwoleń. Prawo pozwala właścicielom gruntów na zwykłe korzystanie z wód na własne potrzeby, o ile pobór nie przekracza średnio 5 metrów sześciennych na dobę. Także w tym przypadku nie można jednak stosować specjalistycznych urządzeń bez wymaganych decyzji administracyjnych. Jeżeli woda pobierana jest przy użyciu pomp lub ma być wykorzystywana do działalności gospodarczej, w tym działalności rolniczej, konieczne jest uzyskanie pozwolenia wodnoprawnego wydawanego przez Wody Polskie. Samorząd przypomina również o konsekwencjach łamania przepisów. Nielegalny pobór może skutkować wysokimi karami finansowymi, których wysokość ustalają odpowiednie organy Wód Polskich. Znaczenie ma także ochrona przyrody. Starorzecza Bugu należą do szczególnie cennych przyrodniczo obszarów. W czasie, gdy rzeka osiąga najniższy poziom w historii pomiarów, każda dodatkowa ingerencja może jeszcze bardziej pogłębiać problemy środowiskowe i wpływać na lokalne ekosystemy. Władze apelują do mieszkańców o rozsądne gospodarowanie wodą. W sytuacji, gdy Bug osiągnął poziom niższy niż historyczny rekord sprzed ponad sześćdziesięciu lat, ochrona dostępnych zasobów staje się szczególnie ważna. **(bm)**

## Szkła z Dubeczna szybko nie będzie

# Reaktywacja huty w sferze marzeń

**Na początku roku pojawiła się nadzieja na ponowne uruchomienie Huty Szkła w Dubecznie w gminie Hańsk, jednak na razie wszystko wskazuje na to, że produkcja nie zostanie wznowiona. Choć zakład ogłosił rekrutację i zapowiedział chęć powrotu do działalności, obecnie na terenie huty nie widać żadnych działań.**

Zakład zakończył działalność w kwietniu 2025 roku. Wówczas wszyscy pracownicy stracili zatrudnienie. Informacja o możliwym restarcie wzbudziła zainteresowanie mieszkańców i byłych pracowników, jednak od początku wielu z nich podchodziło do tych planów ostrożnie. Powodem są między innymi nierozliczone zobowiązania wobec części byłych pracowników. Jak podkreślali mieszkańcy, wiele osób do dziś nie otrzymało zaległych wynagrodzeń. To sprawiło, że do zapowiedzi wznowienia działalności podchodzono z dużą rezerwą. W lutym na bramie zakładu pojawił się baner informujący o naborze nowych pracowników. Okazuje się jednak, że zainteresowanie pracą było zbyt małe, aby udało się zrealizować plan ponownego uruchomienia produkcji. Na ten moment teren zakładu pozostaje pusty i nic nie wskazuje na to, aby w najbliższym czasie miały rozpocząć się przygotowania do wznowienia działalności. - Dla wielu mieszkańców regionu huta przez lata była ważnym miejscem pracy. Dlatego informacje o jej możliwym powrocie wzbudziły nadzieje, ale obecna sytuacja pokazuje, że droga do ponownego uruchomienia zakładu, o ile jego właściciel się tego podejmie, będzie bardzo długa. Na chwilę obecną nic mi jednak nie wiadomo, by ten przedsiębiorca miał to w ogóle w planach – mówi wójt Hańska, **Alan Struski**. **(bm)**

## Krótsza praca ratusza przez upały

# We Włodawie zawrzało w komentarzach

**Decyzja o skróceniu czasu pracy do godz. 13.30 w Urzędzie Miejskim we Włodawie z powodu wysokich temperatur wywołała burzliwą dyskusję w mediach społecznościowych. Jedni uznali ją za przejaw troski o zdrowie pracowników, inni zarzucali władzom miasta uprzywilejowanie urzędników wobec osób pracujących w handlu, budownictwie czy innych branżach.**

W związku z falą wysokich temperatur władze Włodawy zdecydowały o skróceniu godzin pracy ratusza. Jak tłumaczył burmistrz Wiesław Muszyński, decyzja została podjęta ze względu na warunki panujące w budynku urzędu.

– *Niestety, ale pracownicy urzędu pracują w nieklimatyzowanych pomieszczeniach. Gdyby tak nie było, nie skracalibyśmy godzin pracy. Klimatyzacja jest tylko w sali konferencyjnej i w gabinecie burmistrza* – zaznaczył włodarz miasta.

Najwięcej komentarzy dotyczyło porównania sytuacji urzędników z warunkami pracy osób zatrudnionych w firmach.

– *Wypłaty też trzeba skrócić* – ironizował jeden z mieszkańców, podkreślając, że wielu ludzi pracuje po osiem i więcej godzin bez klimatyzacji.

– *Niech skrócą też pracę sprzedawcom. W marketach również pracują ludzie* – pisała inna internautka.

– *Budowlańcy na dachach czy przy kostce brukowej pracują w pełnym słońcu i nikt im czasu pracy nie skraca* – zwracano uwagę.

Pojawiały się również głosy, że zamiast skracania dnia pracy lepszym rozwiązaniem byłoby wcześniejsze rozpoczynanie pracy, np. od godziny piątej rano. Część mieszkańców stanęła jednak po stronie władz miasta, wskazując, że burmistrz odpowiada wyłącznie za pracowników urzędu.

– *Nie ma możliwości decydowania o czasie pracy w prywatnych przedsiębiorstwach. Skoro są wyjątkowe upały, to dobrze, że zadbał o bezpieczeństwo swoich pracowników* – napisała jedna z komentujących.

– *Każdy pracodawca powinien podejmować takie decyzje we własnym zakresie* – dodawali inni.

Dodatkowe emocje wzbudziła kwestia wyposażenia ratusza w klimatyzację. Jedna z mieszkanek twierdziła, że nowoczesny budynek urzędu posiada centralny system klimatyzacyjny zapewniający komfort pracownikom i interesantom. Burmistrz zaprzeczył jednak, wskazując, że klimatyzowane są jedynie wybrane pomieszczenia.

W komentarzach pojawiły się także propozycje, by po ustąpieniu upałów urząd wydłużył godziny pracy.

– *Jeśli od czwartku nie będzie upałów, to godziny pracy powinny zostać wydłużone, aby petenci mogli załatwić wszystkie sprawy* – napisała jedna z internautek.

Dyskusja pokazała, że decyzja o skróceniu czasu pracy urzędu stała się pretekstem do szerszej rozmowy o warunkach pracy podczas upałów. Część mieszkańców domaga się podobnych rozwiązań dla wszystkich branż, inni podkreślają, że każdy pracodawca – publiczny czy prywatny – powinien samodzielnie oceniać ryzyko i dbać o zdrowie swoich pracowników.

Jedno jest pewne: fala gorąca we Włodawie rozgrzała nie tylko termometry, ale również internetową debatę. **(pk)**



eprasa.pl c4c3c7ecae

## KRASNYSTAW

Burmistrz Miciuła: „Czekam teraz na szubienicę w rynku...”

# Taczka czeka na burmistrza

**Na ulicy Kaczej w Krasnymstawie stanęła taczka, na której mieszkańcy chętnie wywieźliby burmistrza Daniela Miciułę, który ich zdaniem lekceważy zgłaszane przez nich problemy z przebudową ulicy. Burmistrz niezmiennie odpowiada, że inwestycja prowadzona jest prawidłowo, a całą aferę nakręca grupa osób prowadzących przeciwko niemu kampanię hejtu. - Czekam teraz na szubienicę w rynku - napisał w opublikowanym przez siebie oświadczeniu.**




Część mieszkańców ul. Kaczej od początku jej przebudowy zwraca uwagę, że jezdnia została podniesiona znacznie powyżej poziomu ich posesji. Obawiają się, że podczas intensywnych opadów deszczu woda będzie spływać wprost na ich działki i zalewać domy. Zastrzeżenia dotyczą także stromych zjazdów na posesje oraz - ich zdaniem - źle zaprojektowanego odwodnienia. Protesty, banery z hasłami przeciwko tak prowadzonej inwestycji, pisma i skargi składane przez mieszkańców nie przyniosły jednak żadnego efektu, a inwestycja jest kontynuowana.

W ostatnim tygodniu emocje sięgnęły zenitu. Jedna z mieszkanek opublikowała w mediach społecznościowych wpis, w którym poinformowała o ustawieniu przy ulicy taczki dla burmistrza.

- Miarka się przebrała! Taczka dla burmistrza Miciuły już czeka na ulicy Kaczej! Jak długo można ignorować własnych mieszkańców?! Jak długo można udawać, że wszystko jest w porządku, kiedy niszczy się dorobek naszego życia?! - napisała.

Kobieta twierdzi, że to nie tylko jej opinia, ale również stanowisko pozostałych mieszkańców, którzy czują się pozostawieni sami sobie.

- Od miesięcy alarmujemy, prosimy, pokazujemy czarno na białym błędy w projekcie nowej drogi. I co? I nic! Rada Miasta odrzuca nasze skargi, a burmistrz **Daniel Miciuła** ignoruje i bagatelizuje problem, każąc nam... czekać na koniec inwestycji - czytamy we wpisie.

Autorka pyta również, czy mieszkańcy mają czekać na pierwszą większą ulewę.

- Panie burmistrzu, na co mamy czekać?! Aż najbliższa ulewa całkowicie zaleje nasze domy przez źle zaplanowane odwodnienia? Aż ktoś z nas ulegnie wypadkowi na tych stromych, niebezpiecznych zjazdach, które nam zafundowaliście pod samymi oknami?

Zdaniem mieszkanki pozostawiona przy ulicy taczka nie jest przypadkowym przedmiotem.

- To nie jest zwykły symbol. To wyraz naszego absolutnego wotum nieufności. Jeśli nie zacznie pan w końcu działać dla dobra mieszkańców ulicy Kaczej, a nie tylko dla „odhaczenia” unijnych dotacji, to ta taczka naprawdę posłuży do tego, do czego w polskiej tradycji służy najlepiej - napisała.

Na reakcję Daniela Miciuły nie trzeba było długo czekać. Burmistrz na swoim profilu na Facebooku opublikował obszerny wpis, który rozpoczął od mocnych słów: „Czekam teraz na szubienicę w rynku”. Dalej przekonuje, że mieszkanki ul. Kaczej zostały zmanipulowane.

- Przede wszystkim jest mi żal mieszkanek ulicy Kaczej, które w tak bezwzględny i bezwstydny sposób zostały zmanipulowane przez wspomnianą niemieszkankę, lokalnych pseudoinfluencerów i, co najgorsze, radnego Rady Miasta. Te osoby w ohydny sposób próbują wykorzystać tę sytuację do autopromocji, co jest dla mnie nieakceptowalne - stwierdza.

Według Miciuły na ul. Kaczej nie dzieje się nic złego.

- Jest inwestycja, która realizowana jest w sposób prawidłowy, a wszelkie kontrole, które się odbyły, to potwierdzają - zapewnia.

Dodaje również, że stanowisko w tej sprawie zajęła Rada Miasta, uznając inwestycję za ważną dla Krasnegostawu. Najostrzejsza część wpisu burmistrza dotyczy osób krytykujących go w mediach społecznościowych. Zdaniem Miciuły krytyka nie wynika z troski o mieszkańców.

- Afera ulicy Kaczej to nic innego jak kolejny pretekst i kłamliwy argument w kampanii antysukcesu, którą od miesięcy prowadzi grupa hejterów z niemieszkanką na czele. I zapewniam Państwa, że u każdej z tych osób zaczęło się od personalnej urazy, nie od rzekomej troski o miasto. A to szwagierka kontrkandydata, a to odwołany członek rady nadzorczej... W przypadku niektórych okazało się, że bardzo cienka jest granica między zadowoleniem z burmistrza a nienawiścią do burmistrza. Przez kilka miesięcy wspaniała współpraca, potem... wystarczyła iskra, jedno nie takie zdanie, jedno słowo i oto powstali, z dnia na dzień, członkowie opozycji totalnej. Całe to obrażone towarzystwo w ostatnich miesiącach wyraża w sieci swój narastający bunt. Jak nie Ogrody, to Kraszczady, jak nie Kraszczady, to finansowanie klubów sportowych. Temat nieistotny, każdy pretekst był dobry, żeby wylać żale - pisze Miciuła.

Burmistrz apeluje o rozsądek i dystans w podejściu do „rewelacji” przedstawianych przez, jak napisał, wspomniane osoby.

- Ja konsekwentnie skupiam się na pracy na rzecz miasta i mieszkańców, a każda taka sytuacja, która wymaga ode mnie „interwencji” w mediach społecznościowych, jest zwykłą stratą czasu, nie tylko dla mnie, ale dla nas wszystkich - podkreśla.

Na koniec burmistrz dodał, że w czwartek, 2 lipca, był na ul. Kaczej po ulewie i, jak zapewnia, „po burzy nie ma śladu”.

**(Karol Garbacz)**

Izbica, dnia 6 lipca 2026 roku

## OGŁOSZENIE
## Burmistrza Miasta i Gminy Izbica
### o rozpoczęciu konsultacji społecznych projektu planu ogólnego Gminy Izbica

Na podstawie art. 13i ust. 3 pkt 8 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U z 2026 r., poz. 538) oraz art. 39 ust. 1 i art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2026 r. poz. 670) w związku z Uchwałą Nr X.77.2024 Rady Miejskiej w Izbicy z dnia 30 grudnia 2024 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia planu ogólnego Miasta i Gminy Izbica, ogłaszam o rozpoczęciu konsultacji społecznych projektu Planu ogólnego Gminy Izbica wraz z prognozą oddziaływania na środowisko.

Konsultacje społeczne prowadzone będą w okresie od 06.07.2026 r. do 03.08.2026 r. w następujących formach:

- zbieranie uwag do projektu planu ogólnego w terminie od 06.07.2026 r. do 03.08.2026 r.,
- spotkanie otwarte, które odbędzie się 13.07.2026 r. o godz. 15.15 w Urzędzie Miasta i Gminy Izbica, ul. Gminna 4,, 22-375 Izbica,
- dyżur projektanta, który odbędzie się 20.07.2026 r. o godz. 15.15 – 17.15 w Urzędzie Miasta i Gminy Izbica, ul. Gminna 4, 22-375 Izbica.

Projekt planu ogólnego wraz z prognozą oddziaływania na środowisko zostanie udostępniony w okresie konsultacji społecznych w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Izbica, ul. Gminna 4, 22-375 Izbica, pok. nr 2 w godzinach pracy Urzędu oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta i Gminy Izbica w zakładce Planowanie przestrzenne Gminy Izbica / Plan ogólny gminy / Projekt planu - konsultacje społeczne.

Uwagi do projektu planu ogólnego należy składać wyłącznie za pomocą obowiązującego formularza pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego dostępnego w siedzibie Urzędu oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta i Gminy Izbica w zakładce: Planowanie przestrzenne Gminy Izbica / Formularz pisma dotyczącego APP.

Uwagi do projektu planu ogólnego należy składać do Burmistrza Miasta i Gminy Izbica w nieprzekraczalnym terminie do dnia 3 sierpnia 2026 r. w następujący sposób:

- w postaci papierowej w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy lub pocztą na adres: Urząd Miasta i Gminy Izbica, ul. Gminna 4, 22-375 Izbica lub
- w postaci elektronicznej poprzez pocztę elektroniczną na adres: ugizbica@mbnet.pl lub poprzez platformę ePUAP na adres skrytki: /3ov97yks4s/skrytka lub poprzez usługę e-doręczenia na adres: AE:PL-68822-91251-WDEUH-32 – bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem elektronicznym.

Zgodnie z art. 8g ust. 2 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym składający uwagę zobowiązany jest podać swoje imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby oraz adres poczty elektronicznej, o ile taki posiada, a także wskazać, czy jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej uwagą oraz może podać dodatkowe dane do kontaktu takie jak adres do korespondencji lub numer telefonu. Organem właściwym do rozpatrzenia uwag jest Burmistrz Miasta i Gminy Izbica.

Zgodnie z art. 8a ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym w związku z przetwarzaniem danych osobowych uzyskanych w toku prowadzenia postępowań dotyczących sporządzania aktów planistycznych, prawo do uzyskania wszelkich dostępnych informacji o źródle danych osobowych, jeżeli dane te nie zostały zebrane od osoby, której dotyczą, przysługuje, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano.

*/-/ Jerzy Lewczuk*
*Burmistrz Miasta i Gminy Izbica*

## KRASNYSTAW

# Z hulajnogi do szpitala

**Kolejny wypadek z udziałem hulajnogi elektrycznej. Tym razem w Krasnymstawie, 20-latek wjechał w nierówność na jezdni, przewrócił się i doznał obrażeń, które wymagały wizyty w szpitalu.**



Do zdarzenia doszło 2 lipca, tuż przed godz. 14.00, na jednej z ulic Krasnegostawu.

- Skierowani na miejsce policjanci ustalili, że 20-letni mieszkaniec gminy Krasnystaw, jadąc hulajnogą elektryczną, najechał na nierówność znajdującą się na jezdni. W wyniku utraty panowania nad pojazdem przewrócił się, doznając obrażeń ciała - informuje podkom. **Anna Chuszcza**, oficer prasowy KPP w Krasnymstawie. - Mężczyzna został przetransportowany do szpitala, gdzie udzielono mu pomocy medycznej. Przeprowadzone przez policjantów badanie stanu trzeźwości wykazało, że 20-latek był trzeźwy.

Poszkodowany nie miał kasku i dotkliwie przekonał się, że choć obowiązek ich używania dotyczy użytkowników poniżej 16. roku życia, to kasku powinien używać każdy cyklista.

**(Rd, źródło i fot. KPP w Krasnymstawie)**



eprasa.pl c4c3c7ecae

Żmudź, dnia 6 lipca 2026 r.

# OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY ŻMUDŹ

## o rozpoczęciu konsultacji społecznych dotyczących projektu planu ogólnego Gminy Żmudź

Na podstawie art. 13i ust. 3 pkt 8, w związku z art. 8h ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2026 r. poz. 538) oraz art. 39 ust. 1 i art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2026 r. poz. 670) a także w związku z Uchwałą Nr XII/85/2025 Rady Gminy Żmudź z dnia 14 lutego 2025 r. w sprawie przystąpienia do sporządzania planu ogólnego Gminy Żmudź

## zawiadamiam

**o rozpoczęciu konsultacji społecznych dotyczących projektu planu ogólnego gminy Żmudź oraz sporządzonej do niego prognozy oddziaływania na środowisko.**

Konsultacje społeczne będą prowadzone w terminie
**od dnia 6 lipca 2026 r. do dnia 4 sierpnia 2026 r.**

Projekt planu ogólnego gminy Żmudź wraz z uzasadnieniem i prognozą oddziaływania na środowisko udostępniony jest się pod linkiem do BIP Gminy Żmudź: **https://ugzmudz.bip.lubelskie.pl/index.php?id=208**
oraz w Urzędzie Gminy Żmudź, ul. Kasztanowa 22, 22-114 Żmudź, pokój nr 4 w okresie trwania konsultacji społecznych,

W celu zapoznania się z projektem planu ogólnego należy pobrać plik o nazwie: **Projekt planu ogólnego gminy Żmudź - dane przestrzenne plik GML**, a następnie skorzystać z narzędzia opracowanego przez Ministerstwo Rozwoju i Technologii, dostępnego pod poniższym linkiem: https://aplikacje.gov.pl/app/gov_xml_validator/

Konsultacje prowadzone będą w następujących **formach**:

**1) zbierania uwag do projektu planu - od 6 lipca 2026 r. do 4 sierpnia 2026 r.**
Interesariusze mogą wnosić uwagi do projektu planu ogólnego gminy Żmudź oraz strategicznej oceny oddziaływania na środowisko. Zainteresowani mogą składać uwagi do Wójta Gminy Żmudź na adres: ul. Kasztanowa 22, 22-114 Żmudź lub w postaci elektronicznej na adres mailowy: urzad@zmudz.gmina.pl, bądź za pomocą elektronicznej skrzynki podawczej, z podaniem swojego imienia i nazwiska albo nazwy oraz adresu zamieszkania albo siedziby, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy oraz wskazaniem czy jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej uwagą, w **nieprzekraczalnym terminie od 6 lipca do 4 sierpnia 2026 r.**
Uwagi należy składać na formularzu, którego wzór jest zamieszczony w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Żmudź**:**
**https://ugzmudz.bip.lubelskie.pl/index.php?id=206**
oraz w Rozporządzeniu Ministra Rozwoju i Technologii z dnia 13 listopada 2023 r. w sprawie wzoru formularza pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego (Dz. U. z 2023 r. poz. 2509).

Organem właściwym do rozpatrzenia uwag jest Wójt Gminy Żmudź. Uwagi złożone po wyznaczonym terminie nie zostaną rozpatrzone.

**2) spotkania otwartego** poprzedzonego prezentacją projektu planu ogólnego gminy Żmudź
Spotkanie wraz z prezentacją planu odbędzie się w dniu 14 lipca 2026 r. o godz. 16.00 w siedzibie Urzędu Gminy Żmudź przy ul. Kasztanowej 22, 22-114 Żmudź (sala konferencyjna).

**3) dyżuru projektanta**, który odbędzie się w dniu 13 lipca 2026 r. o godz. 16.00 w siedzibie Urzędu Gminy Żmudź przy ul. Kasztanowej 22, (sala konferencyjna).

Na podstawie art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2026 r. poz. 670) prowadzone jest postępowanie w sprawie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko skutków realizacji ustaleń projektu planu ogólnego. Uwagi w ramach strategicznej oceny oddziaływania na środowisko skutków realizacji ustaleń projektu planu składa się do Wójta Gminy Żmudź w formie pisemnej na adres: ul. Kasztanowa 22, 22-114 Żmudź lub ustnie do protokołu w siedzibie Urzędu Gminy Żmudź przy ul. Kasztanowej 22, pokój nr 4, bądź za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich kwalifikowanym podpisem elektronicznym, w szczególności poprzez pocztę elektroniczną na adres: urzad@zmudz.gmina.pl, w terminie do dnia 4 sierpnia 2026 r. Uwaga powinna zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnoszącego uwagę, przedmiot uwagi oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy. Organem właściwym do rozpatrzenia uwag w ramach postępowania strategicznej oceny oddziaływania na środowisko jest Wójt gminy Żmudź.

**Wójt Gminy Żmudź**
**(-) Edyta Niezgoda**

Informacja o przetwarzaniu danych osobowych:
Na podstawie art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) Urząd Gminy Żmudź przedstawia następujące informacje dotyczące przetwarzania danych osobowych klientów:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Wójt Gminy Żmudź z siedzibą: ul. Kasztanowa 22, 22-114 Żmudź, e-mail: urzad@zmudz.gmina.pl, tel: (82) 568 01 82
2. Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym mogą się Państwo kontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych za pośrednictwem adresu email: urzad@zmudz.gmina.pl eu lub pisemnie na adres Administratora.
3. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu prowadzenia procedury planistycznej, na podstawie ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, w związku z art. 6 ust 1 pkt c RODO.
4. Dostęp do Pani/Pana danych osobowych będą posiadać wyłącznie upoważnione osoby oraz inne osoby stosownie do Kodeksu Postępowania Administracyjnego.
5. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres procedury planistycznej oraz archiwizowane bezterminowo.
6. Posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo wniesienia sprzeciwu.
7. Ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych gdy uzna Pani/Pan, iż przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO z dnia 27 kwietnia 2016 r.
8. Podanie przez Pana/Panią danych osobowych jest wymogiem ustawowym. Jest Pan/Pani zobowiązana do ich podania a konsekwencją niepodania danych osobowych będzie pozostawienie sprawy bez rozpatrzenia.
9. Więcej informacji w zakresie RODO pod adresem https://ugzmudz.bip.lubelskie.pl/index.php?id=164&action=details&document_id=1272039

OGŁOSZENIE ogłasza się:
- przez publikację w prasie;
- przez wywieszenie na tablicy ogłoszeń w siedzibie urzędu przy ul. Kasztanowej 22,
- przez udostępnienie informacji na stronie internetowej urzędu oraz w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie podmiotowej urzędu;
- przez wywieszenie ogłoszenia na terenie gminy Żmudź

Dubienka, dnia 01. 07. 2026 r.

# OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY DUBIENKA

## o rozpoczęciu konsultacji społecznych dotyczących projektu planu ogólnego Gminy Dubienka

Na podstawie art. 13i ust. 3 pkt 8, w związku z art. 8h ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2026 r. poz. 538) oraz art. 39 ust. 1 i art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2026 r. poz. 670), a także w związku z Uchwałą Nr IV/17/24 Rady Gminy Dubienka z dnia 27 czerwca 2024 r. w sprawie przystąpienia do sporządzania planu ogólnego Gminy Dubienka

## zawiadamiam

**o rozpoczęciu konsultacji społecznych dotyczących projektu planu ogólnego gminy Dubienka oraz sporządzonej do niego prognozy oddziaływania na środowisko.**

Konsultacje społeczne będą prowadzone w terminie
**od dnia 6 lipca 2026 r. do dnia 4 sierpnia 2026 r.**

Projekt planu ogólnego gminy Dubienka wraz z uzasadnieniem i prognozą oddziaływania na środowisko udostępniony jest pod linkiem do BIP Gminy Dubienka:
**https://ugdubienka.e-biuletyn.pl/index.php?id=192**
oraz w Urzędzie Gminy Dubienka, ul. 3 Maja 6, 22-145 Dubienka, **pokój nr 3** w okresie trwania konsultacji społecznych.

W celu zapoznania się z projektem planu ogólnego należy pobrać plik o nazwie: **Projekt planu ogólnego Gminy Dubienka w postaci danych przestrzennych w pliku GML**, a następnie skorzystać z narzędzia opracowanego przez Ministerstwo Rozwoju i Technologii, dostępnego pod poniższym linkiem: https://aplikacje.gov.pl/app/gov_xml_validator/

Konsultacje prowadzone będą w następujących **formach**:

**1) zbierania uwag do projektu planu - od 6 lipca 2026 r. do 4 sierpnia 2026 r.**
Interesariusze mogą wnosić uwagi do projektu planu ogólnego gminy Dubienka oraz strategicznej oceny oddziaływania na środowisko. Zainteresowani mogą składać uwagi do Wójta Gminy Dubienka na adres: ul. 3 Maja 6, 22-145 Dubienka lub w postaci elektronicznej na adres mailowy: gmina@dubienka.eurzad.eu, bądź za pomocą elektronicznej skrzynki podawczej, z podaniem swojego imienia i nazwiska albo nazwy oraz adresu zamieszkania albo siedziby, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy oraz wskazaniem czy jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej uwagą, w **nieprzekraczalnym terminie od 6 lipca do 4 sierpnia 2026 r.**
Uwagi należy składać na formularzu, którego wzór jest zamieszczony w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Dubienka**:**
**https://ugdubienka.e-biuletyn.pl/index.php?id=184&p1=szczegoly&p2=271428**
oraz w Rozporządzeniu Ministra Rozwoju i Technologii z dnia 13 listopada 2023 r. w sprawie wzoru formularza pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego (Dz. U. z 2023 r. poz. 2509).

Organem właściwym do rozpatrzenia uwag jest Wójt Gminy Dubienka. Uwagi złożone po wyznaczonym terminie nie zostaną rozpatrzone.

**2) spotkania otwartego** poprzedzonego prezentacją projektu planu ogólnego gminy Dubienka
Spotkanie wraz z prezentacją planu odbędzie się w dniu 14 lipca 2026 r. o godz. 16.00 w siedzibie Urzędu Gminy Dubienka przy ul. 3 Maja 6 (sala konferencyjna).

**3) dyżuru projektanta**, który odbędzie się w dniu 13 lipca 2026 r. o godz. 16.00 w siedzibie Urzędu Gminy Dubienka przy ul. 3 Maja 6 (sala konferencyjna).

Na podstawie art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2026 r. poz. 670) prowadzone jest postępowanie w sprawie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko skutków realizacji ustaleń projektu planu ogólnego. Uwagi w ramach strategicznej oceny oddziaływania na środowisko skutków realizacji ustaleń projektu planu składa się do Wójta Gminy Dubienka w formie pisemnej na adres: ul. 3 Maja 6, 22-145 Dubienka lub ustnie do protokołu w siedzibie Urzędu Gminy Dubienka przy ul. 3 Maja 6, pokój nr 3, bądź za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich kwalifikowanym podpisem elektronicznym, w szczególności poprzez pocztę elektroniczną na adres: gmina@dubienka.eurzad.eu, w terminie do dnia 4 sierpnia 2026 r. Uwaga powinna zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnoszącego uwagę, przedmiot uwagi oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy. Organem właściwym do rozpatrzenia uwag w ramach postępowania strategicznej oceny oddziaływania na środowisko jest Wójt Gminy Dubienka.

**Wójt Gminy Dubienka**
**/-/ Michał Koziński**

Informacja o przetwarzaniu danych osobowych:
Na podstawie art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) Urząd Gminy Dubienka przedstawia następujące informacje dotyczące przetwarzania danych osobowych klientów:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Wójt Gminy Dubienka z siedzibą przy ul. 3 Maja 6, 22-145 Dubienka, e-mail: gmina dubienka.eurzad.eu, tel: (82) 566 80 02, (82) 566 80 79, (82) 566 80 55
2. Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym mogą się Państwo kontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych za pośrednictwem adresu email: gmina@dubienka.eurzad.eu lub pisemnie na adres Administratora.
3. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu prowadzenia procedury planistycznej, na podstawie ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, w związku z art. 6 ust 1 pkt c RODO.
4. Dostęp do Pani/Pana danych osobowych będą posiadać wyłącznie upoważnione osoby oraz inne osoby stosownie do Kodeksu Postępowania Administracyjnego.
5. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres procedury planistycznej oraz archiwizowane bezterminowo.
6. Posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo wniesienia sprzeciwu.
7. Ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych gdy uzna Pani/Pan, iż przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO z dnia 27 kwietnia 2016 r.
8. Podanie przez Pana/Panią danych osobowych jest wymogiem ustawowym. Jest Pan/Pani zobowiązana do ich podania a konsekwencją niepodania danych osobowych będzie pozostawienie sprawy bez rozpatrzenia.
9. Więcej informacji w zakresie RODO pod adresem https://gminadubienka.pl/polityka-prywatnosci-i-plikow-cookies.html

OGŁOSZENIE ogłasza się:
- przez publikację w prasie;
- przez wywieszenie na tablicy ogłoszeń w siedzibie urzędu przy ul. 3 Maja 6;
- przez udostępnienie informacji na stronie internetowej urzędu oraz w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie podmiotowej urzędu;
- przez wywieszenie ogłoszenia na terenie gminy Dubienka.

CHEŁMSKIE

# Gdzie najtrudniej o pracę?

**Ponad 4,8 tys. osób pozostawało bez pracy na koniec marca w powiecie chełmskim i Chełmie. Choć statystyki pokazują, że problem dotyka całego regionu, są gminy, w których bezrobotnych jest zdecydowanie więcej niż w innych. Najtrudniejsza sytuacja utrzymuje się w Chełmie. A jak to wygląda w poszczególnych gminach powiatu chełmskiego?**

Według danych Powiatowego Urzędu Pracy w Chełmie za pierwszy kwartał br. w ewidencji figurowały 4832 osoby bezrobotne. Z tego 2429 stanowiły kobiety. Prawo do zasiłku miało 549 osób, czyli niespełna 11,5 proc. zarejestrowanych.

**Największą liczbę bezrobotnych odnotowano w Chełmie – 2008 osób.** Kolejne miejsca zajmują gmina Chełm (452), gmina i miasto Rejowiec (296) oraz Dorohusk (280). Wysokie bezrobocie utrzymuje się także w Siedliszczu (206), Rudzie-Hucie (201), Sawinie (200) i gminie Rejowiec Fabryczny (198).

Najmniej osób bez pracy zarejestrowano w gminie Żmudź – 96, Dubience – 99 oraz Białopolu – 101. Ale ta mniejsza liczba ma związek z mniejszą niż w pozostałych gminach liczbą mieszkańców.

**Niepokojąco wygląda struktura bezrobocia.** W powiecie chełmskim i Chełmie zarejestrowanych było 1135 osób do 30. roku życia, w tym 636 osób, które nie ukończyły 25 lat. Najwięcej młodych bezrobotnych mieszka w Chełmie (382), gminie Chełm (126) oraz w Rejowcu (75).

Jednocześnie ponad jedna czwarta wszystkich bezrobotnych to osoby po 50. roku życia. Jest ich 1231. Najwięcej mieszka w Chełmie (512), gminie Chełm (110) oraz w Rejowcu (85).

**Dużym problemem pozostaje bezrobocie długotrwałe.** Aż 845 osób pozostaje bez pracy od ponad dwóch lat, a kolejne 874 od roku do dwóch lat. Oznacza to, że ponad jedna trzecia wszystkich zarejestrowanych ma ogromne trudności z powrotem na rynek pracy. Najwięcej osób pozostających bez zatrudnienia od ponad dwóch lat mieszka w Chełmie (325), gminie i mieście Rejowiec (63), gminie Chełm (77) oraz Dorohusku (45).

**Dane PUP pokazują, że tylko niewielka część bezrobotnych może liczyć na wsparcie finansowe.** W Chełmie prawo do zasiłku ma 223 osoby, w gminie Chełm 49, a w Rejowcu 33. W większości gmin odsetek osób pobierających zasiłek pozostaje niski.

Statystyki potwierdzają, że mimo poprawy sytuacji na rynku pracy w ostatnich latach, w wielu gminach powiatu chełmskiego bezrobocie nadal pozostaje jednym z najważniejszych problemów społecznych. Szczególnie trudna sytuacja dotyczy osób młodych rozpoczynających karierę zawodową oraz mieszkańców, którzy pozostają bez pracy od wielu miesięcy lub nawet lat. **(reb)**

**>> o bezrobociu w Chełmie piszemy na str. 31**



eprasa.pl c4c3c7ecae

## GMINA WOJSŁAWICE. Mieliśmy rację...

# Sylwia Jasiuk wicewójtem




**Potwierdziły się nasze informacje sprzed kilkunastu tygodni. Sylwia Jasiuk zastąpiła Agnieszkę Waleczek na stanowisku zastępcy wójta gminy Wojsławice.**

Tuż po złożeniu ślubowania wójt **Bartłomiej Szajner** powierzył funkcję swojego zastępcy **Agnieszce Waleczek**, która od kilku lat jest sekretarzem gminy. Już wówczas nieoficjalnie ustaliliśmy, że jest to rozwiązanie przejściowe i docelowo nową wicewójt będzie **Sylwia Jasiuk**. Miała objąć stanowisko po zakończeniu projektu realizowanego w Urzędzie Gminy Leśniowice, gdzie odpowiadała za pozyskiwanie funduszy unijnych.

Wójt Szajner nie chciał wtedy komentować naszych doniesień, przypominając, że jego zastępcą została właśnie Agnieszka Waleczek. W ubiegłym tygodniu okazało się, że mieliśmy rację. Bartłomiej Szajner poinformował na portalu gminy o zatrudnieniu Sylwii Jasiuk na stanowisku wicewójta.

- Pani Sylwia jest doskonale znana naszej lokalnej społeczności. W przeszłości była związana z Warsztatem Terapii Zajęciowej w Wojsławicach, Urzędem Gminy Wojsławice oraz Gminnym Centrum Kultury, Sportu i Turystyki, dzięki czemu dobrze zna potrzeby mieszkańców i specyfikę pracy na rzecz naszej gminy. Dodatkowo realizowała szereg niezależnych inicjatyw dla dobra lokalnej społeczności - napisał w mediach społecznościowych.

Sylwia Jasiuk od ponad 20 lat mieszka na terenie gminy Wojsławice. Ma doświadczenie w administracji samorządowej, zarządzaniu projektami oraz pozyskiwaniu funduszy zewnętrznych. Jest również sprawnym organizatorem. Mieszkańcy Wojsławic cenią ją i dobrze wspominają z czasów, kiedy odpowiadała za gminną kulturę i sport oraz skutecznie pozyskiwała dla gminy fundusze zewnętrzne.

Nowa wicewójt będzie otrzymywać wynagrodzenie w wysokości 12,2 tys. zł brutto, na które składają się: pensja zasadnicza - 8,5 tys. zł, dodatek stażowy - 1,7 tys. zł oraz dodatek funkcyjny - 2 tys. zł. Do jej obowiązków należeć będzie zastępowanie wójta podczas jego nieobecności i wykonywanie czynności kierownika urzędu, a także koordynacja działań związanych z promocją gminy, pozyskiwaniem funduszy unijnych i zewnętrznych oraz obsługą interesantów. Jak zapowiada Bartłomiej Szajner, z czasem zakres obowiązków jego zastępczyni będzie stopniowo rozszerzany. **(w, fot. Gmina Wojsławice)**

## OGŁOSZENIE BURMISTRZA SIEDLISZCZA

**o rozpoczęciu konsultacji społecznych projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Siedliszcze dla terenów położonych w obrębach ewidencyjnych Siedliszcze i Majdan Zahorodyński**

Na podstawie art. 17 pkt 11 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2026 r. poz. 538) oraz art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2026 r. poz. 670), w związku z uchwałą Nr XIII/112/25 Rady Miejskiej w Siedliszczu z dnia 14 sierpnia 2025 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Siedliszcze dla terenów położonych w obrębach ewidencyjnych Siedliszcze i Majdan Zahorodyński, zawiadamiam o rozpoczęciu konsultacji społecznych projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Siedliszcze dla terenów położonych w obrębach ewidencyjnych Siedliszcze i Majdan Zahorodyński wraz z prognozą oddziaływania na środowisko.

Konsultacje prowadzone będą w dniach od 7 lipca do 5 sierpnia 2026 r. w formie zbierania uwag do projektu planu, spotkania otwartego, poprzedzonego prezentacją projektu planu, które odbędzie się w dniu 24 lipca 2026 r. o godzinie 15:00 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Siedliszczu oraz dyżurów projektanta, które odbędą się w dniach 10 i 31 lipca 2026 r. w godzinach 15:00-16:00 w Urzędzie Miejskim w Siedliszczu.

Projekt miejscowego planu udostępniony będzie w czasie trwania konsultacji w siedzibie Urzędu Miejskiego w Siedliszczu, na stronie BIP: https://ugsiedliszcze.bip.e-zeto.eu/ w zakładce [Planowanie przestrzenne]

Uwagi do projektu miejscowego planu wraz z prognozą oddziaływania na środowisko należy składać w terminie od 7 lipca do 5 sierpnia 2026 r. na piśmie w postaci papierowej (na adres: Urząd Miejski w Siedliszczu, ul. Szpitalna 15a, 22-130 Siedliszcze) lub elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, poczty elektronicznej (na adres: gmina@siedliszcze.pl), poprzez ePUAP lub e-Doręczenia, na formularzu pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego dostępnym na stronie https://www.siedliszcze.pl/artykuly/623-2025-formularz.html, a także na stronie https://www.gov.pl/web/rozwoj-technologia/formularz-pisma-dotyczacego-aktu-planowania-przestrzennego. Składający uwagę zobowiązany jest podać swoje imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby oraz adres poczty elektronicznej, o ile posiada, a także wskazać, czy jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej uwagą, oraz może podać dodatkowe dane do kontaktu, takie jak adres do korespondencji lub numer telefonu. Organem właściwym do rozpatrzenia uwag jest Burmistrz Siedliszcza.

**Burmistrz Siedliszcza**

RRO.6840.12.2026.ASB Sawin, dnia 01 lipca 2026 r.

## Wójt Gminy Sawin Informuje

że na tablicy ogłoszeń na II piętrze Urzędu Gminy Sawin, przy ul. Chuteckiej 12 w Sawinie, w Biuletynie Informacji Publicznej oraz na stronie internetowej https://samorzad.gov.pl/web/gmina-sawin/strona-glowna w dniu 1 lipca 2026 r. zostało podane do publicznej wiadomości ogłoszenie o ustnym przetargu nieograniczonym na sprzedaż następujących nieruchomości:

1. nieruchomości gruntowej oznaczonej nr 61 o pow. 0,2700 ha położonej w miejscowości Chutcze, dla której Sąd Rejonowy w Chełmie prowadzi księgę wieczystą nr LU1C/00037150/6. Cena wywoławcza nieruchomości: 56. 000 zł netto (do ceny zostanie doliczony podatek VAT). Wysokość wadium: 5.600 zł,
2. udziały 5/8 nieruchomości gruntowej oznaczonej nr 1626/2 o pow. 0,2496 ha położonej w Sawinie, dla której Sąd Rejonowy w Chełmie prowadzi księgę wieczysta nr LU1C/00047971/0. Cena wywoławcza nieruchomości: 23.000 zł netto (nieruchomość zwolniona z podatku VAT). Wysokość wadium: 2.300 zł,
3. nieruchomości gruntowej oznaczonej nr 246 o pow. 0,6300 ha położonej w miejscowości Bachus, dla której Sąd Rejonowy w Chełmie prowadzi księgę wieczystą nr LU1C/00090539/6. Cena wywoławcza nieruchomości: 13.000 zł netto(nieruchomość zwolniona z podatku VAT). Wysokość wadium: 1.300 zł.

Przetargi odbędą się dnia 11 sierpnia 2026 r. od godz. 10:00 w siedzibie Urzędu Gminy Sawin, ul. Chutecka 12 (sala konferencyjna), nieruchomości będą licytowane według kolejności powyżej.

Szczegółowe informacje dotyczące w/w nieruchomości można uzyskać osobiście w Urzędzie Gminy Sawin w Referacie Rolnictwa i Ochrony Środowiska, pok. 209, lub pod numerem telefonu 82 567 30 81 wew. 30.

## Wójt Gminy Białopole

**ogłasza I przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości stanowiącej własność Gminy Białopole:**

| Położenie | Nr działki | Powierzchnia ha | Nr księgi wieczystej | Przeznaczenie w studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego | Cena wywoławcza nieruchomości /cena netto/[1] | Wysokość wadium | Data i godzina przetargu |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Białopole | 258 | 0,1455 | LU1C/00095238/1 | Teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej (MN). | 47770,00 zł | 4777,00 zł | 17.08.2026r. godz. $9^{00}$ |

*[1]Do ceny wylicytowanej w przetargu zostanie doliczony podatek VAT 23% (gdyż nieruchomości te leżą zgodnie ze studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Białopole obowiązującym od 9 listopada 2004 r. uchwalonym przez Radę Gminy Białopole - Uchwała nr XVI/76/04 w terenach zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej (MN). Nabywca nieruchomości zobowiązany jest do zapłaty wylicytowanej ceny wraz z w/w kosztem najpóźniej dzień przed zawarciem umowy notarialnej. Koszty zawarcia umowy notarialnej oraz opłaty sądowe związane z dokonaniem wpisu w księdze wieczystej ponosi Nabywca.*

Wysokość postąpienia nie może być mniejsza niż 1% ceny wywoławczej z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych. Licytacji podlegać będzie cena wywoławcza. Przetarg jest ważny bez względu na liczbę uczestników, jeżeli chociaż jeden uczestnik zaoferuje cenę o co najmniej jedno postąpienie powyżej ceny wywoławczej. Nieruchomości nie są obciążone jakimikolwiek prawami osób trzecich, ani też nie są przedmiotem jakichkolwiek zobowiązań o charakterze cywilnoprawnym lub administracyjnym. Termin do składania wniosku przez osoby, którym przysługiwało pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust.1 pkt. 1 i pkt.2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2026 roku poz. 399) upłynął po 6 tygodniach licząc od dnia wywieszenia wykazu tj. 23 czerwca 2026 roku. Wniosków nie złożono.

**Przetarg odbędzie się 17 sierpnia 2026 roku od godz. $9^{00}$ w siedzibie Urzędu Gminy w Białopolu, ul. Chełmska 1, 22-135 Białopole (sala nr 3).**

Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wniesienie wadium, przelewem na rachunek Urzędu Gminy nr **43 8202 0006 2001 0000 0202 0010** BS Białopole do dnia 12 sierpnia 2026 roku – tytuł przelewu „Wadium na zakup działki nr 258 obręb Białopole. Za datę i godzinę wpływu uznaje się ujawnienie środków na rachunku Sprzedającego. Ponadto warunkiem uczestnictwa w przetargu jest okazanie dowodu wpłaty wadium wraz z podaniem numeru konta na które wadium zostanie zwrócone w przypadku zaistnienia konieczności jego zwrotu, złożenie oświadczenia o zapoznaniu się z przedmiotem przetargu i zaakceptowaniu warunków podanych w treści ogłoszenia, okazanie dowodu tożsamości (w przypadkach osób fizycznych), aktualny wypis z właściwego rejestru (w przypadku osób prawnych), przedstawienie pełnomocnictwa przez osoby reprezentujące w przetargu osobę fizyczną lub prawną. W pełnomocnictwie należy wskazać, iż pełnomocnik jest umocowany do nabycia w imieniu mocodawcy i na rzecz mocodawcy nieruchomości stanowiących przedmiot przetargu. Pełnomocnictwo do udziału w przetargu powinno być stwierdzone aktem notarialnym.

Wadium wpłacone przez uczestnika przetargu, który zaoferuje najwyższą cenę i wygra przetarg zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości. Pozostałym uczestnikom zostanie ono zwrócone na wskazany rachunek bankowy w ciągu 3 dni od dnia odwołania, zamknięcia, unieważnienia bądź zakończenia przetargu wynikiem negatywnym. Zastrzega się, że wadium przepada na rzecz sprzedającego, jeżeli uczestnik przetargu, który zaoferował najwyższą cenę nabycia i wygrał przetarg, nie dokona wpłaty pozostałej należności lub uchyli się od zawarcia aktu notarialnego w terminie wyznaczonym przez sprzedającego.

O terminie i miejscu zawarcia aktu notarialnego Nabywca zostanie poinformowany najpóźniej w ciągu 21 dni od dnia rozstrzygnięcia przetargu.

Wójt Gminy zastrzega sobie prawo odwołania przetargu lub jego unieważnienie z ważnej przyczyny.

Szczegółowych informacji o przedmiocie przetargu i jego warunkach można uzyskać w Urzędzie Gminy Białopole, pokój nr 15, tel. 82 568 22 15

Ogłoszenie opublikowano 6 lipca 2026 roku. Tekst ogłoszenia o przetargu dostępna jest w siedzibie Urzędu Gminy Białopole, na stronie internetowej Gminy Białopole (bialopole.eu/) oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Gminy Białopole (ugbialopole.bip.e-zeto.eu/). Treść operatu biegłego rzeczoznawcy majątkowego dostępna jest do wglądu w siedzibie Urzędu Gminy Białopole, ul. Chełmska 1, 22-135 Białopole, pokój nr 15.

**Wójt Gminy Białopole**



eprasa.pl c4c3c7ecae

KRASNYSTAW

# 55.Chmielaki odkryły wszystkie karty

**Do rozpoczęcia 55. Chmielaków Krasnostawskich zostało jeszcze około 50 dni, ale organizatorzy odkryli już wszystkie karty. Wiadomo, kto wystąpi na scenach, kiedy odbędzie się korowód, wybory Miss Chmielaków i konkurs piw. Największą gwiazdą tegorocznego święta będzie Maryla Rodowicz.**

Ogólnopolskie Święto Chmielarzy i Piwowarów odbędzie się w weekend 21-23 sierpnia. Jak co roku wydarzenia będą koncentrować się na dwóch scenach, na Rynku i w Dworku Starościńskim, ale nie zabraknie także imprez towarzyszących, które od lat są znakiem rozpoznawczym Chmielaków.

Piątek, 21 sierpnia, rozpocznie się od występów laureatów konkursów wokalnych, a oficjalne otwarcie uświetni widowisko przygotowane przez Zespół Pieśni i Tańca „Jawor" Uniwersytetu Przyrodniczego w Lublinie oraz tradycyjne odbicie szpuntu beczki z piwem. Wieczorem na scenie głównej pojawią się Zalia i Grubson, a zabawę do późnych godzin nocnych poprowadzi DJ Ola.

Sobota będzie dniem koncertów i muzycznych atrakcji. Na Rynku wystąpią m.in. zespoły +60-80, Amicus i Reset, a wieczorem publiczność rozgrzeją Kapela Trzech Króli oraz **Grzegorz Hyży**. Również tego dnia po koncertach odbędzie się taneczna zabawa z DJ Olą.

Największe atrakcje organizatorzy zostawili jednak na niedzielę, 23 sierpnia. Po rozstrzygnięciu Konsumenckiego Konkursu Piw i tradycyjnych wyborach Miss Chmielaków na scenie pojawi się Maryla Rodowicz. Legenda polskiej estrady wystąpi o godz. 20.00 i będzie główną gwiazdą jubileuszowej edycji święta.

Bogaty program przygotowano również na scenie przy Dworku Starościńskim. W piątek odbędzie się Chmiel Rock & Blues z koncertem amerykańskiego gitarzysty **Leburna Maddoxa**. W sobotę zaplanowano Chmiel Senior Fest, występy lokalnych artystów oraz koncert Orkiestry Ludwika Sarskiego i zespołu Pawkins. Niedziela upłynie pod znakiem tradycji: konkursu na najpiękniejszy wieniec chmielowy, przeglądu kapel podwórkowych oraz wieczornego koncertu **Marka Raduli** SQUAD w ramach projektu „Jazz z Pianką".

Na Chmielakach nie zabraknie także wydarzeń, które od lat przyciągają tysiące gości. Przez cały weekend odbywać się będą Chmieloty - Ogólnopolski Piknik Paralotniowy. Nie zabraknie wesołego miasteczka, strefy disco, zlotu miłośników motocykli oraz wystawy „Historia chmielem pisana" w Muzeum Regionalnym.

Na sobotę zaplanowano 15. Półmaraton Chmielakowy oraz Ogólnopolską Sesję Chmielarską, a przez dwa dni przy Dworku Starościńskim będzie można odwiedzać kiermasz sztuki ludowej. **(kg)**

KRASNYSTAW

# Jagiellońskie złapie luz

**Mieszkańcy Osiedla Jagiellońskiego w Krasnymstawie od dawna narzekali, że obecne oznakowanie bezsensownie ogranicza liczbę miejsc parkingowych. Po interpelacji radnego Marcina Worotyńskiego miasto zapowiada zmiany, które choć częściowo powinny rozwiązać ten problem.**

Na ostatniej sesji Rady Miasta Krasnystaw radny **Marcin Worotyński**, w imieniu mieszkańców Osiedla Jagiellońskiego, wystąpił z interpelacją o zastąpienie stojących na wjeździe na osiedle znaków „strefa zamieszkania" znakami „strefa ruchu". Chodziło o to, by zmotoryzowani mieszkańcy nie musieli parkować aut wyłącznie w miejscach do tego wyznaczonych, jak obecnie w strefie zamieszkania, ale także tam, gdzie zaparkowany samochód nie utrudnia przejazdu ani przejścia mieszkańcom.

Jak wskazywał radny, na osiedlu są miejsca, gdzie mieszkańcy mogliby zostawiać auta przy swoich nieruchomościach, ale ze względu na obowiązującą strefę zamieszkania albo tego nie robią, albo narażają się na mandat. - Zmiana oznakowania na „strefę ruchu" rozwiąże ten problem i uwolni dodatkowe miejsca do parkowania - zaproponował radny.

Miasto właśnie udzieliło odpowiedzi na jego wystąpienie. Jest ona w dużej mierze pozytywna. Z pisma podpisanego przez zastępcę burmistrza **Monikę Sawę** wynika, że samorząd przystąpi do opracowania i zatwierdzenia projektu zmiany stałej organizacji ruchu na Osiedlu Jagiellońskim. Obowiązującą tam „strefę zamieszkania" mają zastąpić znaki D-43 i D-44, oznaczające strefę ograniczonej prędkości do 30 km/h, co pozwoli na swobodniejsze parkowanie aut na osiedlu. **(Rd)**

KRASNYSTAW. Internet wie swoje

# Basen zamknięty, w mieście zawrzało

**Zamknięcie krytej pływalni w Krasnymstawie stało się tematem krytyki i różnych domysłów mieszkańców. W mediach społecznościowych zaczęły pojawiać się pogłoski o poważnych usterkach po przebudowie obiektu. MOSiR szybko je zdementował, zapewniając, że to normalna, coroczna przerwa technologiczna konieczna dla zachowania gwarancji, a z basenem nie dzieje się nic złego.**

Pływalnia w Krasnymstawie od ponad tygodnia jest nieczynna. I choć zarządzający obiektem krasnostawski MOSiR z wyprzedzeniem informował, że zostanie on zamknięty ze względu na konieczność przeprowadzenia corocznych prac serwisowych i konserwacyjnych w okresie gwarancyjnym, to w internecie pojawiły się różne domysły co do „prawdziwej" przyczyny zamknięcia.

Tzw. „dobrze poinformowani" zaczęli pisać, że powodem jest konieczność naprawy usterek, które miały pojawić się zaraz po otwarciu pływalni w czerwcu 2025 roku. Przebudowa obiektu pochłonęła 28 mln zł. Niektórzy przypominali, że w marcu br. radna **Magdalena Pizoń** złożyła interpelację w sprawie „pilnych prac naprawczych na krytej pływalni przy ul. Piłsudskiego w Krasnymstawie", bo według niej na kanałach wentylacyjnych pojawiła się korozja, a pod sufitem skrapla się i kapie woda.

Część internautów wyrażała też niezadowolenie, że pływalnia została zamknięta w wakacje, kiedy w mieście i okolicach wciąż nie ma żadnego kąpieliska.

Do narastającej fali komentarzy i domysłów odniósł się MOSiR. Dyrekcja ośrodka stanowczo zdementowała doniesienia o usterkach i złym stanie technicznym obiektu.

- Pływalnia została zamknięta z powodu corocznej przerwy technologicznej, która wynika z warunków gwarancji oraz dokumentacji technicznej obiektu. To standardowa procedura eksploatacyjna, przewidziana w harmonogramie i niezbędna do prawidłowego funkcjonowania pływalni. Przerwa nie jest działaniem nagłym, a jej termin nie jest przypadkowy, tylko został zaplanowany już podczas odbioru inwestycji w czerwcu 2025 roku - czytamy w komunikacie wydanym przez MOSiR.

Ośrodek zaprzeczył również pojawiającym się informacjom o rzekomych wadach konstrukcyjnych obiektu.

- Rozpowszechniane w tej sprawie sugestie są nieprawdziwe i wprowadzają mieszkańców w błąd. Jeśli chodzi o skropliny, które pojawiły się na basenie i o których wspominała w interpelacji radna, to nie są one skutkiem awarii ani nieszczelności budynku, lecz pochodziły z elementu instalacji klimatyzacyjnej. Sytuacja była znana zarządcy od momentu jej wystąpienia i pozostawała pod stałym nadzorem. Usterkę zaplanowano usunąć właśnie podczas przerwy technologicznej, aby nie zakłócać funkcjonowania pływalni - wskazuje kierownictwo MOSiR.

Zarządca pływalni tłumaczy również, dlaczego przerwę technologiczną zaplanowano na wakacje. Wtedy z obiektu korzysta najmniej osób. W roku szkolnym na basenie odbywają się lekcje nauki pływania dla uczniów, zajęcia szkółek pływackich oraz treningi UKS Wodnik Krasnystaw.

Nie ma jeszcze informacji, kiedy pływalnia ponownie zostanie otwarta. Przerwy technologiczne trwają zazwyczaj kilka tygodni. Obejmują całkowite spuszczenie wody z niecek, przeglądy urządzeń, prace konserwacyjne i gwarancyjne, odnowienie oznaczeń na dnie basenu, ponowne napełnienie niecek oraz obowiązkowe badania jakości wody. Samo oczekiwanie na wyniki badań laboratoryjnych trwa około dwóch tygodni. **(kg)**

GMINA KRASNYSTAW. Są nagrania, są świadkowie, rozstrzygnięcia nadal nie ma

# Powolne dochodzenie

**Postępowanie dotyczące zdarzenia z udziałem byłego naczelnika wydziału kryminalnego krasnostawskiej policji i byłego wicewójta gminy Krasnystaw Andrzeja Bąka wciąż jest w toku. Nikomu nie przedstawiono żadnych zarzutów.**

Sprawa dotyczy zdarzenia, do którego doszło 2 czerwca w Małochwieju Małym. Według relacji 28-letniego rowerzysty został on potrącony przez kierującego volkswagenem, którym miał być **Andrzej Bąk** - były naczelnik wydziału kryminalnego krasnostawskiej policji i były wicewójt gminy Krasnystaw. Cyklista doznał złamania ręki i trafił do szpitala. Twierdził również, że kierowca odjechał z miejsca zdarzenia, nie udzielając mu pomocy.

Wersję o nieudzieleniu pomocy rannemu cykliście potwierdził dziennikarzowi „Gazety Wyborczej" naoczny świadek zdarzenia, który wezwał służby ratunkowe. Karetka zabrała rowerzystę do szpitala, a policjanci podjęli czynności, ale policja oficjalnie nie poinformowała o zdarzeniu. Nasza redakcja, podobnie jak „Gazeta Wyborcza", dowiedziała się o nim z maila przysłanego przez anonimowego nadawcę.

**Andrzej Bąk** od początku zaprzecza wersji rowerzysty i jego oskarżeniom. Utrzymuje, że nie doszło do potrącenia, a rowerzysta przewrócił się sam. Przyznaje jedynie, że odjechał z miejsca zdarzenia po krótkiej rozmowie z poszkodowanym, który miał zachowywać się wobec niego agresywnie, a on nie chciał eskalować awantury.

Według byłego wicewójta to rowerzysta miał wcześniej wyjechać mu na tzw. czołówkę. Na szczęście wówczas do zderzenia nie doszło. Zachowanie 28-latka miało tak zdenerwować Bąka, że postanowił zawrócić i zwrócić mu uwagę. To właśnie wtedy, gdy dojeżdżał do cyklisty, ten miał się wywrócić, ale - jak twierdzi były policjant - bez kontaktu z samochodem.

Ze względu na konieczność zachowania bezstronności krasnostawska policja wyłączyła się z prowadzenia sprawy. Zebrane materiały zostały przekazane do Prokuratury Rejonowej w Krasnymstawie. Wcześniej funkcjonariusze zabezpieczyli m.in. nagrania z wideorejestratora samochodu oraz monitoringu pobliskiej posesji. Mimo że od zdarzenia minął już miesiąc, są zabezpieczone nagrania i są świadkowie, śledczy wciąż nie ustalili okoliczności i rzeczywistego przebiegu zdarzenia.

- Postępowanie w tej sprawie jest nadal prowadzone - powiedział nam w piątek, 3 lipca, prokurator **Jakub Litwińczuk**, pełniący obowiązki szefa Prokuratury Rejonowej w Krasnymstawie. - Nikomu nie przedstawiono żadnych zarzutów - dodaje. **(kg)**

GORZKÓW. Mieszkańcy uziemieni

**Mieszkańcy Czystej Dębiny, Kolonii Czysta Dębina i Baranicy zostali na czas wakacji pozbawieni możliwości dojazdu komunikacją publiczną do Gorzkowa i Krasnegostawu. Apelują do wójta Piotra Cichosza o interwencję. Ten zapewnia, że podjął już działania w tej sprawie.**

Mieszkańcy napisali do wójta petycję, w której wskazują, że ze względu na małą opłacalność firma Przewozy24.pl zawiesiła na czas wakacji kursowanie busów do Krasnegostawu. Obawiają się, że połączenia mogą już nie wrócić. Apelują o dofinansowanie kursów na tej trasie, bo nie mają teraz czym dojechać do Krasnegostawu czy Gorzkowa.

Autorzy petycji proszą o uruchomienie przynajmniej jednej linii w sobotę i niedzielę, powołując się na przykład gminy Żółkiewka, która dopłaca do takich kursów. Pod petycją podpisało się 50 osób.

- Zwróciłem się z wnioskiem do powiatu, żeby uwzględnić pewne zmiany w przewozach autobusowych w okresie wakacji i uwzględnić trasę przez Czystą Dębinę - komentuje wójt **Piotr Cichosz**. - Dodatkowo mamy lokalnego przewoźnika, który świadczy usługi na terenie gminy Gorzków. Jesteśmy w trakcie rozmów i w czasie wakacji zostaną uruchomione kursy z Czystej Dębiny do Gorzkowa - zapewnia.

Mieszkańcy czekają teraz na konkrety. Dla wielu z nich, szczególnie starszych osób, brak połączenia komunikacyjnego oznacza realne problemy z dotarciem np. do lekarza, apteki czy sklepu. Do sprawy wrócimy. **(kg)**



eprasa.pl c4c3c7ecae

# Gmina Chełm – tu wypoczniesz, poczujesz energię i wrócisz z uśmiechem

**Gmina Chełm to miejsce, gdzie cisza przyrody spotyka się z duchem rywalizacji i wspólnoty. Nie bez powodu uchodzi za jedno z najbardziej atrakcyjnych miejsc do aktywnego wypoczynku na Lubelszczyźnie.**

Rozległe tereny zielone, torfowiska, obszary „Natura 2000” i malownicze zbiorniki wodne tworzą idealne warunki do pieszych i rowerowych wycieczek rodzinnych. Turyści coraz częściej wybierają naszą gminę na weekendowe wypady i dłuższy urlop – z dala od zgiełku miasta, bliżej siebie i natury.

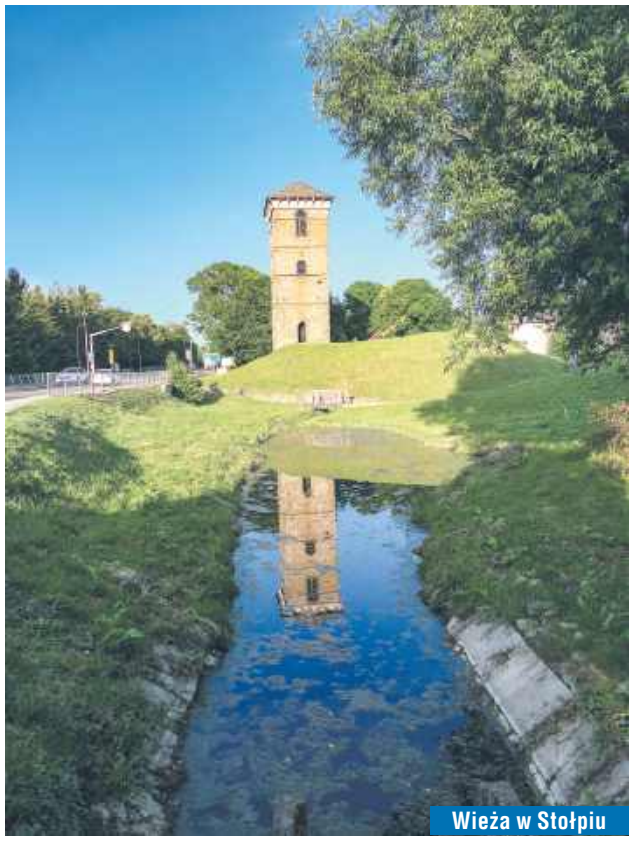
Sportowe emocje? Zapraszamy na Maratony Kresowe! Janów to jedna z rozpoznawalnych aren tego prestiżowego wyścigu MTB, który gromadzi kolarzy z całej Polski i zza wschodniej granicy. Trasy prowadzą przez malownicze zakątki, lasy i pola – to prawdziwa uczta dla miłośników jazdy terenowej. Impreza łączy pokolenia, angażuje mieszkańców i promuje aktywny tryb życia.

Aktywność fizyczna to nie tylko jednorazowe wydarzenia – gmina oferuje rozbudowaną infrastrukturę rekreacyjną: świetlice z wyposażeniem sportowym, boiska do piłki nożnej, siatkowej, plażowej i koszykówki, siłownie zewnętrzne oraz place zabaw. To przestrzenie, gdzie lokalna społeczność spotyka się, trenuje i rywalizuje w duchu fair play.

Nie można pominąć walorów przyrodniczych: rezerwaty torfowiskowe Bagno Serebryskie i Torfowisko Sobowice to gratka dla każdego przyrodnika i fotografa. Wędkarze odnajdą spokój nad zbiornikami Stańków, Staw i Żółtańce, a amatorzy wodnych sportów mogą skorzystać w sezonie z kajaków i rowerów wodnych.

Szczególnym zainteresowaniem mieszkańców i turystów cieszy się Zalew Żółtańce – miejsce wypoczynku, spacerów i rekreacji nad wodą. Co ważne, nad zalew można wygodnie dojechać Gminną Komunikacją Samochodową, dzięki czemu z letniej oferty rekreacyjnej mogą swobodnie korzystać także osoby niezmotoryzowane.

Historia także jest na wyciągnięcie ręki: romańska Wieża w Stołpiu oraz zabytkowe kościoły w Podgórzu i Depułtyczach stanowią fascynujący szlak kulturowy, który warto poznać podczas pobytu w gminie.


Wieża w Stołpiu


Zalew Żółtańce


Zalew w Stawie


Kościół w Depułtyczach


Zalew Stańków


Maratony Kresowe - Janów


Okolice Podgórza



eprasa.pl c4c3c7ecae





## Lato pełne atrakcji w powiecie włodawskim

# Tu warto być!

**Powiat włodawski po raz kolejny udowadnia, że wakacje na wschodzie Lubelszczyzny mogą być pełne emocji, aktywnego wypoczynku i wyjątkowych wydarzeń. Malownicze krajobrazy Polesia, liczne jeziora, bogactwo przyrody oraz bogata oferta imprez sprawiają, że region jest doskonałym miejscem zarówno na weekendowy wyjazd, jak i dłuższy letni urlop.**

Przez całe lato mieszkańcy i turyści będą mogli wybierać spośród licznych wydarzeń kulturalnych, sportowych i rekreacyjnych. Już lipiec zapowiada się niezwykle atrakcyjnie, a szczególnie intensywny będzie **25 lipca**, kiedy przez powiat włodawski przejedzie **Tour de Pologne Kobiet**. To jedno z najważniejszych wydarzeń kolarskich w kraju, które dostarczy wielu sportowych emocji i będzie doskonałą okazją do kibicowania zawodniczkom na trasie.

Sierpień również będzie obfitował w wydarzenia integrujące lokalną społeczność i przyciągające gości z całego regionu. **23 sierpnia** w Wyrykach odbędą się **Dożynki Powiatowe** – święto rolników, podczas którego nie zabraknie tradycyjnych obrzędów, występów artystycznych, regionalnych potraw i wspólnej zabawy. Miesiąc zakończy **Jarmark Pauliński we Włodawie**, zaplanowany na **29–30 sierpnia**, podczas którego będzie można poznać lokalne rękodzieło, produkty regionalne oraz uczestniczyć w licznych koncertach i wydarzeniach towarzyszących.

Po wakacjach kalendarz wydarzeń wcale nie zwalnia. **6 września** odbędzie się **III Powiatowy Rodzinny Rajd Rowerowy i Piknik Ekologiczny** – propozycja dla wszystkich miłośników aktywnego wypoczynku i rodzinnego spędzania czasu na świeżym powietrzu.

Z kolei **od 18 do 20 września** Włodawa ponownie stanie się miejscem spotkania kultur podczas **Festiwalu Trzech Kultur** – jednej z najbardziej rozpoznawalnych imprez w regionie, promującej wielokulturowe dziedzictwo miasta poprzez koncerty, wystawy, spotkania i wydarzenia artystyczne.

– ***Powiat włodawski to miejsce, w którym można nie tylko odpocząć na łonie natury, ale również aktywnie spędzić czas i uczestniczyć w wielu ciekawych wydarzeniach. Zależy nam, aby nasz region był coraz bardziej rozpoznawalny jako atrakcyjny kierunek turystyczny i miejsce otwarte dla mieszkańców oraz gości. Serdecznie zapraszam wszystkich do odwiedzenia powiatu włodawskiego i wspólnego przeżywania wydarzeń, które przygotowaliśmy na tegoroczne lato i początek jesieni*** – zachęca starosta włodawski **Mariusz Zańko**.

Warto podkreślić, że to tylko część bogatej oferty wydarzeń przygotowanych na lato i początek jesieni. Przez całe wakacje na terenie powiatu włodawskiego odbywać się będzie wiele festynów, pikników, koncertów, zawodów sportowych, imprez plenerowych i wydarzeń kulturalnych organizowanych przez gminy, miejskie i gminne ośrodki kultury, lokalne stowarzyszenia oraz inne instytucje i organizacje. Warto wspomnieć chociażby o Międzynarodowym Poleskim Lecie z Folklorem we Włodawie (9-11 lipca), Jarmarku Holeńskim (26 lipca) czy Pożegnaniu Żurawi w Urszulinie (11-12 września). Dzięki temu niemal w każdy weekend mieszkańcy i turyści będą mogli znaleźć ciekawą propozycję spędzenia wolnego czasu.

Lokalne samorządy zadbały również o to, aby mieszkańcy i turyści mogli z łatwością zaplanować letni wypoczynek. Z inicjatywy Powiatu Włodawskiego, we współpracy ze wszystkimi gminami oraz miastem Włodawa, przygotowano specjalne wakacyjne kalendarze wydarzeń. Znalazły się w nich informacje o najważniejszych imprezach, festynach, koncertach, zawodach sportowych i wydarzeniach plenerowych odbywających się na terenie całego powiatu. To pierwsza tak szeroka wspólna promocja letniej oferty samorządów, dzięki której mieszkańcy i odwiedzający region turyści mogą w jednym miejscu znaleźć propozycje atrakcji na całe wakacje i zaplanować swój pobyt, odwiedzając różne zakątki powiatu włodawskiego.

Powiat włodawski to jednak nie tylko kalendarz imprez. To także niezwykłe walory przyrodnicze z malowniczymi jeziorami, rozległymi lasami i trasami rowerowymi, które zachęcają do aktywnego wypoczynku. Miłośnicy natury znajdą tu doskonałe warunki do pieszych wędrówek, kajakarstwa, wędkowania czy obserwacji przyrody, a osoby poszukujące spokoju mogą odpocząć z dala od miejskiego zgiełku.

Bogata oferta wydarzeń, gościnność mieszkańców oraz wyjątkowy klimat sprawiają, że powiat włodawski jest miejscem, do którego warto przyjechać nie tylko na jeden dzień. Tegoroczne lato i początek jesieni będą pełne atrakcji dla całych rodzin, miłośników sportu, kultury i regionalnych tradycji. To doskonały moment, by odkryć tę część Lubelszczyzny i przekonać się, że wschód regionu ma naprawdę wiele do zaoferowania.














eprasa.pl c4c3c7ecae

# PARK ROZRYWKI POWERLAND BIŁGORAJ

## – miejsce rodzinnej zabawy i aktywnego wypoczynku




**Powerland w Biłgoraju to jeden z największych rodzinnych parków rozrywki w regionie, który od kilku lat przyciąga mieszkańców Roztocza oraz okolic. Powstał z myślą o wspólnym spędzaniu czasu przez dzieci i dorosłych, łącząc aktywną zabawę z edukacją i wypoczynkiem.**

Na odwiedzających czeka bogata oferta atrakcji. W sezonie letnim można korzystać z parku linowego, trampolin, ogromnych dmuchańców, zjeżdżalni wodnych, karuzel, diabelskiego młyna, labiryntu i wiele innych. W miesiącach wakacyjnych zapraszamy do ogromnej strefy wodnej, składającej się z trzech basenów, placów wodnych... W przygotowaniu jest tematyczna strefa dla grup szkolnych o której dowiemy sie juz niebawem, zdradzimy iż będzie związana z pięknym Roztoczem i zostanie otworzona w sezonie 2027, natomiast zima zapraszamy do strefy atrakcji zimowych, na terenie parku zostanie zlokalizowana strefa związana z tematyką świąt, św. Mikołaja skierowana do grup szkolnych i przedszkolnych. Przez cały rok funkcjonuje nowoczesna sala zabaw wyposażona w park ninja, ścianki wspinaczkowe, trampoliny i liczne tory przeszkód.

Powerland to nie tylko miejsce rozrywki. Organizowane są tu również warsztaty edukacyjne dla grup szkolnych, kolonii, półkolonii... imprezy urodzinowe, pikniki, spotkania firmowe dla rodzin oraz wycieczki dla szkół i przedszkoli. Dzięki temu dzieci mogą rozwijać swoją ciekawość świata, ucząc się poprzez zabawę i doświadczenia.

Rodzinna atmosfera, ciągły rozwój atrakcji oraz malownicze położenie sprawiają, że Powerland stał się jedną z wizytówek turystycznych Biłgoraja. To miejsce, w którym najmłodsi mogą przeżyć niezapomniane przygody, a dorośli spędzić czas razem z rodziną, aktywnie wypoczywając na świeżym powietrzu.



**STREFA WODNA JEST CZYNNA OD 27.06 DO 31.08.2026 r.**

Zapraszamy serdecznie Powerland Biłgoraj, ul. Bagienna 36 tel. 604-095-473

Rzeki, cisza, wiosło...

**Roztocze czeka na kajakarzy**




Przewodnik kupisz na Allegro.pl

Pod patronatem Nowego Tygodnia

## W piątek startuje XXVII Międzynarodowy Plener Malarsko-Rzeźbiarski „Wierzbica 2026”

**Już w najbliższy piątek (6 lipca) rozpocznie się jedno z najważniejszych wydarzeń artystycznych w regionie. Przez sześć dni Wierzbica będzie gościć malarzy i rzeźbiarzy z Polski i zagranicy, którzy wezmą udział w XXVII Międzynarodowym Plenerze Malarsko-Rzeźbiarskim im. Stanisława Dobrowolskiego.**

Tegorocznej edycji przyświeca hasło „Głębia natury”. Artyści będą tworzyć obrazy i rzeźby inspirowane krajobrazem gminy Wierzbica, a mieszkańcy będą mogli nie tylko obserwować ich pracę, ale również uczestniczyć w otwartym wykładzie o historii sztuki, warsztatach malarskich i batikowych oraz finałowym wernisażu.

Finałem wydarzenia, jak co roku, będzie uroczysty wernisaż wystawy poplenerowej. Ten zaplanowano 11 lipca o godzinie 14.00 w Szkole Podstawowej im. K. Górskiego w Wierzbicy.

Organizatorzy serdecznie zapraszają mieszkańców Gminy Wierzbica, Powiatu Chełmskiego oraz wszystkich pasjonatów sztuki do odwiedzania pleneru i udziału w wydarzeniach towarzyszących. To wyjątkowa okazja, aby obserwować proces powstawania dzieł sztuki, spotkać artystów oraz uczestniczyć w wydarzeniu, które od ponad ćwierć wieku stanowi ważny element życia kulturalnego regionu. **(reb)**






eprasa.pl c4c3c7ecae

## Gmina Wojsławice - piękno natury, bogactwo kulturowe i mnóstwo atrakcji

# Miejsca z duszą i klimatem

**Historia, kultura, tradycja, aktywność na łonie natury w wyjątkowej scenerii i mnóstwo atrakcji – wszystko to znajdziesz w Gminie Wojsławice. To prawdziwa perełka turystyczna, gdzie tradycja i piękno przyrody tworzą harmonijną całość, oferując niezapomniane wrażenia. To miejsce, gdzie przeplatają się kultura katolicka, żydowska i prawosławna, wyznaczając wyjątkowy Szlak Trzech Kultur i inspirując wydarzenia kulturalne łączące ze sobą przeszłość z teraźniejszością. To doskonała alternatywa na wakacyjną, aktywną wycieczkę poprzez malownicze ścieżki przyrodnicze.**

Jednym z największych atutów gminy Wojsławice są zabytki trzech kultur - kościół rzymskokatolicki w stylu renesansu lubelskiego, który urzeka swoją architekturą i bogatą historią, cerkiew prawosławna o wyjątkowym wnętrzu, inspirująca do zanurzenia się w atmosferze duchowości i kontemplacji, oraz dawna synagoga, w której obecnie mieści się Izba Tradycji Ziemi Wojsławickiej - prawdziwa skarbnica wiedzy i miejsce pozwalające na głębsze zrozumienie wielokulturowego dziedzictwa gminy Wojsławice. Na jej „babińcu" ulokowana jest stylowa Galeria na Piętrze, gdzie dostępne są wystawy czasowe o różnej formie i treści, m.in. wystawy malarstwa, sztuki tkackiej, ceramiki czy fotografii.

Do miejsc wartych zwiedzenia należą także: Ośrodek Dawnych Kultur i Tradycji w Rozięcinie, odwzorowujący dawną wiejską chatę z całym inwentarzem przedmiotów użytku codziennego, oraz Ośrodek Trzech Kultur w Majdanie Ostrowskim, kryjący w każdej z tematycznych sal wiele ciekawych opowieści i historię regionu. A wszystko to ulokowane w klimatycznym budynku dawnej szkoły, otoczonym pięknym laskiem z atrakcyjną ścieżką edukacyjną.



*Kultura, Tradycja... i Placki w Rozięcinie*

W Gminie Wojsławice znajdują się wyjątkowe ścieżki edukacyjno-przyrodnicze z malowniczym szlakiem pieszym w Starym Majdanie i Majdanie Nowym, rzeźbione wąwozami, tętniące źródłami, pachnące naturą, zachwycające pięknem lokalnej flory i fauny. Atrybutem gminy Wojsławice są liczne źródła wody pitnej, które stanowią doskonały cel wycieczek pieszych czy rowerowych. Szczególną uwagę warto zwrócić na niszę źródłową w miejscowości Nowy Majdan, która została uznana za pomnik przyrody. Te krystalicznie czyste źródła nie tylko gaszą pragnienie, ale również oferują orzeźwienie po długim dniu pełnym wrażeń. W Wojsławicach przy ulicy Chełmskiej znajduje się rozlewisko naturalnych źródeł wody, które wraz z przylegającym zbiornikiem retencyjnym „Krynica" tworzą doskonałe miejsce odpoczynku i relaksu. Kolejne dwa źródła wody znajdują się na ulicy Grabowieckiej w Wojsławicach.

Latem gmina Wojsławice tętni życiem dzięki licznym inicjatywom kulturalnym, które przyciągają turystów z całego świata. Wyjątkowym wydarzeniem jest Spotkanie Trzech Kultur, podczas którego można doświadczyć harmonii współistnienia różnych kultur i tradycji. Koncerty, wystawy i warsztaty to tylko niektóre z atrakcji, które czekają na uczestników tego niezwykłego święta. Warto również wziąć udział w Dniach Jakuba Wędrowycza, które także mają zasięg międzynarodowy. To idealna okazja dla miłośników prozy Andrzeja Pilipiuka, aby spotkać się z autorami, uczestniczyć w dyskusjach, grach i konkursach. Ta wyjątkowa impreza przyciąga zarówno fanów fantasy, jak i osoby poszukujące nowych inspiracji.

Aby celebrować letnie dni warto wybrać się na „Pohulankę nad stawem". To świetna zabawa na świeżym powietrzu, idealna dla każdego miłośnika dobrej rozrywki, świetnej muzyki oraz tańca do białego rana. Każdy znajdzie tu coś dla siebie, a wspólnie spędzony czas na pewno zostanie na długo w pamięci.

Gmina Wojsławice to miejsce, które łączy w sobie piękno natury, bogactwo kulturowe i mnóstwo atrakcji. Niezależnie od tego, czy szukasz spokojnego miejsca na odpoczynek, czy też aktywnie spędzonego czasu pełnego wrażeń, gmina Wojsławice ma wszystko, czego potrzebujesz. Odwiedź nas i przekonaj się sam, jak wiele ma do zaoferowania!

**kulturawojslawice.com**



*Tężnia solankowa nad stawem w Wojsławicach*



*Baśniowa sceneria alejek nad wojsławickim stawem*



*Wąwóz w Starym Majdanie*

## REGION. Zyskają też nasi przedsiębiorcy

# Wchodzi Lubelski Czek Turystyczny

**To dobra wiadomość dla branży turystycznej z naszego regionu. Lubelski Czek Turystyczny, o którego wprowadzeniu mówiło się od ponad roku, stanie się faktem. Program ma ruszyć jeszcze pod koniec lipca.**

O potrzebie wprowadzenia podobnego programu pisaliśmy już w ubiegłym roku. Wskazywaliśmy wtedy, że wzorem dla Lubelszczyzny mogłoby być województwo podlaskie, gdzie regionalny bon okazał się dużym sukcesem. Początkowo przeznaczono na niego 2 mln zł, ale zainteresowanie było tak duże, że pulę środków podwojono do 4 mln zł. Przedsiębiorcy z naszego regionu nie ukrywali, że podobne wsparcie mogłoby znacząco zwiększyć liczbę turystów odwiedzających Pojezierze Łęczyńsko-Włodawskie, Polesie czy tereny nad Bugiem.

W odpowiedzi na nasze pytania Urząd Marszałkowski informował wówczas jedynie, że prowadzi analizy i konsultacje z branżą turystyczną oraz rozważa współpracę z województwami podlaskim i mazowieckim. Decyzji jednak nie było.

Teraz sytuacja się zmieniła. Podczas ostatniej sesji Sejmiku Województwa Lubelskiego radni zabezpieczyli **1,5 mln zł** na uruchomienie Lubelskiego Czeku Turystycznego. Drugie tyle ma pochodzić z Ministerstwa Sportu i Turystyki. Łączny budżet programu wyniesie więc **3 mln zł**.

Wstępne założenia przewidują, że wartość jednego czeku wyniesie **300 zł**. Będzie on przysługiwał turystom, którzy wykupią co najmniej dwa noclegi na terenie województwa lubelskiego.

Szczegółowy regulamin przygotuje Zarząd Województwa Lubelskiego, natomiast dystrybucją czeków zajmie się Lubelska Regionalna Organizacja Turystyczna.

Jednym z samorządowców, którzy od wielu miesięcy zabiegali o uruchomienie programu, był radny wojewódzki z Chełma Dariusz Grabczuk. Podkreśla, że wprowadzenie czeku może realnie wesprzeć lokalną gospodarkę.

– Lubelski Czek Turystyczny ma wesprzeć branżę turystyczną w regionie, zwiększyć liczbę odwiedzających województwo lubelskie oraz wzmocnić lokalną gospodarkę. Cieszę się, że konsekwentne działania przyniosły efekt – tłumaczy.

Podobne rozwiązania z powodzeniem funkcjonują już w innych regionach kraju, przynosząc korzyści hotelom, pensjonatom, gospodarstwom agroturystycznym, restauracjom i innym przedsiębiorcom związanym z turystyką.

Na uruchomieniu programu mogą zyskać również przedsiębiorcy z Chełma, powiatu chełmskiego, włodawskiego i krasnostawskiego. To właśnie oni od dawna zwracali uwagę, że region posiada ogromny potencjał turystyczny, ale potrzebuje skuteczniejszej promocji i zachęty dla turystów spoza województwa.

Dopłata do noclegów może przełożyć się nie tylko na większą liczbę rezerwacji. Turyści zostawiają pieniądze także w restauracjach, sklepach, na stacjach paliw czy w lokalnych atrakcjach turystycznych. Korzysta więc cała lokalna gospodarka.

Zgodnie z obecnymi założeniami program ma wystartować pod koniec lipca, a czeki będzie można wykorzystać do połowy grudnia. Ostateczny termin rozpoczęcia naboru oraz szczegółowe zasady przyznawania świadczeń zostaną ogłoszone po przyjęciu regulaminu przez Zarząd Województwa Lubelskiego.

Jeżeli zainteresowanie będzie podobne jak w województwie podlaskim, niewykluczone, że również na Lubelszczyźnie konieczne będzie zwiększenie puli środków. **(reb)**






eprasa.pl c4c3c7ecae

Oaza ciszy i przygody na Polesiu

# Kemping w sercu dzikiej przyrody



**Macoszyn Mały to niewielka, malownicza wieś położona w gminie Hańsk. To właśnie tutaj, w bezpośrednim sąsiedztwie Sobiborskiego Parku Krajobrazowego, działa kemping Dziki Wschód. Miejsce to wyróżnia się połączeniem komfortowych warunków wypoczynku z bliskością dzikiej przyrody. Goście mogą liczyć na spokój, przestrzeń i dużą swobodę.**

Kemping przyciąga osoby szukające odpoczynku od miejskiego hałasu. Szum rzeki Tarsienki i zapach sosnowego lasu tworzą naturalne warunki do relaksu. Czyste powietrze sprzyja regeneracji, a otaczająca przyroda pozwala na prawdziwy odpoczynek. To miejsce odpowiednie zarówno dla rodzin z dziećmi, par, jak i osób podróżujących samotnie. Na terenie obiektu przygotowano utwardzone alejki, które umożliwiają wygodny i bezpieczny dojazd nawet większym pojazdom. Turyści mogą korzystać z miejsc dla kamperów, przyczep kempingowych oraz przestrzeni pod namioty. Teren jest ogrodzony i monitorowany, co zwiększa poczucie bezpieczeństwa. Ceny noclegów są przystępne i zaczynają się od dwudziestu złotych za osobę.

## Miejsce tworzone z pasją

Za funkcjonowanie kempingu odpowiadają właściciele, **Agnieszka** oraz **Krzysztof**. Od wielu lat sami podróżują kamperami, dlatego dobrze znają potrzeby turystów. To doświadczenie przekłada się na sposób prowadzenia obiektu i podejście do gości. W opiniach odwiedzających często podkreślana jest rodzinna atmosfera oraz dbałość o szczegóły. **Wojciech Staszewski** zwraca uwagę na dobre zagospodarowanie przestrzeni i przyjazny klimat. **Andrzej Zyszczak** określa kemping jako jedno z najlepszych miejsc, w jakich miał okazję wypoczywać. Z kolei **Andrzej Pryczek** chwali czystość sanitariatów i wysoki standard utrzymania obiektu. Właściciele kempingu aktywnie promują region Polesia i powiatu włodawskiego. Każdy gość otrzymuje specjalnie przygotowany katalog atrakcji turystycznych. Zawiera on propozycje wycieczek pieszych i rowerowych oraz opisy najciekawszych miejsc w okolicy. Turyści odwiedzają między innymi rezerwaty przyrody takie jak Trzy Jeziora oraz Żółwie Błota. Dzięki temu mogą lepiej poznać lokalną przyrodę i historię regionu. Kemping jest także przyjazny rowerzystom, co sprzyja rozwojowi turystyki aktywnej. Takie działania wpływają pozytywnie na lokalną społeczność i zachęcają do dłuższych pobytów w regionie.

## Aktywny wypoczynek i wydarzenia

Kemping Dziki Wschód oferuje nie tylko noclegi, ale również różnorodne formy spędzania czasu. Organizowane są zajęcia survivalowe, podczas których uczestnicy uczą się podstaw życia w lesie i radzenia sobie w trudnych warunkach. Dużym zainteresowaniem cieszy się noc świętojańska. To wydarzenie łączy tradycję z integracją turystów. W programie znajdują się wspólne ogniska, wyplatanie wianków oraz muzyka na żywo. Regularnie odbywają się także potańcówki plenerowe i koncerty. Wszystkie te elementy sprawiają, że pobyt na kempingu jest urozmaicony i pełen wrażeń. Dziki Wschód łączy spokój natury z aktywnym wypoczynkiem. Dobrze przygotowana infrastruktura, czyste zaplecze sanitarne i życzliwa atmosfera sprawiają, że miejsce to zyskuje coraz większą popularność. To propozycja dla osób, które chcą odpocząć w ciszy, a jednocześnie mieć dostęp do ciekawych atrakcji i aktywności. Bliskość lasów, rzeki i parków krajobrazowych tworzy warunki sprzyjające regeneracji i wyciszeniu. **(bm)**

Śladami „chłopskiego Petrarki”

## Odkrywaj Krasnystaw z aplikacją

**Krasnystaw ma nową atrakcję dla mieszkańców i turystów. Od 21 czerwca można zwiedzać miasto, rozwiązując zagadki i poznając historię związaną ze Stanisławem Bojarczukiem, poetą nazywanym „chłopskim Petrarką”.**

Miejski quest jest już dostępny na platformie „Questy - Wyprawy Odkrywców” oraz w bezpłatnej aplikacji mobilnej.

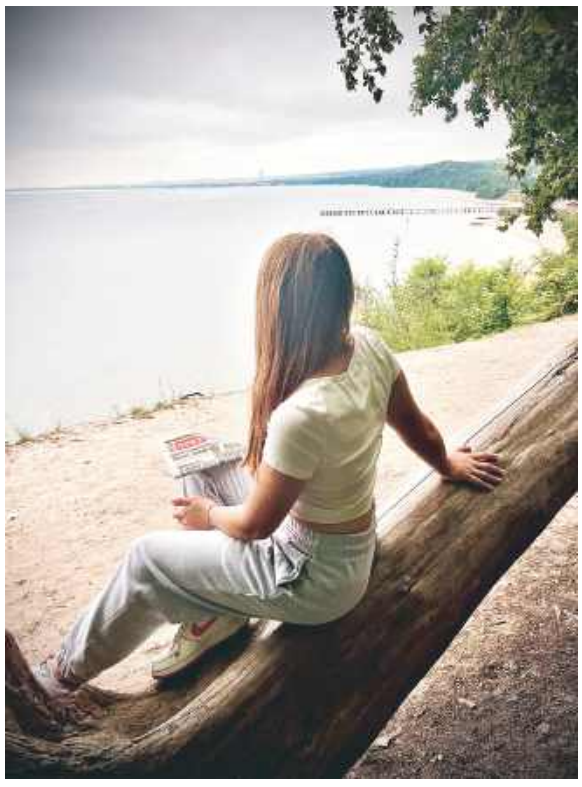
Gra powstała z inicjatywy Stowarzyszenia „Krasnostawianie”, którego projekt został wybrany spośród 83 zgłoszeń z całej Polski w konkursie „Questy - narzędzie aktywizacji dla lokalnych organizacji”. Dzięki temu przedsięwzięcie otrzymało wsparcie Fundacji Mapa Pasji.

Quest prowadzi uczestników ulicami Krasnegostawu. Wierszowane zagadki i kolejne wskazówki przybliżają postać Stanisława Bojarczuka, autora blisko tysiąca sonetów i jednego z najbardziej rozpoznawalnych twórców związanych z regionem.

Oficjalna inauguracja odbyła się podczas Europejskich Dni Archeologii. Oprócz pierwszego przejścia trasy przygotowano gry i konkursy dla uczestników, znakowanie rowerów oraz wycieczkę badawczą z dr. **Konradem Grocheckim** z Muzeum Regionalnego w Krasnymstawie, prowadzącą m.in. do zamku w Krupem i Wieży Ariańskiej w Krynicy.

Partnerami projektu były Muzeum Regionalne w Krasnymstawie, Miasto Krasnystaw oraz Młodzieżowa Rada Miasta. W realizację przedsięwzięcia zaangażowało się również Centrum Integracji Społecznej w Krasnymstawie. **(kg)**

# KONKURS. Zabierz „Nowy Tydzień” na wakacje!



**Wraz z rozpoczęciem wakacji po raz dziewiąty wystartował nasz konkurs organizowany razem ze Stowarzyszeniem WeRwA! Już teraz na naszych Czytelników czeka wiele nagród.**

Lecisz w daleką zamorską podróż? A może wybierasz się na spacer po naszym pięknym Chełmie? W każdym przypadku zabierz ze sobą naszą gazetę i zrób ciekawe zdjęcie z widocznym logo Nowego Tygodnia. Jeśli nie masz papierowego wydania to wykorzystaj nasze logo np. z mediów społecznościowych. Nie musisz być profesjonalnym fotografem, bo przecież żeby zrobić ciekawe zdjęcie najważniejszy jest właściwy moment i dobry pomysł. Niech tego lata „Nowy Tydzień” towarzyszy Ci wszędzie, gdzie prowadzą wakacyjne szlaki.

Każdy uczestnik konkursu może przesłać na adres poczty elektronicznej konkurs@nowytydzien.pl maksymalnie 3 fotografie. Czekamy na nie już teraz. Będziemy je publikować, a najlepsze zostaną zakwalifikowane do październikowego finału.

W bieżącym wydaniu zamieszczamy zwycięskie zdjęcie pani Eweliny Czarkowskiej z poprzedniej edycji konkursu.

WBS Wschodni Bank Spółdzielczy w Chełmie
DIAGNOMATIC www.diagnomatic.com
Radio Opole Turystyczne Krystyna
Chełm, ul. Lwowska 13A
tel. 82 565 46 37
Perfumeria Basia
Perfumeria Basia
Chełm, ul, Lubelska 36
Iwona Szłapak Agencja Ubezpieczeniowa
Chełm, ul. Starościńska 7
tel. 508 081 200
Chełm, ul. Strażacka 4
METRO Reklama
tel. 792 035 061
BHM Unique Interiors
WYNAJEM KORONA AUTOKARÓW
tel. 509 727 371
Stachniuk Super Optyk
Chełm
ul. Popiełuszki 7
CENTRUM Akumulatorów i Klimatyzacja
Sklep Hydrauliczny
TERMOTOP
Chełm, ul. Hrubieszowska 54
CTN ELEKTROMET Centrum Techniki Narzędziowej
Chełm
ul. Żołnierzy I AWP 11
Warsztat Samochodowy
Stacja Kontroli Pojazdów
MELIX
Chełm
ul. Kolejowa 34-38
Ceramit Pracownia Garncarska
Restauracja Kwiat Paproci
Chełm
Plac
Łuczkowskiego 17
tel. 737 332 552



eprasa.pl c4c3c7ecae

# Kolbergowskie Oskary wręczone



**3 lipca na Zamku Królewskim w Warszawie dwie wybitne artystki ludowe z powiatu chełmskiego – Halina Romanowska i Halina Graboś – odebrały Nagrody im. Oskara Kolberga „Za zasługi dla kultury ludowej". To najstarsze i najważniejsze wyróżnienie w Polsce przyznawane twórcom, badaczom i popularyzatorom kultury tradycyjnej.**

O przyznaniu tej niezwykle prestiżowej nagrody, nazywanej „polskimi Oskarami" kultury ludowej, Halinie Romanowskiej i Halinie Graboś informowaliśmy kilka tygodni temu. W ubiegły piątek obie artystki odebrały je osobiście z rąk minister kultury **Marty Cienkowskiej** podczas uroczystej gali na Zamku Królewskim w Warszawie.

**Halina Romanowska** ze Żmudzi, znana śpiewaczka ludowa, bibułkarka i pisankarka została nagrodzona w kategorii twórców z dziedziny sztuki i rękodzieła ludowego, muzyki, tańca i śpiewu. Natomiast **Halina Graboś**, poetka z Kamienia, wyróżniona została w kategorii pisarzy i poetów ludowych.

Laureatki otrzymały pamiątkowe medale, haftowane dyplomy oraz nagrody finansowe. W tej wyjątkowej chwili podczas gali towarzyszyli im najbliżsi

**Rd, fot. FB Powiat Chełmski**

Brawa dla Marty Wojtiuk i Kapeli z Borówka

# Nasi nagrodzeni w Kazimierzu



**Nasi artyści z sukcesami zaprezentowali się podczas jubileuszowego 60. Ogólnopolskiego Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu Dolnym - najważniejszej tego typu imprezie w Polsce.**

Festiwal odbył się w dniach 25-27 czerwca, a na scenie w Kazimierzu wystąpiło blisko 600 artystów ludowych z całego kraju, którzy wcześniej przeszli przez gęste sito powiatowych i regionalnych eliminacji.

W tym doborowym gronie z sukcesem zaprezentowali się artyści z naszego regionu. **Marta Wojtiuk** z Wyryk zdobyła I nagrodę w kategorii solistów śpiewaków, a Kapela z Borówka otrzymała III nagrodę w kategorii kapel. Zespół tworzą trzej muzycy: **Przemysław Łozowski** - skrzypce, akordeon, śpiew, **Piotr Dziwura** - basy, śpiew oraz **Michał Szulc** - bębenek obręczowy, śpiew. **(rd)**

Tajemnice średniowiecza

# Seniorzy poznają historię Chełma



**Seniorzy z Miejskiego Koła PZEiR nr 4 w Chełmie uczestniczyli w spotkaniu poświęconym historii regionu.**

Wykład „Ziemia Chełmska w średniowieczu. Krajobraz polityczno-kulturowy" poprowadził **Jacek Kiszczak** - historyk, archeolog i przewodnik po Chełmskich Podziemiach Kredowych.

Spotkanie było otwarte dla mieszkańców. Wzięły w nim udział także członkinie Koła nr 1 oraz **Marian Horodejuk** z Rady Kultury przy Prezydencie Miasta Chełm. Po prelekcji, wspartej prezentacją multimedialną, odbyła się żywa dyskusja. Seniorzy zapowiedzieli kolejne spotkania poświęcone historii Chełma. **(opr. w)**

# KONKURS. Nie lejemy wody. Wygrywamy nagrody!



**Jak oszczędzacie wodę? Zbieracie deszczówkę, podlewacie nią ogród, korzystacie ze zbiorników, oczek wodnych, beczek, konewek albo innych prostych sposobów na mniejsze zużycie wody? Pokażcie to na zdjęciu, przyślijcie je do naszej redakcji na konkurs „Nie lejemy wody". Na uczestników czekają atrakcyjne nagrody.**

Woda staje się dobrem, o które trzeba szczególnie dbać. Brak opadów, susza hydrologiczna oraz wysychanie rzek i zbiorników coraz mocniej odczuwalne są również w naszym regionie. Kolejne samorządy apelują do mieszkańców o oszczędzanie wody z wodociągów, ograniczanie podlewania trawników i ogrodów oraz, tam gdzie to możliwe, gromadzenie i wykorzystywanie deszczówki.

Nasza redakcja przyłącza się do tych apeli. Aby jeszcze bardziej zachęcić naszych Czytelników do oszczędzania wody i pokazania, jak można to robić, ogłaszamy konkurs „Nie lejemy wody". Aby wziąć w nim udział, wystarczy zrobić zdjęcie pokazujące, jak oszczędzacie wodę, zbieracie deszczówkę albo wykorzystujecie wodę opadową w gospodarstwie, ogrodzie czy na działce, i przysłać je nam mailem lub zamieścić na naszym Facebooku. Do zdjęcia można dołączyć krótki opis zastosowanego rozwiązania.

Fotografie konkursowe prosimy przesyłać na adres: redakcja@nowytydzien.pl. (w temacie: „Konkurs Nie lejemy wody") lub w wiadomości prywatnej na naszym **Facebooku (Nowy Tydzień)**.

Do wiadomości należy dołączyć swoje imię i nazwisko, miejscowość oraz numer telefonu. To wszystko, czego potrzebujemy!.

Na zdjęcia czekamy do 31 lipca br. Na autorów trzech najciekawszych pomysłów na oszczędzanie wody czekają nagrody: 1. pompa do wody deszczowej, butelka filtracyjna Dafi, konewka; 2. zbiornik 120 l na deszczówkę, butelka Dafi, konewka; 3. zestaw narzędzi ogrodowych, butelka Dafi, konewka.

Zwycięskie i inne ciekawe pomysły na oszczędzanie wody będziemy również prezentować na łamach „Nowego Tygodnia", na stronie **www.nowytydzien.pl** oraz na naszym profilu na Facebooku. Zapraszamy do udziału.

*Partnerzy konkursu*

PLUS MARKET PRZEMYSŁOWO-OGRODNICZY ul. Wojsławicka 29 22-100 Chełm

MPGK CHEŁM

GRUPA PSB MRÓWKA CHEŁM UL. ZIELNA 2



eprasa.pl c4c3c7ecae

BLISKO KULTURY Z NOWYM TYGODNIEM – Historia zapisana w pieśniach, odc. 6

# Dwadzieścia lat z pieśnią nad Bugiem



**Dwadzieścia lat temu w Orchówku rozpoczęła się historia, która na trwałe wpisała się w życie lokalnej społeczności. Powstał zespół śpiewaczy „Orchowianki”, który początkowo tworzyła grupa kobiet spotykających się z potrzeby serca i zamiłowania do tradycji, a dziś jest jedną z najbardziej rozpoznawalnych wizytówek miejscowości oraz ważnym ambasadorem lokalnej kultury.**

Początki były bardzo skromne. Nie było scen, reflektorów ani wielkiej publiczności. Były za to wspólne spotkania, stare zeszyty z zapisanymi pieśniami oraz wspomnienia melodii przekazywanych z pokolenia na pokolenie. Kobiety, które tworzyły zespół, nie były zawodowymi artystkami. Łączyła je jednak pasja do śpiewu oraz chęć ocalenia od zapomnienia dawnych utworów ludowych. Skrzyknęła je **Walentyna Kunz**, która była założycielką zespołu.

Z czasem wspólne śpiewanie przestało ograniczać się do kameralnych spotkań. „Orchowianki” zaczęły występować podczas lokalnych uroczystości, festynów, wydarzeń kulturalnych oraz przeglądów zespołów ludowych. Pieśni, które pamiętały z dzieciństwa, znów zaczęły wybrzmiewać przed publicznością. W repertuarze nie brakowało utworów opowiadających o miłości, codziennym życiu, pracy, tęsknocie i radości.

Ważnym momentem w historii zespołu było dołączenie do niego **Zenona Puły**, który swoją grą na harmonii wzbogacił brzmienie „Orchowianek”. Dźwięk instrumentu stał się integralną częścią występów, nadając pieśniom wyjątkowy charakter i podkreślając ich emocjonalny przekaz. Przez kolejne lata zespół rozwijał swoją działalność, występując nie tylko w Orchówku i okolicznych miejscowościach, ale również podczas licznych wydarzeń regionalnych. Każdy występ był okazją do prezentowania lokalnej tradycji i kultury oraz przypominania o bogactwie ludowego dziedzictwa.

Jednak działalność zespołu to nie tylko koncerty i sceniczne występy. Przez lata między członkami grupy zbudowała się wyjątkowa więź oparta na przyjaźni, wzajemnym wsparciu i wspólnie spędzonym czasie. Próby, rozmowy, przygotowania do występów czy wspólne wyjazdy stały się ważną częścią codzienności. Dzisiaj w skład zespołu wchodzi trzynaście osób. Szefową grupy jest **Halina Budner**. Poza nią zespół tworzą: **Krystyna Jurczuk**, **Janina Rusińska**, **Krystyna Kisiel**, **Celina Kamińska**, **Elżbieta Poźniak**, **Anna Prokopiuk**, **Alina Furman**, **Władysława Horszczaruk**, **Antonina Szolle**, **Halina Pastuszak**, **Barbara Darach** oraz **Zenon Puła**.

Kolejne jubileusze były okazją do podsumowań i wspomnień. Dziesięciolecie działalności przyniosło pierwsze refleksje nad drogą, jaką zespół przeszedł od momentu powstania. Piętnastolecie było czasem dumy z osiągnięć i świadomości, że „Orchowianki” stały się czymś znacznie więcej niż grupą śpiewaczą.

W maju tego roku zespół świętował 20-lecie działalności. Dla członków grupy była to doskonała okazja, by spojrzeć wstecz na lata wypełnione muzyką, wspólnymi przeżyciami i niezliczonymi występami. Choć przez ten czas zmieniały się okoliczności i kolejne pokolenia dorastały, jedno pozostało niezmienne - pasja do śpiewu i potrzeba pielęgnowania lokalnych tradycji.

Historia „Orchowianek” pokazuje, że wystarczy kilka osób połączonych wspólną pasją, by stworzyć coś trwałego i wyjątkowego. Dziś zespół jest nie tylko częścią historii Orchówka, ale również dowodem na to, że tradycja i wspólnota mogą skutecznie łączyć ludzi przez wiele lat. A co najważniejsze, każdy może do nich dołączyć, bo zespół spotyka się raz w tygodniu na próbach.

- Zapraszamy serdecznie każdego, kto chciałby z nami nie tylko śpiewać i występować, ale też spotykać się, dzielić smutki i radości oraz kultywować nasze coraz bardziej zapomniane nadbużańskie pieśni i historie - mówi Halina Budner. Osoby zainteresowane dołączeniem do zespołu wszelkie informacje uzyskają pod numerem telefonu 663 244 590.

Najbliższą okazją, by zobaczyć „Orchowianki” na żywo, będzie festiwal muzyki etnicznej i folkowej „Tajemnica Jeziora”, który odbędzie się 1 sierpnia nad Jeziorem Glinki w Orchówku. **(pb)**







eprasa.pl c4c3c7ecae

Wpadł przez nerwowe zachowanie

# Na wakacje z młotkami i narkotykami

**Policjanci „patrolówki" na terenie Okuninki (gm. Włodawa) ujęli mężczyznę, który swoim zachowaniem wzbudził ich podejrzenia. Po wylegitymowaniu okazało się, że jest poszukiwany i posiada przy sobie narkotyki, młotki oraz imitację broni.**



(29 czerwca) Policjanci w trakcie obsługi zdarzenia na terenie Okuninki zwrócili uwagę na mężczyznę, których w ich obecności zachowywał się podejrzanie. - Gdy sprawdzili jego dane okazało się, że jest osobą poszukiwaną przez radomski sąd – mówi **asp. Daniela Giza-Pyrzyna** z KPP we Włodawie. - Dodatkowo podczas kontroli w plecaku ujawnili między innymi środki odurzające w postaci mefedronu w ilości blisko 15 gramów, scyzoryk imitujący broń, wagę oraz 2 młotki. 32-latek został zatrzymany i osadzony w policyjnym areszcie. Po przeprowadzeniu czynności prokurator zdecydował o zastosowaniu wobec niego środka zapobiegawczego w postaci dozoru. Za przestępstwo posiadania środków odurzających przewidziana jest kara pozbawienia wolności do 3 lat – dodaje Giza-Pyrzyna. **(bm)**

# WŁODAWSKIE. Egzamin ósmoklasisty 2026

Centralna Komisja Egzaminacyjna opublikowała oficjalne wyniki egzaminu ósmoklasisty 2026. Przeanalizowaliśmy rezultaty uczniów z powiatu włodawskiego z trzech obowiązkowych przedmiotów – języka polskiego, matematyki oraz języka angielskiego. Dane pokazują, że nie ma jednej gminy dominującej we wszystkich kategoriach, a różnice pomiędzy poszczególnymi samorządami są wyraźne.

Najlepiej z języka polskiego poradzili sobie uczniowie z gminy Wola Uhruska, osiągając średnio 66,89%. Drugie miejsce zajęła gmina Urszulin (65,95%), a trzecie gmina wiejska Włodawa (64,15%). Kolejne wyniki uzyskały: gmina Wyryki – 63,46%, miasto Włodawa – 62,08%, gmina Hańsk – 60,45%, gmina Hanna – 50,67% oraz gmina Stary Brus – 50,15%.

W przypadku matematyki liderem okazała się gmina Stary Brus, której uczniowie zdobyli średnio 53,9%. Na kolejnych miejscach znalazły się gmina Hańsk (51,4%), gmina Urszulin (49,9%), gmina Wola Uhruska (49,1%), gmina Wyryki (46,5%), miasto Włodawa (43,9%), gmina wiejska Włodawa (39,4%) oraz gmina Hanna (38,7%).

Najwyższe wyniki z języka angielskiego osiągnęli uczniowie z gminy Wola Uhruska, uzyskując aż 80,4%. Drugie miejsce zajęła gmina Hańsk (73,3%), a trzecie miasto Włodawa (70,0%). Dalej uplasowały się gmina Urszulin (68,2%), gmina Hanna (66,3%), gmina wiejska Włodawa (58,9%), gmina Stary Brus (56,6%) oraz gmina Wyryki (56,5%).

## Wyniki włodawskich szkół

Ciekawie prezentują się wyniki szkół podstawowych w mieście Włodawa.

W języku polskim najlepszy wynik osiągnęła Szkoła Podstawowa nr 3 im. gen. Franciszka Kleeberga, której uczniowie uzyskali średnio 63,3%. Szkoła Podstawowa nr 2 im. Komisji Edukacji Narodowej osiągnęła 62,3%.

W matematyce minimalną przewagę miała Szkoła Podstawowa nr 2, uzyskując średnio 45,3%, wobec 43,7% w Szkole Podstawowej nr 3.

W języku angielskim lepszy wynik ponownie osiągnęła Szkoła Podstawowa nr 3, zdobywając średnio 74,4%, podczas gdy Szkoła Podstawowa nr 2 uzyskała 67,4%.

Tegoroczne wyniki pokazują, że poszczególne gminy mają swoje mocne strony. Wola Uhruska okazała się bezkonkurencyjna z języka polskiego i języka angielskiego, osiągając jednocześnie bardzo dobry rezultat z matematyki. Stary Brus zaskoczył najlepszym wynikiem z matematyki, mimo że w języku polskim znalazł się na końcu zestawienia. Bardzo równo zaprezentowali się uczniowie z Urszulina, którzy we wszystkich trzech przedmiotach utrzymali się w czołówce powiatu.

Największe różnice między gminami widoczne były w języku angielskim, gdzie rozpiętość wyników wyniosła blisko 24 punkty procentowe. W matematyce różnica przekroczyła 15 punktów procentowych, a w języku polskim sięgnęła ponad 16 punktów procentowych. **(pk)**

**HANNA.** Jednogłośne poparcie dla wójt

# Chyba sama była zdziwiona

**Pod koniec czerwca w Urzędzie Gminy Hanna odbyła się XXI sesja rady gminy. W trakcie obrad podjęto uchwały o wotum zaufania i udzieleniu absolutorium dla wójt Grażyny Kowalik. I choć nie ma ona w radzie samych zwolenników, wynik głosowania był nieco zaskakujący.**

Głównym punktem porządku obrad była debata nad raportem o stanie gminy za 2025 rok. Radni szczegółowo analizowali sprawozdanie finansowe oraz wykonanie budżetu. Przed głosowaniem odczytano pozytywną opinię Regionalnej Izby Obrachunkowej w Lublinie dotyczącą gospodarki finansowej gminy. Dokument ten potwierdził że środki publiczne były wydawane zgodnie z prawem i w sposób celowy. Najważniejszym wydarzeniem sesji było głosowanie nad absolutorium dla wójt **Grażyny Kowalik**. Po wcześniejszym udzieleniu wotum zaufania radni zdecydowali się jednogłośnie zatwierdzić sprawozdanie finansowe oraz udzielić absolutorium z tytułu wykonania budżetu za 2025 rok. Takie poparcie ze strony wszystkich radnych to wyraźny sygnał że kierunek rozwoju gminy jest oceniany bardzo wysoko a współpraca między organami samorządu układa się wzorowo. Jest też zaskoczeniem, bo w radzie były osoby, który głośno krytykowały działania Kowalik, choćby te związane z budową biogazowni w Dołhobrodach. Podczas obrad radni zajęli się również wieloma innymi sprawami bieżącymi. Przyjęto między innymi program opieki nad bezdomnymi zwierzętami oraz pochylono się nad petycją dotyczącą szczepień przeciwko HPV w szkołach. Rada wyraziła także zgodę na udzielenie pomocy finansowej w formie dotacji dla gminy Wyryki na dożynki powiatowe. Kolejną istotną decyzją było przyjęcie planu ogólnego gminy Hanna oraz gminnego programu przeciwdziałania przemocy domowej na lata od 2026 do 2030. Na zakończenie sesji wprowadzono zmiany w aktualnym budżecie oraz wieloletniej prognozie finansowej obejmującej lata od 2026 do 2041. **(bm)**

**URSZULIN.** Rekordowe inwestycje i trudne dane o mieszkańcach

# Głosowanie było formalnością

**W piąte (26 czerwca) w świetlicy OSP w Urszulinie odbyła się XXVI sesja Rady Gminy IX kadencji. Podczas obrad radni zajmowali się podsumowaniem ubiegłego roku, inwestycjami oraz sprawami zgłaszanymi przez mieszkańców.**

Sesję rozpoczęło ślubowanie **Sylwestra Proniuka**, nowego radnego, który objął mandat po rezygnacji **Szymona Osielańca**. Jednym z najważniejszych punktów obrad było przedstawienie raportu o stanie gminy oraz podsumowanie wykonania budżetu za 2025 rok. Po zapoznaniu się z pozytywnymi opiniami komisji rewizyjnej oraz Regionalnej Izby Obrachunkowej radni jednogłośnie udzielili wójtowi wotum zaufania i absolutorium. Za przyjęciem uchwał zagłosowało 14 radnych. Wójt **Adam Panasiuk** podziękował pracownikom urzędu i radnym za dobrą współpracę. Jak podkreślał podczas sesji, budżet gminy przekroczył w ubiegłym roku 40 milionów złotych i był najwyższy w historii samorządu. Mimo dobrej sytuacji finansowej niepokój budzą dane demograficzne. W 2025 roku w gminie urodziło się jedynie 12 dzieci, natomiast zmarło 47 osób. Panasiuk przyznał, że w przyszłości może to oznaczać konieczność podejmowania trudnych decyzji związanych między innymi z funkcjonowaniem szkół.

Podczas obrad dużo miejsca poświęcono inwestycjom. Wśród najważniejszych zakończonych lub realizowanych zadań wymieniono budowę ciągów pieszo rowerowych przy drodze krajowej nr 82 w Urszulinie i Wytycznie, remont ulic Nowej i Modrzewiowej, budowę hali Olimpia oraz modernizację oczyszczalni ścieków. Radni podjęli również decyzję o rozpoczęciu prac nad Strategią Rozwoju Gminy do 2035 roku. Dokument ma pomóc samorządowi w pozyskiwaniu środków zewnętrznych na kolejne inwestycje. Podczas sesji pojawił się także temat gospodarki odpadami. Mieszkanka Grabniaka zwróciła uwagę na problem przepełnionych pojemników na śmieci w sezonie letnim i zaproponowała częstszy odbiór odpadów. Władze gminy zwróciły jednak uwagę, że system już teraz wymaga dopłat z budżetu samorządu, a dodatkowe kursy oznaczałyby wzrost kosztów.

Na zakończenie wójt zaapelował do mieszkańców i osób wypoczywających na terenie gminy o oszczędne korzystanie z wody. Jak zaznaczył, podczas letnich weekendów dochodzi do zwiększonego zużycia, co powoduje problemy z dostępnością wody w niektórych miejscowościach. Podczas sesji poinformowano również o wsparciu dla przebudowy drogi w Łomnicy oraz zapowiedziano odsłonięcie nowego muralu poświęconego bitwie pod Urszulinem. **(bm)**

Rodzina z Wyryk chce wprowadzić się przed świętami

# Nowy dom rośnie w oczach

**W Wyrykach szybko postępują prace przy budowie domu państwa Wesołowskich. To właśnie ta rodzina we wrześniu ubiegłego roku przeżyła dramatyczne chwile związane z ostrzałem rakietowym, podczas którego ich dotychczasowy dom został zniszczony.**

Dziś po trudnych wydarzeniach coraz wyraźniej widać nadzieję na powrót do normalnego życia. Nowy budynek jest już niemal gotowy w stanie surowym, a z każdym tygodniem można zauważyć kolejne postępy prac. Właściciel na bieżąco nadzoruje budowę i nie ukrywa zadowolenia z tempa robót. Jak mówi, wszystko przebiega zgodnie z planem i obecnie nic nie wskazuje na opóźnienia. Rodzina ma konkretny cel. Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z założeniami, jeszcze w tym roku będą mogli zamieszkać w nowym domu. Jak podkreśla pan Wesołowski, plan zakłada zakończenie wszystkich prac przed świętami Bożego Narodzenia. To właśnie wtedy rodzina



chciałaby po raz pierwszy usiąść przy wspólnym stole już we własnym domu.

Dla państwa Wesołowskich będzie to szczególny moment i symboliczne zakończenie bardzo trudnego okresu, który rozpoczął się od wydarzeń sprzed kilku miesięcy. **(bm)**



eprasa.pl c4c3c7ecae

## GMINA WŁODAWA. Biegli śladami krokodyla

# Sport, edukacja i dobra zabawa

**Sobotnie (4 lipca) popołudnie w Okunince upłynęło pod znakiem sportowej rywalizacji, edukacji i rodzinnej zabawy. Choć pogoda nie rozpieszczała wysoką temperaturą, atmosfera podczas wydarzeń KrokodyLove Sporty oraz Ekologicznego Pikniku Edukacyjnego była naprawdę gorąca.**



Na uczestników wydarzenia zorganizowanego przez gminę Włodawa czekały biegi sportowe w kilku kategoriach wiekowych, liczne atrakcje oraz stoiska edukacyjne. Swoją działalność prezentowały między innymi Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna we Włodawie czy Bank PKO, które przygotowały materiały informacyjne i konkursy dla odwiedzających. Piknik był doskonałą okazją do zdobycia wiedzy na temat zdrowia, ekologii i bezpiecznego stylu życia. Sportowa rywalizacja przebiegała sprawnie i w przyjaznej atmosferze. Nad prawidłowym przebiegiem zawodów czuwali sędziowie **Andrzej Łobko** oraz **Grzegorz Jurkowski**.

W kategorii dzieci w wieku od 6 do 9 lat zwyciężyła **Oliwia Sokolnicka**. Drugie miejsce zajął **Nikodem Nicpoń**, a trzecie **Pola Balasa**.

Wśród dzieci w wieku od 10 do 13 lat najlepszy był **Adam Koniszewski.** Na drugim miejscu uplasowała się **Nikola Koniszewska**, a na trzecim **Filip Śliwa**.

W kategorii młodzieży od 14 do 17 lat zwyciężył **Leo Chaciołka**. Drugie miejsce zajęła **Anna Koniszewska**.

W rywalizacji kobiet pierwsze miejsce wywalczyła **Anna Koniszewska**. Drugą lokatę zajęła **Magdalena Tryzna**, a trzecią **Małgorzata Koniszewska**.

Wśród mężczyzn zwyciężył **Paweł Śliwa**. Drugie miejsce zdobył **Krzysztof Koniszewski**, a trzecie **Krzysztof Wasyluk**. - Dziękuję serdecznie wszystkim uczestnikom, osobom zaangażowanym w przygotowanie wydarzenia oraz partnerom i wystawcom za wspólne stworzenie rodzinnego pikniku, który połączył aktywność fizyczną z edukacją i promocją zdrowego stylu życia - mówi **Dariusz Semeniuk**, wójt gminy Włodawa, który wraz z zastępcą, **Anną Czajką** wręczał nagrody zwycięzcom. **(bm)**







## Wyjątkowe spotkanie z tradycją i kulturą regionalną

# „Wieś z duszą” w Korolówce-Osadzie

**W sobotę (4 lipca) miejscowość Korolówka-Osada w gminie Włodawa stała się sercem lokalnej kultury i tradycji. Od godziny 17:00 mieszkańcy oraz przyjezdni goście uczestniczyli w wyjątkowym wydarzeniu – Festynie Rodzinnym „Wieś z duszą – spotkanie z tradycją”, który dostarczył niezapomnianych wrażeń zarówno starszym, jak i młodszym uczestnikom.**

Scena festynowa tętniła życiem dzięki licznym występom. Publiczność miała okazję podziwiać talenty **Elizy Nizio,** a także występy grup folklorystycznych, takich jak **„Mała Ferajna” ze Stawek**, **Zespół „Orchowianki”**, **ZYZULA z Hanny** oraz **Swańki z Wyryk**. Do tańca i wspólnej zabawy zagrzewała również **Kapela Hańszczanie**, prezentując tradycyjne brzmienia regionu.

Niezwykłym elementem wydarzenia były interaktywne warsztaty i pokazy, które pozwoliły gościom dosłownie „poczuć tradycję”. Uczestnicy mogli zgłębić tajniki dawnych rzemiosł, takich jak tkactwo, haft i stolarstwo; ludowych obyczajów, w tym wicia wianków oraz tradycyjnego śpiewu i tańca czy regionalnych smaków podczas pokazu tradycyjnej kuchni regionalnej.

Dodatkową atrakcją, szczególnie dla rodzin, była możliwość kontaktu ze zwierzętami gospodarskimi oraz udział w grach i zabawach podwórkowych, które przypomniały o rozrywkach minionych pokoleń.

Organizatorami festynu byli: Gmina Włodawa, Koło Gospodyń Wiejskich w Korolówce-Osadzie, Sołtys wraz z Radą Sołecką oraz Biblioteka Publiczna Gminy Włodawa. Przedsięwzięcie zostało zrealizowane jako zadanie publiczne współfinansowane ze środków Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi w ramach programu inicjatyw lokalnych „Aktywna






# Śladami Sobiborskich Żółwi

**Prawie stu cyklistów, często rodzinnie, pokonało malowniczą, 40-kilometrową trasę w powiecie włodawskim, odkrywając uroki lokalnej przyrody i historii.**

W minioną sobotę, 4 lipca, fani dwóch kółek z całym regionu zjechali do Okuninki na Rajd Rowerowy „Śladami Sobiborskich Żółwi”. Tegoroczna edycja, organizowana w ramach popularnego cyklu „Tour de Polesie”, przyciągnęła blisko stu miłośników kolarstwa, którzy wspólnie pokonali wymagającą, liczącą 40 km trasę o charakterze sportowo-edukacyjnym.

Głównym pomysłodawcą oraz organizatorem całego przedsięwzięcia był wicestarosta włodawski Piotr W. Gorgol. Peleton wystartował punktualnie o godzinie 9:00 z Plaży Głównej w Okunince, łącząc sportowy wysiłek z odkrywaniem unikalnych walorów przyrodniczych i historycznych regionu. Trasa wiodła przez niezwykle atrakcyjne punkty, rozpoczynając od wizyty w Rezerwacie Żółwia Błotnego nad J. Perespa, gdzie rowerzyści poznali sekrety ochrony tego rzadkiego gatunku. Następnie cykliści udali się do Muzeum Hitlerowskiego Obozu Zagłady w Sobiborze, by w ciszy oddać hołd ofiarom historii, po czym ruszyli w stronę widowiskowego Trójstyku Trzech Granic, łączącego terytoria Polski, Białorusi oraz Ukrainy. Ostatnim przystankiem przed powrotem było sanktuarium w Orchówku, gdzie uczestnicy mogli podziwiać malowniczą panoramę doliny Bugu z wieży widokowej. **(pk)**



eprasa.pl c4c3c7ecae

KRAŚNICZYN

# Wójt Chorągiewicz z pełnym poparciem rady

**Rada Gminy Kraśniczyn jednogłośnie udzieliła wotum zaufania i absolutorium wójtowi Janowi Chorągiewiczowi za wykonanie budżetu za 2025 rok.**

Przed głosowaniami radni debatowali nad raportem o stanie gminy za 2025 rok. Dokument podsumowuje najważniejsze działania samorządu oraz inwestycje zrealizowane w minionym roku.

Wśród największych przedsięwzięć znalazła się m.in. przebudowa mostu na rzece Wojsławce wraz z przebudową części drogi gminnej przy ul. Parkowej w Kraśniczynie. Samorząd przeprowadził również wymianę opraw oświetleniowych na energooszczędne na terenie całej gminy. Dzięki temu zmniejszą się koszty zużycia energii, a mieszkańcy zyskali nowoczesne oświetlenie uliczne.

Znaczącym zadaniem była także przebudowa gminnej oczyszczalni ścieków w Kraśniczynie. Inwestycja ma poprawić funkcjonowanie infrastruktury wodno-kanalizacyjnej i dostosować ją do obecnych potrzeb.

W raporcie znalazły się również takie przedsięwzięcia jak wymiana stolarki okiennej w budynku urzędu gminy, budowa sieci wodociągowej z przyłączami w miejscowości Chełmiec czy modernizacja świetlicy wiejskiej w Bończy. Powstał także zbiornik małej retencji w Olszance, mający poprawić gospodarowanie wodami opadowymi i ograniczyć skutki suszy.

Wszyscy radni zagłosowali „za" absolutorium dla wójta. **Jan Chorągiewicz** podziękował radnym za okazane zaufanie. Podkreślił, że udzielone absolutorium jest efektem wspólnej pracy rady gminy, pracowników urzędu i jednostek mu podległych. **(kg)**

**ŻÓŁKIEWKA.** Zmieniali się wójtowie, ale pani skarbnik była nie do zastąpienia

# Prawie ćwierć wieku strzegła budżetu



Po ponad 40 latach odchodzi na emeryturę

**To koniec pewnej epoki w gminie Żółkiewka. Po 43 latach pracy w Urzędzie Gminy Żółkiewka na emeryturę przeszła Krystyna Koza, która od 2002 roku pełniła funkcję skarbnika gminy. Nowego skarbnika gmina na razie nie powołała.**

Jej oficjalne pożegnanie odbyło się na ostatniej sesji rady gminy i miało uroczysty charakter. Podziękowania za wieloletnią pracę pani skarbnik złożyli radni oraz wójt gminy **Jacek Lis**. **Krystyna Koza** pracę w Urzędzie Gminy Żółkiewka rozpoczęła w 1983 roku. Funkcję skarbnika pełniła nieprzerwanie od 2002 roku.

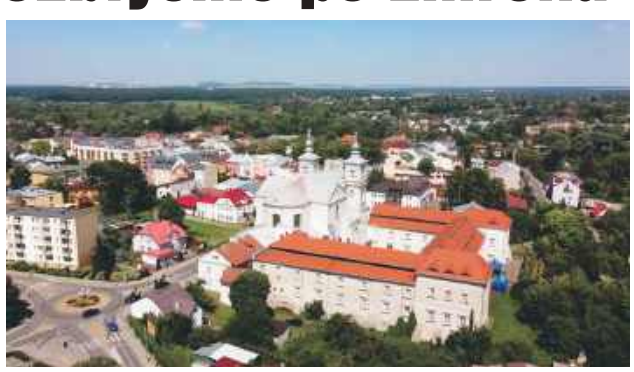
- Przez cały ten czas dała się poznać jako osoba niezwykle rzetelna, życzliwa i lubiana, ceniona zarówno przez przełożonych, jak i współpracowników, dla których była nie tylko wzorem profesjonalizmu, ale także prawdziwym wsparciem - mówi **Jacek Lis**. - Za wieloletnią, pełną poświęcenia pracę składamy pani Krysi najserdeczniejsze podziękowania. Życzymy przede wszystkim zdrowia, pogody ducha, wszelkiej pomyślności oraz spełnienia wszystkich planów i marzeń, na które do tej pory mogło brakować czasu - dodaje wójt.

Zastąpić panią skarbnik nie będzie łatwo. Na razie gmina nie powołała jeszcze jej następcy. **(kg)**

KRASNYSTAW

# Kolegium rozbłyśnie po zmroku

**Jedna z najcenniejszych pereł architektury Krasnegostawu zyska nową oprawę. Powiat krasnostawski podpisał właśnie umowę na wykonanie iluminacji Kolegium Pojezuickiego oraz zagospodarowanie terenu wokół zabytku i jego wirydarza.**



Wykonawcą inwestycji będzie została lubelska firma SOLISS Jarosław Makowski, a wartość umowy wynosi 651 900 zł. Ok. 65 proc. kosztów zostanie sfinansowanych z dotacji ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego. Zakres prac obejmuje wykonanie nowoczesnej iluminacji Kolegium Pojezuickiego, a także uporządkowanie i zagospodarowanie terenu przy obiekcie oraz na terenie wirydarza. Dzięki temu jeden z najważniejszych zabytków powiatu ma być lepiej wyeksponowany, szczególnie po zmroku i stanowić dodatkową atrakcję zwracającą uwagę turystów.

Przedsięwzięcie jest częścią większego projektu dotyczącego wzmocnienia potencjału turystycznego Miejskiego Obszaru Funkcjonalnego Krasnegostawu realizowanego przez powiat, miasto Krasnystaw i ościenne gminy. **(Rd)**

**POWIAT KRASNOSTAWSKI.** Ósmoklasiści poznali wyniki egzaminu

# Kto liderem, kto outsiderem?

**Najlepiej w powiecie krasnostawskim tegoroczny egzamin ósmoklasisty napisali uczniowie SP w Fajsławicach, SP w Orłowie Drewnianym i PSP nr 4 w Krasnymstawie. Na drugim biegunie są ósmoklasiści z SP w Chłaniowie i SP w Wirkowicach Drugich.**

W ubiegły piątek Centralna Komisja Egzaminacyjna ogłosiła wyniki tegorocznego egzaminu ósmoklasisty. Dla całego kraju średnia z języka polskiego wyniosła 65 proc. punktów, z matematyki - 55 proc., a z języka angielskiego - 73 proc. Dla województwa lubelskiego było to odpowiednio 66,63 proc., 53,59 proc. i 71 proc.

Podstawówki z powiatu krasnostawskiego statystycznie wypadły poniżej tej średniej, ale kilka szkół może pochwalić się zdecydowanie lepszymi wynikami. Najwyższą średnią w powiecie uzyskała **SP w Fajsławicach** - 71,6 proc. Jej uczniowie osiągnęli bardzo wysokie wyniki z języka polskiego (76 proc.) i angielskiego (80 proc.), a matematykę napisali na 59 proc. Na drugim miejscu, ze średnią 70,3 proc., uplasowała się **SP w Orłowie Drewnianym** (gm. Izbica), której uczniowie język polski napisali na 75 proc., matematykę na 65 proc., a angielski na 71 proc. Dobrze z egzaminem poradzili sobie również ósmoklasiści z **PSP nr 4 w Krasnymstawie**: język polski - 72 proc., matematyka - 52 proc., język angielski - 84 proc.; **SP w Kraśniczynie**: język polski - 72 proc., matematyka - 62 proc., język angielski - 70 proc.; **SP w Siedliskach Drugich** (gm. Fajsławice): język polski - 69 proc., matematyka - 60 proc., język angielski - 79 proc. oraz **SP w Gorzkowie**: język polski - 69 proc., matematyka - 51 proc., język angielski - 70 proc.

Pozostałe placówki wypadły poniżej średniej wojewódzkiej. Egzaminu na pewno nie będą dobrze wspominać w **SP w Chłaniowie** w gminie Żółkiewka, gdzie średnia wyniosła tylko 29,3 proc. Egzamin zdawało tam jednak tylko pięcioro uczniów. Słabiej wypadły też **SP w Wirkowicach Drugich** w gminie Izbica (47 proc.) i SP w Izbicy (50 proc.).

Najwyższy wynik z języka polskiego, 76 proc., osiągnęły trzy szkoły: **SP w Małochwieju Dużym**, **SP w Fajsławicach** i **SP w Tarzymiechach Pierwszych**. Najlepiej z matematyką poradzili sobie uczniowie **SP w Rudniku** (71 proc.), **SP w Orłowie Drewnianym** (65 proc.) i **SP w Kraśniczynie** (62 proc.). Najwyższy wynik z języka angielskiego, 84 proc., osiągnęły: **PSP nr 4 w Krasnymstawie** i **SP w Tarnogórze-Kolonii**.

Oto wyniki wszystkich szkół podstawowych z powiatu krasnostawskiego: **PSP nr 1 Krasnystaw**: j. polski - 64, matematyka - 61, j. angielski - 71; **PSP nr 4 Krasnystaw**: j. polski - 72, matematyka - 52, j. angielski - 84; **PSP nr 5 Krasnystaw**: j. polski - 63, matematyka - 48, j. angielski - 63; **SP nr 3 Krasnystaw**: j. polski - 63, matematyka - 47, j. angielski - 66; **SP w Krupem** (gm. Krasnystaw): j. polski - 64, matematyka - 40, j. angielski - 58; **SP w Siennicy Nadolnej** (gm. Krasnystaw): j. polski - 73, matematyka - 46, j. angielski - 69; **SP w Jaślikowie** (gm. Krasnystaw): j. polski - 62, matematyka - 42, j. angielski - 66; **SP w Małochwieju Dużym** (gm. Krasnystaw): j. polski - 76, matematyka - 57, j. angielski - 70; **SP w Kraśniczynie**: j. polski - 72, matematyka - 62, j. angielski - 70; **SP w Rudniku**: j. polski - 58, matematyka - 71, j. angielski - 42; **SP w Płonce** (gm. Rudnik): j. polski - 60, matematyka - 56, j. angielski - 74; **SP w Siennicy Różanej**: j. polski - 66, matematyka - 43, j. angielski - 59; **SP w Łopienniku Nadrzecznym**: j. polski - 63, matematyka - 54, j. angielski - 54; **SP w Chłaniowie** (gm. Żółkiewka): j. polski - 40, matematyka - 20, j. angielski - 28; **SP w Żółkiewce**: j. polski - 62, matematyka - 34, j. angielski - 57; **SP w Siedliskach Drugich** (gm. Fajsławice): j. polski - 69, matematyka - 60, j. angielski - 79; **SP w Fajsławicach**: j. polski - 76, matematyka - 59, j. angielski - 80; **SP w Gorzkowie**: j. polski - 69, matematyka - 51, j. angielski - 70; **SP w Izbicy**: j. polski - 58, matematyka - 36, j. angielski - 56; **SP w Orłowie Drewnianym** (gm. Izbica): j. polski - 75, matematyka - 65, j. angielski - 71; **SP w Tarzymiechach Pierwszych** (gm. Izbica): j. polski - 76, matematyka - 57, j. angielski - 57; **SP w Tarnogórze-Kolonii** (gm. Izbica): j. polski - 60, matematyka - 47, j. angielski - 84; **SP w Wirkowicach Drugich** (gm. Izbica): j. polski - 53, matematyka - 37, j. angielski - 51. **(kg)**

RUDNIK

# Absolutorium formalnością

**Rada Gminy Rudnik jednogłośnie udzieliła wójtowi Pawłowi Kucharczykowi wotum zaufania i absolutorium z tytułu wykonania budżetu za 2025 rok. W ubiegłym roku gmina wydała na inwestycje aż 9,6 mln zł.**

Przed głosowaniami radni zapoznali się z raportem o stanie gminy za 2025 rok, sprawozdaniem z wykonania budżetu oraz opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej. Niespodzianki nie było. Wszyscy zagłosowali „za" udzieleniem wójtowi zarówno wotum zaufania, jak i absolutorium.

- Udzielone mi przez radę gminy wotum zaufania i absolutorium to wyraz uznania dla wykonania budżetu, ale przede wszystkim potwierdzenie, że wspólnie obraliśmy właściwy kierunek rozwoju naszej gminy. To sukces, na który pracowało wiele osób. Dziękuję radzie za zaufanie i dobrą współpracę. Dziękuję pani skarbnik, pracownikom urzędu gminy i jednostek organizacyjnych za codzienną, rzetelną pracę na rzecz naszej wspólnoty. To nasze wspólne osiągnięcie - powiedział po głosowaniu wójt **Paweł Kucharczyk**.

Dochody gminy Rudnik na koniec 2025 roku wyniosły 27,36 mln zł, natomiast wydatki 28,04 mln zł. Na inwestycje przeznaczono 9,6 mln zł, podczas gdy wydatki bieżące zamknęły się kwotą 18,44 mln zł.

Wśród najważniejszych zadań zrealizowanych w ubiegłym roku znalazły się rozbudowa dróg gminnych w Majdanie Łuczyckim i Płonce Poleśnej oraz rozbudowa drogi powiatowej w Bzowcu, realizowana wspólnie z powiatem krasnostawskim. Gmina kupiła również bus przystosowany do przewozu osób z niepełnosprawnościami.

Samorząd rozpoczął także pierwszy etap budowy kanalizacji sanitarnej w Rudniku, zakończył modernizację oświetlenia ulicznego na terenie całej gminy i przeprowadził kompleksową wymianę niesprawnych hydrantów, poprawiając bezpieczeństwo przeciwpożarowe mieszkańców.

W ubiegłym roku rozpoczęły się również inwestycje: „Rewitalizacja zabytkowego parku w Płonce", „Modernizacja i poprawa efektywności energetycznej budynków gminnych z wykorzystaniem odnawialnych źródeł energii" oraz „Modernizacja biurowca w Rudniku". **(kg)**



eprasa.pl c4c3c7ecae

Martyna Miszczak i Freak Dance Academy królowali na czeskim parkiecie

# Krasnostawianka mistrzynią Europy!

**Tancerze Freak Dance Academy z Krasnegostawu wrócili z Mistrzostw Europy Disco Dance & Disco Freestyle w czeskim Chomutovie z imponującymi wynikami. Największy sukces odniosła Martyna Miszczak, która wywalczyła złoty medal i tytuł mistrzyni Europy.**



Mistrzyni Europy z Krasnegostawu

Mistrzostwa odbyły się w dniach 18-21 czerwca i zgromadziły najlepszych zawodników z całej Europy. Polskę reprezentowała m.in. grupa tancerek Freak Dance Academy. Martyna Miszczak indywidualnie wywalczyła tytuł mistrzyni Europy w stylu Disco Dance Freestyle w kategorii Solos Female Junior 1.

Bardzo dobrze zaprezentowała się także **Zuzanna Perestaj**. W konkurencji Disco Dance Freestyle Solos Female Adults 1 zajęła wysokie 5. miejsce, a w rywalizacji Disco Dance Solos Female Youth uplasowała się na 9. pozycji.

Blisko czołówki znalazły się również kolejne reprezentantki krasnostawskiego klubu. **Martyna Dziewulska** i Martyna Miszczak wywalczyły 11. miejsce w kategorii Disco Dance Duos Junior 2, natomiast formacja Freak Dance White zajęła 12. lokatę w kategorii Disco Dance Groups Adults 1.

Pozostałe wyniki tancerek Freak Dance Academy: 20. **Aleksandra Chodorowska** i **Zuzanna Konaszuk** (Disco Dance Duos Children), 22. Freak Dance Color Up (Disco Dance Groups Children), 27. **Hanna Kubina** (Disco Dance Solos Female Mini Kids), 31. Zuzanna Perestaj i **Zuzanna Sroczyńska** (Disco Dance Duos Female Adults 1).

- Udział w Mistrzostwach Europy był dla zawodników Freak Dance Academy nie tylko okazją do sportowej rywalizacji na najwyższym poziomie, ale także cennym doświadczeniem i możliwością konfrontacji z najlepszymi tancerzami Europy - mówi **Radosław Drzazga**, jeden z trenerów Freak Dance Academy. - Osiągnięte wyniki są dowodem na systematyczną pracę zawodników, trenerów oraz wsparcie rodziców, które każdego dnia przyczyniają się do rozwoju młodych talentów - dodaje. **(kg)**

IZBICA

# Wzruszające pożegnanie proboszcza

**Były podziękowania, odznaczenie, łzy wzruszenia i długie owacje. W niedzielę, 28 czerwca, wierni parafii pw. św. Zofii w Tarnogórze pożegnali księdza kanonika Jana Rząda, który po siedmiu latach zakończył posługę proboszcza. Jego miejsce zajął ks. Grzegorz Zając, który dotąd był w parafii wikariuszem.**

Uroczysta msza św. dziękczynna zgromadziła licznych parafian oraz przedstawicieli samorządu. Eucharystii przewodniczył obejmujący urząd proboszcza ks. **Grzegorz Zając**, który dziękował ks. **Janowi Rządowi**, swojemu poprzednikowi i dotychczasowemu przełożonemu, za lata oddanej służby, troskę o parafię i otwartość na drugiego człowieka.

Podziękowania na ręce ks. Jana złożyli też burmistrz Izbicy **Jerzy Lewczuk** oraz sekretarz gminy **Teresa Zych**. Wyrazem uznania przez samorząd dla proboszcza było przyznanie duchownemu medalu „Zasłużony dla Gminy Izbica".

Najbardziej poruszającym momentem uroczystości były jednak podziękowania parafian podczas którego pojawiło się wiele łez.

Na zakończenie ksiądz kanonik podziękował parafianom za wspólną modlitwę, życzliwość i wsparcie, których doświadczał podczas posługi w Tarnogórze. Jak podkreślił, czas spędzony w tej parafii na zawsze pozostanie w jego pamięci.

Z początkiem lipca ks. Jan Rząd rozpocznie posługę proboszcza w parafii pw. Trójcy Przenajświętszej i Matki Bożej Częstochowskiej w Stróży. **(kg)**



SIENNICA RÓŻANA

# Pomnik dwóch Mikołajów już na warsztacie



Pomnik w pracowni



Pomnik wizyalizacja

**Projekt wzniesienia w Siennicy Różanej pomnika-ławeczki upamiętniającego Mikołaja Reja i Mikołaja Sienickiego - dwie wybitne postacie związane z tą miejscowością - wkracza w decydującą fazę. Jest już uchwała Rady Gminy Siennica Różana, trwa zbiórka pieniędzy, powstała wizualizacja, a znany chełmski artysta rzeźbiarz Krzysztof Skóra pracuje nad szkieletem obu postaci.**

Jak już kilkukrotnie informowaliśmy, pomnik będzie wykonany z metalu i kamienia oraz będzie zawie

rał elementy rzeźbiarskie przedstawiające upamiętniane postacie i inskrypcję. Koszty wykonania pomnika zostaną pokryte ze środków pozyskanych przez Stowarzyszenie Miłośników Ziemi Siennickiej. Pomnik stanie przed Dworem Sztuki, pod lipą, frontem do bramy wjazdowej.

Jak ogłosił oficjalnie wójt **Leszek Proskura** podczas tegorocznego, III Festiwalu Mikołaja Reja, najpóźniej podczas V Festiwalu pomnik będzie już stał na swoim miejscu, choć niewykluczone, że uda się to wcześniej.

Udało się nam dotrzeć do nieznanych dotąd powszechnie informacji i ciekawostek związanych z pomysłem budowy pomnika, jak również zajrzeć do pracowni rzeźbiarskiej, w której powstał jego artystyczny projekt i tworzy się już jego szkielet.

Pomysł upamiętnienia obu zacnych obywateli Siennicy Różanej dojrzewał dość długo. Pierwszy dał hasło w 2021 roku **Tomasz Sienicki**, w 99 procentach - jak sam mówi - potomek Mikołaja Sienickiego. Z wykształcenia architekt, z zamiłowania historyk, wiele lat życia poświęcił badaniu dziejów rodu Sienickich. Sam mówi o sobie, że jest ambasadorem Mikołaja Sienickiego i, jak na ambasadora przystało, występuje na wszystkich oficjalnych uroczystościach w Siennicy Różanej w stroju z epoki, ubrany w żupan i z szablą. Chce ocalić od zapomnienia postać Mikołaja Sienickiego i jego polityczny dorobek.

Pomysł poparł prof. **Edward Wierzchoś**. W końcu trafił on do Stowarzyszenia Miłośników Ziemi Siennickiej, na czele z **Anną Kister** i **Małgorzatą Kot**, i tak zrodziła się inicjatywa wykonania pomnika.

Pomnik wykona ceniony chełmski artysta rzeźbiarz Krzysztof Skóra, autor m.in. monumentalnego pomnika **Józefa Piłsudskiego** na koniu, który stoi na placu Litewskim w Lublinie, a także chełmskich pomników-ławeczek Jadwigi Młodowskiej i Szmula Zygielbojma oraz pomnika Pauliny Hołyszowej w Strupinie.

Nad wykonaniem pomnika Mikołajów czuwa prof. **Dariusz Chemperek** z UMCS w Lublinie, wybitny znawca XVI-wiecznej Polski. Ma on dopilnować, aby wszystkie detale były zgodne z epoką: wygląd, ubiór, nakrycia głowy i dodatki.

O tym, dlaczego pomnik ma być ławeczką, Tomasz Sienicki ma gotową przypowieść historyczną. Wiąże się ona z udziałem obu Mikołajów w sejmie unii lubelskiej, gdzie odegrali kluczową rolę. Mikołaj Rej nie był co prawda na sejmie w roli posła, ale służył posłom, w tym młodszemu o pokolenie Mikołajowi Sienickiemu, radą i doświadczeniem w negocjacjach z Litwinami.

Mikołaj Rej z powodów zdrowotnych wyjechał przed zakończeniem negocjacji, ale miał się później spotkać z Mikołajem Sienickim w parku dworskim w Siennicy Różanej. Siedząc na ławeczce, Rej miał wręczyć Sienickiemu niedawno wydaną swoją książkę „Zwierzyniec", w której opisał talenty rolnicze i polityczne Mikołaja Sienickiego. Ten miał dla Reja też prezent - kopię aktu unii lubelskiej. Było to najprawdopodobniej ostatnie spotkanie przyjaciół. W październiku tego samego, 1569 roku, Mikołaj Rej zmarł, najprawdopodobniej w Rejowcu.

Zbiórkę pieniędzy na budowę pomnika prowadzi Stowarzyszenie Miłośników Ziemi Siennickiej. Podczas tegorocznego III Festiwalu Mikołaja Reja włączył się w nią również Tomasz Sienicki. Przez trzy dni festiwalu, ubrany w żupan, kwestował z przezroczystą skarbonką. Teraz skarbonka stoi przy wejściu do Urzędu Gminy w Siennicy Różanej i czeka na datki.

Cały czas trwa zbiórka w internecie - numer zbiórki 2026/2238/OR. Można również wpłacać środki na konto bankowe Stowarzyszenia: 28 8200 1021 2003 2100 1850 0008. Jest już na nim ponad 50 tys. zł. Niedługo będą też do kupienia specjalne cegiełki.

**Juliusz Stachira**

ŻÓŁKIEWKA

# Wójt ostrzega: W naszych kranach zabraknie wody

**Wójt gminy Żółkiewka Jacek Lis zwrócił się do mieszkańców z dramatycznym apelem o ograniczenie zużycia wody. Powód jest poważny: w ostatnich dniach w gminie odnotowano wyjątkowo duży pobór wody z sieci wodociągowej, co już powoduje problemy z jej dostępnością w niektórych miejscowościach.**

- W ostatnim czasie odnotowaliśmy w naszej gminie wyjątkowo wysokie zużycie wody z sieci wodociągowej. Skutki tej sytuacji są już odczuwalne i w niektórych miejscowościach okresowo brakuje wody w określonych porach dnia, a niektórzy z naszych sąsiadów pozostają wówczas bez dostępu do niej - czytamy w apelu wydanym przez wójta.

Władze gminy nie ukrywają, że sytuacja może się pogorszyć, jeśli mieszkańcy nie będą oszczędzać wody.

- Musimy powiedzieć to wprost: jeśli zużycie wody nadal będzie rosło, grozi nam całkowity brak wody w kranach - alarmuje **Jacek Lis**.

Jak podkreśla, chodzi nie tylko o możliwość umycia się czy przygotowania posiłków, ale także o zapewnienie wody dzieciom i osobom starszym. Samorząd apeluje, by na razie korzystać z wody wyłącznie do podstawowych potrzeb bytowych.

Mieszkańcy proszeni są przede wszystkim o powstrzymanie się od podlewania ogrodów, trawników i upraw wodą z wodociągu, rezygnację z napełniania basenów i oczek wodnych oraz ograniczenie mycia samochodów.

- To, czy w naszych domach popłynie woda, zależy w tej chwili od postawy każdego z nas. Pamiętajmy, że woda, którą zużywamy ponad potrzebę, to woda, której zabraknie naszym sąsiadom - podkreśla Lis. **(kg)**



eprasa.pl c4c3c7ecae

# Problemy ze słuchem po infekcjach – czy są groźne?



**Przeziębienie, grypa, zapalenie zatok czy infekcja gardła kojarzą się przede wszystkim z katarem, kaszlem i gorączką. Niewiele osób zdaje sobie sprawę, że przebyta infekcja może również wpłynąć na słuch. Uczucie zatkanego ucha, pogorszenie słyszenia czy szumy uszne to objawy, których nie warto bagatelizować.**

## Dlaczego infekcja wpływa na słuch?

Ucho jest połączone z gardłem za pomocą trąbki słuchowej. Jej zadaniem jest wyrównywanie ciśnienia po obu stronach błony bębenkowej oraz zapewnienie prawidłowej wentylacji ucha środkowego.

Podczas infekcji błona śluzowa nosa i gardła może ulec obrzękowi, co utrudnia prawidłowe funkcjonowanie trąbki słuchowej. W rezultacie pojawia się uczucie zatkanego ucha, pogorszenie słuchu, a czasami również szumy uszne lub ból.

## Zapalenie ucha – częste powikłanie infekcji

Infekcje mogą prowadzić do zapalenia ucha środkowego. Schorzenie to występuje nie tylko u dzieci, ale również u dorosłych. Gromadzący się za błoną bębenkową płyn utrudnia przewodzenie dźwięków, przez co słyszymy gorzej.

W większości przypadków, po odpowiednim leczeniu, słuch wraca do normy. Zdarza się jednak, że nawracające lub ciężkie infekcje pozostawiają trwałe uszkodzenia narządu słuchu.

## Kiedy zgłosić się na badanie?

Jeżeli po zakończeniu infekcji nadal występują:

- uczucie zatkanego ucha,
- pogorszenie słuchu,
- szumy uszne,
- trudności ze zrozumieniem rozmów,
- ból ucha,
- zawroty głowy,

warto zgłosić się do specjalisty i wykonać badanie słuchu. Nie należy czekać, aż problem ustąpi samoistnie, zwłaszcza jeśli objawy utrzymują się przez kilka dni lub nasilają się.

Zapraszamy do gabinetu AUDMED

Jeżeli po przebytej infekcji zauważyłeś pogorszenie słuchu lub od dłuższego czasu masz trudności ze zrozumieniem rozmów, zapraszamy do gabinetu AUDMED

**Badania słuchu przeprowadza: mgr Kinga Jagła**

**Bezpłatne badanie słuchu dla osób po 60. roku życia!**

**AUDMED ul. Piłsudskiego 11b, 22-100 Chełm**

**690 008 929**





GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta
Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15[00]
(także wizyty domowe)

SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII
lek. med. Lech DZIEDZIC
Przyjmuje: czwartek od godz. 15:00
Rejestracja: 82 569 90 11; 661 660 236
Chełm, ul. Szpitalna 47
- Przychodnia Centrum -

ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE W DOMU
- Iniekcje dożylne i domięśniowe
- Odtruwanie alkoholowe
- Pobieranie badań laboratoryjnych
- Stawianie baniek
- Zdejmowanie szwów
- Opatrunki
- Kroplówki
- Lewatywy
- Stomia - opatrunki

CODZIENNIE - TAKŻE W NIEDZIELE I ŚWIĘTA!
B. i K. Zajączkowscy
tel. 503 014 945

DIAGNOSTYKA laboratoria medyczne ...więcej niż wynik
www.diagnostyka.pl
Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie
Zapraszamy do Punktu Pobrań:
Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)
poniedziałek - piątek 7.30-11.00
sobota 8.00-11.00

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON
tech. Tomasz JANIAK
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: wtorek od 8[30] do 18[00]
środa - piątek od 11[00] do 17[00] protetykachelm.pl
500 338 200

PRACOWNIA PROTETYCZNA
tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania
WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ
poniedziałek – piątek 10.00 -16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

BADANIA EEG
CHEŁM
ul. REJOWIECKA 119
tel. 502 29 76 39

KANA Katarzyna Kołodyńska
Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta
- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne
tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia
Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53
www.nzozlekdent.pl

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum
Dr n. med. Marek Daniłosio
specjalista psychiatra, psychoterapeuta,
specjalista psychiatra dzieci i młodzieży
22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

CIERPISZ NA
• nerwicę • depresję?
Masz stany lękowe, fobie?
REN
UMÓW SIĘ NA SPOTKANIE
Z DOŚWIADCZONYM
BIOENERGOTERAPEUTĄ
PODARUJESZ SOBIE NOWĄ JAKOŚĆ ŻYCIA!
Zapisy wyłącznie telefonicznie 601 169 899
Chełm, ul. Lwowska 59
(wejście od dziedzińca z tyłu budynku)

ZAPISY na badania laboratoryjne
Zarezerwuj termin
zanim przyjdziesz na pobranie badań
Rezerwacja TELEFONICZNA

LUXMED
Chełm
• ul. Plac Kupiecki 12
• ul. Szymanowskiego 6
• ul. Piłsudskiego 11B
82 592 10 82
Krasnystaw
• ul. Czysta 3
82 592 10 82
Włodawa
• ul. Wojska Polskiego 1
82 592 10 66




eprasa.pl c4c3c7ecae

**CHEŁM.** Bezrobocie lekko spada, ale problem nie znika

# W rok przybyło prawie tysiąc osób bez pracy

**Choć w maju br. liczba bezrobotnych w Chełmie i powiecie chełmskim nieznacznie spadła, trudno mówić o poprawie sytuacji na rynku pracy. W porównaniu z ubiegłym rokiem w ewidencji Powiatowego Urzędu Pracy figuruje o 986 osób więcej. To wzrost o ponad 26 proc. Ratunkiem będą sezonowe zajęcia?**

Według danych Powiatowego Urzędu Pracy w Chełmie na koniec maja zarejestrowanych było 4729 bezrobotnych. W ciągu miesiąca ich liczba zmniejszyła się o 76 osób, czyli o 1,6 proc. Większy spadek odnotowano w powiecie chełmskim, gdzie ubyło 56 bezrobotnych, natomiast w samym Chełmie liczba osób bez pracy zmniejszyła się o 20.

Znacznie gorzej wyglądają jednak dane w ujęciu rocznym. W porównaniu z majem ubiegłego roku liczba bezrobotnych wzrosła o 986 osób. W powiecie chełmskim przybyło ich 531, a w mieście Chełm 455. Oznacza to wzrost odpowiednio o 24,1 i 29,5 proc.

W maju do urzędu pracy zgłosiło się 416 nowych bezrobotnych, natomiast z ewidencji wykreślono 492 osoby. Pracę podjęło 256 z nich. Od początku roku z rejestru PUP wyłączono już 2185 osób.

Najliczniejszą grupę nadal stanowią osoby długotrwale bezrobotne. Jest ich 2495, co oznacza, że ponad połowa wszystkich zarejestrowanych pozostaje bez pracy przez dłuższy czas. Co czwarty bezrobotny ma ponad 50 lat, a niemal co trzeci nie posiada kwalifikacji zawodowych.

Niepokoi również sytuacja ludzi młodych. Osoby do 30. roku życia stanowią blisko 24 proc. wszystkich bezrobotnych, a w samym powiecie chełmskim ich udział jest jeszcze wyższy i wynosi 27 proc.

Z danych wynika także, że tylko niespełna co dziesiąty bezrobotny ma prawo do zasiłku. Aż 90 proc. zarejestrowanych pozostaje bez tego świadczenia.

Według ostatnich dostępnych danych GUS stopa bezrobocia w powiecie chełmskim wynosi 13,9 proc., a w mieście Chełm 10,1 proc. To znacznie więcej niż średnia dla województwa lubelskiego (8,4 proc.) i całego kraju (6 proc.).

Choć maj przyniósł niewielką poprawę w porównaniu z kwietniem, dane pokazują, że lokalny rynek pracy nadal zmaga się z poważnymi problemami. Szczególnie widoczny jest wzrost liczby bezrobotnych w porównaniu z ubiegłym rokiem oraz utrzymujący się wysoki odsetek osób pozostających bez pracy przez długi czas.

Dane na koniec mają są w tej chwili najbardziej aktualnymi danymi udostępnionymi przez PUP. Sezon letni może zmienić te statystyki ze względu na prace sezonowe – w rolnictwie, turystyce, gastronomii itp. **(reb)**

**CHEŁM.** Nawet w lecie…

# Kamienica spowita dymem

**Choć lato za pasem i sezon grzewczy dawno się skończył, mieszkańcy kamienicy przy ul. Lubelskiej 66 w Chełmie skarżą się na... dym. Ten unosi się z komina sąsiedniego lokalu gastronomicznego, wdziera się do mieszkań i nie daje normalnie żyć.**



– To naprawdę bardzo uciążliwe. Męczymy się tak już kolejny rok. Najgorzej jest teraz, gdy chciałoby się rano otworzyć okno i przewietrzyć mieszkanie. Niestety, nie da się... Nawet przy zamkniętych oknach dym przenika do środka – mówi jedna z mieszkanek.

Lokal gastronomiczny, o którym mowa, znajduje się na parterze sąsiedniej kamienicy. Mieszkańcy podkreślają, że nie mają pretensji do jego pracowników, lecz do właściciela nieruchomości, którym – jak wskazują – jest Miasto Chełm. Ich zdaniem problem można byłoby rozwiązać poprzez zmianę sposobu podgrzewania wody w budynku.

– Zachęca się mieszkańców do wymiany źródeł ogrzewania na bardziej ekologiczne, a tymczasem w lokalu należącym do miasta, w ścisłym centrum Chełma, nadal funkcjonuje piec opalany węglem i drewnem – zwracają uwagę mieszkańcy.

Kierowniczka lokalu przyznaje, że temat jest jej dobrze znany. Jak mówi, mieszkańcy wielokrotnie zgłaszali się do niej w tej sprawie. Obecnie częściej niż sami lokatorzy pojawiają się funkcjonariusze Straży Miejskiej, wzywani przez mieszkańców w momencie pojawienia się dymu.

– Kiedyś była propozycja podłączenia nas do miejskiej sieci ciepłowniczej, ale mieszkańcy budynku nie wyrazili zgody, obawiając się kosztów. Dla nas byłoby to udogodnienie. Nie musielibyśmy codziennie palić w piecu, a mieszkańcy nie mieliby do nas pretensji. Nie chcielibyśmy rezygnować z prowadzenia działalności w tym miejscu. W lokalu pracuje dziesięć osób – mówi szefowa lokalu.

Z pytaniami w tej sprawie zwróciliśmy się do Urzędu Miasta Chełm. Zapytaliśmy m.in., czy do magistratu wpływały zgłoszenia mieszkańców dotyczące zadymienia pochodzącego z pieca wykorzystywanego w lokalu przy ul. Lubelskiej 68 oraz jakie działania miasto może podjąć jako właściciel nieruchomości, by ograniczyć uciążliwości związane z emisją dymu. Z odpowiedzi wynika, że mieszkańcy muszą uzbroić się w cierpliwość, gdyż na razie nie przewidziano prac remontowych w tym lokalu.

– Nie są również zaplanowane zadania inwestycyjne w zakresie wymiany pieca. Jest zapowiedź ogólnopolskiego programu wymiany tzw. „kopciuchów" i jeżeli program zostanie ogłoszony, Miasto na pewno do niego przystąpi – przekazał nam Ratusz. **(w)**

**CHEŁM.** Anturaż mało elegancki

# Smutne rondo z misiem

**Misiowi musi być przykro. Choć rondo ZWiN jest jednym z największych skrzyżowań w Chełmie i każdego dnia przejeżdżają przez nie tysiące samochodów, zdaniem radnych wyraźnie odstaje wyglądem od pozostałych rond w mieście. Z propozycją jego estetycznego zagospodarowania do władz miasta zwrócił się radny Stanisław Mościcki.**



Charakterystyczną i w zasadzie jedyną ozdobą wspomnianego ronda jest zielony miś. Co prawda jeszcze do niedawna był bardziej rudy, ale w ostatnich dniach pracownicy Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej odświeżyli jego wygląd. Otrzymał nowe, letnie „futro" w postaci świeżych nasadzeń.

Temat ronda ZWiN pojawił się podczas ubiegłotygodniowego posiedzenia komisji Rady Miasta. Zdaniem radnego Stanisława Mościckiego miejsce to wyraźnie odstaje od pozostałych rond w Chełmie.

– Ronda w mieście są generalnie bardzo ładnie zagospodarowane i zadbane, ale jedno wygląda fatalnie. Chodzi o rondo ZWiN. Ten niedźwiedź, który powstał jeszcze za naszych czasów, czasami jest pół rudy, czasami pół zielony, a wokół nie ma żadnego estetycznego zagospodarowania. To rondo, przez które codziennie przejeżdżają tysiące samochodów. Należałoby zrobić je ładnie, elegancko i z klasą – mówił radny.

Do uwag odniósł się wiceprezydent Chełma **Radosław Wnuk**. Jak zaznaczył, wszystko będzie zależało od posiadanych środków, ale miasto prawdopodobnie weźmie ten głos pod uwagę.

– Jeżeli faktycznie jest to jedyne rondo, które nie jest zagospodarowane, to warto o tym pomyśleć – przyznał. **(w)**

● FIZJOTERAPIA ● REHABILITACJA ● MASAŻ
mgr Katarzyna Hawryluk
FIZJOTERAPEUTA
w trakcie specjalizacji z osteopatii
tel. 798 142 420
TOP-MED SZAFRANEK
Chełm, ul. Słowackiego 33

PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY
Ada Wróblewska
• terapia dzieci i dorosłych
• diagnoza i Indywidualna Stymulacja Słuchu Metodą Johansena IAS
PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, ✆ 661 418 886

NOWOŚĆ! NIEWIDOCZNE NAKŁADKI ORTODONTYCZNE invisalign
Leczenie dzieci i dorosłych
Aparaty zdejmowane i stałe
SPECJALISTA lek. Dent. Dominika Grabowska - Miazek
ORTODONTA rejestracja: 502 508 888



eprasa.pl c4c3c7ecae

## DUBIENKA. 12 kilometrów nowych asfaltów

# Teraz czas na rekreację i wypoczynek

**Najmniejsza i najbiedniejsza gmina w powiecie chełmskim zakończyła właśnie jedną z największych inwestycji drogowych ostatnich lat. Za blisko 8 mln zł z Polskiego Ładu Dubienka wyremontowała ponad 12 kilometrów dróg. Nowy asfalt pojawił się nawet tam, gdzie niektórzy pytają: „Po co?". – Poprawiamy nie tylko warunki życia mieszkańców. Chcemy wykorzystać walory turystyczne gminy, przyciągnąć turystów i zachęcać nowych mieszkańców oraz letników do inwestowania właśnie tutaj – przekonuje wójt Michał Koziński.**

To właśnie nowa nawierzchnia na ul. Chwuszczka wzbudziła zainteresowanie jednego z naszych Czytelników.

– Po co wylewać asfalt na drogę prowadzącą do pól, skoro pewnie w samej Dubience są jeszcze dziurawe ulice? – pytał.

Wójt Michał Koziński przekonuje jednak, że obraz z samochodu nie oddaje rzeczywistości.

– Przy tej drodze stoją trzy domy i mieszkają tam ludzie. Jedna z osób porusza się elektrycznym wózkiem dla osób starszych. Poza tym znajdują się tam działki budowlane. To teren, który może rozwijać się turystycznie, bo rolniczo nie jest szczególnie atrakcyjny. Liczymy, że ktoś będzie chciał wybudować tam dom albo letnisko – tłumaczy.

### Albo wszystko, albo mniej

Chwuszczka nie była osobnym zadaniem, lecz częścią dużego projektu drogowego finansowanego z Polskiego Ładu.

– Początkowo zakładaliśmy, że pieniędzy może nie wystarczyć na wszystkie odcinki. Okazało się jednak, że po przetargach udało się zrealizować cały zakres inwestycji. Gdybyśmy zrezygnowali z tej drogi, po prostu stracilibyśmy część przyznanego już dofinansowania – mówi Koziński.

Za niespełna 8 mln zł udało się przebudować ponad 12 kilometrów dróg, a gmina wyłożyła tylko około 400 tys. zł.

– Dzisiaj trudno znaleźć tak korzystny projekt dla samorządu, który można zrealizować przy zaledwie pięcioprocentowym wkładzie własnym – podkreśla wójt.

### Drogi już gotowe

M. Koziński zwraca uwagę, że największe potrzeby drogowe w samej Dubience zostały już zaspokojone.

– Wszystkie najważniejsze nakładki asfaltowe w Dubience zostały wykonane. Nawet Chwuszczka, która wcześniej była drogą gruntową, ma dziś asfalt. Zostały nam właściwie tylko drogi prowadzące do pól, które będziemy starali się budować w przyszłości z pieniędzy pochodzących m.in. z Funduszu Wspierania Gruntów Rolnych – mówi.

Dodaje, że dobra infrastruktura ma być jednym z argumentów zachęcających nowych mieszkańców i inwestorów.

– Chcemy, żeby nasza gmina była atrakcyjna nie tylko do życia, ale także do wypoczynku. Liczymy, że nowe drogi zachęcą ludzi do budowy domów, letnisk czy inwestowania na naszym terenie.

### Teraz czas na turystykę

Na drogach plany gminy się nie kończą. Samorząd przygotowuje kolejne inwestycje związane z rekreacją. To wszystko w ramach „Szlaku Morsa" - dużego projektu kilku chełmskich gmin realizowanego za pośrednictwem LGD Ziemi Chełmskiej. Dubienka dostała ponad 2 mln zł. Już w przyszłym roku przy zbiorniku retencyjnym w Starosielu ma powstać infrastruktura wypoczynkowa z plażą, placem zabaw, pirackim statkiem, altanami i oświetleniem. A sam zalew zostanie w końcu oczyszczony. Projekt zakłada też strefę wypoczynku w Tuchaniach.

Gmina planuje również budowę Miejsca Obsługi Rowerzystów przy drodze wojewódzkiej nr 816.

– Przez nasza gminę przejeżdża coraz więcej miłośników jednośladów. Chcemy stworzyć miejsce, gdzie będą mogli odpocząć, a przy okazji poznać naszą gminę. Wierzymy, że wielu z nich będzie tu wracać albo poleci Dubienkę innym. To samo z turystami, którzy jeżdżą kamperami. Jesteśmy w takim miejsce, że ci którzy chcą objechać Polskę trafiają do naszej gminy. Pole campingowe, mogłoby ich tutaj na chwile zatrzymać. A miejsca na jego zorganizowanie nam nie brakuje– podsumowuje wójt. **(reb)**

## GMINY CHEŁM I SIEDLISZCZE. Kursy nad wodę

# Autobusem prosto nad zalew.

## Samorządy rozwijają wakacyjne połączenia

**Nowe autobusy w gminie Chełm, dodatkowe kursy nad zalew w Żółtańcach i nowa wakacyjna linia do Majdanu Zahorodyńskiego w gminie Siedliszcze. Samorządy, które jako pierwsze w powiecie przywróciły lokalny transport publiczny, dziś rozwijają ofertę dla mieszkańców.**

Flota Gminnej Komunikacji Samochodowej w gminie Chełm powiększyła się o dwa kolejne nowoczesne autobusy marki Iveco. Urzędnicy z gminy liczą, że inwestycja zachęci mieszkańców do częstszego korzystania z transportu publicznego. Od 1 lipca uruchomiono więcej połączeń prowadzących nad zalew w Żółtańcach.

Nowe autobusy zostały wyposażone w klimatyzację, rampę i miejsce dla osób poruszających się na wózkach inwalidzkich, gniazda USB przy siedzeniach oraz nowoczesny system informacji pasażerskiej. Jak podkreślają władze gminy, przy wyborze pojazdów szczególny nacisk położono na komfort i bezpieczeństwo podróżnych.

To jednak nie koniec zmian. Wraz z rozpoczęciem wakacji gmina uruchomiła dziewięć kursów GKS do Zalewu Żółtańce. Połączenia realizowane są liniami nr 4, 6 i 7 z Chełma, Pokrówki, Strupina Dużego, Rożdżałowa, Krzywic, Uhra, Weremowic i Depułtycz. Mieszkańcy pozostałych miejscowości mogą dojechać nad zalew z przesiadką w Chełmie, przy dawnym markecie Tesco.

Na letnie wzmocnienie komunikacji postawiła także gmina Siedliszcze. Tam od 1 lipca do 31 sierpnia obowiązuje wakacyjny rozkład jazdy, w którym pojawiła się dodatkowa linia dowożąca pasażerów bezpośrednio na plażę nad Zalewem w Majdanie Zahorodyńskim. Samorząd zachęca mieszkańców do korzystania z komunikacji gminnej podczas wakacyjnych wyjazdów.

Co ciekawe, to właśnie gminy Chełm i Siedliszcze jako jedne z pierwszych w regionie zdecydowały się kilka lat temu na reaktywację lokalnego transportu publicznego. Dziś widać, że była to trafna decyzja. Liczba pasażerów systematycznie rośnie, siatka połączeń jest sukcesywnie rozwijana, a samorządy inwestują w nowoczesny tabor i kolejne udogodnienia dla mieszkańców.

Samorząd zachęca, by podczas letniego wypoczynku zostawić samochód i skorzystać z komunikacji publicznej. Dzięki nowym połączeniom dojazd nad wodę ma być łatwiejszy zarówno dla mieszkańców gminy, jak i Chełma.

Rozkłady jazdy dostępne są na stronach internetowych urzędów gmin Chełm i Siedliszcze. **(reb)**

## CHEŁM. Egzaminatorzy z całej Polski znów przyjadą do Chełma

# Przez kilka dni miasto stanie się stolicą branży szkolenia kierowców

**To wydarzenie, którego na co dzień mieszkańcy nawet nie zauważają, ale dla lokalnej gospodarki ma spore znaczenie. Już od 10 do 12 lipca w Wojewódzkim Ośrodku Ruchu Drogowego w Chełmie odbędą się ogólnopolskie egzaminy weryfikacyjne dla kandydatów na egzaminatorów prawa jazdy. Do miasta przyjedzie około 300 osób z całej Polski, które przez kilka dni będą korzystać z hoteli, restauracji i lokalnych usług.**

Organizatorem egzaminów jest Ministerstwo Infrastruktury, które po raz kolejny wybrało właśnie Chełm. To nie przypadek. Jak podkreślają organizatorzy, chełmski WORD dysponuje odpowiednim zapleczem technicznym, nowoczesną infrastrukturą oraz układem drogowym spełniającym krajowe standardy wymagane przy organizacji tego typu egzaminów.

Dla miasta oznacza to nie tylko prestiż, ale także wymierne korzyści ekonomiczne.

- Na egzaminy przyjeżdża każdorazowo około 300 kandydatów. Wielu z nich podróżuje z instruktorami, osobami towarzyszącymi, a czasem nawet z rodzinami. Efekt? Przez kilka dni hotele są znacznie bardziej obłożone niż zwykle, a restauracje, pizzerie i kawiarnie notują większy ruch – mówi kierownictwo chełmskiego WORD.

Co ważne, nie są to przypadkowi turyści. Kandydaci na egzaminatorów to najczęściej doświadczeni instruktorzy nauki jazdy, właściciele ośrodków szkolenia kierowców i osoby zawodowo związane z branżą motoryzacyjną.

Egzaminy odbywają się od piątku do niedzieli, ale uczestnicy przyjeżdżają do Chełma już na początku tygodnia. W tym czasie zapoznają się z trasami egzaminacyjnymi, ćwiczą jazdę po mieście i korzystają z lokalnej bazy noclegowej oraz gastronomicznej. Wielu z nich odwiedza również najważniejsze atrakcje turystyczne Chełma i okolic.

Organizatorzy zwracają uwagę, że tego typu wydarzenia mają także walor promocyjny. Osoby odwiedzające Chełm poznają miasto, jego zabytki i ofertę turystyczną, a pozytywne doświadczenia sprawiają, że część z nich wraca później prywatnie lub poleca region innym.

Z obecności egzaminów korzystają również lokalne szkoły nauki jazdy, które mają możliwość przygotowywania swoich kursantów w warunkach zbliżonych do tych, z jakimi spotykają się kandydaci na egzaminatorów.

Choć dla większości mieszkańców lipcowe egzaminy będą niemal niezauważalne, dla branży szkolenia kierowców Chełm po raz kolejny stanie się na kilka dni jednym z najważniejszych miejsc na mapie Polski. **(reb)**

## Wręczenie aktów mianowania w NOSG

# Nowi kaprale ruszyli na granicę

**W komendzie Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej w Chełmie odbyło się uroczyste wręczenie aktów mianowania na pierwszy stopień podoficerski. Ponad 50 funkcjonariuszy zostało kapralami SG i rozpocznie służbę w placówkach ochraniających granicę państwową.**

Uroczysta zbiórka odbyła się w Sali Tradycji NOSG. Akty mianowania wręczył funkcjonariuszom komendant Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej gen. bryg. SG **Jacek Szczęchor**. Nowo mianowani kaprale ukończyli wcześniej szkolenie przygotowawcze do służby w ośrodkach szkoleniowych Straży Granicznej w Lubaniu oraz Kętrzynie.

Nowi kaprale SG trafią teraz do placówek Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej, które odpowiadają za ochronę granicy z Ukrainą i Białorusią. **Rd, źródło i fot. NOSG**





eprasa.pl c4c3c7ecae

## 6-12 lipca 2026




Treść programu i foto dzięki uprzejmości: Prasowej Agencji Telewizyjnej, Polsatu, TVP1, TVP2, TVN, TV4, TVN7, TV Puls, TV Trwam, TVP Kultura
INFORMUJEMY, ŻE REDAKCJA NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ZMIANY W PROGRAMACH TV
Wydawca: Dodatek sp. z o.o., ul. Wiatrakowa 11/3, 85-115 Bydgoszcz, tel. 516-018-821, e-mail: iwona@magraf.pl. Redaktor naczelny: Sławomir Grzmiel
ISSN 1643-2460 • Skład komputerowy: Magraf sp.j.
NR 28 NT

## Poniedziałek



**20:00 TVP KULTURA**

### Thelma i Louise

Dramat, USA, 1991

Historia dwóch przyjaciółek z małego miasteczka w stanie Arkansas, które postanawiają oderwać się od szarej egzystencji i poznać smak przygody i ryzyka. Thelma (Geena Davis) jest gospodynią domową. Jej mąż, ponury sprzedawca dywanów, pomiata żoną i traktuje jak służącą. Louise (Susan Sarandon) pracuje w miejscowym barze jako kelnerka. Kobieta dobiega czterdziestki i pragnie stabilizacji. Tymczasem narzeczony nie kwapi się z propozycją małżeństwa. W końcu przyjaciółki zostawiają swych partnerów i same wyjeżdżają na weekend do wynajętego domku w górach.

## Wtorek



**20:00 TVP KULTURA**

### Upiór w kuchni

Teatr Telewizji. Kobra, 1976

Akcja rozgrywa się w Anglii. Dwie samotne kobiety - matka i córka - prowadzą cichy pensjonat na peryferiach miasta. Damy te zachwycają manierami i urokiem osobistym, dlatego nikt nie podejrzewa, że w tak niezwykły sposób urozmaicają sobie życie. Obie działają według wcześniej opracowanego planu. Pozbawiają życia przebywających w pensjonacie mężczyzn, a tym samym zagarniają ich pieniądze. Aby rozwiązać zagadkę tajemniczych zgonów, komisarz Fuddler przybywa incognito do pensjonatu i odkrywa mechanizm pułapki. Kobietom udaje się go przekupić. Gdy jest już pewny swego, częstują go zatrutymi ciastkami.

## Środa



**01:25 TVP 1**

### Carte blanche

Dramat obyczajowy, Polska, 2015

Historia nauczyciela szkoły średniej, ukrywającego stopniową utratę wzroku. Pierwowzorem głównego bohatera filmu jest Maciej Białek, nauczyciel VIII Liceum Ogólnokształcącego im. Zofii Nałkowskiej w Lublinie. W filmie nauczycielem historii, który dowiaduje się, że wskutek wady genetycznej grozi mu całkowita utrata wzroku, jest Kacper (Andrzej Chyra). Za wszelką cenę chce ukryć ten fakt przed otoczeniem, by pozostać na etacie i doprowadzić swoją klasę do matury. Nie powiadamia władz szkolnych i nadal uczy swoich podopiecznych.

## Czwartek



**01:50 TVP KULTURA**

### Wesele

Dramat, komedia, Polska, 2004

Wiesław Wojnar, bogaty ogrodnik z podkarpackiej wsi, wydaje za mąż jedyną córkę, Kasię. Dziewczyna piękna, już z miastową ogładą, studentka, wychodzi za Janusza, chłopaka z tej samej wsi. Żerwali, gdy Kasia wyjechała do miasta, by się kształcić. Teraz wróciła, ale po obojgu młodych nie widać wielkiej miłości. Któż by jednak na to zważał? Dla Wojnara najważniejsze, żeby wesele wypadło jak najokazalej, ale też jak najtaniej. Dlatego wódkę sprowadzono ze Słowacji, kiełbasa jest drugiej świeżości. Wojnar próbuje też zaoszczędzić na muzykach przygrywających gościom...

## Piątek



**19:55 POLSAT**

### Hobbit: Niezwykła podróż

Sensacyjny, USA, Nowa Zelandia, 2012

Film ten to adaptacja legendarnej powieści, autorstwa J.R.R. Tolkiena pt. „Hobbit, czyli tam i z powrotem", będącej wstępem do słynnego „Władcy Pierścieni". To pierwszy film z trylogii „Hobbit", która stanowi prequel do trylogii „Władca Pierścieni" - obie odniosły niebywały sukces komercyjny, wpisując się na stałe do historii sztuki filmowej. Główny bohater tej opowieści, Bilbo Baggins (Martin Freeman) to hobbit kochający ponad wszystko spokój domowego zacisza. Niespodziewana wizyta czarodzieja Gandalfa (Ian McKellen) całkowicie odmienia jego życie.

## Sobota



**08:10 TVP KULTURA**

### Kramarz

Obyczajowy, Polska, 1990

Akcja filmu rozpoczyna się w momencie, gdy kramarz Chruścik, stojąc przed sądem, opowiada koleje swojego życia. Nie było ono lekkie. Od dzieciństwa musiał ciężko pracować. Marzył o własnym domu, więc harował i oszczędzał, oszczędzał, oszczędzał... Kiedy prawie już uskładał potrzebną sumę, nastąpiła wymiana pieniędzy, która go zrujnowała. Nie poddał się jednak. Jako akwizytor katolickiego pisemka i hodowca świń w dzierżawionej stodole dochrapał się znacznej sumy. I wówczas fortuna znów zadrwiła z Chruścika, zostawiając go bez grosza.

## Niedziela



**01:20 TVN**

### Czarna owca

Komedia, dramat, Polska, 2021

Magda i Arek tworzą zgrane małżeństwo z 25-letnim stażem, opiekujące się chorym dziadkiem. Mieszkają z synem Tomkiem, który jest w długoletnim związku ze swoją dziewczyną, Asią. Pozornie wszystko jest w porządku - typowa rodzina. A jednak... Magda, nauczycielka w katolickim liceum, ukrywa przed wszystkimi fakt, że woli kobiety, Arek od dłuższego czasu nie może znaleźć pracy, a Tomek - popularny youtuber, kieruje się głównie swoim interesem. Ambaras zaczyna się, kiedy zmęczona życiem w ukryciu Magda postanawia iść za głosem serca...

# PROGRAM TV

## PONIEDZIAŁEK • 6 lipca

### TVP 1

**05:00 Złoty chłopak** - serial obycz., 2022
**05:50 Akacjowa 38** - serial kostiumowy, 2018
**07:00 Transmisja Mszy Świętej**
**07:30 Studio Raban** - magazyn
**08:00 Serwis Info; Pogoda Info**
**08:15 Janosik** - serial przygodowy, 1973
**09:15 Ranczo** - serial kom., 2012
**10:10 Komisarz Alex** - serial krym.
**11:05 Ojciec Mateusz** - serial
**12:00 Serwis Info**
**12:10 Agrobiznes; Agropogoda**
**12:40 Rok w ogrodzie Extra** - magazyn
**12:55 BBC w Jedynce - Planeta Ziemia - Pustynie i sawanny** - dok., Wlk. Bryt., 2023
**14:00 Złoty chłopak** - serial obycz., 2022
**15:00 Serwis Info; Pogoda Info**



**15:25 Gra słów. Krzyżówka** - teleturniej
**16:00 Dziedzictwo** - serial, Turcja
**17:00 Teleexpress**
**17:20 Pogoda**
**17:25 Jaka to melodia?** - teleturniej muzyczny
**18:05 Reporterzy** - magazyn
**18:25 Akacjowa 38** - serial kostiumowy, 2018
**19:30 Program inform. 19.30**
**19:55 Pytanie dnia** - rozmowa
**20:10 Sport**
**20:15 Pogoda**
**20:25 Mundial, 1/8 finału**
**23:30 Świat bez fikcji - Przy Planty 7/9**- dokument, Polska, USA, 2016
**01:10 Carte blanche** - obycz., Polska, 2015
**03:05 Amok** - obyczajowy, Polska, 1998

### TVP 2

**05:00 Rodzinka.pl** - serial kom.
**05:30 M jak miłość** - serial, Polska, 2024
**06:25 Rodzina (nie od) święta - Samorealizacja i osobiste szczęście w małżeństwie. Czy jest możliwe i potrzebne?** - magazyn
**06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia** - serial obycz., 2026
**07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz**
**11:25 Dla niesłyszących - Okrasa łamie przepisy** - magazyn kulinarny
**12:00 Wyższa Szkoła Jazdy** - magazyn motoryzacyjny
**12:35 Koło fortuny** - teleturniej
**13:15 Panna młoda** - serial obycz., Turcja, 2024
**14:05 Va Banque** - teleturniej



**14:35 Na sygnale** - serial fabularyzowany
**15:05 La Promesa** - serial obycz., 2024
**16:00 Koło fortuny** - teleturniej
**16:35 Familiada** - teleturniej
**17:20 Panna młoda** - serial obycz., Turcja, 2024
**18:15 Va Banque** - teleturniej
**18:50 Jeden z dziesięciu** - telet.
**19:25 Barwy szczęścia** - serial obycz., 2026
**20:05 Omnibus - szybcy i mądrzy** - teleturniej
**20:55 Postaw na milion** - teleturniej
**21:50 Na sygnale** - serial fabularyzowany
**22:55 Złoto dezerterów** - kom., Polska, 1998
**01:00 Rodzinka.pl** - serial kom.
**01:35 Mundial, 1/8 finału**

### TVN

**05:40 Uwaga!** - program interwencyjny
**05:55 Ukryta prawda** - program obyczajowy
**06:50 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy
**07:45 Dzień Dobry Wakacje**
**11:20 Doradca smaku** - program kulinarny
**11:25 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy
**12:35 Ukryta prawda** - program obyczajowy
**15:45 Detektywi** - program kryminalny
**16:50 Szpital św. Anny** - serial obycz., Polska
**17:55 Młode gliny** - serial krym., Polska
**19:00 Fakty**
**19:35 Sport**
**19:45 Pogoda**
**19:55 Uwaga!** - program interwencyjny



**20:15 Na Wspólnej** - serial obycz., Polska
**20:50 Bitwa o gości** - program rozrywkowy
**22:00 Saga Zmierzch: Księżyc w nowiu** - horror, USA, 2009. Kontynuacja przygód amerykańskiej nastolatki zakochanej w przystojnym wampirze. 17-letnia uczennica Bella Swan i Edward Cullen tworzą bardzo szczęśliwą, choć niecodzienną parę...
**00:40 Transformers** - przygod., USA, 2007
**03:20 Uwaga!** - program interw.
**03:35 Co za tydzień** - program rozrywkowy
**04:10 Detektywi** - program kryminalny
**05:10 Recepta na stary dom**

### POLSAT

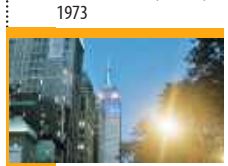
**06:00 Nowy dzień**
**08:30 Malanowski i Partnerzy** - W biurze Malanowskiego zjawia się przerażona Martyna Nawrocka, młoda kobieta w ciąży. Martyna jest przekonana, że jej mąż, Tomek, zaginął.
**09:30 Trudne sprawy** - program obyczajowy
**11:35 Gliniarze** - paradokument
**13:40 Dlaczego ja?** - serial paradokumentalny
**15:50 Wydarzenia** - program informacyjny
**16:20 Pogoda**
**16:25 Interwencja** - magazyn reporterów
**16:40 Gliniarze** - serial paradokumentalny
**18:50 Wydarzenia** - program informacyjny
**19:15 Gość Wydarzeń** - rozmowa dnia
**19:35 Sport**
**19:45 Pogoda**



**20:00 Szybcy i wściekli 5** - sens., USA, 2011. W przestępczym świecie egzotycznego Rio de Janeiro łączą swoje siły legendarny mistrz kierownicy (Diesel), Dom Toretto i wyjęty spod prawa glina (Walker)...
**22:50 Metro strachu** - sens., USA, 2009. Denzel Washington wciela się w postać kontrolera ruchu metra, Waltera Garbera. Jego spokojna praca zostaje wywrócona do góry nogami za sprawą zuchwałego porwania jednego z pociągów.
**01:05 Siła rażenia** - sens., USA, Wlk. Bryt., Rum., 2006
**03:15 Nasz Nowy Dom** - program rozrywkowy
**04:40 Disco Gramy**
**05:25 Telezakupy TV Okazje**

### TVP Kultura

**06:05 Afisz kulturalny ekstra**
**06:10 17 Krajowy Festiwal Piosenki Polskiej Opole '79** - koncert
**06:50 Tamte lata, tamte dni - Jerzy Kisielewski** - mag.
**07:30 Pan wzywał, Milordzie** - serial kom., Wlk. Bryt., 1988
**08:35 Od ucha do ucha - Ślimak Niecnota • Słońce** - filmy anim.
**09:00 Siedem życzeń** - serial, Polska, 1984
**10:00 Czarna suknia** - film TVP, 1967
**11:00 Mary Quant. Królowa brytyjskiej mody** - dok., Wlk. Bryt., 2021
**12:40 Angielskie śniadanie - Kosmos, 1999** - serial, Włochy, Wlk. Bryt., 1977
**13:40 Lawrence z Arabii** - fab., Wlk. Bryt., 1962
**17:25 Stawiam na Tolka Banana** - serial, Polska, 1973



**18:10 Dźwięk Nowego Jorku - Damion Reid** - serial dok.
**18:55 Rawhide - Incydent na prerii** - western, USA, 1959
**20:00 Alibi na lato - Thelma i Louise** - dram., USA, 1991
**22:20 Reguła milczenia** - dram., USA, 2012. Podający się za adwokata Jim, zamieszkał w Albany w stanie Nowy Jork. Naprawdę nazywa się Nick Sloan, przez ponad 30 lat ukrywa się przed FBI...
**00:30 Sibelius. Siedem symfonii - Szósta symfonia** - serial dok., Fin., 2015
**01:45 Kulturalni** - magazyn
**02:40 Kino nocne - Kameleon** - sens., Polska, 2001
**04:50 Na ratunek!** - dokument, Polska, 2017
**05:30 Teledyski**

### TV Puls

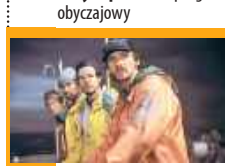
**06:00 Policjanci z Miami** - serial kryminalny
**08:00 Kobra - oddział specjalny** - Julia za wszelką cenę próbuje ratować swojego chłopaka Chrisa, który stracił mnóstwo pieniędzy w nielegalnej grze hazardowej. Jest w niebezpieczeństwie.
**10:00 Maria z przedmieścia** - serial obyczajowy
**12:00 Nie igraj z aniołem** - serial obyczajowy
**13:00 Wspaniałe stulecie** - serial kostiumowy
**14:00 Kurierzy** - serial paradokumentalny
**15:00 Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument fabularny
**17:00 Kurierzy** - serial paradokumentalny
**18:00 Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument fabularny



**20:00 Człowiek zasad** - akcja, Rum., 2015
**22:00 Komando** - akcja, USA, 1985
**23:55 Legionista** - akcja, USA, 1998. Alain Lefevre (Jean-Claude Van Damme) musi uciec do Legii Cudzoziemskiej. Pobyt w oddziale jest dla niego ciężką szkołą życia.
**02:00 Dzielnica strachu** - serial kryminalny
**03:00 Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument fabularny
**04:00 Taki jest świat** - przegląd wydarzeń z całego globu.
**04:30 Menu na miarę** - program kulinarny
**05:00 Dzielnica strachu** - serial kryminalny

### TVN 7

**05:30 Ten moment** - program opowiada o ludziach i chwilach, które na zawsze odmieniły ich los.
**05:55 Szkoła** - Licealistka Amelia Brzózka namówiona przez koleżanki zaczyna nagrywać filmiki promujące zdrowy styl życia. Jej koleżanka z klasy, Ewelina Rostowska jest zazdrosna o popularność uczennicy...
**08:45 Ukryta prawda** - program obyczajowy
**11:50 W-11 Wydział Śledczy** - program kryminalny
**13:55 Kryminalni** - serial krym., Polska
**15:00 Szpital** - program obycz.
**17:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska** - serial sądowy
**18:00 SOS Ekipy w akcji** - program policyjny
**19:00 Ukryta prawda** - program obyczajowy



**20:00 Gniew oceanu** - katastrof., USA, 2000
**22:40 Bez kompleksów** - program rozrywkowy
**23:40 Głowa rodziny** - obycz., USA, Kan., 2017. Gdy szef renomowanej agencji HR (Willem Dafoe) postanawia przejść na emeryturę, przed Danem Jensenem (Gerard Butler) otwiera się szansa na upragniony awans. Jednak nie tylko on marzy o kierowniczej posadzie.
**02:00 Millerowie** - kom., USA, 2013. David Burke decyduje się na przewiezienie 600 kilogramów narkotyków z Meksyku...
**03:50 Fachowcy** - paradokument
**04:25 Dorota was urządzi** - program lifestylowy

### TV 4

**06:00** Strażnik Teksasu - film akcji **07:55** Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. **08:55** Policjantki i Policjanci **10:55** Na Ratunek 112 - serial obyczajowy **11:55** Dlaczego ja? - serial paradok. **13:55** Trudne sprawy - program obyczajowy
**16:55** Policjantki i Policjanci - serial paradok. **18:00** Łowcy skarbów. Kto da więcej **19:00** Policjantki i Policjanci **20:00** Uroczysko - serial krym. **21:00** Sprawiedliwi. Trójmiasto **22:00** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny **23:05** Sisu - sens., Fin., Wlk. Bryt., USA, 2023
**01:00** Love Island. Wyspa miłości - reality show **02:00** Hardkorowy Iombard **02:35** Interwencja - magazyn reporterów **02:50** SuperLudzie - serial o osobach z niepełnosprawnościami **05:30** Telezakupy TV Okazje

### TV Trwam

**06:00** Teraz i w godzinę śmierci **07:55** Poczet Wlk. Polaków **08:00** Inf. dnia **08:15** Wieś to też Polska **09:15** Słowo życia **09:20** Mateczniki Polskości **09:30** Baśniowy teatr lalek **09:55** Św. na każdy dzień **10:00** Inf. dnia **10:15** Dar Wiary
**11:20** Stan Bezp. Państwa **11:30** Warto być ojcem **12:00** Anioł Pański **12:03** Inf. dnia **12:20** Kraina Sanu **13:05** Leśni zapylacze **13:30** Msza św. **14:30** Powołani **15:00** Wygrana **15:50** Ma się rozumieć **16:00** Inf. dnia **16:10** Sanktuaria polskie
**16:30** Porady Medyczne Bonifratrów **17:00** Świadkowie **17:30** Spotkanie Rodziny Radia Maryja **20:00** Inf. dnia **20:20** Różaniec **20:50** Śladami historii **21:00** Apel Jasnog. **21:20** Inf. dnia **21:40** Polski Punkt Widzenia **22:00** Z wędką nad wodę **22:30** Starowiejski Profesor Józef Bielawski



eprasa.pl c4c3c7ecae

# WTOREK • 7 lipca

## TVP 1

**05:00 Złoty chłopak** - serial obycz., 2022
**05:50 Akacjowa 38** - serial, 2018
**07:00 Transmisja Mszy Świętej**
**07:30 Kościół z bliska**
**08:00 Serwis Info; Pogoda Info**
**08:20 Janosik** - serial przyg., 1973
**09:15 Ranczo** - serial kom., 2012
**10:10 Komisarz Alex** - serial krym.
**11:05 Ojciec Mateusz** - serial
**12:00 Serwis Info**
**12:10 Agrobiznes; Agropogoda**
**12:40 Magazyn Rolniczy**
**12:55 Natura w Jedynce - Rzeki Chorwacji** - dok., Chorw., 2020
**14:00 Złoty chłopak** - serial obycz., 2022
**15:00 Serwis Info; Pogoda Info**
**15:25 Gra słów. Krzyżówka** - teleturniej
**16:00 Dziedzictwo** - serial, Turcja




**17:00 Teleexpress**
**17:20 Pogoda**
**17:25 Jaka to melodia?** - teleturniej muzyczny
**18:05 Reporterzy** - magazyn
**18:25 Akacjowa 38** - serial, 2018
**19:30 Program inform. 19.30**
**19:55 Pytanie dnia** - rozmowa
**20:10 Sport**
**20:15 Pogoda**
**20:30 Prokurator** - serial krym., Polska, 2015
**21:25 Mundial, 1/8 finału**
**00:30 Zwycięstwo za wszelką cenę** - dok., Franc., 2024
**01:35 Warszawa** - obycz., Polska, 2003
**03:25 Wykrywacz kłamstw** - magazyn
**03:45 Pytanie dnia** - rozmowa
**04:05 Reporterzy** - magazyn
**04:15 Oko na Świat** - magazyn

## TVP 2

**05:00 Rodzinka.pl** - serial komediowy
**05:35 M jak miłość** - serial, Polska, 2024
**06:25 Eleos znaczy miłosierdzie** - reportaż
**06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia** - serial obycz., 2026
**07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz** - magazyn poranny
**11:30 Rodzinka.pl** - serial komediowy
**12:35 Koło fortuny** - teleturniej
**13:15 Panna młoda** - serial obycz., Turcja, 2024
**14:05 Va Banque** - teleturniej
**14:35 Na sygnale** - serial fabularyzowany
**15:05 La Promesa** - serial obycz., 2024
**16:00 Koło fortuny** - teleturniej



**16:35 Familiada** - teleturniej
**17:15 Mundial, 1/8 finału**
**20:40 Omnibus - szybcy i mądrzy** - teleturniej
**21:35 Program rozrywkowy**
**23:00 Na sygnale** - Zespół doktor Reiter tym razem trafia na dyżurze na nastolatkę, która skarży się na silny ból brzucha...
**23:30 Berlin Ku'damm 56** - serial, Niemcy, 2016
**00:25 Pitbull** - serial policyjny, 2005
**01:20 Karol, władca Hiszpanii** - serial kostiumowy, Hiszp., 2015
**02:15 Nasz dom w górach - Nowy start** - serial obycz., Niemcy, 2020
**03:15 Brunei. Królestwo do potęgi** - dok., Franc., 2024

## TVN

**05:40 Uwaga!** - program interw.
**05:55 Ukryta prawda** - program obyczajowy
**06:50 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy
**07:45 Dzień Dobry Wakacje**
**11:20 Doradca smaku** - program kulinarny
**11:25 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy
**12:35 Ukryta prawda** - program obyczajowy
**15:45 Detektywi** - program kryminalny
**16:50 Szpital św. Anny** - serial obycz., Polska
**17:55 Młode gliny** - serial krym., Polska
**19:00 Fakty**
**19:35 Sport**
**19:45 Pogoda**
**19:55 Uwaga!** - program interw.
**20:15 Na Wspólnej** - serial obycz., Polska



**20:50 Dziewczyna z pociągu** - sens., Wlk. Bryt., Indie, 2016. Pewnego ranka Rachel (Emily Blunt) zobaczy coś, co wkrótce wywróci jej życie do góry nogami.
**23:15 Kuba Wojewódzki** - talk-show
**00:20 Nostalgia anioła** - obycz., USA, N. Zel., Wlk. Bryt., 2009. Susie (Saoirse Ronan) została zamordowana przez swojego sąsiada. Po śmierci obserwuje dalsze życie najbliższych...
**02:45 Uwaga!** - program interw.
**03:00 Wallander** - serial, Szwecja, Niemcy, Dania, Nor., Fin.
**04:35 Nauka jazdy** - reality show
**05:00 Recepta na stary dom** - program edukacyjny

## POLSAT

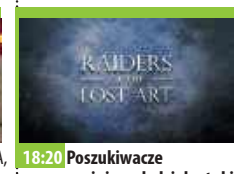
**06:00 Nowy dzień**
**08:30 Malanowski i Partnerzy** - Do biura Malanowskiego przychodzi zrozpaczona Izabela. Obawia się, że jej mąż po 20 latach pożycia ją zdradza.
**09:30 Trudne sprawy** - program obyczajowy
**11:35 Gliniarze** - serial paradokumentalny
**13:40 Dlaczego ja?** - serial paradokumentalny
**15:50 Wydarzenia** - program informacyjny
**16:20 Pogoda**
**16:25 Interwencja** - magazyn reporterów
**16:40 Gliniarze** - serial paradokumentalny
**18:50 Wydarzenia** - program informacyjny
**19:15 Gość Wydarzeń** - rozmowa dnia
**19:35 Sport**
**19:45 Pogoda**



**20:00 Niezniszczalni** - sens., USA, 2010. Doświadczony przez życie Barney Ross (Sylvester Stallone) dowodzi grupą najemników specjalizujących się w misjach, których inni nie mają odwagi podjąć.
**22:10 Kryzys** - sens., Kan., Belgia, 2021. Nastoletni przemytnik narkotyków zostaje schwytany i aresztowany przez Królewską Kanadyjską Policję Konną na granicy kanadyjsko-amerykańskiej za posiadanie dużej ilości nielegalnej substancji.
**00:50 Alfa** - sens., USA, Kan., 2018
**02:55 Nasz Nowy Dom** - serial
**04:00 Program rozrywkowy**
**04:40 Disco Gramy** - program muzyczny
**05:25 Telezakupy TV Okazje**

## TVP Kultura

**06:05 Afisz kulturalny ekstra**
**06:20 17 Krajowy Festiwal Piosenki Polskiej Opole '79** - koncert
**06:45 Tamte lata, tamte dni - Andrzej Titkow** - magazyn
**07:25 Rawhide - Incydent na prerii** - western, USA, 1959
**08:30 Spotkanie sztuk - sztuka spotkania** - reportaż
**09:00 Stawiam na Tolka Banana** - serial, Polska, 1973
**09:45 Światła wielkiego miasta** - komediodramat, USA, 1931
**11:30 Cyrograf dojrzałości** - film TVP, 1967
**12:35 Władysław Szpilman, 1911-2000** - dok., Pol., 2004
**13:45 Angielskie śniadanie - Kosmos, 1999** - serial, Włochy, Wlk. Bryt., 1977
**14:50 Jańcio Wodnik** - obycz., Polska, 1993
**16:50 Stawiam na Tolka Banana**- serial, Polska, 1973




**18:20 Poszukiwacze zaginionych dzieł sztuki: Nieuchwytny Van Eyck** - serial dok., Wlk. Bryt., 2015
**18:55 Rawhide - Incydent na Alabastrowej Równinie** - western, USA, 1959
**20:00 - Upiór w kuchni** - Teatr Telewizji. Kobra, 1976
**21:25 Stan wyjątkowy** - kom., Chorwacja, Polska, Serbia, 2019
**23:35 Naświetlając Muybridge'a** - dokument, Nowa Zelandia, 2021
**01:15 Thelma i Louise** - dramat, USA, 1991
**03:35 Kulturalni** - magazyn
**04:30 Podróże z historią - Kaszubskie życie** - dokument, Polska, 2017
**05:10 Teledyski**

## TV Puls

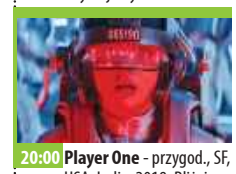
**06:00 Policjanci z Miami** - serial kryminalny
**08:00 Kobra - oddział specjalny** - Policjanci ratują córkę prokuratora, zajmującego się prawami człowieka. Została wykorzystana przez nowego przyjaciela jako kurier narkotykowy.
**10:00 Maria z przedmieścia** - serial obyczajowy
**12:00 Nie igraj z aniołem** - serial obyczajowy
**13:00 Wspaniałe stulecie** - serial kostiumowy
**14:00 Kurierzy** - serial paradokumentalny
**15:00 Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument fabularny
**17:00 Kurierzy** - serial paradokumentalny
**18:00 Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument fabularny



**20:00 Zakon** - akcja, USA, 2002. Kiedy ojciec Rudy'ego zostaje uznany za zaginionego, Rudy wyrusza na misję do Izraela, aby go odnaleźć.
**21:55 Krwawy biznes** - akcja, USA, Chiny, 2015. Były agent sił specjalnych Deacon (Jean-Claude Van Damme) jedzie do Chin, aby pomóc umierającej siostrzenicy.
**00:00 Kickboxer: Zemsta** - akcja, USA, 2016
**02:00 Dzielnica strachu** - serial kryminalny
**03:00 Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument
**04:00 Menu na miarę**
**04:35 Taki jest świat** - przegląd wydarzeń z całego globu.
**05:00 Dzielnica strachu** - serial

## TVN 7

**05:30 Ten moment** - program opowiada o ludziach i chwilach, które na zawsze odmieniły ich los.
**05:55 Szkoła** - Przyjaciółka Janka Lisa, Paulina Rydlewicz, jest gnębiona przez dziewczynę swojego brata, Asię Stępień. Janek płaci więc starszemu koledze, żeby poderwał Asię i rozbił jej związek z Błażejem.
**08:45 Ukryta prawda** - program obyczajowy
**11:50 W-11 Wydział Śledczy** - program kryminalny
**13:55 Kryminalni** - serial krym., Polska
**15:00 Szpital** - program obycz.
**17:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska** - serial sądowy
**18:00 SOS Ekipy w akcji** - program policyjny
**19:00 Ukryta prawda** - program obyczajowy



**20:00 Player One** - przygod., SF, USA, Indie, 2018. Bliżej nieokreślona przyszłość. Większość obywateli ucieka przed problemami do wirtualnej rzeczywistości zwanej OASIS. Twórca tego świata, ekscentryczny geniusz, James Halliday przed swoją śmiercią ukrył w grze trzy klucze...
**23:00 Oszukać przeznaczenie V** - horror, USA, Kan., 2011
**00:50 Drużyna potępionych** - sens., USA, 2010
**02:40 Zgłoś remont** - program lifestylowy
**03:30 Fachowcy** - paradokument
**04:05 Usterka** - program poradnikowy
**04:40 Dorota was urządzi** - program lifestylowy

## TV 4

**06:00** Strażnik Teksasu - film akcji **07:55** Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. **08:55** Policjantki i Policjanci **10:55** Na Ratunek 112 - serial obyczajowy **11:55** Dlaczego ja? - serial paradok. **13:55** Trudne sprawy - program obyczajowy **16:55** Policjantki i Policjanci - serial paradok. **18:00** Łowcy skarbów. Kto da więcej **19:00** Policjantki i Policjanci **20:00** Uroczysko - serial krym. **21:05** Sprawiedliwi. Trójmiasto **22:05** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny **23:05** Czasy ostateczne: Pozostawieni - sens., Kan., USA, 2014 **01:25** Love Island. Wyspa miłości - reality show **02:30** Hardkorowy Iombard **03:05** SuperLudzie - serial o osobach z niepełnosprawnościami **05:30** Telezakupy TV Okazje

## TV Trwam

**09:50** Św. na każdy dzień **10:00** Inf. dnia **10:15** Jak my to widzimy **10:45** Zew natury **11:00** Mocni w Wierze **11:35** Słowo życia **11:40** Ma się rozumieć **11:50** Św. na każdy dzień **12:00** Anioł Pański **12:03** Inf. dnia **12:20** Rozmowa z J. Em. Ks. Kard. Gerhardem Müllerem **12:55** Walka o życie **13:30** Msza św. **14:30** Spór o Morskie Oko **15:00** Z Ewangelią w Krainie Rajskiego Ptaka **15:50** Ma się rozumieć **16:00** Inf. dnia **16:10** Jestem mamą **16:25** Przyroda w Obiektywie **16:40** Zdrowie z Bożej Apteki **17:00** Wierzę w Boga **17:30** Rajd Katyński **17:55** Poczet Wlk. Polaków **18:00** Anioł Pański **18:05** Inf. dnia **18:15** Rozmowy niedok. **19:25** Św. na każdy dzień **19:30** Każdy maluch to potrafi **19:45** Modlitwa z udziałem dzieci **20:00** Inf. dnia **20:20** Różaniec **20:50** Śladami historii **21:00** Apel Jasnog. **21:20** Inf. dnia

# ŚRODA • 8 lipca

## TVP 1

**05:00 Złoty chłopak** - serial obycz., 2022
**05:50 Akacjowa 38** - serial, 2018
**07:00 Transmisja Mszy Świętej**
**07:30 Rodzina (nie od) święta** - magazyn
**08:00 Serwis Info; Pogoda Info**
**08:20 Janosik** - serial przyg., 1973
**09:15 Ranczo** - serial kom., 2012
**10:10 Komisarz Alex** - serial krym.
**11:05 Ojciec Mateusz** - serial
**12:00 Serwis Info**
**12:10 Agrobiznes; Agropogoda**
**12:40 Magazyn Rolniczy**
**12:55 Natura w Jedynce - Borneo** - cudowna dżungla - dok., Franc., 2024
**14:00 Złoty chłopak** - serial, 2022
**15:00 Serwis Info; Pogoda Info**
**15:25 Gra słów. Krzyżówka** - teleturniej
**16:00 Dziedzictwo** - serial, Turcja
**17:00 Teleexpress**
**17:20 Pogoda**



**17:25 Jaka to melodia?** - teleturniej muzyczny
**18:05 Reporterzy** - magazyn
**18:25 Akacjowa 38** - serial, 2018
**19:30 Program inform. 19.30**
**19:55 Pytanie dnia** - rozmowa
**20:10 Sport**
**20:15 Pogoda**
**20:30 Prokurator** - serial krym.
**21:30 Tożsamość zdrajcy** - thriller, Szwajc., Czechy, Wlk. Bryt., USA, 2017
**23:15 Wieczór z Mistrzem - Andrzej Wajda - Korczak** - dram., Polska, Niemcy, 1990
**01:25 Carte blanche** - obycz., Polska, 2015
**03:40 Wykrywacz kłamstw**
**03:55 Pytanie dnia** - rozmowa
**04:15 Reporterzy** - magazyn
**04:30 Oko na Świat** - magazyn

## TVP 2

**04:35 Na dobre i na złe** - serial obyczajowy
**05:30 M jak miłość** - serial, Polska, 2024
**06:25 Pożyteczni.pl** - magazyn
**06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia** - serial obycz., 2026
**07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz**
**11:30 Rodzinka.pl** - serial kom.
**12:35 Koło fortuny** - teleturniej
**13:15 Postaw na milion** - teleturniej
**14:05 Va Banque** - teleturniej
**14:35 Na sygnale** - serial fabularyzowany
**15:05 La Promesa** - serial obycz., 2024
**16:00 Koło fortuny** - teleturniej
**16:35 Familiada** - teleturniej
**17:20 Panna młoda** - serial obycz., Turcja, 2024




**18:15 Va Banque** - teleturniej
**18:50 Jeden z dziesięciu** - telet.
**19:25 Barwy szczęścia** - serial obycz., 2026
**20:05 Omnibus - szybcy i mądrzy** - teleturniej
**20:55 Postaw na milion** - teleturniej
**21:50 Na sygnale** - serial fabularyzowany
**22:55 Berlin Ku'damm 56** - serial, Niemcy, 2016
**23:50 Pitbull** - serial policyjny, 2007
**00:50 Karol, władca Hiszpanii** - serial kostiumowy, Hiszp., 2015
**01:45 Nasz dom w górach - Nowy start** - serial obycz., Niemcy, 2020
**02:40 Jak zostać Japończykiem** - dok., Fin., Jap., Franc., 2023

## TVN

**05:40 Uwaga!** - program interwencyjny
**05:55 Ukryta prawda** - program obyczajowy
**06:50 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy
**07:45 Dzień Dobry Wakacje**
**11:20 Doradca smaku** - program kulinarny
**11:25 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy
**12:35 Ukryta prawda** - program obyczajowy
**15:45 Detektywi** - program kryminalny
**16:50 Szpital św. Anny** - serial obycz., Polska
**17:55 Młode gliny** - serial krym., Polska
**19:00 Fakty**
**19:35 Sport**
**19:45 Pogoda**
**19:55 Uwaga!** - program interwencyjny



**20:15 Na Wspólnej** - serial obycz., Polska
**20:50 Godzilla II: Król potworów** - przygod., USA, Jap., 2019. Członkowie agencji kryptozoologicznej Monarch muszą zmierzyć się z grupą gigantycznych potworów, w tym z potężnym Godzillą...
**23:35 Legion samobójców** - sens., USA, 2016
**02:10 Uwaga!** - program interwencyjny
**02:25 Wallander** - serial, Szwecja, Niemcy, Dania, Nor., Fin.
**04:00 Detektywi** - program kryminalny
**05:00 Nauka jazdy** - reality show

## POLSAT

**06:00 Nowy dzień**
**08:30 Malanowski i Partnerzy** - serial kryminalny
**09:30 Trudne sprawy** - program obyczajowy
**11:35 Gliniarze** - Para biegaczy znajduje w lesie powieszone na drzewie zwłoki uczennicy pobliskiej szkoły z internatem. Detektywi podejrzewają, że...
**13:40 Dlaczego ja?** - serial paradokumentalny
**15:50 Wydarzenia** - program informacyjny
**16:20 Pogoda**
**16:25 Interwencja** - magazyn reporterów
**16:40 Gliniarze** - serial paradokumentalny
**18:50 Wydarzenia** - program informacyjny
**19:15 Gość Wydarzeń** - rozmowa dnia
**19:30 Sport**
**19:40 Pogoda**



**19:55 Słyszeliście o Morganach?** - kom., USA, 2009. Hugh Grant i Sarah Jessica Parker w rozkosznej opowieści o tym, że miłość może pojawić się w najbardziej zaskakujących okolicznościach.
**22:10 Sąsiedzi** - kom., USA, 2014. Wszystko wskazuje na to, że małżonkowie Mac (Seth Rogen) i Kelly (Rose Byrne) spełniają właśnie swój amerykański sen - niedawno urodziło im się dziecko i mają dom na przedmieściu. Niestety...
**00:25 Zła kobieta** - kom., USA, 2011
**02:25 Boski żigolo** - kom., USA, 1999
**04:40 Disco Gramy**
**05:25 Telezakupy TV Okazje**

## TVP Kultura

**06:05 Afisz kulturalny ekstra**
**06:15 17 Krajowy Festiwal Piosenki Polskiej Opole '79** - koncert
**06:50 Tamte lata, tamte dni - Marta Lipińska** - magazyn
**07:30 Rawhide - Incydent na Alabastrowej Równinie** - western, USA, 1959
**08:35 Rzecz Polska** - Cukiernica Julii Keilowej - dok., 2018
**09:00 Stawiam na Tolka Banana** - serial, Polska, 1973
**10:35 Jańcio Wodnik** - obycz., Polska, 1993
**12:30 Tajemnice kultowych seriali - Czterdziestolatek** - dokument, 2025
**13:30 Co mówią lekarze** - film krótkometrażowy, 2009
**14:05 Noce i dnie** - serial, 1977
**15:20 Ludzie Wisły** - dram., Polska, 1938
**16:50 Stawiam na Tolka Banana** - serial, Polska, 1973



**18:10 Muzeum Polskiej Piosenki - Ewa Demarczyk** - 2013
**18:30 Informacje kulturalne**
**18:55 Rawhide - Incydent z egzekutorem** - western, USA, 1959
**20:00 Powrót Sherlocka Holmesa** - serial, 1986
**21:05 Ikar. Legenda Mietka Kosza.** - fab., Polska, 2019
**23:15 Informacje kulturalne**
**23:50 Stan wyjątkowy** - kom., Chorwacja, Polska, Serbia, 2019
**02:00 Rawa Blues Silesian Sound - SBB** - koncert, 2021
**03:05 Sibelius. Siedem symfonii - Szósta symfonia** - serial dok., Fin., 2015
**04:15 Czarne złoto** - dok., Polska, 2017
**04:50 Teledyski**

## TV Puls

**06:00 Policjanci z Miami** - serial kryminalny
**08:00 Kobra - oddział specjalny** - Semir odwiedza swoją córkę w kawiarni. Przypadkowo on i Dana stają się zakładnikami napastników.
**10:00 Maria z przedmieścia** - serial obyczajowy
**12:00 Nie igraj z aniołem** - serial obyczajowy
**13:00 Wspaniałe stulecie** - serial kostiumowy
**14:00 Kurierzy** - Dostarczając przesyłkę, Dorota trafia do gabinetu lekarza medycyny alternatywnej...
**15:00 Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument fabularny
**17:00 Kurierzy** - serial paradokumentalny
**18:00 Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument fabularny



**20:00 Jacht** - thriller, USA, 2021. Bella Denton (Ruby Rose), niedawno zwolniona warunkowo imprezowiczka, niespodziewanie dziedziczy luksusowy jacht po ojcu. Wkrótce jej sen o wolności zamienia się w koszmar...
**22:00 Negocjator** - thriller, USA, 1998. Doświadczony policyjny negocjator Danny Roman (Samuel L. Jackson) zostaje wplątany w spisek i oskarżony o zabójstwo partnera oraz defraudację pieniędzy.
**00:55 Krwawa gra** - akcja, USA, 2015
**03:00 Dzielnica strachu** - serial
**04:00 Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument
**05:00 Dzielnica strachu** - serial

## TVN 7

**05:30 Ten moment** - program opowiada o ludziach i chwilach, które na zawsze odmieniły ich los.
**05:55 Szkoła** - Zuza Machnicka z licealnej 1d chce zostać słynną influencerką. Żeby zdobyć więcej fanów proponuje układ biznesowy Miłoszowi Łapińskiemu.
**08:45 Ukryta prawda** - program obyczajowy
**11:50 W-11 Wydział Śledczy** - W kanałach na terenie jednego z osiedli znaleziono zwłoki kobiety, jej zaginięcie kilka dni wcześniej zgłosiła córka.
**13:55 Kryminalni** - serial krym.
**15:00 Szpital** - program obycz.
**17:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska** - serial sądowy
**18:00 SOS Ekipy w akcji** - program policyjny
**19:00 Ukryta prawda** - program obyczajowy



**20:00 Legendy ringu** - kom., USA, 2013. Stallone i De Niro wcielają się w role Henry'ego „Żylety" Sharpa oraz Billy'ego „Dzieciaka" McDonnena, dwóch lokalnych bokserów z Pittsburgha, których zacięta rywalizacja wzbudziła zainteresowanie w całym kraju.
**22:35 Godziny szczytu II** - sens., USA, 2001
**00:35 Jak boss** - kom., USA, 2020
**02:10 Żyjąc z potworem** - historie ludzi mieszkających z zabójcą
**03:00 Fachowcy** - program paradokumentalny
**03:35 Usterka** - program poradnikowy
**04:10 Dorota was urządzi** - program lifestylowy

## TV 4

**06:00** Strażnik Teksasu - film akcji **07:55** Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. **08:55** Policjantki i Policjanci - serial paradok. **10:55** Na Ratunek 112 - serial obyczajowy **11:55** Dlaczego ja? - serial paradokumentalny **13:55** Trudne sprawy - program obyczajowy **16:55** Policjantki i Policjanci - serial paradok. **18:00** Łowcy skarbów. Kto da więcej **19:00** Policjantki i Policjanci - serial paradok. **20:00** Uroczysko - serial krym. **21:00** Sprawiedliwi. Trójmiasto **22:00** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny **23:00** Patriota - sens., USA, Niemcy, 2000 **02:20** Hardkorowy lombard **02:55** Śmierć na 1000 sposobów **03:25** Lubię disco! **04:25** Top 10 - Lista Przebojów **05:30** Telezakupy TV Okazje

## TV Trwam

**08:50** Słowo życia **09:00** Mocni Jego mocą **09:30** Sanktuaria polskie **09:50** Św. na każdy dzień **10:00** Audiencja Generalna Ojca Św. Leona XIV z Watykanu **11:10** Mateczniki Polskości **11:25** Jestem mamą **11:40** Myśląc Historia **11:50** Odnaleźć siebie **12:00** Anioł Pański **12:03** Inf. dnia **12:20** Przepraszam za marzenia **13:00** Cioteczka **13:30** Msza św. **14:30** Historia we fraszkach - od Mieszka po Staszka **14:55** Stella **15:50** Ma się rozumieć **16:00** Inf. dnia **16:10** Na zdrowie **16:30** Rozmowy o edukacji **17:00** Po stronie prawdy **17:55** Poczet Wlk. Polaków **18:00** Anioł Pański **18:05** Inf. dnia **18:15** Rozmowy niedok. **19:20** Odnaleźć siebie **19:30** Bóg z nami **20:00** Inf. dnia **20:20** Różaniec **20:50** Myśląc Ojczyzna **21:00** Apel Jasnogórski **21:20** Informacje dnia **21:40** Polski Punkt Widzenia



eprasa.pl c4c3c7ecae

# CZWARTEK • 9 lipca

## TVP 1

**05:00 Złoty chłopak** - serial obycz., 2022
**05:50 Akacjowa 38** - serial kostiumowy, 2018
**07:00 Transmisja Mszy Świętej**
**07:30 Pełnia Wiary** - magazyn
**08:00 Serwis Info**
**08:10 Pogoda Info**
**08:20 Janosik** - serial przyg., 1973
**09:15 Ranczo** - serial komediowy, 2012
**10:10 Komisarz Alex** - serial krym.
**11:05 Ojciec Mateusz** - serial
**12:00 Serwis Info**
**12:10 Agrobiznes; Agropogoda**
**12:40 To się opłaca** - magazyn
**13:00 Sprawa dla reportera**
**14:00 Złoty chłopak** - serial obycz., 2022
**15:00 Serwis Info; Pogoda Info**
**15:25 Gra słów. Krzyżówka** - teleturniej



**16:00 Dziedzictwo** - serial, Turcja
**17:00 Teleexpress**
**17:20 Pogoda**
**17:25 Jaka to melodia?** - teleturniej muzyczny
**18:05 Reporterzy** - magazyn
**18:25 Akacjowa 38** - serial kostiumowy, 2018
**19:30 Program inform. 19.30**
**19:55 Pytanie dnia** - rozmowa
**20:10 Sport**
**20:15 Pogoda**
**20:30 Ojciec Mateusz** - serial
**21:25 Mundial, 1/4 finału**
**00:30 Morderstwa w Cantal** - film kryminalny, Franc., 2023
**02:20 Korczak** - dram., Polska, Niemcy, 1990
**04:20 Wykrywacz kłamstw** - magazyn
**04:35 Reporterzy** - magazyn

## TVP 2

**04:30 Na dobre i na złe** - serial obyczajowy
**05:30 M jak miłość** - serial, Polska, 2024
**06:20 Operacja zdrowie** - magazyn medyczny
**06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia** - serial obycz., 2026
**07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz** - magazyn poranny
**11:30 Rodzinka.pl** - serial komediowy
**12:35 Koło fortuny** - teleturniej
**13:15 Panna młoda** - serial obycz., Turcja, 2024
**14:05 Va Banque** - teleturniej
**14:35 Na sygnale** - serial fabularyzowany
**15:05 La Promesa** - serial obycz., 2024
**16:00 Koło fortuny** - teleturniej



**16:35 Familiada** - teleturniej
**17:20 Panna młoda** - serial obycz., Turcja, 2024
**18:15 Va Banque** - teleturniej
**18:50 Jeden z dziesięciu** - teleturniej
**19:25 Barwy szczęścia** - serial obycz., 2026
**20:05 Omnibus - szybcy i mądrzy** - teleturniej
**20:55 Kocham Cię, Polsko!** - zabawa quizowa
**22:25 Daleko od szosy - Pod prąd** - serial obyczajowy, Polska, 1976
**23:50 Pitbull** - serial policyjny, 2007
**00:45 Krytyczna godzina** - fab., Wlk. Bryt., USA, 2019
**02:30 Kruk - Czorny Woron nie śpi** - serial krym., Polska, 2021

## TVN

**05:40 Uwaga!** - program interw.
**05:55 Ukryta prawda** - program obyczajowy
**06:50 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy
**07:45 Dzień Dobry Wakacje**
**11:20 Doradca smaku** - program kulinarny
**11:25 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy
**12:35 Ukryta prawda** - program obyczajowy
**15:45 Detektywi** - Tomasz Dynak, chłopak Weroniki Barańskiej, zostaje zatrzymany przez policję pod zarzutem handlu narkotykami.
**16:50 Szpital św. Anny** - serial obycz., Polska
**17:55 Młode gliny** - serial krym., Polska
**19:00 Fakty**
**19:35 Sport**
**19:45 Pogoda**




**19:55 Uwaga!** - program interwencyjny
**20:15 Na Wspólnej** - serial obycz., Polska
**20:50 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy
**22:00 Rocketman** - obycz., Wlk. Bryt., USA, Kan., 2019
**00:30 OSS 117: Rio nie odpowiada** - sens., Franc., Belgia, 2009
**02:25 Uwaga!** - program interwencyjny
**02:40 Największe polskie katastrofy** - program dokumentalny
**03:30 Detektywi** - program kryminalny
**04:15 Nauka jazdy** - reality show
**04:40 Recepta na stary dom** - program edukacyjny

## POLSAT

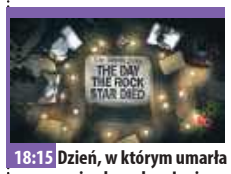
**06:00 Nowy dzień**
**08:30 Malanowski i Partnerzy** - Pracownica stadniny zostaje zamordowana. Podejrzenia padają na jej kochanka, właściciela stadniny...
**09:30 Trudne sprawy** - program obyczajowy
**11:35 Gliniarze** - serial paradokumentalny
**13:35 Dlaczego ja?** - serial paradokumentalny
**15:50 Wydarzenia** - program informacyjny
**16:20 Pogoda**
**16:25 Interwencja** - magazyn reporterów
**16:40 Gliniarze** - serial paradokumentalny
**18:50 Wydarzenia** - program informacyjny
**19:15 Gość Wydarzeń** - rozmowa dnia
**19:35 Sport**
**19:45 Pogoda**



**20:00 Wpadka** - kom., USA, 2007. Beztroski wieczny student - Ben Stone (Seth Rogen) i atrakcyjna dziennikarka telewizyjna, - Alison Scott (Katherine Heigl) są sobą zauroczeni... przynajmniej przez jeden wieczór.
**22:50 Mój chłopak się żeni** - kom., USA, 1997. Julianne Potter (Julia Roberts) i Michael O'Neal (Dermot Mulroney) byli kilka lat temu parą. Obiecali sobie, że...
**01:00 Pitch Perfect 2** - kom., USA, 2015
**03:35 Nasz Nowy Dom** - serial, Polska, 2023
**04:55 Disco Gramy** - program muzyczny
**05:40 Telezakupy TV Okazje**

## TVP Kultura

**06:05 Afisz kulturalny ekstra**
**06:15 17 Krajowy Festiwal Opole '79. Maryla Rodowicz** - koncert, 1979
**06:45 Tamte lata, tamte dni - Magdalena Zawadzka** - magazyn
**07:25 Rawhide - Incydent z egzekutorem** - western, USA, 1959
**08:30 Informacje kulturalne**
**09:00 Stawiam na Tolka Banana** - serial, Polska, 1973
**10:30 Ludzie Wisły** - dram., Polska, 1938
**11:55 Reżyserzy - John Singleton** - dokument, Wlk. Bryt., 2018
**12:50 Na kredyt** - obycz., Polska, 2008
**13:40 Noce i dnie** - serial, Polska
**14:45 Chce się żyć** - obyczajowy, Polska, 2013
**16:50 Stawiam na Tolka Banana** - serial, Polska, 1973




**18:15 Dzień, w którym umarła gwiazda rocka - Janis Joplin** - dok., Wlk. Bryt., 2018
**18:55 Rawhide - Incydent z piękną wdową** - western, USA, 1959
**20:00 Czwartkowy klub filmowy - Wielki Tydzień** - dramat, polska, 1995
**21:55 Genesis** - suma talentów - dok., Wlk. Bryt., 2022
**23:35 Ikar. Legenda Mietka Kosza.** - fab., Polska, 2019
**01:50 Kino nocne - Wesele** - obycz., Polska, 2004
**03:45 Informacje kulturalne** - magazyn
**04:15 Podróże z historią - Kruchy skarb** - dok., Polska, 2017
**05:00 Teledyski**

## TV Puls

**06:00 Policjanci z Miami** - serial kryminalny
**08:00 Kobra - oddział specjalny** - Ojciec Jenny - Martin Dorn - jest faworytem w zbliżających się wyborach na nowego nadburmistrza. W jego samochodzie zostaje podłożony ładunek wybuchowy.
**10:00 Maria z przedmieścia** - serial obyczajowy
**12:00 Nie igraj z aniołem** - serial obyczajowy
**13:00 Wspaniałe stulecie** - serial kostiumowy
**14:00 Kurierzy** - serial paradokumentalny
**15:00 Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument fabularny
**17:00 Kurierzy** - serial paradokumentalny
**18:00 Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument



**20:00 Kula w łeb** - akcja, USA, 2012. Młody policjant poznaje płatnego zabójcę - Jimmi'ego Bobo (Sylvester Stallone). Mężczyzn łączy wspólny wróg...
**21:55 Pitbull. Ostatni pies** - akcja, Polska, 2018. Gdy ginie Soczek (Piotr Chojnowski), policyjny partner Majamiego (Piotr Stramowski),koledzy z wydziału terroru rozpoczynają dochodzenie.
**00:20 Wściekłe psy** - thriller, USA, 1992
**02:20 Dzielnica strachu** - serial kryminalny
**03:20 Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument
**04:20 Taki jest świat** - przegląd wydarzeń z całego globu.
**05:00 Dzielnica strachu** - serial

## TVN 7

**05:30 Ten moment** - program opowiada o ludziach i chwilach, które na zawsze odmieniły ich los.
**05:55 Szkoła** - Licealiści Eliza Kania i Michał Zalewski są parą. Dziewczyna ma pretensje do chłopaka, że nie poświęca jej wystarczająco dużo uwagi.
**08:45 Ukryta prawda** - program obyczajowy
**11:50 W-11 Wydział Śledczy** - Komisarze prowadzą śledztwo w sprawie zabójstwa pracownicy izby skarbowej. Świadkiem była ciężko chora matka ofiary...
**13:55 Kryminalni** - serial krym., Polska
**15:00 Szpital** - program obycz.
**17:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska** - serial sądowy
**18:00 SOS Ekipy w akcji** - program policyjny



**19:00 Ukryta prawda** - program obyczajowy
**20:00 Stażyści** - kom., USA, 2013. Komedia o dwóch sprzedawcach ze starej szkoły, którzy starają się zresetować swoją karierę i „wrócić do obiegu".
**22:45 Walentynki** - kom., USA, 2010. Kilka opowieści o różnych ludziach i ich uczuciach - jedni się zakochują, inni dopiero umawiają na randkę, jeszcze inni tkwią w nieudanych związkach...
**01:20 Za duży na bajki** - kom., Polska, 2022
**03:15 Zgłoś remont** - program lifestylowy
**04:05 Dorota was urządzi** - program lifestylowy

## TV 4

**06:00** Strażnik Teksasu - film akcji **07:55** Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. **08:55** Policjantki i Policjanci **10:55** Na Ratunek 112 - serial obyczajowy **11:55** Dlaczego ja? - serial paradok. **13:55** Trudne sprawy - program obyczajowy
**16:55** Policjantki i Policjanci - serial paradok. **18:00** Łowcy skarbów. Kto da więcej **19:00** Policjantki i Policjanci - serial paradok. **20:00** Uroczysko - serial krym. **21:00** Sprawiedliwi. Trójmiasto **22:00** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny
**23:00** W jak morderstwo - sens., Polska, 2021 **01:20** Love Island. Wyspa miłości **02:30** Interwencja - magazyn reporterów **02:55** Śmierć na 1000 sposobów **03:25** Lubię disco! **04:25** Top 10 - Lista Przebojów **05:30** Telezakupy

## TV Trwam

**09:20** Bóg z nami **09:45** Oświadczenie Fundacji Lux Veritatis **10:00** Inf. dnia **10:15** Rozmowy niedok. **11:25** Myśląc Ojczyzna **11:35** Przyroda i ludzie **12:00** Anioł Pański **12:03** Inf. dnia **12:20** Wykłady z kongresu **12:50** Mateczniki Polskości
**13:00** Parafia pod wezwaniem Św. Józefa Robotnika w Zgorzelcu **13:20** Przegląd Tyg. „Niedziela" **13:30** Msza św. **14:30** Dom Paderewskiego w Ojczyźnie **15:00** Po stronie prawdy **15:50** Ma się rozumieć **16:00** Inf. dnia **16:10** Z wędką nad wodę **16:35** Sól ziemi **17:05** Akademia pro-life
**17:30** Odpowiedzialni za Kościół **17:55** Poczet Wlk. Polaków **18:00** Anioł Pański **18:05** Inf. dnia **18:15** Rozmowy niedok. **19:25** Rodzinny Ogród Zoologiczny „Królestwo Stworzenia" **20:00** Inf. dnia **20:20** Różaniec **20:50** Śladami historii **21:00** Apel Jasnogórski **21:20** Inform. dnia

# PIĄTEK • 10 lipca

## TVP 1

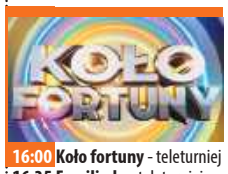
**04:55 Złoty chłopak** - serial obycz.
**05:50 Akacjowa 38** - serial, 2018
**07:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze**
**07:30 Welon, fura i brawura** - reality show
**08:00 Serwis Info; Pogoda Info**
**08:20 Janosik** - serial przyg., 1973
**09:15 Ranczo** - serial kom., 2012
**10:10 Komisarz Alex** - serial krym.
**11:05 Ojciec Mateusz** - serial
**12:00 Serwis Info**
**12:10 Agrobiznes; Agropogoda**
**12:40 Magazyn Rolniczy**
**12:55 Pelagos. Śródziemno-morskie sanktuarium** - dok., Franc., 2023
**14:00 Złoty chłopak** - serial obycz.
**15:00 Serwis Info; Pogoda Info**
**15:25 Gra słów. Krzyżówka** - teleturniej
**16:00 Dziedzictwo** - serial, Turcja



**17:00 Teleexpress**
**17:20 Pogoda**
**17:25 Jaka to melodia?** - teleturniej muzyczny
**18:05 Reporterzy** - magazyn
**18:25 Akacjowa 38** - serial, 2018
**19:30 Program inform. 19.30**
**19:55 Pytanie dnia** - rozmowa
**20:10 Sport**
**20:15 Pogoda**
**20:25 Mundial** - finał
**23:30 Ranczo** - serial kom., 2007
**01:15 Tożsamość zdrajcy** - thriller, Szwajc., Czechy, Wlk. Bryt., USA, 2017
**03:00 To był lipiec 1945** - dok., Polska, 2020
**03:50 Wykrywacz kłamstw** - magazyn
**04:10 Pytanie dnia** - rozmowa
**04:30 Reporterzy** - magazyn
**04:40 Oko na Świat** - magazyn

## TVP 2

**04:35 Na dobre i na złe** - Wiek to tylko liczba - serial, Polska, 2023
**05:30 M jak miłość** - serial, Polska, 2024
**06:20 Anna Dymna - spotkajmy się**
**06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia** - serial obycz., 2026
**07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz**
**11:30 Operacja zdrowie** - magazyn medyczny
**12:00 Rodzinka.pl** - serial kom.
**12:35 Koło fortuny** - teleturniej
**13:15 Panna młoda** - serial obycz., Turcja, 2024
**14:05 Va Banque** - teleturniej
**14:35 Na sygnale** - serial fabularyzowany
**15:05 La Promesa** - serial obycz., 2024




**16:00 Koło fortuny** - teleturniej
**16:35 Familiada** - teleturniej
**17:20 Panna młoda** - serial obycz., Turcja, 2024
**18:15 Va Banque** - teleturniej
**18:50 Jeden z dziesięciu** - telet.
**19:25 Barwy szczęścia** - serial
**20:05 Mazurska Noc Kabaretowa - Muszkieterowie Kabaretu** - widowisko artyst., 2026
**23:40 To jest grane** - magazyn muzyczny
**00:20 Zawsze z Wami chciałbym być - 30 lat Ich Troje** - koncert, 2025
**01:20 Varius Manx & Kasia Stankiewicz na dobry wieczór** - widowisko muz.
**02:25 Złoto dezerterów** - kom., Polska, 1998
**04:30 Rodzinka.pl** - serial kom.

## TVN

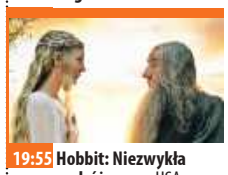
**05:40 Uwaga!** - program interwencyjny
**05:55 Ukryta prawda** - program obyczajowy
**06:50 Kuchenne rewolucje** - Nieco ponad 500 metrów od zielonogórskiego rynku położona jest restauracja Hot Italian Pizza. Dzisiaj będziemy w niej gościć...
**07:45 Dzień Dobry Wakacje**
**11:25 Babski biznes** - program lifestylowy
**12:35 Ukryta prawda** - program obyczajowy
**15:45 Detektywi** - program kryminalny
**16:50 Szpital św. Anny** - serial obycz., Polska
**17:55 Młode gliny** - serial krym., Polska
**19:00 Fakty**
**19:30 Sport**
**19:40 Pogoda**
**19:50 Uwaga!** - program interwencyjny



**20:00 Legion samobójców II** - przygod., USA, 2021. Legion został zrzucony na odludnej wyspie Corto Maltese, na której roi się od wrogów. Oddział, wykonując swoją misję poszukiwawczą, przedziera się przez dżunglę, w której za każdym drzewem czają się bojówkarze i partyzanci.
**22:55 Reminiscencja** - sens., USA, 2021
**01:15 Godzilla II: Król potworów** - przygod., USA, Jap., 2019
**03:40 Uwaga!** - program interwencyjny
**03:55 Kuba Wojewódzki** - talk-show
**04:50 Nauka jazdy** - reality show

## POLSAT

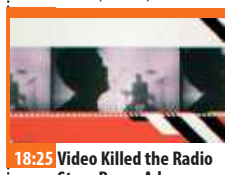
**06:00 Nowy dzień**
**08:30 Malanowski i Partnerzy** - Joasia prosi detektywów, żeby sprawdzili jej chłopaka Bartka, aby mogła udowodnić swojemu ojcu, że to uczciwy chłopak, który nie ma wobec niej złych zamiarów.
**09:30 Trudne sprawy** - program obyczajowy
**11:35 Gliniarze** - paradokument
**13:40 Dlaczego ja?** - serial paradokumentalny
**15:50 Wydarzenia** - program informacyjny
**16:20 Pogoda**
**16:25 Interwencja** - magazyn reporterów
**16:40 Gliniarze** - paradokument
**18:50 Wydarzenia** - program informacyjny
**19:15 Gość Wydarzeń** - rozmowa dnia
**19:30 Sport**
**19:45 Pogoda**



**19:55 Hobbit: Niezwykła podróż** - sens., USA, N. Zel., 2012. Bilbo Baggins (Martin Freeman) to hobbit kochający ponad wszystko spokój domowego zacisza. Niespodziewana wizyta czarodzieja Gandalfa (Ian McKellen) całkowicie odmienia jego życie.
**23:50 Niezniszczalni** - sens., USA, 2010. Doświadczony przez życie Barney Ross (Sylvester Stallone) dowodzi grupą najemników specjalizujących się w misjach, których inni nie mają odwagi podjąć.
**02:05 Słyszeliście o Morganach?** - kom., USA, 2009
**04:40 Disco Gramy**
**05:25 Telezakupy TV Okazje**

## TVP Kultura

**06:05 Afisz kulturalny ekstra**
**06:20 17 Krajowy Festiwal Opole '79.** - koncert
**06:45 Tamte lata, tamte dni - Alicja Majewska** - mag.
**07:25 Rawhide - Incydent z piękną wdową** - western, USA, 1959
**08:30 Kolekcja - Gruppa** - felieton
**09:00 Stawiam na Tolka Banana** - serial, Polska, 1973
**10:25 Retro kino - W 80 dni dookoła świata** - przygod., USA, 1956
**13:25 Portrety - Kim Novak - buntowniczka z Hollywood** - dok., Franc., 2021
**14:25 Zbigniew Wodecki - Niech nam się szczęści**
**14:55 Teatr STU. Benefis Zbigniewa Wodeckiego**
**15:35 Kramarz** - obycz., Polska, 1990
**17:20 Szaleństwa Panny Ewy** - serial, Polska, 1983



**18:25 Video Killed the Radio Star - Bryan Adams** - Wlk. Bryt., 2011
**18:55 Rawhide - Incydent na skraju szaleństwa** - western, USA, 1959
**20:00 Mary Reilly** - fab., USA, 1995
**22:00 Powrót Sherlocka Holmesa** - serial, 1986
**23:05 Czekając na wyrok** - dram., USA, Kan., 2001
**01:05 Wielki Tydzień** - dram., Polska, 1995
**03:00 Noc krótkich filmów - Afonia • Tego nie robi się kotu**
**03:35 Naświetlając Muybridge'a** - dokument, N. Zel., 2021
**05:20 Tamte lata, tamte dni - Alicja Majewska** - mag.

## TV Puls

**06:00 Policjanci z Miami** - serial kryminalny
**08:00 Kobra - oddział specjalny** - Jedna z akcji kończy się dla Semira i Paula fatalnie - obaj policjanci zostają porwani. Jenny musi przejąć dowodzenie na posterunku.
**10:00 Maria z przedmieścia** - serial obyczajowy
**12:00 Nie igraj z aniołem** - serial obyczajowy
**13:00 Wspaniałe stulecie** - serial kostiumowy
**14:00 Kurierzy** - W „Twojej paczce" pojawia się niecodzienna, wibrująca przesyłka. Szybko staje się tematem do żartów
**15:00 Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument
**17:00 Kurierzy** - serial paradokumentalny
**18:00 Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument



**20:00 Pocałunek smoka** - akcja, Franc., USA, 2001. Liu Jian (Jet Li) jest agentem, który udaje się do Paryża, aby pomóc francuskiej policji w aresztowaniu chińskiego bossa narkotykowego.
**22:00 Najwyższy wyrok** - akcja, USA, 2012
**00:00 Zakon** - akcja, USA, 2002. Rudy wyrusza na misję do Izraela, aby odnaleźć zaginionego ojca.
**01:55 Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument
**02:55 Menu na miarę** - program kulinarny
**03:55 Taki jest świat** - przegląd wydarzeń z całego globu.
**04:15 Menu na miarę** - program kulinarny
**04:55 Dyżur** - serial medyczny

## TVN 7

**05:25 Ten moment** - program opowiada o ludziach i chwilach, które na zawsze odmieniły ich los.
**05:55 Szkoła** - Marlena Kozyra z 7b ma mamę, która jest znanym naukowcem. Dziewczyna podziwia kobietę i próbuje być tak samo perfekcyjna. Z tego powodu wstydzi się przyznać, że...
**08:45 Ukryta prawda** - program obyczajowy
**11:50 W-11 Wydział Śledczy** - program kryminalny
**13:55 Kryminalni** - serial krym., Polska
**15:00 Szpital** - program obycz.
**17:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska** - serial sądowy
**18:00 SOS Ekipy w akcji** - program policyjny
**19:00 Ukryta prawda** - program obyczajowy



**20:00 Dom nad jeziorem** - obycz., USA, Australia, 2006
**22:15 Kolory miłości** - melodramat, Kan., 2021
**00:00 Kocha, lubi, szanuje** - kom., USA, 2011. Cal Weaver (Steve Carell) wiedzie idealne życie - ma dobrą pracę, ładny dom, udane dzieci i szkolną miłość za żonę. Ale kiedy dowiaduje się, że jego druga połowa, Emily (Julianne Moore), zdradziła go i chce się rozwieść, jego życie rozpada się na kawałki.
**02:25 Żyjąc z potworem** - historie ludzi mieszkających z zabójcą
**03:25 Fachowcy** - paradokument
**04:05 Usterka** - poradnik
**04:45 Dorota was urządzi** - program lifestylowy

## TV 4

**06:00** Strażnik Teksasu - film akcji **07:55** Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. **08:55** Policjantki i Policjanci - serial **10:55** Na Ratunek 112 - serial obyczajowy **11:55** Dlaczego ja? - serial paradok. **13:55** Trudne sprawy - program obyczajowy
**16:55** Policjantki i Policjanci - serial paradok. **18:00** Łowcy skarbów. Kto da więcej **19:00** Policjantki i Policjanci - serial paradok. **20:00** Gwiazdy Kabaretu - program rozrywkowy **22:05** Wyspa strachu - sens., USA, 2009
**00:05** STOP Drogówka - serial policyjny **01:05** Love Island. Wyspa miłości - reality show **02:05** Hardkorowy lombard **02:40** Interwencja - magazyn reporterów **02:55** Śmierć na 1000 sposobów **03:25** Lubię disco! **04:25** Top 10 - Lista Przebojów **05:30** Telezakupy

## TV Trwam

**09:45** Jestem mamą **10:00** Inf. dnia **10:15** Rozmowy niedok. **11:25** Śladami historii **11:35** Natura et Homo **12:00** Anioł Pański **12:03** Inf. dnia **12:20** Głos serca **13:05** Cichy bohater z Puszczy Białowieskiej **13:30** Msza św. **14:30** Drzwi do lasu **14:55** Słowo życia **15:00** Modlitwa do Bożego Miłosierdzia
**15:20** Mocni w Wierze **15:50** Ma się rozumieć **16:00** Inf. dnia **16:10** Natura Obiektywnie **16:30** Słuszna walka **17:30** Łączy Nas Historia **17:55** Poczet Wlk. Polaków **18:00** Anioł Pański **18:05** Inf. dnia **18:15** Westerplatte Młodych
**19:00** Msza św. **20:00** Inf. dnia **20:20** Różaniec **20:50** Śladami historii **21:00** Apel Jasnog. **21:20** Inf. dnia **21:40** Polski Punkt Widzenia **22:00** Dziennikarze o Janie Pawle II **23:05** Przegląd Tyg. „Niedziela" **23:10** 200 lat poświęcenia Kościoła św. Klemensa w Wieliczce





eprasa.pl c4c3c7ecae

# SOBOTA • 11 lipca

## TVP 1

**05:20 Mieszkańcy skandynawskich wód** - dok., Niemcy, 2023
**06:20 Balans bieli** - magazyn
**07:00 Transmisja Mszy Świętej**
**07:40 Rok w ogrodzie; Rok w ogrodzie Extra** - mag.
**08:20 Pełnosprawni** - magazyn dla niepełnosprawnych
**08:50 Ranczo** - serial kom., 2013
**09:45 Komisarz Alex** - serial krym.
**10:40 Ojciec Mateusz** - serial
**11:35 Mali mieszkańcy Półwyspu Iberyjskiego - Oddane matki i larwy łowczynie** - serial dok., Hiszp., 2026
**12:40 Kolty siedmiu wspaniałych** - western, USA, 1969
**14:30 Przed ekranem**
**14:45 Okrasa łamie przepisy** - magazyn kulinarny
**15:20 Rozmowy na medal** - magazyn



**16:00 Dziedzictwo** - serial obyczajowy, Turcja
**17:00 Teleexpress**
**17:20 Pogoda**
**17:35 Rolnik szuka żony** - reality show
**18:40 Jaka to melodia?** - teleturniej muzyczny
**19:30 Program inform. 19.30**
**19:55 Pytanie dnia** - rozmowa
**20:05 Sport**
**20:10 Pogoda**
**20:25 Człowiek mafii** - fab., USA, 2015
**22:00 Zanim przyszła Solidarność** - reportaż
**22:30 Mundial** - finał
**01:30 Mundial biało-czerwonych: Trzej przyjaciele z boiska** - dokument, Polska, 2006
**02:30 Mundial** - finał

## TVP 2

**05:10 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia** - serial obycz., 2026
**06:25 Dla niesłyszących - M jak miłość** - serial, Polska, 2026
**07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz**
**11:25 Górna półka smaku** - cykl kulinarno-detektywistyczny
**12:00 Zmiennicy - Prasa szczególnej troski** - serial, Polska, 1986
**13:05 Panna młoda** - serial obycz., Turcja, 2024
**14:00 Familiada** - teleturniej
**14:35 Koło fortuny** - teleturniej
**15:15 Szansa na sukces. Opole 2026** - widowisko muzyczne
**16:20 Na dobre i na złe - Rytmy życia** - serial, Polska, 2026



**17:20 Panna młoda** - serial obycz., Turcja, 2024
**18:15 Va Banque** - teleturniej
**18:45 Wyższa Szkoła Jazdy** - magazyn motoryzacyjny, 2026
**19:10 Słowo na niedzielę** - rozmowa
**19:25 Rodzinka.pl** - serial kom.
**20:00 Lato z Radiem i Telewizją Polską - Ełk** - widowisko
**22:10 Gabi Drzewiecka zaprasza** - magazyn muzyczny
**23:05 Zakochani w Rzymie** - kom. romant., USA, Włochy, 2012
**01:05 Kod Annie Parker** - fab., USA, 2013
**02:55 Akacjowa 38** - serial kostiumowy, 2016

## TVN

**05:40 Uwaga!** - program interwencyjny
**05:55 Ukryta prawda** - program obyczajowy
**06:50 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy
**07:45 Dzień Dobry Wakacje**
**11:25 Na Wspólnej Omnibus** - serial obycz., Polska
**13:20 Młode gliny** - serial krym., Polska. Pod kapliczką zostają znalezione zwłoki Aliny Maj, zadźganej bestialsko nożem. Okazuje się, że...
**14:20 Pajęczyna Charlotty** - film rodzinny, USA, Niemcy, 2006
**16:25 Sabrina** - kom., romans, USA, Niemcy, 1995
**19:00 Fakty**
**19:30 Sport**
**19:40 Pogoda**
**19:45 Uwaga!** - program interwencyjny



**20:00 Poznaj naszą rodzinkę** - kom., USA, 2010. Dopiero po dziesięciu latach od ślubu z Pam (Teri Polo), Greg Focker (Ben Stiller) zaczyna zdobywać uznanie w oczach swojego teścia, Jacka Byrnesa (Robert DeNiro).
**22:10 Król Richard: Zwycięska rodzina** - obycz., USA, 2021. Opowieść o Richardzie Williamsie, ojcu, który wychował dwie najbardziej utalentowane sportsmenki wszechczasów - Venus i Serenę
**01:15 Doktor Sen** - horror, Wlk. Bryt., USA, 2019
**04:00 Uwaga!** - program interw.
**04:15 Detektywi** - kryminał
**05:00 Recepta na stary dom** - program edukacyjny

## POLSAT

**06:00 Nowy dzień**
**08:30 Halo tu Polsat** - poranny program informacyjno-rozrywkowy
**11:30 Pierwsza miłość** - serial obyczajowy
**14:45 Kopciuszek** - musical, kom., USA, Wlk. Bryt., 2021. Ambitna dziewczyna Ella (Camila Cabello) z pomocą swojego rodzica chrzestnego Fab G (Billy Porter) dąży do spełnienia swoich wielkich marzeń -założenia własnego sklepu z sukienkami.
**17:10 Jak rozpętałem II wojnę światową cz. 3 - Wśród swoich** - kom., Polska, 1970
**18:50 Wydarzenia** - program informacyjny
**19:15 Prezydenci i Premierzy** - rozmowy Jarosława Gugały
**19:30 Sport**
**19:45 Pogoda**



**19:55 Kabaret na żywo. Chyba Czesuaf**
**21:55 Szybcy i wściekli 5** - sens., USA, 2011. W przestępczym świecie egzotycznego Rio de Janeiro łączą swoje siły legendarny mistrz kierownicy (Diesel), Dom Toretto i wyjęty spod prawa glina (Walker)...
**00:45 Detonator** - sens., USA, Rum., 2006. Tajny agent C.I.A. Sonni Griffith (Wesley Snipes) jedzie do Polski, by zdemaskować handlarza bronią i zapobiec przygotowywanej transakcji.
**02:50 Świat według Kiepskich** - serial komediowy
**04:40 Disco Gramy**
**05:25 Telezakupy TV Okazje**

## TVP Kultura

**06:05 Mistrzowskie interpretacje Jana Krenza** - koncert, 1994
**06:55 Tamte lata, tamte dni - Krystyna Tkacz** - magazyn
**07:35 Od ucha do ucha - Ślimak Niecnota • Te wspaniałe bąbelki w tych pulsujących limfocytach** - filmy anim.
**08:10 Kramarz** - obycz., Polska, 1990
**09:55 Sportowiec mimo woli** - kom., Polska, 1939
**11:25 Kosmos 1999 - Strażnik planety Piri** - serial, Włochy, Wlk. Bryt., 1977
**12:30 Dokument w podróży - Podróże z Agatą Christie i Sir Davidem Suchetem - Australia** - serial dok., Wlk. Bryt., 2024
**13:35 Miss Potter** - dram., USA, Wlk. Bryt., 2006
**15:15 Wydarzenie aktualne**



**15:50 Serialowa nostalgia - Noce i dnie** - serial, Polska, 1977
**17:00 Retro kino - W 80 dni dookoła świata** - przygod., USA, 1956
**20:00 Bilet do kina - Nie zostawiaj śladów** - fab., Kan., 2018
**22:00 Ella Fitzgerald: Live At Montreux** - koncert, Wlk. Bryt., 1969
**23:20 Kino nocne - Mary Reilly** - fab., USA, 1995
**01:20 Wydarzenie aktualne**
**01:50 Genesis - suma talentów** - dok., Wlk. Bryt., 2022
**03:35 Tamte lata, tamte dni - Krystyna Tkacz** - magazyn
**04:15 Słodki smak historii** - dokument, Polska, 2017
**05:00 Teledyski**

## TV Puls

**06:00 Kobra - oddział specjalny** - Policjanci ratują córkę prokuratora, zajmującego się prawami człowieka. Została wykorzystana przez nowego przyjaciela jako kurier narkotykowy.
**09:00 Taki jest świat** - przegląd wydarzeń z całego globu.
**09:25 Boso przez świat** - Wojciech Cejrowski przemierza ziemski glob i prezentuje zapomniane przez cywilizacje plemiona, ich kulturę i zwyczaje.
**10:00 Lombard. Życie pod zastaw** - 60-letnia Jadźka, sama kiedyś bezdomna, prowadzi punkt pomocy osobom w kryzysie bezdomności. W jego sąsiedztwie znajduje się elegancki hotel, a właścicielowi, Janowi Sadowskiemu, nie jest po drodze z „Jadźkową" jadłodajnią.



**20:00 Transporter 3** - akcja, Franc., 2008. Tym razem Frank dostaje dość nietypowe, najtrudniejsze w karierze zadanie od niejakiego Johnsona (Robert Keeper). Nie podejmuje się tej misji...
**22:05 Ostatni ślad** - akcja, USA, 2022. Will (Gerard Butler) zatrzymuje się wraz z żoną Lisą (Jaimie Alexander) na stacji benzynowej. Kobieta nagle znika w niewyjaśnionych okolicznościach.
**00:05 Człowiek zasad** - akcja, Rum., 2015
**02:05 Taki jest świat** - przegląd wydarzeń z całego globu.
**02:30 Dyżur** - serial medyczny
**04:00 Menu na miarę**
**05:00 Dyżur** - serial medyczny

## TVN 7

**05:20 Szkoła** - program obycz.
**06:10 Wiza na miłość** - serial paradokumentalny
**07:05 New Looney Tunes II** - animacja
**07:35 Za duży na bajki** - kom., Polska, 2022
**09:45 Zgłoś remont** - program lifestylowy
**10:50 Bitwa o gości** - program rozrywkowy
**11:55 Ukryta prawda** - program obyczajowy
**14:55 Szpital św. Anny** - Kaśka po wypadku trafia do szpitala. Jej stan jest poważny. Wkrótce odzyskuje przytomność...
**16:55 Detektywi** - program kryminalny. Do detektywów zgłasza się 33-latka, którą ktoś próbował potrącić samochodem. Klientka i jej partner podejrzewają, że...
**17:55 Step Up II** - obycz., USA, 2008



**20:00 Sztanga i cash** - sens., USA, 2013. Grupa ambitnych trenerów personalnych postanawia za wszelką cenę podążać za marzeniami, co prowadzi do popełnienia przestępstwa i konfliktu z prawem. Zainspirowane prawdziwą historią.
**22:50 Krytyczna decyzja** - sens., USA, 1996. Boeing 747 zostaje porwany przez terrorystów. Do akcji wkracza podpułkownik Travis...
**01:35 Góra w ogniu** - katastrof., Chiny, 2019
**03:20 Fachowcy** - program paradokumentalny
**04:00 Usterka** - program poradnikowy
**04:40 Dorota was urządzi** - program lifestylowy

## TV 4

**06:00** Łowcy skarbów. Kto da więcej **07:00** Galileo - ciekawostki popularnonaukowe **09:05** JesteśmyDlaDzieci - program edukacyjny **09:30** Galileo - ciekawostki popularnonaukowe **10:25** Mini Galileo - zagadki ze świata nauki i techniki
**10:50** Galileo - ciekawostki popularnonaukowe **12:50** Mini Galileo - ciekawostki popularnonaukowe **13:05** Doktor Dolittle 2 - kom., USA, 2001 **14:55** Policjantki i Policjanci - serial paradok. **20:00** Sprawiedliwi. Trójmiasto
**00:00** Gwiazdy Kabaretu - program rozrywkowy **02:00** STOP Drogówka - serial policyjny **03:05** Interwencja - magazyn reporterów **03:25** Lubię disco! **04:25** Top 10 - Lista Przebojów **05:30** Telezakupy TV Okazje

## TV Trwam

**09:00** Mistrz i Katarzynka **10:00** Inf. dnia **10:15** Retrospekcja **10:35** Słowo życia **10:40** Polski Punkt Widzenia **11:00** Kropelka radości **12:00** Anioł Pański **12:03** Inf. dnia **12:20** Kierownik duchowy Sekretarki Bożego Miłosierdzia **12:50** Natura Obiektywnie
**13:20** Ocalić od zapomnienia **13:30** Msza św. **14:30** Przegląd Tyg. „Niedziela" **14:35** Słowo życia **14:40** Św. na każdy dzień **14:45** Jak wygrać małżeństwo? **15:00** Dzielna niewiasta **15:15** Mateczniki Polskości **15:30** Wierzę w Boga **16:00** Inf. dnia **16:10** Historia PL
**17:00** Hospicjum św. Anny w Lubartowie **17:30** XXXV Pielgrzymka Rodziny Radia Maryja na Jasną Górę **18:00** XXXV Pielgrzymka Rodziny Radia Maryja na Jasną Górę **21:20** Inf. dnia **21:40** Polski Punkt Widzenia **22:00** Warto być ojcem **22:15** Głos serca

# NIEDZIELA • 12 lipca

## TVP 1

**05:25 Sprawa dla reportera**
**06:20 Słownik polsko@polski** - talk-show prof. Jana Miodka
**06:55 Słowo na niedzielę** - rozmowa
**07:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach**
**08:00Tydzień - magazyn**
**08:35 Stawka większa niż życie** - serial sensacyjny
**10:55 Ojciec Mateusz** - serial
**11:55 Między ziemią a niebem**
**12:00 Anioł Pański, Watykan**
**12:15 Między ziemią a niebem**
**12:45 Portret Kapłana** - ks. Marek - rep.
**13:10 BBC w Jedynce - Planeta Ziemia - Woda słodka** - dok., Wlk. Bryt., 2023
**14:15 Dom - Droga na skróty** - serial, Polska, 2000



**16:00 Dziedzictwo** - serial, Turcja
**17:00 Teleexpress**
**17:20 Pogoda**
**17:35 Żona dla Polaka** - reality show
**18:40 Jaka to melodia?** - teleturniej muzyczny
**19:30 Program inform. 19.30**
**19:55 Pytanie dnia** - rozmowa
**20:05 Sport**
**20:10 Pogoda**
**20:25 Poradnik pozytywnego myślenia** - kom. romant., USA, 2013
**22:35 Romans na godziny** - dram., USA, 2014
**00:20 Człowiek mafii** - fab., USA, 2015
**02:05 Ranczo** - serial kom., 2007
**03:45 Czy to autyzm?** - dok., Wlk. Bryt., 2024
**04:30 Sprawdzamy** - magazyn

## TVP 2

**04:40 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia** - serial obycz., 2026
**06:25 Dla niesłyszących - M jak miłość** - serial, Polska, 2026
**07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz** - magazyn poranny
**11:20 Dzień z życia artysty - Andrzej Fogtt** - magazyn
**11:55 Lato z Radiem i Telewizją Polską - Ełk** - widowisko
**14:00 Familiada** - teleturniej
**14:35 Koło fortuny** - teleturniej
**15:10 Szansa na sukces. Opole 2026** - widowisko muzyczne
**16:15 Tak to leciało** - teleturniej muzyczny
**17:15 Maxima. Droga na tron** - serial obycz., Niderl., 2024



**18:15 Rodzinka.pl** - serial komediowy
**18:55 Kocham Cię, Polsko!** - zabawa quizowa
**20:20 Postaw na milion** - teleturniej
**21:20 63. KFPP w Opolu - Autobiografia - Jubileusz Bogdana Olewicza** - 2026
**23:30 Na przekór losowi** - dram., wojenny, Włochy, 2023
**01:40 Król** - serial kostiumowy, 2020
**02:55 Zakochani w Rzymie** - kom. romant., USA, Kolejna romantyczna komedia Woody Allena. W Rzymie rozgrywają się miłosne perypetie Amerykanów i Włochów. To cztery różne historie.

## TVN

**05:40 Uwaga!** - program interw.
**05:55 Ukryta prawda** - program obyczajowy
**06:50 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy
**07:45 Dzień Dobry Wakacje**
**11:30 Co za tydzień** - program rozrywkowy
**12:15 Niezwykłe Stany Prokopa** - program podróżniczo-rozrywkowy
**12:50 Ugotowani** - turniej kulinarny
**14:00 Bella i Sebastian: Nowe pokolenie** - przygod., Franc., 2022
**16:10 Akademia policyjna II: Pierwsze zadanie** - kom., USA, 1985
**17:55 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy
**19:00 Fakty**
**19:30 Sport**
**19:40 Pogoda**



**19:45 Transformers: Zemsta Upadłych** - przygod., USA, 2009. Po zwycięskiej bitwie z Deceptikonami zapanował pokój. Nie trwa on jednak długo. Złe Deceptikony przywracają do życia swojego przywódcę - Megatrona, i szykują kolejne uderzenie.
**23:00 Ocean's Eleven: Ryzykowna gra** - sens., USA, 2001
**01:20 Czarna owca** - kom., Polska, 2021
**03:20 Uwaga!** - program interwencyjny
**03:35 Wallander** - serial, Szwecja, Niemcy, Dania, Nor., Fin.
**05:10 Nauka jazdy** - reality show

## POLSAT

**06:00 Nowy dzień**
**08:30 Halo tu Polsat** - program informacyjno-rozrywkowy
**11:20 Shrek ma wielkie oczy** - anim., USA, 2010
**11:55 Jak wytresować smoka 2** - anim., USA, Indie, 2014
**14:05 Wakacje rodziny Johnsonów** - kom., USA, 2004. Johnsonowie podróżują przez Amerykę do miasteczka Caruthersville w stanie Missouri, gdzie odbędzie się coroczne spotkanie z członkami ich dalszej rodziny. Sprawy zaczynają się komplikować, kiedy głowa familii, Nate Johnson, trochę myli kierunki.
**16:20 Więzień labiryntu** - sens., USA, Kan., Wlk. Bryt., 2014
**18:50 Wydarzenia** - program informacyjny
**19:15 Gość Wydarzeń** - rozmowa dnia
**19:30 Sport; Pogoda**



**19:55 King Kong** - sens., USA, N. Zel., Niemcy, 2005. Aktorka, Ann Darrow (Naomi Watts) dołącza do ekipy filmowej reżysera Carla Denhama (Jack Black) i scenarzysty Jacka Discrolla (Adrien Brody), wyruszającej na zdjęcia na tajemniczą Wyspę Czaszek na Pacyfiku...
**00:00 Wpadka** - kom., USA, 2007. Beztroski wieczny student - Ben Stone (Seth Rogen) i atrakcyjna dziennikarka - Alison Scott (Katherine Heigl) są sobą zauroczeni... przynajmniej przez jeden wieczór...
**02:50 Świat według Kiepskich** - serial komediowy
**04:40 Disco Gramy**
**05:25 Telezakupy TV Okazje**

## TVP Kultura

**06:00 Marek i Wacek** - koncert, 1963
**06:30 Tandem** - film muzyczny
**07:10 Rozmowy (nie)wygodne - Jan Młynarski**
**07:50 Od ucha do ucha - Bajnutki - Magiczna moneta**
**08:00 Nabożeństwo metodystyczne w Ełku**
**09:00 Przystań nad Biblią**
**09:20 Mariawici we Francji** - dok., Polska, 2026
**09:55 Dokument w podróży - Podróże z Agatą Christie i Sir Davidem Suchetem - Australia** - serial dok.
**10:55 Wydarzenie aktualne**
**11:30 Kosmos 1999 - Skraj wieczności** - serial SF, Włochy, Wlk. Bryt., 1977
**12:35 Opole - koncertowe wspomnienia** - felieton • koncert, 2005
**13:45 Na ostrzu szpady** - kostium., Franc., Włochy, Niemcy, 1997



**16:05 Noce i dnie - Uśmiechy losu** - serial, Polska, 1977
**17:15 Niedziela z... twórczością Zbigniewa Wodeckiego**
**20:00 Lucie Aubrac** - biograficzny, wojenny, Francja, 1996
**22:10 Kulturalni** - magazyn
**23:05 Kennedy, Sinatra i mafia** - dok., Irlandia, 2023
**00:05 Noc krótkich filmów - Kucharz na krawędzi • Wizyta**
**00:40 Nie zostawiaj śladów** - fab., Kan., 2018
**02:40 Ella Fitzgerald: Live At Montreux** - koncert, Wlk. Bryt., 1969
**04:05 Skarb polskich pól** - dokument, Polska, 2017
**04:45 Teledyski**

## TV Puls

**05:40 Taki jest świat** - przegląd wydarzeń z całego globu.
**06:05 Kobra - oddział specjalny** - serial kryminalny
**08:05 Don Matteo: Boski detektyw** - serial krym.
**10:15 Kurierzy** - Grupa licealistek zostaje przyłapana na paleniu marihuany w parku. Wśród nich jest Oliwia. Policjant, który je nakrył twierdzi, że musi zrobić Oliwii test antynarkotykowy.
**12:25 Złapać miłość za ogon** - kom., Kan., 2022
**14:20 Polowanie na prezydenta** - przygod., Wlk. Bryt., Fin., Niemcy, 2014
**15:55 Bibliotekarz: Tajemnica włóczni** - przygod., USA, Niemcy, 2004
**18:00 Jack Mimoun: Sekret wyspy Val Verde** - przygod., Franc., Belgia, 2022



**20:00 American Assassin** - akcja, USA, 2017. Mitch Rapp (Dylan O'Brien) stracił w ataku terrorystycznym ukochaną. Od tej pory jego jedynym celem jest zemsta.
**22:10 Pielgrzym** - akcja, USA, 2000. Jack (Ray Liotta) budzi się poturbowany, z zanikiem pamięci na pustyni w Nowym Meksyku...
**00:10 Jacht** - thriller, USA, 2021
**02:10 Dyżur** - serial medyczny
**02:50 Taki jest świat** - przegląd wydarzeń z całego globu.
**03:30 Dyżur** - serial medyczny
**04:00 Menu na miarę** - program kulinarny
**04:35 Dyżur** - serial medyczny
**05:00 Dzielnica strachu** - serial kryminalny

## TVN 7

**05:15 Szkoła** - Nowa uczennica licealnej klasy 2a, Asia Krzemińska niedawno miała wypadek i przeszła poważną operację kręgosłupa. Justyna Koczwara jest przekonana, że dziewczyna udaje i...
**06:00 Wiza na miłość** - serial paradokumentalny
**07:00 New Looney Tunes II** - animacja
**07:45 Alvin i wiewiórki II** - przygod., USA, 2009
**09:35 Ukryta prawda** - program obyczajowy
**14:35 Szpital św. Anny** - program obycz.
**16:35 Detektywi** - Klientem detektywów jest mężczyzna, którego policja podejrzewa o zabójstwo żony.
**17:40 Pokémon: Detektyw Pikachu** - przygod., USA, Jap., Kan., Wlk. Bryt., 2019



**20:00 W morzu ognia** - sens., USA, 1997. Jack Taggart jest inspektorem, zajmującym się ochroną środowiska. Jego kolega i przyjaciel został zamordowany. Jack prowadzi własne dochodzenie w tej sprawie.
**22:20 Player One** - przygod., USA, Indie, 2018. Świat jest zaniedbanym i nieprzyjemnym miejscem. Większość obywateli ucieka przed problemami do wirtualnej rzeczywistości zwanej OASIS...
**01:05 Gniew oceanu** - katastrof., USA, 2000
**03:40 Fachowcy** - program paradokumentalny
**04:20 Usterka** - program poradnikowy

## TV 4

**06:00** Łowcy skarbów. Kto da więcej **07:00** Ewa gotuje - program kulinarny **07:30** Nieznane zdjęcia Hitlera **08:30** The Americas - serial dokument. **09:30** Galileo - ciekawostki popularnonaukowe **11:30** Mini Galileo - zagadki ze świata nauki i techniki
**11:50** Jaś Fasola: Nadciąga totalny kataklizm - komedia, Wlk. Bryt., USA, 1997 **13:40** Doktor Dolittle 2 - komedia, USA, 2001 **15:35** Piąta fala - sens., USA, Wlk. Bryt., 2016 **17:50** Uroczysko - serial krym. **20:00** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny
**00:00** STOP Drogówka - serial policyjny **01:05** Polowanie na Hitlera - dokument **03:05** Interwencja - magazyn reporterów **03:25** Lubię disco! **04:25** Top 10 - Lista Przebojów **05:30** Telezakupy TV Okazje

## TV Trwam

**06:50** Regał **07:15** Lubieszów **07:45** Ocalić od zapomnienia **07:55** Poczet Wlk. Polaków **08:00** XXXV Pielgrzymka Rodziny Radia Maryja na Jasną Górę **15:20** Ku pokrzepieniu powstańczych serc. Historia Obrazu Matka Boska AK
**16:00** Inf. dnia **16:10** Koncert życzeń **16:50** Mateczniki Polskości **17:00** Natura et Homo **17:30** Sól ziemi **17:55** Poczet Wlk. Polaków **18:00** Anioł Pański **18:05** Inf. dnia **18:15** Rozmowy niedok. **19:25** Św. na każdy dzień **19:30** Baśniowy teatr lalek **20:00** Inf. dnia
**20:20** Różaniec **20:50** Od Lutra do Marksa - Historia Kościoła **21:00** Apel Jasnog. **21:20** Inf. dnia **21:40** Retrospekcja **21:45** Stan Bezp. Państwa **21:55** Św. na każdy dzień **22:00** Mocni Jego mocą **22:45** Jak wygrać małżeństwo? **23:00** Jak my to widzimy **23:30** Tam, gdzie Bóg płacze



eprasa.pl c4c3c7ecae

# NIERUCHOMOŚCI

**Biuro Obsługi Prawnej „VETO”**

**ZAUFANIE ● WIEDZA ● SKUTECZNOŚĆ ● 26 LAT DOŚWIADCZENIA**

**Chełm, ul. Lwowska 59 (obok ChSM) tel. 82 562 11 46 609 44 70 80**

**e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl www.nieruchomosci-veto.gratka.pl**

**Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości ● Wyceny ● Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)**

1. WYJĄTKOWA OFERTA: dom parterowy z poddaszem, całoroczny z bali 15cm o pow. 130m2. Rok budowy 2016. Centralne ogrzewanie z kominka. Dom wyróżniający się starannym wykonaniem i jakością użytych materiałów. Działka 5 arów. Blisko do jeziora i centrum. Całość zadbana w bardzo dobrym standardzie, Okuninka, c: 850.000zł



2. Działka budowlana 1507m2 (szer. 37m). Dojazd do działki drogą wydzieloną wewnętrzną o szerokości 8m (udział w drodze w cenie nieruchomości). Według MPZP nieruchomość położona jest na terenie zabudowy zagrodowej, dopuszcza się również realizację usług komercyjnych i nieuciążliwych, okolice ul. Budowlanej, cena: 99.000zł



3. PILNIE SPRZEDAM: budynek mieszkalny piętrowy o powierzchni 140m2, dzialka 280m2 ogrodzona, osiedle Dyrekcja Dolna – ul. Jedność, cena: 359.000zł – do negocjacji.



4. Komfortowe mieszkanie o pow. 60m2 w tym pokój dzienny połączony z kuchnią, 2 sypialnie, łazienka, wc oddzielnie, III piętro. Lokal po kapitalnym remoncie w wysokim standardzie. Kompletnie umeblowany i wyposażony w sprzęt AGD najwyższej jakości. Balkon typu „loggia”, klimatyzacja. Okolice centrum, cena: 365.000zł (cena z wyposażeniem).



## Wybrane oferty

1. M-2, 37m2, 1 piętro. Lokal kompletnie umeblowany i wyposażony w sprzęt AGD. os. XXX-lecia, c: 289.000zł (cena z wyposażeniem)
2. M-3, 52m2, 3 piętro. Z dużego pokoju wyjście na balkon od strony południowej. Lokal słoneczny – do zamieszkania od zaraz. W okolicy żłobek, przedzkole, szkoła, supermarkety, os. XXX-lecia, c: 319.000;
3. Rewelacyjne mieszkanie na parterze z dużym tarasem i ogrodem od południa. Dwa pokoje, kuchnia, łazienka, wc oddzielnie - 68m2, wspólnota, os. Dyrekcja, c: 345.000;
4. M-4, 58m2 4 piętro. W bliskiej odległości szkoła, przedszkole, sklepy, os. Zachód, c: 320.000;
5. Mieszkanie o pow. 59m2 w tym 3 odrębne pokoje, kuchnia, łazienka, wc oddzielnie, 4 piętro. Meble + wyposażenie AGD w cenie, os Słoneczne, c:: 380.000;
6. Unikalna działka budowlana 3200m2 (szer.44m) ogrodzona nietuzinkowym płotem – brama automat, rozsuwana. Budynek mieszkalny parterowy 100m2, docieplony, okna pcv. Fotowoltaika – 12 KW na starych zasadach, ogrzewanie centralne. Os. Rejowiecka - w cichym miejscu, c: 520.000;
7. Budynek mieszkalny na wysokim podpiwniczeniu, piętrowy 211m2. System kamer + monitoring. Pełne media. Działka 600m2, ogrodzona. Na działce garaż murowany 20m2 z kanałem, os. Działki, c: 607.000;
8. Budynek mieszkalny piętrowy, dwurodzinny – zabudowa bliźniacza 250m2. Dzialka gruntu 711m2, ogrodzona. Na działce dodatkowo: budynek mieszkalny typu „oficyna”, budynek garażowy (dwa oddzielne garaże), os. Działki, c: 699.000;
9. Dom piętrowy 240 m2 częściowo podpiwniczony z garażem w bryle budynku o pow. 24m2. Centralne orzewanie własne gazowe, dodatkowo kominek w salonie. Pełne media. Działka 791 m2, ogrodzona, zagospodarowana, os. Działki, c: 770.000;
10. Budynek mieszkalny piętrowy 170m2 z garażem 1 stanowiskowym. Działka o pow. 824m2, ogrodzona (przęsła metalowe) zagospodarowana – liczne nasadzenia. Os. Działki, c: 847.000;
11. Budynek użytkowy, parterowy 102m2, możliwość rozbudowy, parking, działka 1605m2, Centrum c: 700.000;
12. Budynek murowany parterowy z poddaszem użytkowym 90 m2, podpiwniczony. Działka 180 m2 z bezpośrednim dostępem do jednej z głównych ulic Chełma. Możliwość prowadzenia dział. gosp, os. Ceramiczna, c: 39.000;
13. Lokal użytkowy 34,50m2,parter w ciągu handlowym, media miejskie, wejście od ulicy, Centrum Chełma, blisko deptak – Lwowska, świetna lokalizacja na usługi kosmetyczne, c: 175.000;
14. Lokal handlowo – usługowy 35m2 parter, budynku wielorodzinnego, wśród prosperujących lokali użytkowych. Duże witryny, wejście bezpośrednio z chodnika. Opłaty eksploatacyjne ok. 370zł, osiedle Śródmieście, c: 178.000zł/netto.
15. Lokal użytkowy 51m2, 2 piętro, ogrzewanie miejskie, centrum, c: 249.000;
16. Lokal użytkowy 53m2, parter, centrum Chełma, c: 285.000;
17. Lokal użytkowy po kapitalnym remoncie 73m2, parter, duże okna, pełne media. Lokal użytkowany – dochodowy, ul. Lwowska, c: 430.000;
18. Budynek mieszkalno – produkcyjny o łącznej pow. 530m2 w tym część produkcyjna 255m2, część mieszkalna 174m2, garaże 32m2, piwnica 69m2. Działka 2600m2 ogrodzona. Wg MPZP przeznaczona min. pod tereny zabudowy wielorodzinnej, usługi handlu, administracji, c: 2.300.000;
19. Budynek mieszkalno - uslugowy 2-piętrowy wolno stojący 770m2 -7 lokali mieszkalnych od 50m2 objęte wynajmem, 4 lokale użytkowe od. 50m2), projekt na rozbudowę, działka 546m2, ogrodzona, parking, c: 2.450.000;
20. GRATKA DLA INWESTORÓW: zespół 13 działek budowlanych o łącznej powierzchni 7479m2 położonych bezpośrednio przy wyjeździe z Chełma do Lublina/Krasnystaw. Sprzedaż wyłącznie w całości, cena: 599.000; – do negocjacji
21. Działka ogrodnicza„ROD”o pow. 480m2 ogrodzona siatką, Liczne nasadzenia drzew. Budynek drewniany z przyłączem en. elektrycznej, ujęcie wody na dzialce, os. Wygon, c: 19.000;
22. Atrakcyjna działka budowlana 3123m2 , media, okolice ul. Metalowej, c: 350.000;
23. Działka gruntu z prawem zabudowy 3016m2, przy drodze asfaltowej, media w pasie drogowym, ul. Poleska, c: 100.000;
24. Działka komercyjna 2677m2, w części utwardzona. Ogrodzenie: przęsła metalowe, brama wjazdowa przesuwna. Wg MPZP przeznaczona min. pod tereny zabudowy usługowej, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. W cenie projekt budynku gosp.-garażowego o pow. 839m2, os. Rejowiecka, c: 420.000;
25. Działka budowlana 1600m2, ul. Metalowa, c: 145.000;
26. Działka budowlana 1425m2. ul. Majdan, c: 130.000;
27. Działki budowlane o pow od 1000m2 pod sklady, bazy, Wolwinów, c: 100zł/m2- do neg.
28. Działka inwestycyjna 8167m2 położona przy drodze asfaltowej. Przeznaczenie - składy, budownictwo, przemysł, Chełm – dzielnica przemysłowa, c: 1.000.000;
29. Działka produkcyjno – usługowa 1,20ha, ul. Hutnicza, c: 55zł/m2
30. Działka inwestycyjna 1,30ha ogrodzona. Przeznaczenie - składy, magazyny, produkcja zw. z budownictwem. Media: stacja trafo, gaz ziemny, woda, kanalizacja. Chełm – dzielnica przemysłowa, c: 1.100.000;
31. Działka komercyjna 2677m2, utwardzona. Przeznaczenie- usługi, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. Projekt budynku gosp.-garażowego 839m2, os. Rejowiecka, c: 420.000;
32. Kompleks nowych garaży (10 sztuk) przy osiedlu mieszkaniowym. Całość ogrodzona, monitorowana. Wszystkie garaże pod wynajmem, c: 966.000; - możliwość zakupu pojedynczych garaży w cenie 69.000;
33. Garaż w szeregu, środkowy 18m2, energia elektryczna, brama uchylna. Teren ogrodzony, os. Słoneczne, c: 89.000;
34. Gotowy projekt o symbolu “Z64” - pracowni Z500. Dom parterowy 83m2 w tym dwie sypialnie, kuchnia połączona z salonem, spiżarka, łazienka z wc, pom. gospodarcze, garaż w bryle budynku 28m2, c: 990;

### gmina Chełm

1. Budynek drewniany 65m2, działka 2,52ha przy drodze asfaltowej, media, c: 280.000;

**ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE**
**LOKALI i BUDYNKÓW**

2. Działka gruntu o pow. 4,12ha, położona przy drodze asfaltowej. W MPZP przeznaczona pod zabudowę jednorodzinną, tereny dla potrzeb przemysłu spożywczego, usług komercyjnych, Janów I, c: 800.000;
4. Działka gruntu o pow. 1,70ha pod zabudowę mieszkaniową – zatwierdzony podział na 9 działek. Strupin Duży, c: 27zł/m2
5. Działka gruntu 1,18ha (szerokość 76m) w części zalesiona. Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej, media w drodze.. Wg Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego działka przeznaczona jest pod zabudowę zagrodową. Możliwość wykopania stawu. 10 km od Chełma, c: 130.000;
6. Działka gruntu o pow. 9500m2 położona przy drodze asfaltowej. W MPZP przeznaczona pod tereny dla potrzeb przemysłu spożywczego, usług komercyjnych, Janów I, c: 125.000;
7. Działka budowlana 5400m2, przy drodze asfaltowej, media, Żółtańce Kolonia, c: 79zł/m2
8. Działka budowlana 3656, położona przy głównej drodze Chełm- Włodawa, media, Horodyszcze Kol., c: 180.000;
9. Działka budowlana 3008m2,trasa Chełm – Włodawa, c: 180.000;
10. Działka budowlana 1788m2, przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c: 100.000;
11. Kilkanaście działek budowlanych o pow. od 1500m2 – 1974m2, Depułtycze, c: od 46zł/m2
12. Działki budowlane o pow. po 1500m2, dostęp z drogi asfaltowej, Horodyszcze, c: 75zł/m2
13. Dzialki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c: 35zł/m2
14. Nowo wydzielone dzialki budowlane o regularnym kształcie, o pow.1000-1250 m2. Okszów, c: od 100zł/m2
15. Działki budowlane po 1044m2, Żółtańce Kolonia, c: od 120zł/m2
16. Dzialka budowlana 1000m2, Pokrówka, c: 180.000;
17. Działki budowlane od 868m2, Staw, c: 56zł/m2;
18. Budynek 2-kondygnacyjny 407m2, dzialka 2343m2. Przeznaczenie: składy, produkcja, usługi. Mozliwość adaptacji na cele mieszkaniowe i realizację kultu religijnego, odległość od Chełma 4km.

### gmina Dorohusk

1. Działka 2400m2 częściowo ogrodzona, blisko las i zalew Husynne, c: 30.000;
2. Działka gruntu z przeznaczeniem pod zabudowę siedliskową pow. 3600m2, Brzeźno, c: 49.500;– do negocjacji;
3. Siedlisko na wsi: dom drewniany do remontu, działka 4800m2. Budynek gospodarczy – stodoła. Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej. Doskonała lokalizacja na letnisko - blisko las, zalew, Zalasocze, c: 34.900; – do neg
4. Nieruchomość położona nad samą rzeką Bug z przeznaczeniem na zamieszkanie całoroczne lub na cele rekreacji. Dom parterowy o pow. 45m2, garaż, pom. gospodarcze. Profesjonalny basen rekreacyjny o pow. 35m2 i głębokości 1,5m. Działka gruntu 4300m2 w całości ogrodzona. Całość utrzymana w bardzo dobrym stanie, dużo zieleni i miejsca do aktywnego wypoczynku, c: 525.000;

### gmina Dubienka

2. Działki budowlane - 798m2 - 1412m2, Dubienka, c: od 24zł/m2
3. Działki budowlane-1352m2-1640m2, Starosiele, c: od 24zł/m2
4. Działka budowlana- 3000m2, Rogatka, c: 40.000;
5. Dzialka gruntu 3600m2, Uchańka, c: 8.500;
6. Dzialka gruntu 4100m2, odległość 400m do rzeki Bug, Starosiele, c: 12.000;
7. Działka gruntu - 7500m2, usługi, turystyka, Siedliszcze, c: 60.000;

### gmina Kamień

1. Działka gruntu z przeznaczeniem pod zabudowę zagrodową 661m2 położona przy drodze asfaltowej, c: 37.500;

### gmina Krasnystaw

1. Działka budowlana 4421 m2, położona przy drodze asfaltowej. Media: en. elektryczna na granicy działki, gaz ziemny, wodociąg - przyłącze po drugiej stronie ulicy, Rońsko Kolonia, c: 250.000; – do neg.

### gmina Leśniowice

1. Dzialka gruntu z prawem zabudowy 3000m2, przy drodze asfaltowej, media, c: 70.000;

### gmina Rejowiec

1. Działka budowlana - 2500m2, media, zabudowa jednorodzinna, Wereszcze Duże c: 70zł/m2;
2. Dzialka gruntu z prawem zabudowy 1500m2. Media: en. elektryczna, wodociąg gminny – przy granicy działki, Rejowiec Kolonia, c: 32.000;
3. Działka gruntu - 700m2, możliwa zabudowa, Wólka Kańska, c: 19.800;
4. Lokal użytkowy 34m2, 1 piętro budynku handlowo-usługowego, c: 29.500;
5. Budynek mieszkalny drewniany docieplony 70m2 w tym 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc. Działka 2,20ha w całości ogrodzona, uprawiana. Na działce budynki gosp.: stodoła murowana, garaż, c: 400.000;. Możliwość zakupu samego siedliska z działką gruntu o pow. 2091m2 w cenie 300.000;
6. M-3, 51m2, II piętro. Do dyspozycji suszarnia, 2 pomieszczenia gosp., działka ogrodnicza, c: 89.000;

### gmina Ruda Huta

1. Działka gruntu - 6,86ha (klasa IV, V, VI), dopłaty, c: 300.000;
2. Dzialka gruntu o pow. 25,32ha w jednym kawałku, uprawiana, duże dopłaty, c: 35.000zł/ha
3. Działka gruntu 5900m2, Rudka Kolonia, c: 60.000;

### gmina Sawin

1. Gospodarstwo rolne o pow. 5,35ha: budynek mieszkalny drewniany o pow. 66m2. Na działce stodoła o pow. 104m2, obora murowana z cegły 140m2, c: 180.000;
2. Siedlisko na wsi: budynek mieszkalny murowany 100m2. Budynki gosp: stodoła, obora, garaż. Działka 3200m2. Możliwość zakupu działki gruntu rolnego o pow. 4,47ha w tym las. c: 150.000;

### gmina Siedliszcze

1. Dom mieszkalny murowany 95m2. Budynki gospodarcze. stodoła drewniana Działka gruntu – 1,20ha (możliwy podział). Doskonała lokalizacja na prowadzenie dział. gosp. Bezpośredni dostęp do drogi krajowej Chełm – Lublin, c: 379.000;

### gmina Włodawa

1. WYJĄTKOWA, piękna działka gruntu 1,64 ha z lasem, ogrodzona, położona przy samym jez. Lipiniec. Staw 20 arów z zalesioną wysepką. Na działce domek holenderski, studnia głębinowa. Dodatkowo w cenie nieruchomości działka gruntu o pow. 1,20ha granicząca z rzeką Tarasienką. Dojazd bezpośrednio z drogi Okuninka - Włodawa, 5 minut jazdy rowerem ścieżką rowerową do jez. Białego, c: 590.000;

### DO WYNAJĘCIA:

1. M-3, 40m2, 4 piętro, umeblowane, os. Dyrekcja. Koszt najmu 900zł + czynsz + media

**GRATKA DLA WĘDKARZY**

Działka budowlana w Uchańce, gmina Dubienka – nad rzeką Bug o pow. 1448m2. Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej. Media: energa elektryczna na granicy działki, własna studnia głębinowa. Cisza, dobry dojazd, sama natura. Doskonała lokalizacja, cena: 19.000zł.



eprasa.pl c4c3c7ecae

**Skup Aut**
OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdżące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CAŁE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

## SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi Q5, 2016r., 2,0tfsi, stan bdb., 2x kpl. kół, nowe oleje, płyny, rozrząd, itp., OC/AC +pakiety, tel. 690 007 344
- Fiat Panda 1,1, 2003r., 92000km, z salonu, garażowany, sprawny, zadbany, bez rdzy, bez nakładów, Chełm, 4.700zł, tel. 795 821 149
- Fiat Uno 1,0b 1993r. zabytek 6.500zł; Volkswagen Passat 2,0tdi 2009r. 10.500zł, tel. 784 195 660
- Ford Mondeo 1,8b+g 2005r., hak, stan bdb., 2 kpl. kół, 5.900zł, tel. 514 634 378
- Honda Civic 7 sedan 1,6, 110KM, 188000km, 2004r., salon Polska, bez korozji, oryginalny przebieg, 11.000zł, tel. 698 804 646
- Hyundai i30 2014r. 1,4b hatchback 140000km biały stan bdb., 27.700zł, tel. 459 001 687
- Laweta samochodowa o wym. 500x190cm z równą podłogą, cyklop po kapitalnym remoncie, tel. 603 128 527




- Motocykl Kawasaki ERS, 2005r., kat. A2, kolor czarny, 61000km, zadbany, 6.500zł, tel. 730 819 182
- Nissan Micra, 3 drzwi, kol. ciemna śliwka, 88000km, 1 właściciel w kraju, auto od seniora, tel. 606 585 135
- Opel Astra 1,7cdti isuzu 101KM 6-biegowy 289000km sprawny, 6.200zł, tel. 721 927 378
- Opel Corsa 2011r. 5d, biały, stan bdb., 1,4b, 100KM, koła zima +lato, ważne ubezp. i badanie tech., 13.900zł, tel. 882 664 872
- Opel Corsa C, 1,0b, 2005r., stan dobry, ważny przegląd, zarejestrowany, opłacony, 2 kpl. kół, tel. 516 258 421
- Opel Corsa D, 2009r., 1,2b, wymiana rozrządu, amortyzatorów, oleju i innych, opony wielosez. felgi stalowe, 10.900zł, tel. 607 127 887
- Opel Vectra C, 1,8b+g, 2002r., wyrejestrowany, na części, silnik przerywa (czujnik wału), 2.000zł, tel. 577 967 757
- Opel Zafira 2,0dti 2000r., stan bdb., Krasnystaw, tel. 512 111 926
- Peugeot 308, 2012r. kombi czarny metalik 1,6d automat stan bdb., 16.500zł tel. 459 001 687
- Pilnie - van Renault Scenic 1,9dci 130KM, mały przebieg, 1 właściciel, bez najmniejszej ryski, idealny, 9.800zł, tel. 515 089 521
- Renault Kangoo 1,6 2009r. 106000km przystosowany do transportu osoby będącej na wózku inwalidzkim, 21.000zł, tel. 507 028 761
- Rover 400, 1,6b+g, hak, 1998r., 214000km, opłaty +przegląd ważny cały rok, tel. 773 571 001
- Sam 3,5t Gazela wywrot 2008r. 78000km, ładowarka czołowa ZL10B 2011r., tel. 500 101 015
- Suzuki Ignis 2021r. 1,2b hybrid 115000km zielony metalik ful wersja stan bdb., 45.000zł tel. 459 001 687
- Suzuki Liana 2004r., 1,6b, 156000km, granat, sedan, 2.500zł, tel. 572 598 475
- Volkswagen Golf Plus 1,9tdi, 2005r., tel. 698 347 855
- Volkswagen Polo 1,2b 2009r. 13.300zł; Fiat Uno 1,0b 1993r. zabytek 6.500zł; Volkswagen Passat 2,0tdi 2007r. combi 10.800zł, tel. 784 195 660

## AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- 2 zimowe opony 175/65/14 na stalowych felgach +2 felgi stalowe rozstaw śrub 4x100 jeździły na Renault Thalia, 300zł, tel. 607 127 887
- Alternator +rozrusznik do Citroena Berlingo 1,6hdi, tel. 507 377 277
- Alufelgi 17" do Toyoty RAV4 rok 2000-06, 400zł, tel. 608 671 680
- Bagażnik do Toyoty CHR, nowy, z salonu, nieużywany, bez potrzeby relingów, 500zł zniżki od ceny firmowej, tel. 602 469 322
- Dekielki do alufelg Audi B4, 4szt., 25zł/szt., tel. 511 817 227
- Koła alufelgi Opel 195/65/15 lato, koła Audi lato 5x112 195/65/15, felgi 15x112 Audi, Krasnystaw, tel. 512 111 926
- Koła do Sprintera nowe opony, Krasnystaw, tel. 534 134 104
- Opony letnie Kleber, używane, 4szt. 195/55/15, stan bdb., 300zł/kpl., tel. 535 553 248
- Opony używane bardzo duży wybór, od 30zł, Żółtańce-Kolonia ul. Dąbrowskiego, tel. 663 502 292

## SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 2 pokoje 54m2 Ip. dwa przedpokoje zszafami wnękowymi centrum Chełma ul. Lubelska, 329.000zł, tel. 786 611 747
- 26m2 ul. Słowackiego IIp., 197.000zł, tel. 502 225 587
- 35m2, 2 pokoje ul. Wiejska bloki, 194.000zł, tel. 507 982 778
- 36m2 kawalerka parter ul. kamieńskiego po remoncie, tel. 515 959 229
- 36m2 po remoncie 2 pokoje ul. Wołyńska, 289.000zł, tel. 502 225 587
- 47m2, 3 pokoje ul. Andersa, tel. 502 225 587
- 4ha z budynkami, tel. 579 143 732
- 4-pokojowe mieszkanie 57m2 IVp. łazienka z wc blisko sklepy szkoła park ul. Powstańców Warszawy, 330.000zł, tel. 786 611 746
- 50m2 parter ul. Słowackiego, 2 pokoje, tel. 502 225 587
- 52m2 parter ul. Obłońska po remoncie, pilnie, 275.000zł, tel. 883 156 315
- 53m2 IIIp. ul. Wołyńska do remontu, tel. 507 982 778
- 57m2 Al. Żołnierzy I AWP, 2 pokoje, te. 515 959 229
- Baza firmy sprzedającej nawozy, opał, pasze, itp. w Wierzbicy, działka 20a utwardzona z wagą, z powodu choroby, tel. 500 101 015
- Budynek mieszkalno-przemysłowy 15x15m 2-kondygnacyjny na działce 20a w centrum Sawina, stan dobry, media, tel. 727 794 171
- Budynek mieszkalny piętrowy 140m2, działka 280m2 ogrodzona os. Dyrekcja Dolna, 359.000zł, tel. 601 169 899
- Dom 83m2 +działka 45a 4 pokoje centralne ogrzew. przy lesie Krasnystaw, 490.000zł, tel. 780 114 617

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom 87m2 +24a działka z budynkiem 90m2 +2 garaże Rejowiec Fabryczny, 399.000zł, tel. 513 205 949
- Dom drew. ociepl. bliźniak nowe okna dach drzwi piwnica sień kuchnia pokój Dubienka działka 250m2 brak kanalizacji, 45.000zł, tel. 502 036 116
- Dom parterowy 150m2 w ścisłym centrum Włodawy wraz z działką obok 130m2, wszystkie media, na mieszkanie lub usługi, tel. 500 594 653
- Dom piętrowy 140m2 po remoncie os. Cementowni, tel. 729 297 308
- Dom ul. Dembowskiego, pilnie, tel. 883 156 315
- Dwie działki budowlane po 1500m2 przy drodze Zawadówka ul. Tęczowa, gm. Chełm, tanio, pilnie, tel. 517 740 079
- Działka 0,74ha w tym budowlana 0,2ha i rolna 0,54ha (grunty orne 0,3ha, pastwisko stałe 0,11ha, las 0,13ha), przy szosie, dostępne wszystkie media oprócz kanalizacji, Strupin Duży gm. Chełm, tel. 510 122 377
- Działka 23a budynek gospodarczy dom murowany do remontu, tel. 530 791 500
- Działka 5a utwardzona w całości z wagą najazdową 15t +działka 15a obok utwardzona z magazynem - razem lub osobno, tel. 500 101 015

Działka 48a, Zalasocze k/ Dorohuska, zabudowania do rozbiórki (dom, stodoła), dojazd asfalt, prąd na działce, 39.500zł do negocjacji, tel. 603 225 000

- Działka budowlana 25a Wereszcze Duże k. Chełma, nr 195/3, dojazd drogą gminną, blisko lasu, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka nr 140/4 szer. 31m pow. od 16a do 25a, Żółtańce-Kolonia od strony ul. Dąbrowskiego, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka pow. 28a nr 140/4, szer. 39,25m, Żółtańce-Kolonia od ul. Pstrągowej, media w drodze, tel. 508 380 810
- Grunt rolny 1ha 224/2 223/2 222/2, Jagodne gm. Chełm, tel. 507 183 122
- Kawalerka 36,65m2 IIp. Chełm ul. Połaniecka środkowe meble zabud. kuchni +AGD +TV w cenie mieszk., tel. 606 401 549 (po godz. 16)
- Kawalerka IIIp. ul. Mickiewicza wspólnota mieszkaniowa do zamieszkania od zaraz niski czynsz, 170.000zł, tel. 501 686 240

Mieszkanie 39,5m2 Ip. 2 pokoje os. XXX-lecia, tel. 519 729 867

- M-3 Ip. 49m2 2 pokoje po remoncie z garderobą centrum Chełma ul. Mickiewicza, 364.000zł, tel. 786 611 746
- M-3, 53m2 IIIp. ul. Grota-Roweckiego, 320.000zł, tel. 605 963 913
- M-4 IIp. 64m2 Chełm ul. Połaniecka, po general. remoncie, umeblowane, do wprowadzenia, dostępne od 1.07.2026, tel. 510 331 741
- M-4, 59,4m2 z wyposażeniem 3 pokoje IIp. ul. Wolności, 360.000zł, tel. 501 479 172
- Mieszkanie 3 pokoje 48m2 IVp. pełna infrastruktura centrum Włodawy, 245.000zł, tel. 786 611 747
- Mieszkanie 44m2 2 pokoje Ip. os. Słoneczne, 359.000zł, tel. 786 611 747
- Mieszkanie 60m2 2 pokoje parter do remontu os. Dyrekcja Dolna, 299.000zł, tel. 513 205 949
- Mieszkanie do remontu ul. Sienkiewicza, parter, we wspólnocie, 47,52m2, 3p+k+ł, bez balkonu, piwnica 3,48 m2, 285.000zł, tel. 693 653 300
- Mieszkanie M-4 56m2 parter z garażem i działką oddzielne wc Brzeźno gm. Dorohusk, 189.000zł, tel. 513 205 949
- Mieszkanie M-5 100m2 ogrzewanie MPEC, bez pośredników, 420.000zł, tel. 579 641 904
- Mieszkanie po remoncie ul. Wołyńska, IIIp., 44,86m2, 3p+k+ł, piwnica 4,2 m2, balkon, klimatyzowane z roletami, 330.000zł, tel. 693 653 300
- Przestronne 4 pokoje 72m2 IIIp. osobne wc funkcjonalny przedpokój os. Bazylany, 415.000zł, tel. 513 205 949
- Przytulne M-3 po rem. w kamienicy w Chełmie +oficyna 42m2 do rem. ogródek piwnica komórka c.o. kanalizacja, 205.000zł, tel. 607 127 887

**WYWÓZ ZŁOMU**
sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzątanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne
**WYCINKA DRZEW**
podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzątanie działek, wywóz lub zrębkowanie gałęzi
**PRACE ROZBIÓRKOWE**
(stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)
**MYCIE**
malowanie elewacji, dachów itp.
**CAŁE WOJEWÓDZTWO**
od 8 do 21
**514-299-106**

**SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE**
**do wynajęcia lokale:**
- al. Marsz. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14 mkw.
- al. Marsz. J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 40 mkw.
- al. Marsz. J. Piłsudskiego 28 - boks handlowy o powierzchni 21,8 mkw.
- al. Marsz. J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 215,5 mkw.
- al. Marsz. J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 107 mkw.
- ul. Rejowiecka 181 - 2 pokoje biurowe o łącznej powierzchni 51,5 mkw.
- ul. Rejowiecka 181 - pokój biurowy o powierzchni 12 mkw.

**do sprzedaży:**
- nieruchomość przy ul. Rejowieckiej 66, budynek 202 mkw., działka gruntu 790 mkw.
- nieruchomość przy ul. Rejtana 8, budynek 197 mkw., działka gruntu 637 mkw.

**do wynajęcia lub sprzedaży :**
- działka o powierzchni ok. 1600 mkw. w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie Gama)

**Więcej informacji - tel. 660 547 809**

**Wynajmę lokal handlowo-usługowy o pow. 122 mk,** 20 zł/m2 przy ul. Krzywej 37 w Chełmie , położony na parterze budynku ,złożony z dużej sali głównej, 4 mniejszych pomieszczeń i vc . Media , rozliczane na podstawie indywidualnych liczników. Ogrzewanie gazowe .
Tel. kontaktowy : **604 770 223**




**Sprzedam/wynajmę**
**HALA SPRZEDAŻOWA 600 m²**
- W hali znajdują się regały magazynowe do wykorzystania.
- W oddzielnym pomieszczeniu znajduje się kotłownia zasilająca centralne ogrzewanie.
- Wydzielone pomieszczenie biurowe, WC.
- Hala posiada: centralę alarmową wraz z czujnikami ruchu, monitoring, dwie bramy wjazdowe i oddzielne wejście dla personelu.
- Hala znajduje się przy ul. Okszowskiej 39 w Chełmie.
- Budynek jest docieplony.
- Możliwość umieszczenia swoich banerów reklamowych na dwóch ramkach na dachu i jednej od frontu.

Ogłoszenie prywatne - nie jestem biurem nieruchomości.
**Sprzedam lub wynajmę.**
**tel. 508 380 810**

Remont bez stresu! Kompleksowe usługi remontowo-wykończeniowe, doświadczenie, dokładność, terminowość, tel. 506 549 198

Willa w lesie 9km od Chełma, doskonały dojazd - sprzedam lub zamienię na mieszkanie: parter w Chełmie ok. 60m2 z dopłatą, tel. 606 538 523



eprasa.pl c4c3c7ecae

- Siedlisko - dom drew. 65m2, budynki gosp. mur., działka 0,4ha, Wola Siennicka gm. Siennica Różana, możliwość zamiany, tel. 735 449 249
- Siedlisko / dom 80m2 działka 1,93ha 3 pokoje Putnowice Wielkie, 199.000zł, tel. 786 611 746
- Siedlisko 54m2 2 pokoje +działka 28a Białopole / Kurmanów, 125.000zł, tel. 786 611 747
- Siedlisko dom drewniany działka 0,98ha budynki gosp. solary woda, przy drodze asfaltowej 10km od Chełma, tel. 605 097 434
- Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Święcicy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródeł, tel. 692 273 532

## USŁUGI

- Pozycjonowanie w Google - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940
- Tynki cementowo-wapienne agregatem, tel. 500 527 882




BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

Malowanie dachów, tel. 604 217 219

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

Tapety natryskowe, remonty, tel. 604 859 803

**Tłumacz przysięgły j. niemieckiego tel. 604 210 111**

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

## BUDOWA I NAPRAWA

- Betoniarka 1 właściciel, tel. 510 287 137
- Betoniarka 250kg dwuteownik 16 i 20 o różnej długości, tel. 500 101 015
- Drzwi balkonowe podwójne z futryną, drzwi wewnętrzne, sedes łazienkowy, tel. 825 671 549
- Drzwi drew. zewn. 80cm L, łazienkowe ciemne 70cm P, wewnętrzne pełne płytowe 80cm nowe, zbiornik buforowy 80l nowy, tel. 727 390 795
- Drzwi garażowe 240x200cm z demontażu, tel. 507 377 277
- Grzejniki łazienkowe fabrycznie nowe +kpl. wyposażenia, 2 białe i 1 brązowy, 100zł/szt., tel. 500 645 736
- Heblarka metalowa, tel. 514 455 619
- Kolektor słoneczny ciśnieniowy Solaris 200l stan bdb., 1.000zł, tel. 601 130 297
- Obrabiarka do drewna Dyma-8 wielofunkcyjna (równiarka grubościówka pilarka tokarka frezarka szlifierka), 2.000zł, tel. 500 645 736
- Ubranie robocze zimowe kurtka +spodnie na szelkach rozm. XL nowe stan bdb., trzewiki męskie rozm. 41, tel. 660 898 033




## MEBLE, AGD, RTV

- Fotel bujany brązowy z jasnym wyplatanym siedziskiem i oparciem, 250zł, tel. 500 645 736
- Huśtawka ogrodowa, ławo-stół ogrodowy, tel. 510 287 137
- Narożnik pokojowy do spania, piekarnik, prodiż, tel. 798 020 263 (sms nie odbieram)
- Oddam robot kuchenny prod. ZSRR sprawny kompletny, tel. 500 645 736
- Pralka wirnikowa Światowid stan bdb., Chełm, 250zł, tel. 505 996 061
- Stół drewniany okrągły - dzielony na dwie części w komplecie 6 krzeseł nie wymaga renowacji stan idealny, 650zł, tel. 601 169 899
- Wersalka +2 fotele, stół okrągły śr. 120cm, materac 170, 120, 80, 90cm stan bdb., kuchnia gaz. 4pal., pralka półautomat, tel. 727 390 795
- Wersalka, 6 krzeseł pokojowych, stan bdb., niedrogo, tel. 607 271 280
- Wieża Philips lata 90., tuner 2-kasetowy, CD do naprawy, 2 głośniki grające, 150zł, tel. 660 898 033
- X-box 360 zasilacz kabel HDMI +gra Call of Duty, brak padów, 100zł, tel. 660 898 033
- Zamrażarka, pralka wirnikowa z podgrzewaczem wody, wirówka do bielizny, tel. 825 671 549

## SPORT, ZDROWIE I URODA

- Elektryczny wózek inwalidzki, stan bdb., niewiele używany, na gwarancji, tel. 505 049 113
- Łódź kabinowa „Kormoran" do wędkowania i żeglowania w dobrym stanie, Włodawa, 6.000zł, tel. 506 272 834
- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Orbitrek sprzedam, tel. 723 914 353
- Rower damka koła 26 przerzutki Shimano stan dobry, 550zł, tel. 517 740 050
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy, tel. 606 588 208
- Tanio sprzedam pampersy rozm. L2, pieluchomajtki L2, tel. 603 327 866




## ODZIEŻ I OBUWIE

- Suknia wizytowa XXl i komplet wizytowy L +buty firmy Ryłko (prawie nowe), tel. 798 020 263 (sms nie odbieram)
- Ubranie robocze zimowe kurtka +spodnie na szelkach rozm. XL nowe stan bdb., trzewiki męskie rozm. 41, tel. 660 898 033

## SPRZEDAM INNE

- Agregat prądotwórczy Dingo 1500W, 400zł, tel. 511 817 227
- Barakowóz, syrena alarmowa elektryczna, wiertarka stołowa ręczna, waga najazdowa 15t płytka, wagi 500kg met., tel. 500 101 015
- Drewno opał 25-20cm, tel. 507 377 277
- Drewno opałowe różne, podpałka w workach, od 250zł/m, tel. 887 918 886
- Firanka do kuchnia h-62cm dł. 3m oraz 2 zazdrostki h-46cm dł. 120cm i 84cm, kolor biały, woal +gipiura, tanio, tel. 505 395 211
- Kolekcja niekasowanych znaczków pocztowych polskich z lat 1988, 91, 94-2003 oraz Mongolii z klaserami 8szt., tel. 516 182 404
- Kryształy z czasów PRL-u szeroki wybór, tel. 696 443 822
- Kufer drewniany, stan bdb., 400zł, tel. 721 936 485
- Kupony materiałów wełnianych 50% taniej niż w sklepie, tel. 504 377 961
- Łódź kabinowa „Kormoran" do wędkowania i żeglowania w dobrym stanie, Włodawa, 6.000zł, tel. 506 272 834
- Oświetlenie łazienkowe ze stali nierdzewnej: sufitowy fi.36 na 3 żarówki i 2 ścienne dł. 57cm szer. 5cm na 3 żarówki, tel. 505 395 211
- Puzzle od 500-2000 el. jak nowe, od 5-10zł, tel. 514 657 298
- Roczniki „Brać łowiecka" - sprzedam, tel. 536 060 155
- Różne starocie, także militarne - sprzedam, tel. 536 060 155
- Silnik el. 10kW stan bdb., Krasnystaw, tel. 534 134 104
- Skóry baranie ciemne i jasne, tel. 504 377 961
- Skóry licowe ciemne i zamszowe jasne, tel. 504 377 961
- Tanio sprzedam mauzer 1000l, 150zł, tel. 577 775 818
- Walizki tekturowe z lat 50. ubiegłego wieku, tel. 504 377 961
- Zbiór kufli do piwa, stare i nowsze; rower męski 70zł, tel. 796 273 327
- Zegarki damskie na rękę, stare, tel. 504 377 961
- Żelazko el. od lat 40. stare, tel. 504 377 961







## KUPIĘ

- Antyki, monety, militaria, zegarki, kryształy, płyty, medale, tel. 605 541 416
- Antyki, monety, odznaki, obraz, zdjęcia, figury, inne starocia, tel. 781 943 519
- Aparaty foto, bagnety, monety złote srebrne, pamiątki wojskowe, zegarki na rękę, inne starocia - kupię, tel. 796 273 327




- Kupię mieszkanie - zadłużone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877
- M-4 parter lub Ip., os. Słoneczne, Bazylany, Wolności, okolice ul. Lwowskiej, może być do remontu, do 380.000zł, tel. 517 490 156
- Mieszkanie do 550.000zł w Chełmie ulica dowolna dla rodziny, tel. 502 225 587
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846

## WYNAJMĘ

- 2 pokoje Chełm ul. Grota-Roweckiego IIp. umebl. od. 1 sierpnia, 1.500zł +liczniki +kaucja, tel. 502 363 740
- 40m2 ul. Paderewskiego, częściowo umeblowane (gabinet, biuro, magazyn, mieszkanie), tel. 504 377 961









eprasa.pl c4c3c7ecae

- Gabinet stomatologiczny z wieloletnią tradycją kompletnie wyposażony pow. 60m2 parter, Chełm - centrum, tel. 601 169 899
- Kawalerka ul. Kolejowa umeblowana 30m2, tel. 883 156 315
- Kawalerka w kamienicy, parter, centr. ogrzewanie, umeblowana, w centrum Chełma, tel. 602 696 385
- Lokal 13,5m2 na gabinet lekarski w budynku Przychodni Lekarskiej, Chełm ul. Mickiewicza 41, tel. 825 656 270
- Lokal ok. 100m2, Al. Żołnierzy I AWP naprzeciw baru Miś obok Żabki i Biomleku, tel. 508 380 810
- Lokal ul. Popiełuszki woda prąd 15m2, tel. 502 225 587
- Lokal użytkowy 81m2 ul. Lwowska deptak lp., winda, klimatyzacja, tel. 506 146 684
- M-3, 39m2, IVp., umeblowane, os. Dyrekcja, 850zł (odstępne) +czynsz +liczniki, tel. 696 443 822
- M-4, 60m2 parter 3pok. os. Słoneczne cz. umebl., 1.300zł +czynsz +media +kaucja, tel. 502 104 450
- Mieszkanie M-3 os. Słoneczne na parterze, 1.500zł, tel. 609 479 968
- Pokój dla uczennicy lub osoby pracującej ul. Grota-Roweckiego, tel. 531 401 515
- Pokój ul. Lotnicza dla 1-2 osób, tel. 515 959 229
- Pokój ul. Wieniawskiego, 550zł, tel. 796 394 173

## ZAMIENIĘ

- Dom w zab. szer. narożny 110m2 garaż działka ogrz. MPEC - na M-4 parter lub lp., os. Słoneczne, Bazylany, Wolności, tel. 517 490 156
- Umeblowane mieszkanie 61m2 parter ogrzewanie miejskie budynek kolejowy - na kawalerkę parter w bloku, tel. 607 873 470

## MATRYMONIALNE

- 43-latek bez nałogów, niebrzydki - pozna kobietę do koleżeństwa, a z czasem na stałe, tel. 720 953 712
- Mężczyzna pracujący, kulturalny, odpowiedzialny, z klasą - pozna sympatyczną panią do lat 48, tel. 721 699 424
- Poznam panią 35-60l. do przyjaźni towarzysko, panna wdowa rozwódka mężatka, zadzwoń napisz, ja kawaler 51l. przystojny men, tel. 739 560 127
- Tomek 47 lat, kawaler, mieszkam koło Włodawy, po wypadku motocyklowym - poznam pannę lub rozwódkę w wieku 30-40 lat z Włodawy lub Chełma. Napisz SMS oraz MMS - odpiszę, tel. 726 762 979

## INNE

Oddam makulaturę, tel. 601 801 165

- Odbiorę złom własnym transportem, każdą ilość, tel. 509 063 790
- Przewiozę różne rzeczy własnym transportem, tel. 509 063 790
- Przewóz różnych rzeczy, tel. 887 918 886

## ROLNICTWO I OGRODNICTWO

Kupię ciągniki, przyczepy, mogą być do remontu, rejestrowane bądź nie, kombajny zbożowe, tel. 669 681 711

- 6 uli dadan 3 ule z pszczołami, izolatory 4-ramkowe, podkarmiaczki, ramki, tel. 662 096 776
- 6 uli Dadan, w tym 2 z pszczołami, izolatory 4-ramkowe, tel. 662 096 776
- Agawy duże i mniejsze, papryka sadzonki i inne - likwidacja, tel. 798 020 263
- Agawy spore 3szt., tel. 798 020 263 (sms nie odbieram)
- Beczka na wodę 1000l, beczki na paliwo 200l, glebogryzarka do remontu, tel. 530 791 500
- Bizon Z56 z kabiną, Ursus C360 kabina wspom. kierownicy ładowacz tur, kosiarka rot., siewnik nawoz., owijarka bel, tel. 500 774 190
- Brony 5 - 2.700zł; wały posiewne ciężkie podnoszone - 7.900zł; przyczepa „ruska" sztywna solidna z nadstawkami ład. 6t - 7.500zł, tel. 600 077 521
- Brony 5-3, pługi 3-2, kultywator 2,20 wąska łapa 22szt., blacha trapez na borty, 2 osie wozu, tel. 691 742 826
- Ciągnik Deutsch Fahr z 1978r., chłodzony powietrzem, 3 cylindry, stan bdb., 17.000zł, tel. 721 936 485
- Ciągnik MF6290, kosiarka dyskowa, gorczyca, łubin, przyczepa, opryskiwacz, tel. 519 481 121
- Ciągnik Renault 56 powietrzem chłodzony z rejestracją, przyczepka samoch. 210x130x50 bez rejestru, krajzega 2szt., tel. 691 742 826
- Działka 3a, ROD „Relax" (wjazd od Castoramy) ogrodzona +siatka cieniująca, domek +podst. wyposaż. meble narzędzia ogrod. kosa spal., drzewka owoc. krzewy kwiaty, tel. 663 066 337
- Działka 3a, ROD im. H. Jordana ul. Lipowa, zadbana, tel. 572 275 449
- Koła 2szt. 12,5x80x15 felga opona dętka - opona nowa Dębica pasują na piasty przyczepy D47, D46, 800zł, tel. 691 512 599
- Kultywator 14łap., pług 2-skibowy, płużek konny, rusztowanie na wóz, tel. 825 671 549
- Laweta samochodowa o wym. 500x190cm z równą podłogą, cyklop po kapitalnym remoncie, tel. 603 128 527
- MF Ferguson, Ursus C360, kosiarka rotacyjna, tel. 697 129 125
- Miody z własnej pasieki - lipowy, leśny, wielokwiatowy, kremowany, rzepakowy, dwukolorowy, 40zł/słoik (0,9l - 1,30 kg), Włodawa, tel. 662 039 962
- Opona 16x926, tel. 608 176 826 (po godz. 20)
- Orzechy włoskie, tel. 781 373 326
- Przyczepa 10t na bliźniakach dł. 6,3m, przyczepa 5t wywrot, siewnik z 2 konnych, gorczyca 2zł/kg, koła tył Białoruś, tel. 500 01 015
- Przyczepa D-47 po kapit. remoncie, prawie jak nowa, wzmocnione obie ramy, nadstawki, ład. 6t, Pobołowice gm. Żmudź, 29.000zł, tel. 600 077 521
- Przyczepa dwukółka ład. 5t, wywrot z tyłu, zrobiona na zamówienie, jak nowa, Pobołowice gm. Żmudź, 16.000zł, tel. 600 077 521
- Przyczepka samochodowa z rejestrem, 2 kółka kultywatora, oś przyczepki, silnik 5,5kW na wózku z kablem, 2 wałki krajzegi, tel. 691 742 826
- Pszenica, opryskiwacz, karuzela do siana, glebogryzarka spalinowa, tel. 666 584 022
- Sanie zajdki podwójne, stan dobry, +komplet łańcuchów, 1.000zł, tel. 721 936 485
- Siano w belach tegoroczne, ze stodoły, tel. 669 603 896
- Siewnik lejek do nawozu, siewnik poznaniak, opryskiwacz, tel. 514 455 619
- Śrutownik stan jak nowy, silnik el. 10kW stan bdb., Krasnystaw, tel. 534 134 104
- Ursus C-360 wraz z przyczepką 1-osiową, 18.500zł, tel. 735 449 249
- Ursus K162 przebudowany na C360, tel. 500 774 190
- Waga suwakowa 1000kg metalowa, tel. 510 287 137
- Wózek do przewozu bydła, tel. 512 358 959
- Wyprzedaż brona talerzowa 2x9 prawie nowa, rozrzutnik 1oś. 3 tony z nadstawkami po remoncie, 5.000zł/ 3.500zł, tel. 720 329 411
- Wyprzedaż opryskiwacz 400l niebieski, rozsiewacz nawozów podwójny - prawie nowe, od 3.500zł, tel. 515 092 406
- Wyprzedaż rozrzutnik 1oś., żmijka zboż., pług 3sk. z kolczatką lub osobno, kosa do rzepaku el., siewnik pozn., od. 1.500zł, tel. 515 092 406

## ZWIERZĘTA

- Kozy z mlekiem, baranek kameruński bezrożny, kogut Johnson Gigant, rogi potężne kozła 50zł, tel. 512 396 552
- Para dorosłych pawi - sprzedam, tel. 506 390 764
- Roczne króliki, 70zł/szt., tel. 577 775 818
- Shar pei szczeniaki rodzice na miejscu, tel. 885 822 536
- Świnie sprzedam, tel. 608 176 826 (po godz. 20)

## NAUKA

- Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw., 45zł/h, tel. 661 323 565
- Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730

## DAM PRACĘ




Zatrudnię budowlańców do prac przy budowie, dobre warunki i stała praca, tel. 730 658 803

## SZUKAM PRACY

- Cięcie drewna, uprzątanie domów, posesji, koszenie trawy, tel. 608 109 567
- Informatyk serwisant z wyższym wykształceniem i wieloletnim doświadczeniem szuka pracy, tel. 570 701 051
- Koszenie trawy kosą spalinową lub kosiarką, cięcie drewna i gałęzi, tel. 577 775 818
- Mycie okien na terenie Chełma, tel. 519 700 179
- Sprzątanie, mycie okien, pomogę w ogrodzie, koszenie, dziabanie, sadzenie, grabienie, tel. 798 738 106

ZDZ
ZAKŁAD DOSKONALENIA ZAWODOWEGO LUBLIN

**Informacje i zapisy:**
**Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie**
**Oddział w Chełmie**
**Centrum Kształcenia: 22 -100 Chełm, ul. Lwowska 37**
tel./fax **82 564 22 69** kom. **579 471 332**
**www.zdzchelm.pl** e-mail **ck@zdzchelm.pl**

| |
|---|
| Prawo jazdy kat B |
| Operator żurawi samojezdnych |
| Szkolenia okresowe BHP: pracodawców i innych osób kierujących pracownikami, pracowników administracyjno-biurowych, pracowników zatrudnionych na stanowiskach robotniczych |
| Kurs kroju i szycia |
| Drwal – operator pilarki |
| Specjalista ds. kadrowo-płacowych |
| Kierowca wózków jezdniowych z egzaminem UDT |
| Tokarz, ślusarz, frezer |
| Kucharz małej gastronomii |
| Księgowość z obsługą komputera |
| Magazynier z obsługą wózka widłowego w egzaminem UDT |
| Obsługa kas fiskalnych i kasoterminali |
| Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych |
| Obsługa pił spalinowych i kosiarek |
| Monter instalacji elektrycznych do 1 kV |
| Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem |
| Kurs przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP do 1 kV |
| Spawanie MAG, MIG, TIG |
| Murarz – tynkarz, glazurnik |

## INFORMACJE dla ogłoszeniodawców!

### Adresy skrzynek ogłoszeniowych „Nowego Tygodnia"

**Kupony wybieramy ze skrzynek w poniedziałki (gminy) i czwartki (Chełm)**

**CHEŁM:** •market Carrefour • targowiska przy al. Armii Krajowej i al. Piłsudskiego oraz przy pl. Kupieckim • Dom Handlowy CRS • sklep GAMA przy ul. Hrubieszowskiej
**BIAŁOPOLE:** sklep Lewiatan
**DOROHUSK:** obok sklepu Stokrotka
**KAMIEŃ:** sklep GAMA
**LEŚNIOWICE:** sklep Groszek
**REJOWIEC:** • Budynek przedszkola miejskiego • sklep GAMA ul. Słoneczna
**RUDA-HUTA:** sklep Gama
**SIEDLISZCZE:** sklep Ekspres Market, ul. Szpitalna 3
**ŻMUDŹ:** sklep Lewiatan
**KRASNYSTAW:** • ul. Zawieprze 1• Plac 3 Maja 25 (Alior Bank)• sklep GAMA przy ul. Królowej Sońki
**GORZKÓW:** sklep Rogalik - ul. Nowa 3
**SIENNICA RÓŻANA:** sklep Groszek
**WŁODAWA:** Apteka naprzeciwko Urzędu Miasta
**WOLA UHRUSKA:** • sklep ABC • Sklep Auto-Dom

- Ogłoszenia dotyczące usług SĄ PŁATNE
- Ogłoszenia towarzyskie SĄ PŁATNE.
- Ogłoszenia „dam pracę" przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)
- Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji - nie należy ich składać na kuponach).

**JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA OGŁOSZENIA**

## KUPON OGŁOSZENIOWY

nowy tydzień tygodnik lokalny

- ❑ Sprzedam Auto-Moto
- ❑ Sprzedam Nieruchomości
- ❑ Sprzedam Inne
- ❑ Wynajmę
- ❑ Budowa i Naprawa
- ❑ Meble, AGD-RTV
- ❑ Sport, Zdrowie i Uroda
- ❑ Rolnictwo
- ❑ Zwierzęta
- ❑ Kupię
- ❑ Szukam Pracy
- ❑ Inne ...

**TREŚĆ OGŁOSZENIA** (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)

CENA ..... TELEFON .....

Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji):

.....



eprasa.pl c4c3c7ecae

# AFISZ KULTURALNY

## REPERTUAR

### CKF „Zorza" w Chełmie

**6 lipca, poniedziałek**
13:00 Minionki i straszydła
15:00 Minionki i straszydła
17:00 Minionki i straszydła
19:00 Ojczyzna

**7 lipca, wtorek**
13:00 Minionki i straszydła
15:00 Minionki i straszydła
17:00 Minionki i straszydła
19:00 Ojczyzna Dramat

**8 lipca, środa**
13:00 Minionki i straszydła
15:00 Minionki i straszydła
17:00 Minionki i straszydła
19:00 Ojczyzna Dramat

**9 lipca, czwartek**
13:00 Minionki i straszydła
15:00 Minionki i straszydła
17:00 Minionki i straszydła
19:00 Ojczyzna Dramat

**10 lipca, piątek**
13:00 Minionki i straszydła
15:00 Minionki i straszydła
17:00 Minionki i straszydła
19:00 Ojczyzna Dramat

**11 lipca, sobota**
11:00 Minionki i straszydła
13:00 Minionki i straszydła
15:00 Minionki i straszydła
17:00 Ojczyzna
19:15 Drugie życie

**12 lipca, niedziela**
11:00 Minionki i straszydła
13:00 Minionki i straszydła
15:00 Minionki i straszydła
17:00 Drugie życie
19:30 Ojczyzna Drama

## Pohulają nad stawem

Gminne Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Wojsławicach zaprasza na kolejną edycję potańcówki pod chmurką, która odbędzie się 11 lipca na molo przy wojsławickim stawie. Do wspólnej zabawy porwą nas Zespół Herkulanum oraz Zespół Revers z Hrubieszowa. Początek od godz. 20.

## „Spoza granic"

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza na wernisaż wystawy **„Spoza granic"** autorstwa **Jolanty Wdowikowskiej (z domu Matela)**, który odbędzie się **17 lipca 2026 r. (piątek) o godz. 17.00** w **Galerii Nova** przy ul. Partyzantów 40 w Chełmie. Jolanta Wdowikowska, posługująca się w działalności artystycznej pseudonimem **Matela**, pochodzi z Chełma, z którym była związana do 2016 roku. Jej twórczość od zawsze inspirowana była naturą – barwami, formami i bogactwem otaczającego świata. Artystyczną drogę rozpoczęła w 2013 roku jako członkini chełmskiej grupy malarskiej **Pasja**, rozwijając przede wszystkim malarstwo o tematyce przyrodniczej. Przełomowym momentem w jej życiu okazała się przeprowadzka do Norwegii. Surowy krajobraz skandynawskiego wybrzeża otworzył przed artystką nowe możliwości twórczej ekspresji. Tam powstała autorska galeria **Sjokunst** („Sztuka morska"), w której tworzy rzeźby i asamblaże z drewna wyrzuconego przez morze, korzeni oraz zardzewiałych elementów metalu odnalezionych na brzegu. W swoich pracach zachowuje naturalne kształty, faktury i kolory materiałów, wydobywając ich niepowtarzalny charakter. Wystawa **„Spoza granic"** jest nie tylko prezentacją prac powstałych w Norwegii, to także zapis twórczej podróży artystki, która, pozostając wierna swojej wrażliwości, odnalazła nowy język wypowiedzi w materiałach ukształtowanych przez morze i przyrodę. Chełmska ekspozycja stanowi wyjątkową okazję do spotkania z artystką oraz poznania efektów jej wieloletnich poszukiwań twórczych. **Wstęp wolny.** Wystawę będzie można oglądać do 24 lipca 2026 r.

## „Średniowieczny Chełm. Na styku kultur i cywilizacji"

Centrum Kompetencji Europejskich UMCS w Chełmie, Instytut Archeologii UMCS w Lublinie oraz Chełmska Biblioteka Publiczna zapraszają na sesję popularnonaukową poświęconą historii i dziedzictwu średniowiecznego Chełma. Wydarzenie, będące częścią obchodów Dni Chełma, będzie okazją do poznania najnowszych wyników badań archeologicznych oraz dyskusji o znaczeniu Chełma jako ważnego ośrodka na pograniczu kultur i cywilizacji Europy Środkowo-Wschodniej. W programie przewidziano wystąpienia dotyczące m.in. królewskiej rezydencji na Górce Chełmskiej, zabytków archeologicznych, średniowiecznej architektury, ochrony dziedzictwa kulturowego oraz sposobów prezentowania odkryć archeologicznych współczesnym odbiorcom. Wydarzenie objął honorowym patronatem JM Rektor UMCS, a prelegentami będą wybitni specjaliści, m.in. z Polskiej Akademii Nauk, UMCS, PANS i Muzeum Ziemi Chełmskiej, Termin: 10 lipca 2026 r., godz. 10.00–12.30 Miejsce: Chełmska Biblioteka Publiczna im. Marii Pauliny Orsetti, ul. Partyzantów 40, Chełm. Wstęp wolny.

## Kino letnie pod gwiazdami

**Od najbliższego czwartku, 9 lipca, na d**ziedziniec Muzeum Ziemi Chełmskiej przy ul. Podwalnej lwraca kino letnie. Seanse będą odbywać się we wszystkie lipcowe i sierpniowe czwartki. Repertuar na lipiec przedstawia się następująco: 09.07.2026 *„Cast away – Poza Światem"*, reż. R. Zemeckis (2000); 16.07.2026 *„Układ zamknięty"*, reż. R. Bugajski (2013); 23.07.2026 *„Get out. Uciekaj!"*, reż. J. Peel (2017); 30.07.2026 *„Jesteś Bogiem"*, reż. L. Dawid (2012). Początek seansów w lipcu godz. 20:30; w sierpniu godz. 20. Wstęp wolny.

## XVI edycja Międzynarodowego Festiwalu „Śladami Singera"

W najbliższy czwartek, 9 lipca, Chełm będzie gospodarzem XVI edycji Międzynarodowego Festiwalu „Śladami Singera", organizowanego przez Ośrodek „Brama Grodzka – Teatr NN" w Lublinie. Inspiracją dla festiwalowych wydarzeń jest twórczość laureata Literackiej Nagrody Nobla - Icchaka Baszewisa Singera oraz lokalna historia. W programie znalazły się prezentacja słuchowiska **„Sztukmistrz z Lublina"**, spektakl szwedzkiego Teatru Albatross **„W cieniu nienawiści rosną kwiaty"** oraz plenerowe widowisko **„Przyjaciele Sztukmistrza 2026"** z udziałem artystów z kilku krajów. **Program: godz. 17.00** – „Sztukmistrz z Lublina" (słuchowisko), Muzeum Ziemi Chełmskiej, ul. Św. Mikołaja 4. godz. **18.30** – spektakl „W cieniu nienawiści rosną kwiaty", Muzeum Ziemi Chełmskiej. **ul. Św. Mikołaja 4**; godz. **20.00** – widowisko plenerowe „Przyjaciele Sztukmistrza 2026", pl. Edwarda Łuczkowskiego (w razie niepogody – Chełmski Dom Kultury).

Wstęp na wszystkie wydarzenia jest wolny. **(opr. w)**




Wystawa w ChBP

## Mistrzyni haftu i koronek





W Chełmskiej Bibliotece Publicznej gości wystawa haftu i koronek autorstwa Jadwigi Żukowskiej z gminy Siedliszcze. Zwiedzający mogli podziwiać bogaty zbiór rękodzieła inspirowanego tradycją ludową, haftowane makatki, serwety, elementy odzieży, kapelusze oraz dekoracje nawiązujące do regionalnej etnografii.

Jadwiga Żukowska jest członkinią Stowarzyszenia Twórców Ludowych oraz Koła Gospodyń Wiejskich w Bezku. Za działalność na rzecz ochrony regionalnego dziedzictwa otrzymała tytuł „Zasłużony dla Powiatu Chełmskiego". **(kg)**




## PÓŁKA Z KSIĄŻKAMI

Nawoja po latach wygnania wraca do rodzinnej wsi, chcąc rozprawić się z przeszłością. Schowana przed światem leczy ludzi, odczynia uroki i pomaga pokonywać demony. Zarówno te snujące się po wsiach i bezdrożach, jak mary, strzygi czy wąpierze, ale także te, często najbardziej niebezpieczne, które zalęgają się w duszy i niszczą człowieka od środka. Posądzona o czary, torturowana, jest zmuszona znów uciekać. Ratuje ją tajemnicza grupa kuglarzy, w której poznaje cygański świat. Odkrywa jednak, że to nie jej miejsce i dalej musi iść własną drogą.

Dociera do Prus Królewskich, do Torunia. Tam poznaje zupełnie inną, mroczną krainę, pełną tajemnic i intryg oraz zgłębia tajniki alchemii.

W tej podróży nie wszystko okaże się takim, na jakie wyglądało, a bohaterka odkryje, iż jej moc przybiera na sile.

Nawoja wie, że za nią podąża najsilniejszy z demonów - Śmierć, której złożyła obietnicę, a ta nie znosi porażek.

**Rozstrzygnięcie konkursu z numeru 25/2026.**
Książkę pt. „Kiedy obudzi się nadzieja", której autorką jest Anna Szczęsna, otrzymuje **Ewa Łukaszczuk**. Zapraszamy do redakcji.

KONKURS. Do wygrania książka „Szeptucha. Trzy księżyce.", której autorką jest Bianka Kunicka. Aby zdobyć egzemplarz, wystarczy do 15 lipca 2026 r. dostarczyć do naszej redakcji wypełniony kupon konkursowy (osobiście, pocztą lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej) i trzymać kciuki. Wyniki podamy 20 lipca 2026 r.

**KUPON KONKURSOWY**

nr 27/2026

**TAK,**
**chcę wygrać książkę Bianki Kunickiej pt. „Szeptucha. Trzy księżyce".**

**Moje dane:** . . . . . .

. . . . . .
/imię, nazwisko, nr tel/





eprasa.pl c4c3c7ecae

Duma szkół i rodziców

# Nasi Prymusi (cz. 2)

**Kontynuujemy cykl „Nasi Prymusi", w którym przedstawiamy uczniów osiągających najwyższe wyniki w nauce. To młodzi ludzie, którzy mogą pochwalić się nie tylko imponującą średnią ocen, ale także świadectwem z biało-czerwonym paskiem. Serdecznie gratulujemy wszystkim wyróżnionym i życzymy im dalszych sukcesów oraz odwagi w realizacji swoich pasji.**

**Szkoła Podstawowa im. Synów Pułku w Siennicy Różanej**

**Klasa 4a**
Olga Kulbaka - 5,30
Marcelina Łontkowska - 5,10
Filip Kozak - 4,90
Judyta Fajman - 4,90
Michał Kiszczak - 4,90
Filip Nowosad - 4,80

**Klasa 5a**
Maja Gwarda - 5,27
Kornelia Gawryszek - 5,27
Kacper Białek - 4,82
Lena Żarska - 5,18
Maja Charczuk - 4,82
Kacper Wrona - 4,91

**Klasa 6a**
Julia Jarosiewicz - 5,64
Lena Krawczuk - 5,64
Zuzanna Malinowska - 5,18
Weronika Nowińska - 5,09
Kacper Kozak - 4,82

**Klasa 6b**
Michał Kwaśnik - 5,55
Gabriela Kuś - 5,27
Karol Miszczak - 5,00
Julia Kosobucka - 4,91
Franciszek Betiuk - 4,91
Amelia Pstrągowska - 4,82
Antoni Tomaszewski - 4,82

**Klasa 7a**
Jagoda Okoń - 5,54
Amelia Białek - 5,23
Julia Jakubiec - 5,08
Błażej Morylowski - 5,00
Lena Kulbaka - 4,92

**Klasa 7b**
Szymon Bogusz - 5,08
Paweł Gwarda - 4,92

**Klasa 8a**
Kaspian Proskura - 5,76
Antonina Kondratiuk - 5,41
Aleksandra Rybak - 5,00
Michał Bis - 4,82
Lilianna Łontkowska - 4,76

**Szkoła Podstawowa w Strachosławiu**

**Klasa 4**
Hanna Piątek - 5,30
Oliwier Harcej - 5,10
Mateusz Juszczyński - 5,10
Zuzanna Olszewska - 5,00
Weronika Waszczuk - 5,00

**Klasa 5**
Wiktoria Czapka - 5,09
Filip Koszelewski - 5,18
Kacper Miszczak - 5,27
Hanna Żuk - 5,00

**Klasa 6**
Aleksandra Józak - 5,73
Szymon Kowalski - 5,64
Laura Skrok - 5,36
Szymon Grzeszczak - 5,27
Igor Kędziora - 5,00

**Klasa 7**
Krystian Miszczak - 5,08
Lena Daniluk - 5,38
Julia Ślebioda - 5,38
Damian Szykuła - 4,85
Dominika Gruszecka - 4,77
Hanna Grzeszczak - 4,77
Aleksandra Olszewska - 4,77
Klasa 8
Zuzanna Kołodziej - 4,85
Karol Chmiel - 4,77

**Szkoła Podstawowa w Kamieniu**

**Klasa 4**
Antoni Malinowski - 5,44
Maja Szpindowska - 5,10
Jagoda Klekotiuk - 5,00

**Klasa 5**
Lena Kasperek - 5,36
Zuzanna Smolira - 5,36
Nina Kozaczuk - 5,27
Maria Otkała - 5,27

**Klasa 6**
Lena Kołtun - 5,18

**Klasa 7**
Julia Skibińska - 5,08
Paweł Górecki - 4,92
Wiktoria Dżaman - 4,85
Katarzyna Wawrzycka - 4,85
Weronika Dyczko - 4,77
Lena Kutarba - 4,77

**Klasa 8**
Nikola Ibramowicz - 5,47
Oliwia Dyć - 5,41
Tomasz Górecki - 5,18
Oliwia Skotak - 4,76

**Publiczna Szkoła Podstawowa nr 5 w Krasnymstawie**

**Klasa 4a**
Adam Jagniontkowski - 5,50
Wiktor Kowalczyk - 5,40
Julia Dębska - 5,10
Katarzyna Kawa - 5,10
Bartłomiej Czuba - 4,90
Bartłomiej Mąka - 4,90
Karol Hałas-Błędkowski - 4,80
Klasa 5a
Leon Lisowski - 4,91
Eryk Kuliś - 4,82

**Klasa 5b**
Miłosz Fałek - 5,82
Barbara Kawa - 5,55
Paweł Suszek - 5,45
Piotr Proskura - 5,36
Piotr Jakubiak - 4,91
Klasa 6a
Ivan Holovchenko - 5,64
Karol Szymański - 5,64
Jakub Kowalczyk - 4,82

**Klasa 6b**
Julia Wentczuk - 6,00
Kalina Chmist - 5,90
Miłosz Podlaski - 5,73
Maja Maciejewska - 5,55
Paweł Waryszak - 5,36
Kamil Panas - 5,27
Zofia Kawa - 5,00

**Klasa 7a**
Wiktoria Poniedziałek - 5,46
Lena Dębska - 5,08
Nadia Smorga - 4,77

**Klasa 7b**
Antonina Fałek - 5,92
Olga Bielesza - 5,62
Aleksander Panas - 4,85

**Klasa 8a**
Łucja Bąk - 5,53
Amelia Kostrzanowska - 5,24
Kamil Rudnik - 5,12
Blanka Kosidło - 5,00
Maja Szostak - 4,82
Paulina Sokół - 4,76
Jan Serafin - 4,76

**Klasa 8b**
Anastazja Kasperek - 5,18
Hanna Dutkowska - 5,12
Maryla Dutkowska - 4,94
Julia Kiełb - 4,82

>> str. 43

**CHEŁM.** Tak im poszło

# Ósmoklasiści poznali wyniki

**Tegoroczni absolwenci szkół podstawowych w ubiegły piątek poznali wyniki egzaminu ósmoklasisty. Uczniowie z chełmskich szkół uzyskali średnio 65 proc. z języka polskiego, 52 proc. z matematyki oraz 74 proc. z języka angielskiego. Wśród szkół publicznych najlepsze rezultaty osiągnęła Szkoła Podstawowa nr 5.**

Egzamin ósmoklasisty odbywał się w dniach 11–13 maja. Przez trzy dni uczniowie rozwiązywali kolejno zadania z języka polskiego, matematyki oraz wybranego języka obcego nowożytnego. Wyniki poznali w piątek. Średnie rezultaty chełmskich ósmoklasistów są zbliżone do wyników osiągniętych w innych miastach regionu. W Zamościu uczniowie uzyskali średnio 67 proc. z języka polskiego, 55 proc. z matematyki i 75 proc. z języka angielskiego, natomiast w Białej Podlaskiej odpowiednio 65 proc., 54 proc. i 74 proc.

Na tle województwa Chełm wypadł nieco słabiej z języka polskiego i matematyki, ale lepiej z języka angielskiego. Średnia dla województwa lubelskiego wyniosła 66,6 proc. z języka polskiego, 53,5 proc. z matematyki oraz 71 proc. z języka angielskiego. Z kolei średnie krajowe to 65 proc., 55 proc. i 73 proc.

Najlepsze wyniki spośród publicznych podstawówek osiągnęli uczniowie Szkoły Podstawowej nr 5, którzy uzyskali średnio 72 proc. z języka polskiego, 63 proc. z matematyki i 81 proc. z języka angielskiego. Wśród szkół niepublicznych zdecydowanie wyróżniły się Pierwsza Społeczna Szkoła Podstawowa oraz Niepubliczna Szkoła Podstawowa nr 2. Uzyskane wyniki będą się liczyć przy rekrutacji do szkół podstawowych, która właśnie wchodzi w decydującą fazę. Poniżej podajemy średnie wyniki szkół z poszczególnych przedmiotów podana w procentach. **(w)**

Szkoła Podstawowa nr 8 - j. polski - 64, matematyka - 50, j. angielski - 78
Szkoła Podstawowa nr 7 - j. polski - 65, matematyka - 46, j. angielski - 68
Szkoła Podstawowa nr 5 - j. polski - 72, matematyka - 63, j. angielski - 81
Szkoła Podstawowa nr 2 - j. polski - 59, matematyka - 43, j. angielski - 66
Szkoła Podstawowa nr 6 - j. polski - 61, matematyka - 51, j. angielski - 76
Szkoła Podstawowa nr 1 - j. polski - 58, matematyka - 49, j. angielski - 68
Szkoła Podstawowa nr 4 - j. polski - 70, matematyka - 53, j. angielski - 71
Szkoła Podstawowa nr 3 - j. polski - 63, matematyka - 44, j. angielski - 59
Pierwsza Społeczna Szkoła Podstawowa - j. polski - 79 , matematyka - 85, j. angielski - 96
Niepubliczna Szkoła Podstawowa „Razem" - j. polski - 57, matematyka - 48, j. angielski - 61
Niepubliczna Szkoła Podstawowa nr 2 - j. polski - 79, matematyka - 79, j. angielski - 88
Niepubliczna Szkoła Podstawowa „Arka" - j. polski - 64, matematyka - 54, j. angielski - 84.

**CHEŁM**

# Spotkanie po latach „Machaje" - rocznik 1976

**Wspomnienia absolwentów**

*W murach szkoły spędziliśmy nasze najpiękniejsze lata. Zauroczeni przeżywaną wspólnie młodością, oczarowani złotem jesieni, bielą zim i zielenią chełmskich wiosen, znaleźliśmy w naszym technikum prawdziwy dom. Niezapomnianą atmosferę szkoły tworzyli nasi nauczyciele: wokół wielu z nich wyrosły legendy i mity, które poprzez aurę ich niezwykłych osobowości wytworzyły w naszej pamięci szczególny obraz tamtych dni. Czar studniówki,przetańczonej do rana z piękną dziewczyną na szkolnym holu zachował się w sercu i pamięci każdego z nas, na całe życie. Był to bowiem pierwszy, fascynujący swą formą, sygnał nadchodzącej dorosłości".*

*Dnia 27 czerwca 2026 roku po 50 latach spotkaliśmy się kolejny raz, aby odetchnąć atmosferą dawnych lat i spędzić choć kilka chwil w tych starych, szacownych murach, wspominając z sentymentem swoje szkolne lata.*

*Był to czas pięknych wspomnień, serdecznych rozmów i odnalezienia tutaj cząstki siebie – tej młodszej, odważnej, może bez srebrnych włosów na skroni, ale zawsze wiernej ideałom ucznia Technikum Mechanicznego w Chełmie.*

**Absolwenci Technikum Mechanicznego '76**



(od lewej) Janusz Gorzała, Andrzej Kowalczyk , Ryszard Lipski, Jerzy Wołoszczuk, Witold Szpejda, Henryk Czubiuk, mgr inż. Jan Siłuch, Włodzimierz Talma, prorektor PANS prof.ucz. dr hab. Józef Zając, Wiesław Wróblewski, rektor PANS prof.ucz.dr Beata Fałda, Janusz Lichota, Andrzej Wypychowski, Józef Oszust (z przodu), Zdzisław Zubilewicz (z tyłu), Marek Górny, Andrzej Michalak, Józef Mielniczuk.

**WOJSŁAWICE.** Bawili i uczyli jak sprawić, by wakacje były bezpieczne

# Festyn na Krasnystawskiej

**Pierwsza niedziela wakacji w Wojsławicach upłynęła pod znakiem edukacji, dobrej zabawy i integracji. Na stadionie przy ul. Grabowieckiej odbył się rodzinny festyn „Bezpieczne Wakacje", który przyciągnął wielu mieszkańców.**

Organizatorzy przygotowali liczne atrakcje łączące edukację, profilaktykę i rozrywkę. Największym zainteresowaniem cieszył się Orbitek – mobilne planetarium, które zabrało uczestników w niezwykłą podróż po kosmosie. Nie zabrakło również występów tanecznych grup Zumba Kids i Iskierki, pokazów służb mundurowych, gier, zabaw oraz konkursów z nagrodami. Podczas festynu można było sprawdzić swoją wiedzę w quizie dotyczącym zasad bezpieczeństwa, a chętni mieli także możliwość zarejestrowania się w bazie potencjalnych dawców szpiku Fundacji DKMS. Organizatorem wydarzenia było Sołectwo ul. Krasnystawskiej z sołtys **Grażyną Burdą** na czele. W przygotowanie imprezy włączyły się również Starostwo Powiatowe w Chełmie, Urząd Gminy Wojsławice, Gminne Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Wojsławicach oraz klub Vojsławia Wojsławice. Organizatorzy dziękują za pomoc wszystkim partnerom i sponsorom. **(opr. w, fot. Gmina Wojsławice)**





eprasa.pl c4c3c7ecae

Duma szkół i rodziców

# Nasi Prymusi (cz. 2)

**Szkoła Podstawowa w Sawinie**

**Klasa 4**
Kacper Błaszczuk - 5,00
Zofia Chlebio - 5,70
Julia Gawryszek - 4,90
Nina Lena Gorczyca - 4,90
Ewa Maria Kaszczuk - 5,20
Patrycja Kaszuk - 5,60
Zuzanna Kita - 4,90
Apolonia Kowalska - 5,60
Oliwia Łubkowska - 5,70
Zuzanna Nowakowska - 5,00
Wiktoria Osoba - 5,10
Aleksandra Pacała - 5,60
Anastazja Patrzylas - 4,80
Amelia Przybylska - 5,80
Piotr Sawka - 5,70
Zofia Siwek - 5,50
Krzysztof Sołoducha - 5,70
Antoni Suchoń - 5,00
Gabriel Werema - 5,40

**Klasa 5**
Jakub Błaszczuk - 5,18
Lena Gaj - 4,82
Zuzanna Kaleta - 4,82
Piotr Kulawczuk - 5,36
Julian Łabuś - 4,82
Michał Mazurek - 5,45
Rafał Paluszkiewicz - 4,91
Aleksandra Skorupa - 5,27
Cyprian Śliwiński - 4,82
Miłosz Wachulski - 5,73
Szymon Werema - 5,18

**Klasa 6a**
Błażej Bakun - 4,82
Wiktor Filewicz - 5,45
Michał Kędzierawski - 5,36
Zuzanna Korzeniowska - 5,45
Antonina Kulawczuk - 5,73
Aleksandra Kutryj - 5,45
Dawid Kuźma - 5,09
Olaf Kuźma - 5,18
Kuba Litwin - 5,09
Zuzanna Łopąg - 5,55
Zofia Mazurek - 5,91
Zuzanna Mazurek - 5,18
Malwina Suchonos - 5,09

**Klasa 6b**
Zuzanna Chmielewska - 5,27
David Dejneka - 5,00
Marika Głowacz - 5,09
Igor Gruszka - 5,73
Antonina Mazur - 5,91
Jan Mazur - 5,18
Aleksandra Oleszczuk - 6,00
Ewelina Popek - 5,82
Ksawery Pytel - 4,82
Nikola Skupień - 5,64
Maja Sochaczewska - 4,82
Artur Wolski - 4,82

**Klasa 7**
Iwo Adamowicz - 5,31
Kaja Fura - 5,23
Kacper Głogowski - 5,92
Igor Kaleta - 5,69
Nikola Kaszuk - 5,00
Bartosz Koss - 5,46
Szymon Królikowski - 5,15
Alicja Krzeszczyk - 5,85
Gabriel Krzeszczyk - 4,77
Michał Mazur - 5,00
Gabriel Mazurek - 5,62
Rozalia Mroczek - 5,69
Aleksandra Sołoducha - 4,85
Kornelia Struska - 4,92
Adam Terlecki - 5,23

**Klasa 8**
Patrycja Dmitruk - 5,00
Patryk Ganczaruk - 5,18
Hubert Maksymilian - 4,76
Damian Lenc - 4,82
Maciej Łopąg - 5,06
Weronika Łubkowska - 5,71
Wiktoria Łubkowska - 4,88
Natalia Marczuk - 5,71
Nikola Steć - 5,53
Maja Wojciechowska - 5,24
Wiktor Wołoszkiewicz - 4,76
Nikola Zych - 5,12

**IV Liceum Ogólnokształcące w Chełmie**

**Klasa 1a**
Krzysztof Kowalczuk - 4,80
Paweł Kowalski - 5,13
Nataniel Prączko - 5,13
Tobiasz Radko - 4,80
Aleksander Żeleźnicki - 5,20

**Klasa 1b**
Daria Dyńska - 5,13
Sandra Korkosz - 4,75
Kornelia Kubina - 4,75
Aleksandra Wiąckiewicz - 4,81

**Klasa 1c**
Adrianna Cyprys - 4,75
Daria Cyprys - 4,94
Natalia Jones - 5,00
Martyna Malinowska - 5,63
Aleksandra Powaga - 4,75
Lena Sidoruk - 4,75
Emilia Słania - 4,81

**Klasa 1d**
Patrycja Kluga - 4,81
Magdalena Pawelec - 5,13
Paula Radomska - 5,25
Daria Smoter - 5,44
Iga Stachyra - 5,19

**Klasa 1e**
Jagoda Fic - 5,13
Gabriela Guz - 5,25
Aleksandra Pokraka - 4,81
Laura Stocka - 5,13
Maja Tarczyluk - 5,13
Kinga Zielińska - 4,75

**Klasa 2a**
Kacper Gardias - 5,21
Katarzyna Kras - 4,80
Nikola Krasnowska - 4,87
Sebastian Sieczkowski - 4,77

**Klasa 2b**
Sandra Pradun - 4,93
Martyna Rudzka - 5,13
Wiktoria Woźniczka - 5,19

**Klasa 3a**
Maciej Kapka - 5,33
Paulina Olejarz - 5,17
Gabriel Rzeszut - 5,25

**Klasa 3b**
Anna Bielecka - 4,92
Wiktoria Jędruszczak - 4,92
Zuzanna Kiełbasa - 5,31
Izabela Kniażuk - 4,77
Laura Kuba - 4,82
Zuzanna Kurowska - 5,92
Marta Osobińska - 5,62
Pola Pułapa - 5,62
Olivier Wanarski - 5,15
Gabriel Wic - 5,31
Dominika Wicha - 4,92

**Klasa 3c**
Paulina Antoniuk - 4,92
Zofia Dyczko - 4,75
Paulina Dylewska - 5,38
Dominik Głaz - 4,77
Wiktoria Kielniacz - 5,23
Zuzanna Kołtun - 5,15
Oliwia Kupracz - 5,46
Nina Nowicka - 5,77
Martyna Zienkiewicz - 4,92

**Klasa 3d**
Zofia Łopuszyńska - 4,75
Weronika Stępniak - 5,17
Lena Szaja - 5,17
Maja Wawryniuk - 5,17

**Klasa 3e**
Katarzyna Kołtun - 4,77
Wiktoria Konopka - 4,77
Mikołaj Kostecki - 5,31
Elżbieta Lenart - 4,77
Amelia Pastuszak - 5,38

*Kolejni prymusi za tydzień*

Nie tylko przy muzyce

# Chełm bawił się koncertowo

**Za nami Dni Chełma - największa miejska impreza plenerowa. Na scenie obok Kina „Zorza" wystąpiły gwiazdy polskiej estrady i lokalni artyści, a o dodatkowe atrakcje zadbały m.in. chełmskie muzeum i Chełmskie Podziemia Kredowe.**









Dwudniowe obchody, zorganizowane przez Ratusz i ChDK, ponownie połączyły pokolenia. W sobotę, 4 lipca, od wczesnych godzin popołudniowych na scenie przy ul. Strażackiej wystąpiły Kapela Podwórkowa Taaka Paka oraz zespół Viva Latino. Nie zabrakło także sportowego akcentu - z mieszkańcami spotkali się zawodnicy ChKS Chełm.



Jedną z największych gwiazd pierwszego dnia była **Krystyna Giżowska**, która przypomniała swoje największe przeboje.



Po oficjalnym otwarciu Dni Chełma na scenie pojawiła się **Carla Fernandes**, a sobotni wieczór zwieńczył koncert zespołu Perfect z **Łukaszem Drapałą**.

Równie bogaty program przygotowano na niedzielę, 5 lipca. Najmłodsi bawili się podczas koncertu Duetu Fantazyjnego, a później publiczność usłyszała zespół „Gdzie Diabeł Nie Może", Partitę z przebojami „Pytasz mnie, co ci dam", „Dwa razy dwa" czy „Czarny Alibaba", a także **Arka Braxtona** z zespołem. Na zakończenie święta miasta wystąpiły Golden Life oraz Paktofonika Orkiestra.

Choć organizacja imprezy wiązała się z czasowymi utrudnieniami w ruchu dla kierowców i mieszkańców centrum, wielu chełmian podkreśla, że koncerty przy ul. Strażackiej mają niepowtarzalny klimat i od lat są jednym z najbardziej wyczekiwanych punktów miejskiego kalendarza imprez. **(w)**

Blanka Kunicka



eprasa.pl c4c3c7ecae

# Skoda Kodiaq iV Hybrid Plug-In 1,5 204 KM



**Niektóre samochody już z daleka jasno pokazują swoje przeznaczenie. Skoda Kodiaq iV nie udaje sportowca i nie próbuje za wszelką cenę zwracać na siebie uwagi futurystycznymi dodatkami. To duży rodzinny SUV, który od pierwszego spojrzenia daje poczucie solidności. W nowej generacji producent postawił na odświeżenie dobrze znanego projektu. Sylwetka stała się bardziej elegancka, pojawiły się smuklejsze reflektory i więcej ostrych linii, ale całość nadal pozostała stonowana.**

## Nadwozie i wnętrze

Nowa generacja Skody Kodiaq zachowała charakterystyczny styl swojego poprzednika, jednak producent postanowił nadać jej bardziej nowoczesny wygląd. Sylwetka samochodu nadal sprawia wrażenie solidnej i masywnej, ale jednocześnie jest bardziej dopracowana pod względem aerodynamiki. Przód otrzymał smuklejsze reflektory oraz bardziej wyraziste detale, które nadają autu świeżości. Kodiaq pozostaje jednym z największych przedstawicieli segmentu rodzinnych SUVów. Jego rozmiary przekładają się przede wszystkim na bardzo przestronne wnętrze. Po zajęciu miejsca za kierownicą szybko można zrozumieć, dlaczego Kodiaq zdobył tak dużą popularność. Wnętrze nie przytłacza nadmiarem stylistycznych eksperymentów. Zamiast tego kierowca otrzymuje przestrzeń i praktyczne rozwiązania, które docenia się każdego dnia. Przednie fotele zapewniają wygodną pozycję nawet podczas wielogodzinnej jazdy. Drugi rząd siedzeń również nie daje powodów do narzekań. Pasażerowie mogą liczyć na dużą ilość miejsca na nogi oraz nad głową. W codziennym użytkowaniu znaczenie mają również drobiazgi. Schowki, uchwyty i praktyczne rozwiązania rozmieszczono dokładnie tam, gdzie kierowca spodziewa się je znaleźć. Duży ekran systemu multimedialnego dominuje na desce rozdzielczej, ale na szczęście projektanci nie ukryli wszystkich funkcji w menu. Podczas jazdy nadal można szybko obsłużyć najważniejsze ustawienia bez odrywania wzroku od drogi. Jedynym wyraźnym kompromisem w odmianie plug in hybrid pozostaje brak siedmiomiejscowej wersji. Akumulator potrzebuje przestrzeni, ale mimo tego Kodiaq nadal pozostaje samochodem, który bez problemu zabierze rodzinę, walizki i sprzęt na wakacyjny wyjazd.

## Silnik i skrzynia biegów

Pod maską pracuje układ łączący benzynowy silnik 1,5 TSI z jednostką elektryczną. Łączna moc wynosi 204 KM. Same liczby mogą nie robić wielkiego wrażenia, ale za kierownicą sytuacja wygląda nieco inaczej. Pierwsze metry po ruszeniu z miejsca odbywają się niemal bezgłośnie. Samochód płynnie nabiera prędkości i przez dłuższą chwilę można zapomnieć, że pod maską pracuje silnik spalinowy. W ruchu miejskim elektryczne wsparcie sprawdza się bardzo dobrze. Reakcja na naciśnięcie pedału przyspieszenia jest szybka i naturalna. Na trasie charakter auta nieco się zmienia. Kodiaq nie zachęca do ostrej jazdy, ale spokojnie radzi sobie z wyprzedzaniem i utrzymywaniem autostradowego tempa. Automatyczna skrzynia DSG działa dyskretnie i skutecznie. Nie szarpie, nie opóźnia reakcji i zwyczajnie wykonuje swoją pracę bez zwracania na siebie uwagi. Największy sens ten układ napędowy pokazuje jednak wtedy, gdy samochód regularnie trafia pod ładowarkę. Osoby pokonujące codziennie kilkadziesiąt kilometrów mogą przez wiele dni praktycznie nie korzystać z benzyny.

## Zawieszenie i komfort jazdy

Już po kilku kilometrach można zauważyć, że inżynierowie nie projektowali tego samochodu z myślą o biciu rekordów na górskich serpentynach. Priorytet był zupełnie inny. Komfort. Zawieszenie skutecznie tłumi nierówności i dobrze radzi sobie nawet na drogach pozostawiających wiele do życzenia. Samochód spokojnie wybiera dziury, poprzeczne uskoki i nierówności nawierzchni, nie przenosząc nieprzyjemnych drgań do wnętrza. Podczas szybszego pokonywania zakrętów da się odczuć masę samochodu. To nie jest auto stworzone do dynamicznej jazdy. Nadwozie delikatnie przechyla się na boki, przypominając kierowcy, że siedzi za kierownicą dużego rodzinnego SUVa. Za to podczas długich podróży Kodiaq pokazuje swoje najmocniejsze strony. Wyciszone wnętrze, wygodne fotele i spokojny charakter sprawiają, że nawet kilkusetkilometrowa trasa nie staje się męcząca.



## Wyposażenie i cena

Skoda od dawna przyzwyczaiła klientów do bogatego wyposażenia i nowy Kodiaq nie jest wyjątkiem. Na pokładzie można znaleźć nowoczesne systemy bezpieczeństwa, adaptacyjny tempomat, rozbudowane multimedia, kamery wspomagające parkowanie oraz wiele systemów wspierających kierowcę. W codziennym użytkowaniu docenić można również rozwiązania poprawiające komfort podróżowania, takie jak podgrzewane i wentylowane fotele czy dodatkowe funkcje ułatwiające obsługę auta. Cena zakupu może jednak skłonić do dłuższego zastanowienia. Hybrydowa technologia nie należy do tanich rozwiązań. Cennik modelu otwiera kwota 193 750 zł.




CHEŁM OPON SERWIS Baza
OPONY CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

# Wędkarski kołowrotek

## Puchar Zajazdu „GIBSON”

W dniu 28 czerwca na rzece Bug w Woli Uhruskiej odbyła się I Tura Gruntowych Mistrzostw Koła o **Puchar Zajazdu „GIBSON”**. Piętnastu zawodników rywalizowało w palącym słońcu przy bardzo niskim stanie wody. Klasyfikacja czołówki przedstawia się następująco: 1. **Adam Żukowski** (2580 pkt), 2. **Zbigniew Świszcz** (1600 pkt), 3. **Rafał Wojewoda** (1950 pkt), 4. **Krzysztof Kusiak** (1160 pkt), 5. **Wojciech Król** (1900 pkt), 6. **Krzysztof Dybek** (1135 pkt).

## Puchar Wójta

Wcześniej w tej samej lokalizacji rozegrano **Feederowe Zawody o Puchar Wójta Gminy Wola Uhruska**. Ryby brały słabo, a zawodnicy zmagali się z upałem. Ponownie najlepszy okazał się **Adam Żukowski** (2880 pkt). Kolejne miejsca zajęli: **Norbert Cholawo** (2030 pkt), **Krzysztof Kusiak** (1560 pkt), **Krzysztof Dybek** (1470 pkt), **Krzysztof Daniłów** (1420 pkt) oraz **Marcin Mikulski** (1360 pkt). Największą rybę zawodów, krąpia o wadze 620 g, złowił **Rafał Wojewoda**. Nad prawidłowym przebiegiem czuwali sędziowie **Robert Borysiuk** oraz **Waldemar Tomczak**.

## Mistrzostwa w Dorohusku

13 czerwca na rzece Bug w Dorohusku odbyły się **Mistrzostwa Koła PZW Dorohusk**. Przy bardzo niskim stanie wody (34 cm) w kategorii seniorów zwyciężył **Roman Zagoła** (5 pkt sektorowych), wyprzedzając wagą ryb **Henryka Malinowskiego**. Trzecie miejsce zajął **Paweł Piątek**. W kategorii juniorów startował **Damian Piątek**, a wśród kadetów najlepszy był **Kamil Oleszczuk**, przed **Bartłomiejem Kogutem** i debiutantem **Miłoszem Szymańskim**.

## Z cyklu Grand Prix

21 czerwca na zbiorniku Żółtańce Duże rozegrano **II Spławikowe GP Okręgu Młodzieży i Kobiet**. Wyniki w poszczególnych kategoriach:

Kobiety: 1. **Jolanta Kowalczyk (2710 g),** 2. **Beata Myszak (2150 g)**, 3. **Paula Piwońska (1780 g)**.

Juniorzy: 1. **Kacper Kobus** (**2980 g),** 2. **Jakub Żołnacz (2955 g)**, 3. **Alex Kowalczuk (2395 g)**.

Kadeci: 1. **Maria Andor (2225 g),** 2. **Kacper Suprewicz (1950 g)**, 3. **Bartłomiej Kogut (1945 g)**.

## II Karpiowe Grand Prix

Na zbiorniku Wytyczno (18-21.06.2026) odbyły się zawody karpiowe, w których zwyciężył team **Sławomir Dziedzic** i **Kuba Komajda** z wynikiem 25,100 kg. W rywalizacji brały udział liczne zespoły, m.in. reprezentujący Włodawę i Wolę Uhruską: **Rafał Zawadzki**, **Grzegorz Kruk**, **Krzysztof Józefczuk**, **Kamil Kuraś**, **Dawid Jędruszak**, **Radosław Opaliński**, **Michał Kapała**, **Damian Skibiński**, **Janusz Żyliński**, **Tomasz Sankowski**, **Ariel Grzywaczewski**, **Kamil Sosno**, **Mateusz Książek** oraz **Kamil Janek.** Nikomu poza zwycięzcami nie udało się złowić punktowanej ryby. **(b)**





eprasa.pl c4c3c7ecae

# 100-lecie Ruchu Izbica

**12 lipca odbędą się uroczyste obchody 100-lecia Gminnego Klubu Sportowego Ruch Izbica. Zaplanowano m.in. XVII Turniej o Puchar Prezesa, w którym wystąpią m.in. Start Krasnystaw czy Hetman Zamość. Oficjalne uroczystości rozpoczną się o godzinie 15:00 i potrwają do godziny 19:00. Następnie o symbolicznej godzinie 19:26 rozpocznie się mecz Oldboys Ruch Izbica – Reszta Świata.**





**Ruch Izbica** jest jednym z najstarszych klubów sportowych Lubelszczyzny. Już na początku lat 20. ubiegłego stulecia istniała w Izbicy tzw. „dzika drużyna" grająca w piłkę na tarnogórskich błoniach. Zorganizowaną działalność sportową datuje się na rok 1928, gdy grupa pracowników Klinkierni w Izbicy, której przewodniczył inż. **Zygmunt Paulewicz**, tworzy klub sportowy **Klinkiernianka**. Rozwój klubu oraz rozbudowa obiektów sportowych zostają przerwane przez wybuch II wojny światowej. Jesienią 1946 roku do Izbicy przybywa były lwowiak, dr weterynarii **Henryk Wolańczyk**, i reaktywuje klub pod nazwą **Nadwieprzanka**. Jednocześnie w Izbicy powstaje drugi klub sportowy – **Sokół**, założony przez **Albina Fideckiego**. Działa on tylko przez rok i po połączeniu z **Nadwieprzanką** przyjmuje nazwę **Naprzód Izbica**, któremu patronowała już Państwowa Klinkiernia. Za sprawą **Wolańczyka**, **Rudzkiego** i **Fideckiego** wybudowano wspaniały stadion z krytą trybuną, masztami na flagi i bieżnią. Stadion w Izbicy stał się wizytówką gminy, a nawet zaczął budzić zazdrość innych klubów i sprawozdawców sportowych. W 1950 r. każdy klub musiał zmienić nazwę na jedną z obowiązujących nazw dziewięciu zrzeszeń sportowych. **Naprzód Izbica** przyjął przydomek **Budowlani** zgodnie z nazwą zrzeszenia, do którego należała Państwowa Klinkiernia. W 1953 roku następuje kolejna zmiana nazwy zrzeszenia sportowego i od tej chwili klub z Izbicy nosi przydomek **Kolejarz Izbica**. Dzięki staraniom **Albina Fideckiego Kolejarz** otrzymuje od OZPN 95 tys. zł. Za tę kwotę zakupiono siatkę i ogrodzono stadion, wybudowano boiska do gry w siatkówkę i koszykówkę. Odnowiono pomieszczenia klubowe oraz trybunę. W latach 1954 i 1955 **Kolejarz** jest drugim zespołem Zamojszczyzny, ustępując miejsca tylko **Unii Zamość** (**Hetman**). Najlepszymi zawodnikami w tym czasie byli: **Marcin Horecki**, **Stefan Żyłowski**, **Czesław Kryłowicz**, **Jerzy Żyłowski**, **Marian Horecki**, **Marcin Ciastoch**, **Stanisław Sadlak**, **Antoni Majdan**, **Czesław Ostrowski**, **Henryk Kryłowicz**, **Tadeusz Iwaszczuk**, **Tadeusz Czerniej**, **Stanisław Fidecki**, **Mikołaj Fidecki**. Największe osiągnięcia sportowe **Kolejarz Ruch** odnosił w latach 1960–1970. Piłkarze Izbicy zdołali przejść od klasy B poprzez A-klasę do III ligi (w międzyczasie zmienia się system rozgrywania meczów z wiosna–jesień na jesień–wiosna). Utrzymali się w III lidze przez trzy kolejne sezony, walcząc z tak silnymi drużynami jak **Lublinianka**, **Motor**, **Avia**, **Hetman**, **Wisła Puławy**, **Stal Kraśnik**, **Stal Poniatowa** czy **Orlęta Dęblin**. W 1961 roku drużyna **Ruchu** zdobywa Kolejarskie Mistrzostwo Polski, pokonując w finale tych rozgrywek **Znicz Pruszków** 4:3. Najlepszymi zawodnikami byli **Gawron**, **Maślona**, **Rysak**, **Steinmetz** oraz siedemnastoletni wówczas bramkarz **Adam Suszek**. Ponadto juniorzy izbiccy zdobywają trzecie miejsce w mistrzostwach Polski juniorów, przegrywając nieznacznie w półfinale 1:2 z drużyną **Czuwaj Przemyśl**. Do narodowej kadry juniorów trafił bramkarz **Adam Suszek**, a w młodzieżowej kadrze juniorów województwa lubelskiego występowali **Janusz Koss**, **Tadeusz Bartoń**, **Wiesław Horecki**, **Janusz Rychcik**. Natomiast trener **Tadeusz Rysak** regularnie występuje w reprezentacji województwa lubelskiego. Trampkarze **Ruchu Izbica** zdobywają mistrzostwo województwa. W sezonie 1964/1965 **Ruch Izbica** znajduje się w dziesiątce najlepszych zespołów Lubelszczyzny. W latach 70. działacze z Izbicy podejmują decyzję o budowie hali sportowej, w której miały znajdować się szatnie, natryski, magazyn sprzętu i siłownia. Lata 80. to zmiany organizacyjne, w wyniku których **Ruch** rozpoczyna rozgrywki w klasie okręgowej województwa zamojskiego. Sezon 1984/1985 jest ostatnim, w którym drużyna jest sklasyfikowana w dziesiątce najlepszych zespołów Zamojszczyzny, będąc tam nieprzerwanie przez 33 sezony.

W 1990 r. Robotniczy Klub Sportowy zostaje przemianowany na Gminny Klub Sportowy, a nowym opiekunem zostaje gmina Izbica. **Ruch** opuszcza **Józef Majdan**, jego miejsce zajmuje **Janusz Koss**. Do kłopotów finansowych dochodzi również postawa zawodników i ówczesny wójt decyduje się jeszcze bardziej ograniczyć subwencje na klub. W 1995 roku dochodzi do nieszczęścia. Z nieznanych przyczyn w hali sportowej wybucha pożar, który trawi doszczętnie budynek, a wraz z nim dokumenty, pamiątki, puchary, dyplomy i cały sprzęt sportowy. W tym momencie prawie 75-letnia historia klubu legła w gruzach. Następne sezony piłkarskie to najgorsze lata w historii klubu. Zespołowi występującemu na samym końcu B-klasy zamojskiej zagląda w oczy widmo rozwiązania klubu. Jednak dzięki pomocy prezesa klubu **Mariana Zyśki** i działaczy sportowych **Ryszarda Burego** i **Mariusza Olecha** udaje się znaleźć nową siedzibę dla piłkarzy i uratować klub. Następne lata to kolejna reorganizacja rozgrywek i sezon 2000/2001. Drużyna rozpoczyna w A-klasie okręgu chełmskiego (kończąc na piątym miejscu). Wtedy też dochodzi do zmiany szkoleniowca. **Paweł Pociecha** zostaje trenerem juniorów, a zastępuje go **Mariusz Bartoń**, który ma za sobą występy w **AMSPN Hetman Zamość**, **Hetman Zamość**, **Hetman II Zamość**, **Unii Hrubieszów**, **Spartii Rejowiec**, **Koronie Łaszczów** i **Starcie Krasnystaw**. Do drużyny wracają także bracia **Ireneusz** i **Andrzej Bury**, **Marek Dołhan** i **Piotr Wójciuk**. Sezon 2001/2002 **Ruch** zajmuje premiowane awansem do okręgówki trzecie miejsce, a prawdziwą furorę robi w rozgrywkach Pucharu Polski, dochodząc do półfinału na szczeblu okręgu i eliminując wyżej notowane zespoły **Ogniwo Wierzbica**, **Vitrum Wola Uhruska** i **Włodawiankę**. Dopiero w półfinale po zaciętym spotkaniu piłkarze z Izbicy musieli uznać wyższość IV-ligowej **Granicy Dorohusk**. Najlepszymi zawodnikami tego okresu byli: **Paweł Pociecha**, **Mariusz Bartoń**, **Robert** i **Marek Dołhan**, **Andrzej** i **Ireneusz Bury**, **Piotr Wójciuk**, **Paweł Kołodziejczyk**, **Paweł Zieliński**, **Krzysztof Kita**.

Od sezonu 2002/2003 **Ruch Izbica** nieprzerwanie występuje w Chełmskiej Klasie Okręgowej. W 2008 roku **klub** zanotował najwyższą wygraną w historii, 28 września pokonując na własnym boisku **Sawenę Sawin** 18:0. W 2016 roku klub z Izbicy obchodził jubileusz 90-lecia istnienia. Podczas obchodów wręczono tytuły Honorowych Członków **GKS Ruch Izbica** wraz z pamiątkowymi medalami. Odznaczenia zostały nadane przez zarząd najbardziej zasłużonym piłkarzom i działaczom. Odznaczenia otrzymali: **Karol Jerzy Babiarz**, **Mariusz Bartoń**, **Zbigniew Bartoń, Ryszard Bury**, **Marek Dołhan**, **Ryszard Horecki**, **Jerzy Fornek**, **Jerzy Kryłowicz**, **Andrzej Nizioł**, **Józef Pociennik**, **Tadeusz Rysak**, **Piotr Wójciuk**, **Marian Żyśko**.





Od 2016 roku do chwili obecnej klub organizuje coroczny Bal Sportowca, podczas którego zbierane są środki na działalność klubu, a w szczególności na rozwój i wsparcie drużyn młodzieżowych. Od rundy wiosennej sezonu 2020/2021 trenerem **Ruchu** jest **Roman Blonka**. Pod jego wodzą klub osiąga najlepsze wyniki w historii występów w Chełmskiej Klasie Okręgowej. Najwyższe miejsce w tabeli **zajmuje w** sezonie 2021/2022, zajmując 3. miejsce. Kolejny sezon 2022/2023 to również wysokie 5. miejsce w tabeli i tytuł Króla Strzelców oraz najlepszego zawodnika ligi dla **Michała Gałki** (28 bramek). W sezonie 2023/2024 powstała drużyna rezerw **Ruchu Izbica**, która już w pierwszym sezonie B klasy wywalczyła awans do A klasy. Dotychczas najwięcej bramek w historii występów w chełmskiej klasie okręgowej w **Ruchu** strzelili: **Michał Gałka** – 231, **Patryk Lewandowski** – 95, **Przemysław Jasiński** – 69, **Maciej Śliwa** i **Arkadiusz Orkiszewski** – po 51.

W 2021 roku z inicjatywy prezesa **Konrada Bojarskiego** i wiceprezesa klubu **Mariusza Olecha** oraz **Michała Gałki** powstała Akademia Piłkarska **Ruchu Izbica**, która w tym roku obchodzi jubileusz 5-lecia istnienia. W ostatnich latach burmistrz Miasta i Gminy Izbica **Jerzy Lewczuk** sukcesywnie honoruje i odznacza osoby związane z klubem. Medale „Zasłużony dla Gminy Izbica" otrzymali: **Paweł Zieliński**, **Tadeusz Rysak**, **Mariusz Olech**, **Michał Gałka**, **Krzysztof Mrozek** i pośmiertnie **Adam Suszek**, którego imię w 2021 roku otrzymał Stadion Sportowy w Izbicy. Pan burmistrz dba również o infrastrukturę. Podczas jego kadencji zmodernizowana została płyta boiska, a także wykonano szereg prac remontowych. Prezesem klubu już trzecią kadencję jest **Konrad Bojarski**.

Uroczyste obchody **100-lecia GKS Ruch Izbica** odbędą się 12 lipca w niedzielę na Stadionie Sportowym w Izbicy im. **Adama Suszka** od rozegrania XVII Turnieju o Puchar Prezesa. W turnieju wystąpią drużyny m.in. **Startu Krasnystaw**, **Hetmana Zamość**. Oficjalne uroczystości rozpoczną się o godzinie 15:00 i potrwają do godziny 19:00. Następnie o symbolicznej godzinie 19:26 rozpocznie się mecz **Oldboys Ruch Izbica** – **Reszta Świata**. Dzień wcześniej, w sobotę 11 lipca o 18:00 w Kościele Parafialnym pw. św. Zofii w Tarnogórze odbędzie się msza w intencji zmarłych trenerów, zawodników, działaczy i kibiców **Ruchu**. **(red)**

# Oldboye grali w upale

**Na Stadionie im. Adama Suszka w Izbicy odbyła się piąta edycja turnieju Izbica OldCup. Tegoroczne zawody miały szczególny charakter, ponieważ były częścią obchodów 100-lecia Ruchu Izbica. Mimo wysokiej temperatury uczestnicy nie odpuścili. Nie zabrakło zaciętej rywalizacji, ale też rodzinnej atmosfery.**

Do rywalizacji stanęło siedem drużyn. Najlepsza okazała się Stal Poniatowa Oldboys, która w finale wyprzedziła gospodarzy – Ruch Izbica. Na najniższym stopniu podium stanął Plener Puławy. Końcowa klasyfikacja przedstawia się następująco: 1. Stal Poniatowa Oldboys, 2. Ruch Izbica, 3. Plener Puławy, 4. Oldboys Puławy, 5. Gardenmet Krasnystaw, 6. Lotnicy Wawer Warszawa, 7. Znicz Siennica Różana.

Królem strzelców został Kamil Wolski z Oldboys Puławy, zdobywca 10 bramek. Za najlepszego bramkarza uznano **Patryka Zakrzewskiego** ze Stali Poniatowa, a tytuł najlepszego zawodnika otrzymał jego klubowy kolega **Jarosław Wyrośląk**. Wyróżnienie dla najbardziej doświadczonego piłkarza trafiło do **Dariusza Dusińskiego** z Oldboys Puławy. – Turniej oldboyów w Izbicy to już tradycja. Na początku jeździliśmy na rozgrywki do innych miast i klubów. Pięć lat temu postanowiliśmy zorganizować turniej u siebie i zaprosić zaprzyjaźnione drużyny. Udało się i dziś Izbica OldCup na stałe wpisał się do naszego kalendarza imprez sportowych



– mówi **Konrad Bojarski**, prezes Ruchu Izbica i jednocześnie zawodnik drużyny oldboyów. Organizację turnieju wsparli Miasto i Gmina Izbica oraz Bank Spółdzielczy w Izbicy. W przygotowanie wydarzenia włączyły się również panie z Koła Gospodyń Wiejskich w Izbicy oraz strażacy z OSP Izbica. **(js)**



eprasa.pl c4c3c7ecae

# Dwóch mistrzów Polski z MKS Olimp Chełm!

**Świetne wiadomości napłynęły z Wejherowa, gdzie odbywały się Młodzieżowe Mistrzostwa Polski w boksie. Zawodnicy MKS Olimp Chełm wrócili z turnieju z dwoma złotymi medalami, a klub został sklasyfikowany na trzecim miejscu w Polsce w rywalizacji mężczyzn.**



Po tytuł mistrza Polski w kategorii do 60 kg sięgnął **Kacper Frymus**, który w finałowej walce pokonał **Bartosza Zarembę**. Drugie złoto dla chełmskiego klubu wywalczył **Igor Rondoś**. W finale kategorii do 85 kg okazał się lepszy od **Rafała Marcinka**, zdobywając mistrzowski tytuł. Dwa złote medale w dziewięciu kategoriach wagowych przełożyły się na historyczny sukces MKS Olimp Chełm. W klasyfikacji klubowej mężczyzn chełmianie zajęli trzecie miejsce w kraju. Władze klubu podkreślają, że za sukcesem stoi praca wielu osób. Podziękowania skierowano do rodzin zawodników, trenerów klubowych – **Konrada Rondosia**, **Józefa Radziewicza** i **Marcina Kowalczyka** oraz wszystkich pięściarzy trenujących na co dzień w Olimpie. Klub zwrócił także uwagę na rolę powołania obu zawodników do reprezentacji Polski prowadzonej przez trenera **Tomasza Dylaka**. Regularne treningi z kadrą narodową oraz występy na międzynarodowych ringach miały znaczący wpływ na rozwój **Kacpra Frymusa** i **Igora Rondosia**. W przygotowaniach do mistrzowskiego sezonu pomogły również występy w barwach Rush Kielce w Polskiej Lidze Boksu oraz wcześniejsza praca szkoleniowców kadr kadetów i juniorów: **Dariusza Kochanowskiego**, **Dariusza Gumowskiego** i **Cezarego Rzepnickiego**. Dwa złote medale Młodzieżowych Mistrzostw Polski to jeden z największych sukcesów w historii chełmskiego klubu i kolejny dowód na to, że MKS Olimp Chełm należy dziś do krajowej czołówki boksu. (**kg**, fot. **MKS Olimp Chełm**)

# Zapaśnicy Cementu Gryf w reprezentacji Polski

**Dwóch zawodników Cementu Gryf Chełm znalazło się w składzie reprezentacji Polski seniorów w zapasach w stylu klasycznym na silnie obsadzony międzynarodowy turniej w Erywaniu.**



**Hubert Sidoruk** rywalizował w kategorii do 77 kg, natomiast **Szymon Szymonowicz** w wadze do 87 kg. Zapaśnicy Cementu Gryf Chełm medali nie zdobyli , ale zyskali spore doświadczenie. Tegoroczna edycja turnieju stała bowiem na bardzo wysokim poziomie sportowym. W zawodach udział wzięli reprezentanci Armenii, Iranu, Mołdawii, Gruzji, Rosji, Estonii, Finlandii, Białorusi, Uzbekistanu, Bułgarii, USA, Norwegii oraz Polski. Po zakończeniu rywalizacji część kadrowiczów pozostało w Armenii. W górskim ośrodku Tsaghadzor odbywa się zgrupowanie szkoleniowe, podczas którego reprezentanci Polski kontynuują przygotowania do najważniejszych imprez drugiej części sezonu. Powrót kadry do kraju zaplanowano na 19 lipca.

(**kg**, fot. **Polski Związek Zapaśniczy**)

# Mirosław Basiński wraca do Znicza

**KS Znicz Siennica Różana ma nowego trenera. Drużynę seniorów ponownie poprowadzi Mirosław Basiński. Zastąpi Bartosza Bodysa.**



Dla kibiców Znicza to dobrze znana postać. **Mirosław Basiński** jest doświadczonym trenerem, od lat związanym z lokalnym futbolem. W 2015 roku został wyróżniony tytułem Najlepszego Trenera Chełmskiej Klasy A. Podczas swojej poprzedniej pracy w Siennicy Różanej zapisał się w historii klubu, prowadząc Znicz do najlepszego wyniku sportowego od ponad dwóch dekad. W sezonie 2021/2022 drużyna zdobyła 28 punktów w rozgrywkach Chełmskiej Klasy Okręgowej. Władze klubu liczą, że powrót szkoleniowca otworzy nowy rozdział w historii Znicza i pozwoli drużynie ponownie walczyć o wysokie cele. – Wierzymy, że wspólnie rozpoczniemy nowy, pełen ambicji rozdział i dostarczymy naszym kibicom wielu powodów do radości – czytamy na stronie drużyny z Siennicy Różanej. W ostatnim sezonie Znicz zajął 6. miejsce w „A" klasie. (**kg**)

# Seven Cup nad Jeziorem Białym

**Za nami ósma edycja Ogólnopolskiego Turnieju Siatkówki Plażowej Seven Cup w Okunince. Przez dwa dni na boiskach nad Jeziorem Białym rywalizowało 31 par – 22 w kategorii mężczyzn i 9 w turnieju kobiet.**



W rywalizacji mężczyzn najlepsi okazali się **Michał Piłat** i **Leszek Cholewa**, którzy w finale wyprzedzili duet **Rafał Marzec** i **Marek Kozyra**. Na najniższym stopniu podium stanęli **Adam Skica** i **Michał Szymura**. W turnieju kobiet zwyciężyły **Lena Kusz** i **Alicja Zybała**. Drugie miejsce zajęły **Aleksandra Gryn** i **Agnieszka Komincz**, a trzecie **Julita Tracz** i **Kinga Tulikowska**. Organizatorem zawodów było Tempo Chełm, a współorganizatorem i sponsorem firma Seven z Chełma. Nad bezpieczeństwem uczestników czuwali strażacy z OSP Okuninka, a zawody prowadzili sędziowie **Marcin Kazaniecki** i **Zbigniew Krzywicki**.

(**kg**, fot. **Tempo Chełm**)

# Pierwszy sparing Chełmianki

**Przygotowujący się do nowego sezonu III ligi piłkarze Chełmianki rozegrali pierwszy sparing. W Świdniku przegrali 1:2 z II-ligową Avią, tracąc obie bramki w końcówce.**

**AVIA ŚWIDNIK – CHEŁMIANKA CHEŁM 2:1 (0:1)**

0:1 – **Kuzdra** (19), 1:1 – **Kalinowski** (77), 2:1 – **Kamiński** (82).

**AVIA**: Białka – Kołodziejski, Orzechowski, Zbozień, Pigiel, Kryeziu, Jodłowski, Assuncao, Remeniuk, Zuber, Wełniak.

**CHEŁMIANKA**: Wilk – P. Cichocki, M. Cichocki, Koncewicz-Żyłka, Urban, Krawczun, Maszkowski, Jabłoński, Kuzdra, Banaszewski. Po przerwie grali: Grzywaczewski, Wiatrak, Babor, Abate oraz zawodnicy testowani.

Spotkanie w Świdniku lepiej zaczęli gospodarze. W 7. **minucie** Michał **Zuber** groźnie strzelał głową, a po chwili uderzenie **Kacpra Jodłowskiego** zablokował jeden z obrońców Chełmianki. To jednak podopieczni trenera **Ireneusza Pietrzykowskiego** w 19. minucie objęli prowadzenie. Po zablokowaniu strzału przez **Kacpra Orzechowskiego** do piłki dopadł **Jakub Kuzdra**, który silnym udrzeniem pod poprzeczkę pokonał bramkarza Avii. Aż do 77. minuty Chełmianka prowadziła na boisku świeżo upieczonego II-ligowca. Niestety końcówka należała do Avii. Najpierw w 77. minucie **Bartosz Falbierski** dośrodkował w pole karne gości, a akcję skutecznie zamknął **Wojciech Kalinowski**. Pięć minut później było już 2:1, po precyzyjnym strzale **Szymona Kamińskiego** po ziemi zza pola karnego. Chełmianka przegrała, ale w Świdniku zaprezentowała się naprawdę dobrze, co napawa optymizmem przed nowym sezonem. (**kg**)

# Trampkarze Ogniwa Wierzbica mistrzami ligi okręgowej



**To był znakomity sezon w wykonaniu trampkarzy GKS Ogniwo Wierzbica. Podopieczni Michała Jusiuka sięgnęli po mistrzostwo Okręgowej Ligi Trampkarzy, pieczętując tytuł zwycięstwem w meczu finałowym ze Ziczem Siennica Różana.**

W decydującym spotkaniu Ogniwo pokonało KS Znicz Siennica Różana 3:1 (1:0). Bramki dla mistrzów zdobyli **Marcel Kałużny**, **Adrian Ogórek** i **Aleksander Orysz**. Dzięki wygranej zespół z Wierzbicy zajął pierwsze miejsce w stawce 17 drużyn rywalizujących w sezonie 2025/2026. Mistrzowski tytuł nie był dziełem przypadku. Przez cały sezon trampkarze Ogniwa przegrali tylko jedno spotkanie, a we wszystkich pozostałych pozostali niepokonani. Po końcowym gwizdku klub podziękował zawodnikom za znakomitą postawę, rodzicom za całoroczne wsparcie oraz kibicom, którzy licznie dopingowali drużynę podczas finałowego meczu.

Kadrę mistrzowskiego zespołu tworzyli: Oliwier Bakaj, Bartosz Kołodziej, Maciej Drzazga, Mikołaj Gonszewski, Dawid Radzicki, Jakub Łoza, Marcel Kałużny, Michał Zdanowicz, Adrian Ogórek, Maciej Kucharski, Aleksander Orysz, Gabriel Denis, Konrad Barliński, Kacper Białasz, Maciej Kozaczuk, Cezary Mróz, Kacper Kaczor, Gabriel Struski, Daniel Tarnowski, Mateusz Wawer i Oskar Jaglewicz. Trenerem drużyny jest **Michał Jusiuk**. Kadra Znicza: Karol Banaszkiewicz, Miłosz Świdnik, Maksymilian Rapa, Błażej Morylowski, Bartosz Gronkowski, Natan Szafraniec, Dawid Krasa, Maciek Błaszczuk, Igor Huba, Filip Krzyszczak, Kostia Oleksyn, Bartek Oleszczuk, Wojtek Żuk, Franciszek Betiuk, Kacper Nowosad, Dominik Tajer, Michał Watras, Kacper Szpakowski. (**kg**)

# Młodzicy Saweny Sawin dziesiątą drużyną w Polsce

**Młodzi piłkarze Saweny Sawin zakończyli udział w Finale Ogólnopolskiego Turnieju KZ LZS w Piłce Nożnej „Mała Piłkarska Kadra Czeka" im. Marka Procyszyna, który odbył się w Reńskiej Wsi. Reprezentując województwo lubelskie, zajęli 10. miejsce w stawce 12 najlepszych drużyn z całej Polski.**



Sawenę czekało wymagające zadanie już w fazie grupowej. Zespół rywalizował z SACC Start Namysłów, MGKS Skalnikiem Sulejów, ULKS GAP Bruskowo Wielkie, Orłem Mysłakowice i SPEC Stalą Łańcut. W meczach grupowych drużyna z Sawina przegrała z Orłem Mysłakowice 0:4, MGKS Skalnikiem Sulejów 0:8, SPEC Stalą Łańcut 1:6 (bramka: **Piotr Golus**) oraz SACC Startem Namysłów 2:7 (bramki: **Igor Gruszka** i **Filip Chmielewski**). Odniosła natomiast efektowne zwycięstwo 5:3 nad ULKS GAP Bruskowo Wielkie po dwóch golach **Piotra Golusa**, dwóch **Igora Gruszki** i jednym **Filipa Chmielewskiego**. W spotkaniach o miejsca 7–12 Sawena pokonała Zaborzankę Zaborze 2:0 po dwóch trafieniach **Igora Gruszki**, następnie wygrała z ULKS GAP Bruskowo Wielkie 3:0 dzięki hat-trickowi **Piotra Golusa**, a na zakończenie uległa Orłowi Moszczenica 0:2. Turniej zakończyła z bilansem trzech zwycięstw i pięciu porażek, zajmując 10. miejsce w klasyfikacji końcowej. Poza rywalizacją sportową uczestnicy finałów wzięli udział w turnieju minigolfa, odwiedzili aquapark oraz zwiedzili halę siatkarskiego klubu ZAKSA Kędzierzyn-Koźle.

Sawenę Sawin reprezentowali: **Błażej Bakun**, **Piotr Golus**, **Dawid Kuźma**, **Olaf Kuźma**, **Filip Chmielewski**, **Ksawery Pytel**, **Szymon Bogacz**, **Krzysztof Sołoducha**, **Jakub Litwin**, **Wiktor Filewicz**, **Igor Gruszka** i **Miłosz Wachulski**. Trenerem drużyny jest **Piotr Sołoducha**. Klasyfikację końcową turnieju wygrał COLET Kozłowo przed SACC Startem Namysłów i SPEC Stalą Łańcut. Wyjazd pomogła zorganizować wójt gminy Sawin **Agnieszka Dąbrowska**. (**kg**)



eprasa.pl c4c3c7ecae

# Lekkoatleci z sukcesami w Łodzi

**Reprezentanci miasta Chełm i powiatu chełmskiego spisali się znakomicie podczas Finałów Ogólnopolskich Czwartków Lekkoatletycznych, które odbyły się w Łodzi.**




Największy sukces odniosła **Marika Piwowar**, która wywalczyła srebrny medal w skoku w dal. Uzyskała bardzo dobry wynik – 5,08 m. Oto pozostałe miejsca naszych reprezentantów: miejsce – 4. **Roksana Myć** (Urszulin) – bieg na 600 m, 5. **Olaf Guz** (SP 7 Chełm) – skok wzwyż, 10. **Piotr Szponar** (SP 7 Chełm) – skok wzwyż, 11. **Antoni Granowicz** (Urszulin) – bieg na 300 m, 12. **Julia Kusiuk** (SP 5/MKL Chełm) – bieg na 300 m, 13. **Dominika Gałus** (ARKA/MKL Chełm) – skok wzwyż, 14. **Jakub Tomaszewski** (Urszulin) – bieg na 60 m, 14. **Kinga Sieńko** (SP 7/MKL Chełm) – bieg na 300 m, 14. **Zuzanna Kaszuba** (Okszów) – skok wzwyż, 16. **Lena Ciosek** (Rejowiec) – rzut piłeczką palantową, 19. **Laura Kudyba** (Urszulin) – bieg na 300 m. Wielu innych zawodników z naszego regionu uplasowało się w pierwszej pięćdziesiątce. To bardzo dobry wynik, biorąc pod uwagę, że w finałach startowało około 1700 młodych lekkoatletów z całej Polski. Opiekunami reprezentacji byli: **Jolanta Kiryk**, **Mirosław Chudzik**, **Piotr Szkoda** oraz **Tomasz Domański**. Organizatorem wyjazdu chełmski TKKF we współpracy z miastem Chełm i starostwem powiatowym w Chełmie. (**kg**)

# Chełmianie nie zwalniają tempa

**Ostatnie dni były bardzo pracowite dla reprezentantów Chełm Biega, którzy rywalizowali zarówno na trasie półmaratonu, jak i podczas zawodów triathlonowych.**

W sobotę, 20 czerwca, odbył się debiutancki Nocny Półmaraton Piaseczyński, który zgromadził blisko dwa tysiące uczestników z całej Polski. Wśród nich znaleźli się również biegacze z Chełma. Na dystansie 21,0975 km **Tomasz Lupa** uzyskał czas 1:59:24, co dało mu 826. miejsce w klasyfikacji open, natomiast **Alicja Radzięciak** finiszowała z wynikiem 2:11:33, zajmując 1178. miejsce open. Choć bieg rozpoczął się wieczorem, zawodnikom przez cały czas towarzyszył upał, który znacząco utrudniał rywalizację. Tym większe uznanie należy się wszystkim, którzy ukończyli wymagający dystans.

Dzień później, 21 czerwca, rozegrano XIII Triathlon Kraśnik, w ramach którego odbyły się również VII Mistrzostwa Polski Strażaków PSP na dystansie olimpijskim (1,5 km pływania, 40 km jazdy na rowerze i 10 km biegu). W zawodach wystartował **Krzysztof Mazurek**, który osiągnął czas 2:25:05, zajmując 20. miejsce. Także tym razem zawodnikom przyszło rywalizować w ekstremalnie wysokiej temperaturze. Kilka dni wcześniej reprezentanci Chełm Biega rywalizowali w XI Żelaznym Triathlonie w Okuninice. Tym razem uczestnikom przyszło zmagać się z zupełnie innymi warunkami – silnym wiatrem i opadami deszczu. Mimo niesprzyjającej pogody chełmianie zanotowali bardzo udane występy. Najlepiej spisał się **Krzysztof Mazurek**, który na dystansie standard uzyskał czas 2:29:35, zajął 14. miejsce w klasyfikacji open i wywalczył 2. miejsce w swojej kategorii wiekowej. **Adam Brzuszek** ukończył zawody z wynikiem 2:40:29, co dało mu 29. miejsce open i 6. lokatę w kategorii wiekowej. Na dystansie sprint znakomicie zaprezentowała się **Jolanta Bojarczuk**, która osiągnęła czas 1:31:58, zajęła 80. miejsce open, była 13. wśród kobiet, a jednocześnie wywalczyła 3. miejsce w swojej kategorii wiekowej.

Powody do zadowolenia mieli również zaprzyjaźnieni zawodnicy z Chełmskiej Grupy Triathlonu oraz 8 Ball Cross Gym Chełm. Na podium w swoich kategoriach wiekowych stanęli **Hanna Wepa**, **Wiesław Wepa** oraz **Krystyna Golec**. (**kg**)

# Sukcesy trenerów Satori w Wiedniu

**Znakomicie zaprezentowali się trenerzy Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori podczas prestiżowego turnieju Austrian Open, który odbył się w Wiedniu.**




W zawodach rywalizowało 340 zawodników z 18 krajów, a wśród nich dwóch reprezentantów chełmskiego klubu – sensei **Bartłomiej Zakrzewski** i sensei **Wojciech Kłodnicki**. Największy sukces odniósł sensei Wojciech Kłodnicki, który zwyciężył w konkurencji kumite Masters 50+. Na podium stanął również sensei Bartłomiej Zakrzewski, zajmując 2. miejsce w konkurencji kata Masters 50+.

Jak podkreśla sensei Zakrzewski, sukcesy trenerów mają być przede wszystkim przykładem dla młodszych pokoleń karateków. – Mam nadzieję, że poprzez udział w zawodach nas, czyli kadry Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori, oraz poprzez zdobywanie medali i pucharów udowadniamy, że karate można ćwiczyć w każdym wieku i to z sukcesami. Myślę również, że będzie to natchnieniem i inspiracją dla młodych adeptów sztuki karate, a zarazem motywacją do dalszych treningów – mówi sensei Zakrzewski. (**kg**)

# Damian Siedlecki triumfuje w Pucharze Polski

**Damian Siedlecki z klubu Dragon Chełm stanął na najwyższym stopniu podium w 3. Rundzie Pucharu Polski Open. Zawody odbyły w Starachowicach.**



**Damian Siedlecki** triumfował w konkurencji karabin dowolny trzy postawy 3x20 strzałów osiągając 565 punktów. Zawody nie należały do najłatwiejszych. Damian wyruszył z Chełma już o 4:30, w samochodzie zepsuł się nawiew, a upały dawały się mocno we znaki. Na postawach klęczącej i leżącej nie wszystko układało się po jego myśli. Dopiero na stojącej przyszedł przełom. Na stanowisko przyleciały dwa motyle, które jednak strzelca nie rozproszyły. Mimo trudnych warunków chełmski zawodnik zdołał opanować sytuację i wystrzelać bardzo dobry wynik. Po zawodach Damian Siedlecki mógł też zaliczyć dodatkową atrakcję, zwiedził kolejny w swoim życiu zamek. (**kg**)

# 20 medali dla UKS Amicus

**Aż 20 medali przywieźli zawodnicy UKS Amicus Łopiennik Górny z Letniego Turnieju Sprawnościowego Taekwondo Olimpijskiego, który odbył się w Żółkiewce.**




Najwięcej powodów do radości przyniosły występy złotych medalistów. Na najwyższym stopniu podium stanęli: **Magdalena Sawa**, **Aleksander Rekuta**, **Kacper Sawa**, **Dawid Syczuk**, **Bartosz Surowiec**, **Mikołaj Mielnicki**, **Anastazja Stoczkowska** oraz **Martyna Michaluk**. Na podium nie zabrakło również srebrnych medali. Wywalczyli je **Ada Górniak**, **Kacper Sawa**, **Mikołaj Mielnicki**, **Bartosz Surowiec** oraz **Magdalena Sawa**. Brązowy medal trafił natomiast do **Mikołaja Mielnickiego**, który ostatecznie wywalczył trzy medale w trzech kategoriach. Na szczególne wyróżnienie zasłużył **Dawid Syczuk**, który został uznany za najlepszego zawodnika turnieju spośród reprezentantów Amicusa. (**kg**)

# Młodzi piłkarze z Gorzkowa trenują

**Na boisku sportowym w Gorzkowie-Osadzie odbyły się ostatnie przed wakacjami zajęcia w ramach programu „Aktywna Szkoła". Dzięki pozyskanym przez gminę środkom dzieci i młodzież od kilku miesięcy uczestniczą w cyklu treningów piłkarskich oraz zajęć integracyjnych.**

– Dzięki pozyskanym środkom na terenie naszej gminy odbywa się cykl wydarzeń sportowych i integracyjnych skierowanych do dzieci i młodzieży z zakresu piłki nożnej. Mamy nadzieję, że już niedługo żaki i orliki z Gorzkowa zagrają w oficjalnych rozgrywkach ligowych w barwach Zrywu Gorzków – mówi **Piotr Cichosz**, wójt gminy Gorzków.

To jednak nie koniec dobrych informacji dla młodych sportowców. Gmina planuje rozpoczęcie inwestycji, która poprawi warunki do treningów i organizacji meczów. – Jeszcze w tym roku będzie realizowana inwestycja polegająca na budowie szatni wraz z oświetleniem na potrzeby prowadzenia rozgrywek piłkarskich. Środki na ten cel udało się pozyskać w ramach funduszy europejskich – zapowiada wójt. Nowa infrastruktura ma stworzyć odpowiednie warunki do rozwoju piłki nożnej w gminie i umożliwić rozgrywanie oficjalnych spotkań ligowych na gorzkowskim obiekcie. Samorząd liczy, że systematyczne szkolenie najmłodszych zawodników oraz rozwój zaplecza sportowego zaowocują sukcesami lokalnego klubu Zryw Gorzków. (**kg**)



# Udany start Rocky Krasnystaw

**Dziewięcioro zawodników reprezentowało klub Rocky Krasnystaw podczaass Turnieju Bokserskiego „Fajera Minkowicka", który odbył się w Mińkowicach.**



W walkach sparingowych wystąpili **Mikołaj Mazurek**, **Olaf Waśkiewicz**, **Oskar Waśkiewicz** oraz **Sebastian Pigłowski**. Choć pojedynki nie były punktowane, dla młodych zawodników stanowiły ważny element szkolenia i możliwość sprawdzenia swoich umiejętności w rywalizacji z rówieśnikami. W części turniejowej rywalizowały cztery młodziczki. Bardzo dobrze zaprezentowały się **Marcelina Wróbel** i **Lena Waśkiewicz**, które wygrały swoje walki, zajmując pierwsze miejsca. Z kolei **Amelia Cichosz** i **Oliwia Okólska** po ambitnych pojedynkach musiały uznać wyższość rywalek, kończąc zawody na drugich miejscach.

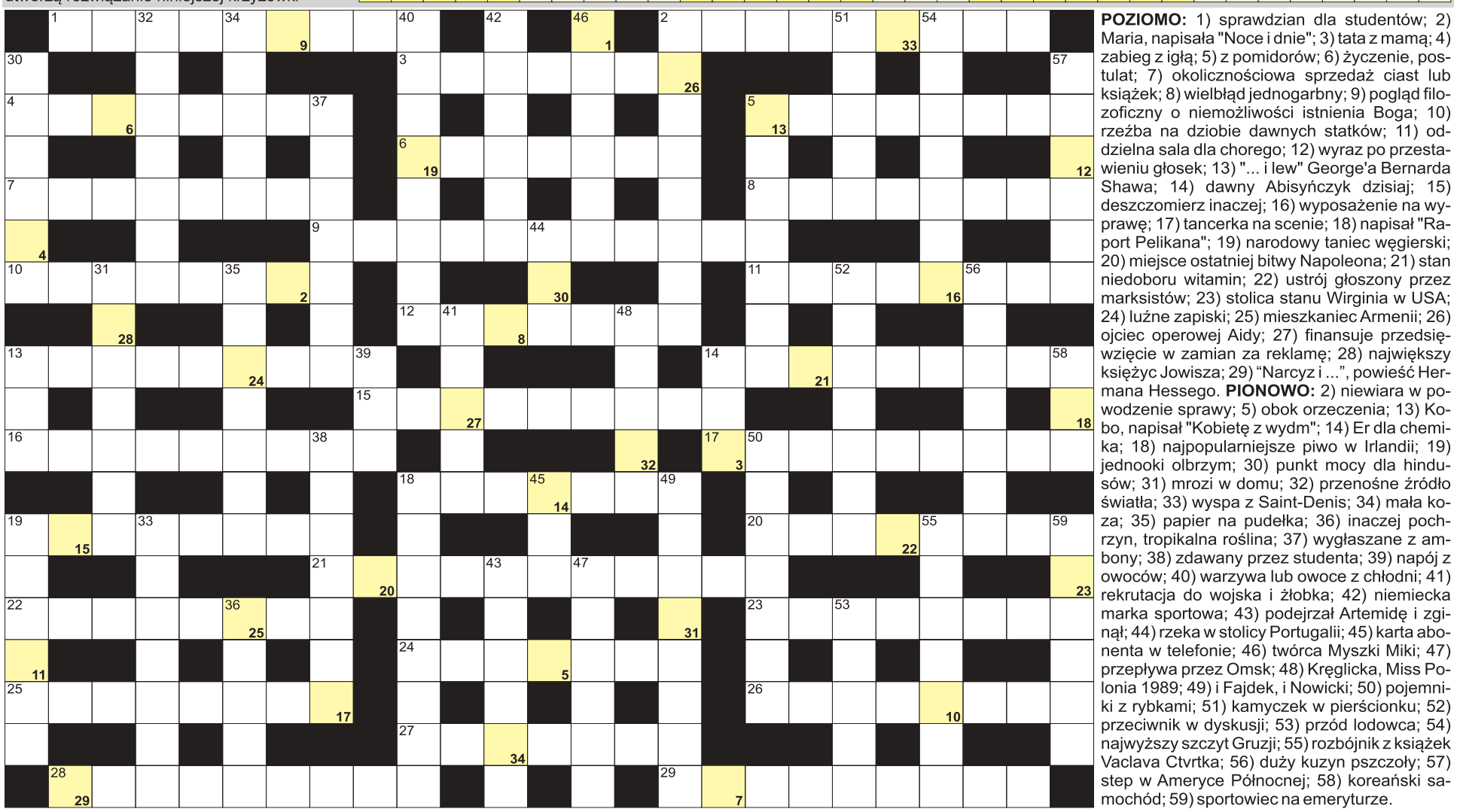
Na zakończenie turnieju do ringu wyszedł **Błażej Duda**, którego rywalem był **Antoni Seńko** z Tomaszowa Lubelskiego. Był to rewanż za ubiegłoroczną porażkę zawodnika UKS Rocky. Tym razem Błażej zaprezentował się z bardzo dobrej strony i przez cały pojedynek był stroną dominującą. Sędziowie jednogłośnie wskazali jego zwycięstwo, orzekając wygraną 3:0, dzięki czemu zawodnik udanie zrewanżował się swojemu przeciwnikowi. (**kg**)



eprasa.pl c4c3c7ecae

## KRZYŻÓWKA z HASŁEM NR 27 (2026)

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 34 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



**POZIOMO:** 1) sprawdzian dla studentów; 2) Maria, napisała "Noce i dnie"; 3) tata z mamą; 4) zabieg z igłą; 5) z pomidorów; 6) życzenie, postulat; 7) okolicznościowa sprzedaż ciast lub książek; 8) wielbłąd jednogarbny; 9) pogląd filozoficzny o niemożliwości istnienia Boga; 10) rzeźba na dziobie dawnych statków; 11) oddzielna sala dla chorego; 12) wyraz po przestawieniu głosek; 13) "... i lew" George'a Bernarda Shawa; 14) dawny Abisyńczyk dzisiaj; 15) deszczomierz inaczej; 16) wyposażenie na wyprawę; 17) tancerka na scenie; 18) napisał "Raport Pelikana"; 19) narodowy taniec węgierski; 20) miejsce ostatniej bitwy Napoleona; 21) stan niedoboru witamin; 22) ustrój głoszony przez marksistów; 23) stolica stanu Wirginia w USA; 24) luźne zapiski; 25) mieszkaniec Armenii; 26) ojciec operowej Aidy; 27) finansuje przedsięwzięcie w zamian za reklamę; 28) największy księżyc Jowisza; 29) "Narcyz i ...", powieść Hermana Hessego. **PIONOWO:** 2) niewiara w powodzenie sprawy; 5) obok orzeczenia; 13) Kobo, napisał "Kobietę z wydm"; 14) Er dla chemika; 18) najpopularniejsze piwo w Irlandii; 19) jednooki olbrzym; 30) punkt mocy dla hindusów; 31) mrozi w domu; 32) przenośne źródło światła; 33) wyspa z Saint-Denis; 34) mała koza; 35) papier na pudełka; 36) inaczej pochrzyn, tropikalna roślina; 37) wygłaszane z ambony; 38) zdawany przez studenta; 39) napój z owoców; 40) warzywa lub owoce z chłodni; 41) rekrutacja do wojska i żłobka; 42) niemiecka marka sportowa; 43) podejrzał Artemidę i zginął; 44) rzeka w stolicy Portugalii; 45) karta abonenta w telefonie; 46) twórca Myszki Miki; 47) przepływa przez Omsk; 48) Kręglicka, Miss Polonia 1989; 49) i Fajdek, i Nowicki; 50) pojemniki z rybkami; 51) kamyczek w pierścionku; 52) przeciwnik w dyskusji; 53) przód lodowca; 54) najwyższy szczyt Gruzji; 55) rozbójnik z książek Vaclava Ctvrtka; 56) duży kuzyn pszczoły; 57) step w Ameryce Północnej; 58) koreański samochód; 59) sportowiec na emeryturze.

nowy tydzień tygodnik lokalny

imię i nazwisko . . . . . .

KUPON krzyżówka 27/2026

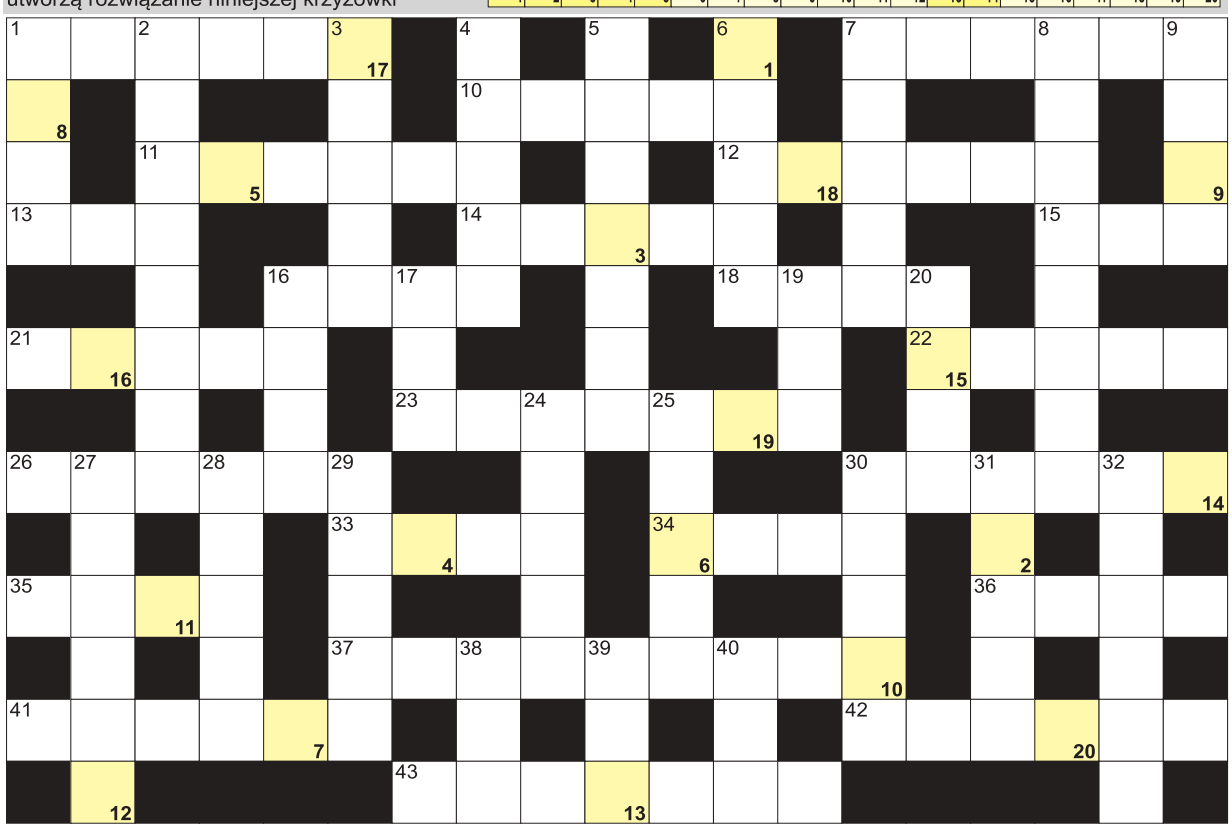
adres . . . . . .

**Rozwiązanie krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru.** Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody-niespodzianki.

100 zł za rozwiązanie krzyżówek z numeru **25/2026** otrzymuje **Krzysztof Kuiński** (Siedliszcze), a nagrody-niespodzianki: **Monika Walczuk** (Dorohusk) i **Elżbieta Kulik** (Chełm).

## KRZYŻÓWKA z HASŁEM NR 27 (2026)

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 20 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki






**POZIOMO:** 1) wyprawa, daleki wyjazd; 7) miasto Igrzysk z 1998 roku; 10) tarcza Zeusa; 11) ochronna powłoka patelni; 12) dawna stolica Birmy; 13) domki z pszczołami; 14) załoga łodzi wioślarskiej; 15) dawna nazwa Tokio; 16) początek ranka, brzask; 18) stolica Grenlandii; 21) smród, odór; 22) odbijana w badmintonie; 23) mieszkanka stolicy Arabii Saudyjskiej; 26) kocia toaleta; 30) ... Hajk, Jezioro Małgorzaty; 33) chowana w rękawiczce; 34) halucynacja wzrokowa lub słuchowa; 35) blada lub śniada, karnacja; 36) polecony lub gończy; 37) bodziec skłaniający do działania; 41) gulgoczące ptaki; 42) martwa na płótnie; 43) tkanina na ciepłe koszule. **PIONOWO:** 1) szatanek, najmniejszy jeleń świata; 2) był nim Sherlock Holmes; 3) Żelu, były Prezydent Bułgarii; 4) lis japoński inaczej; 5) larwa żaby; 6) znak zodiaku; 7) szary struś amerykański; 8) ustawa o darowaniu kar; 9) stolica Norwegii; 16) naboje do wiatrówek; 17) pierwiastek Y; 19) mała Urszula; 20) nocny lub piłkarski; 24) żołnierze wzięci do niewoli; 25) mleczna na niebie; 27) nie dodatni; 28) stałe miejsca pracy, posady; 29) Edward, były prezydent Malty; 30) stolica Jordanii; 31) ulgowy na przejazd; 32) glaucoma, choroba; 38) pierwiastek TI; 39) najgłębsze jezioro Turcji; 40) 2,54 cm dla Anglika.



eprasa.pl c4c3c7ecae